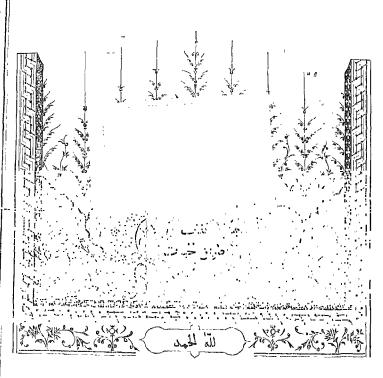


كتاب طريسق الهيدات

کسی ند ده ایس ایده و خطای وی پودیده خوشا حال کسی که خداوی ویر بشرارت منسوب نمی کند و در روحانی حالد نویا.د

> نوبت رابع مطّبوع گرد.د در شهر لندن سنـهٔ ۱۸۲۱ مسیحیه



شکر و ثناي بي مر و حدّ و سپاس و ستايش بي قياس و عدّ خداي قديم و واحد و مقدّس و رحمتش عالم اعلي و اسفل را احاطه و مملو ساخته و آنرا بقلوب طالبانش انداخته سيّاحان نشاء غير فاني و مسافران ديار جاوداني را بتسلّي دروني و آرام حقّاني مشرف و روي توجّه ايشان را ازبن عالم کثير الالم جسماني بعالم وافر النّعم روحاني گردانيده قلوب ايشان را از بخت حقيقي و فرج باطني مسرور و باميد جلال ابدي مسعود و محبور ساخته است بلي چنان خداي قادر سبحان را که نظر برحمت بي پايان خود جهته بندگان نجات ابدي و جلال سرمدي را مهيّا و بوسيان و رسولان و رسولان خود بيان فرمود ابدالاباد حمد و ثناي فراوان باد \*

امّا بعد برشخص که باین درجه ع معرفت اللّه رسیده و تقاضای قلبش را دريافته طالب بخت وجلال مزبور گرديدة باشد سوال نخستين وي اين خواهد بود كه آيا بخت حقيقي و جلال ابدي را بچه طريق تحصيل ميتوانم نمود و بجهت حصول نجات چه بایستم کرد حال تو اي مطالعه کننډ، آیا درهیچ وقت این سوال عمد هرا ننمود ۴۵ و آرزوي استراحت حقیقي و بخت جاوداني هرگز در دلت بهیجان نیامده و آیا در عین زحمات و اغتشاش این عالم پُر پرخاش در هیچ وقتی بدیده ع حسرت باسمان نظر نیفکنده و با چشم تصوِّر و تفكّر ملاحظة نفرموده ع كه بالانر از ابرهاي بي سكون و قرار كه همواره اوقات از باده متحرک و در گردش و رفتار اند آسمان بالای سرت چتر استقامت واستراحت خودرا بر افراشته وسرادق پیراسته عخودرا برپا داشته است و اختران در نور بی تغیّر و تبدیل آن عالم راحت و حلال شعلهور بتو ایما و اشارة مي كنند كه هم آغوش آن شاهد بخت حقيقي و آرام ابدي كردي که این عالم فائي ترا بوصال آن نمي تواند رسانید بلکه محض از آن عالم باقي و پایدار نزول فرمود در دل مضطرب و بی قرارت منزل خواهد نمود بدیهی است که اشتیاق قلبت گاهی سوال مذکور را در تو نیز متحرک و ترا در باره آن متفكّر ساخته است زيرا دربن مرحلة هيم شك وشبهه نيست كه مطلب و مقصد هر کس همین است که استراحت درونی و بخت حقیقی را تحصیل كند واگر متوجه حواس و خواهش قلب و مقاصد اعمالت گردی هر آئينه خواهی یافت که مطلوب و منظور همه و افکار و افعالت همان است که مالک بخت جاوداني وبي زوال و صاحب آرام حقيقي وبي نقال شوي و اين همان تمنّا وآرزوي يكانه است كه هركس را متحرك ميسارد وافراد بني نوع بشررا بعمل وامیدارد چنانکه پادشاه بر سریر سلطنت و عظمت و گدا در كُني عزلت ومذَّلَت خود وغني وفقيرو عالم وجاهل حتى تمامي افراد عالم همان تقاضا و آرزورا داشته جد و جهد همگیان در رفع و نجام آنست حال فرق محض درین است که یکي بخت خودرا در آن و دیگري درین

وآن دیگری در چیز دیگر دانسته و پنداشته میجریند بلی تقاضا و آرزوی استراحت ابدی و مخت سرمدی در قلب هر بشری چنان حک و ثبت گشته که بهیچ وجه صحو نمی گردد پس آیا این بی استراحتی و بی آرامی قلب آدمي ازكجا بهم رسيده آيا درين خصوص هيچ فكر دقيق و خيال رقيق نموده، اگر نموده، هرآئینه بر تو نیز واضم و آشکار خواهد بود که علّت آن همین است که قلبت هنوز استراحت حقیقی را نیافته و بخت جاودانی را تحصیل نکرده است و چون دولتمندان و بزرگان حتّی پادشاهان هرچندیکه در اموال و املاک و عزّت و لذّت دنیوي هیچ قصوري نه بلکه در تمامي اینها زبادئي دارند باز ساكت نميشوند بلكه پيرسته اوقات در صدد تحصيل اموال و خزاین و لذَّتها و عَرَّنهاي ديگر اند پس بدين طريق گواهي ميدهند که آرزوي درويء ايشان با همه آنها زائل و ايشان به بخت حقيقي واصل نگشته اند در این صورت اینها از برای تو که هرگاه بدرد تنگدستی گرفتار و پریشان روزگاري چذان گُمان بري که گويا علّت بي آرامي قلب همين، قصور دنيوي است دلیلی اند واضر و آشکار که سبب آن ما ورائی این است و چون همگی مانند تو دریں بی استراحتیء قلبی و بی بختیء درونی مقیّد اند پس بي تامل سوال مي شود كه اين بي آرامي و بدبختي قلب تو و ديگران از كجاست آيا خدا آدسيرا درين حال آفريده وبدبختي را نصيب وقسمت او كردة است حاشا زيرا كه درين صورت خدا خداي قادر و رحيم و حكيم نمي بود و نظر باين محال است كه باعث بي استراحتي وبدبختيء آدمي خدا بوده باشد بلکه علَّت آن خود انسان است یعنی سبب اصل همه عبی آرامی و بدبختی باطنی و ظاهری آدمی این است که او از خدا , وگردان و گریبانگیر خار و خس معصیة و گناه گشته زیرا گناه چنان زهری است كه تمامي اين بي راحتي و محنت و درد و ظلم و زحمت را هم باندرون . تو و ديگران و هم بدين جهان آورده است پس اگر خواهش تحصيل استراحت دروني و بخت حقيقي و جاوداني را داري اين بهيج نحو صورت امكان نخواهد

پذیرفت مگر از گذاه که باعث وصول همه ع بد بختیه است رهانی و خلاصی یابی زبرا که تا سر این چشمهٔ مسدود و زهر آن از تو مرفوع نگردد هرگز آن آب تایم قطع وماده، مرض دروني تو قلع نخواهد گشت نهايت تا اينكه بمرض باطني تو معالجة ع و بجراحت دروني تو مداوائي كرده شود بيشتر از همه لازم آنست که آنرا بدرستی دریافته فهمیده باشی زیرا کسی که از مرض خود بی خبر است هرآئینه نزد طبیب نخواهد رفت و شخصی که از صدمه و گذاه مستحضر نيست خلاصي را نخواهد جست فلهذا حقير بعون الله بتصنيف هذا الاوراق مبادرت ورزیده در طیّ آن مرض باطنی و طریق نجابت را که معالجه و آن وسبب عفو كناهان وتحصيل آرام حقيقي وبخت ابدي است بنابر مضمون كلام رباني كه عبارت از كتب مقدّ سهء مستعمله مسيحيان است بتو معلوم و مفهوم خواهد ساخت و علاوه برین در آن ثابت خواهد نمود که تمامی معالجات و اسبایی که آدمیان بنابر رای خود بجهته تحصیل عفر گذاهان واستراحت دروني و بخت جاودان بميان آورده ويا در مذاهب ملل مختلفة نشان وبيان گشته ناقص و قاصر اند پس تو اي مطالعة كنندة بدين كلمات مواعظ انكيز و سخنان نصائم آميز دوست حقيقي خود گوش هوش را فرا داشته با تفكّر تمام آنهارا مطالعه كن ليكن چنانكه امراض جسمانيرا محض آنکس تشخیص میتواند داد که با علم طبابت منور گشته همچنان نیزتا کسی از نور توفیق خداوندگاری مذوّر نگردیده باشد مرض روحانی و حال درونی خودرا چنانچه هست بدرستی و خوبی نخواهد فهمید و دانست زیرا که حُب دنیا و میل گناه چشم باطنش را چنان کور ساخته که تا از عالم بالا منور نگردد هرآئینه مانند شخص مریضی که در حالت سکرات موت بوده گمان برد که صحیح و سالم است از حال مضطرو پُر خوف و خطر درونی خود می خبر خواهد بود و مادامی که آدمی درین حال بوده باشد پند و نصیحت و گفتگوی معالجه م آزارش و رهائی از گذاهش بجهته او یاوه گوئی خواهد نمود و حال آنکه اگریند پذیر نگردد بدیهی است که در مرض گناه

هلاک خواهد شد لیکن پروردگار رحیم و مهران از راه مراحم بیگران و الطاف بي پايان خود ترا از ورطه عولناک چنان غفلت و کوري رهانيده ومحفوظ داشته بيش ازآنكه مقراض اجل رشتهء عمرترا قطع ساخته وايام نعمت وتحصيل رحمت منقضي كشته باشد ديدهء درونت را كشوده بطريق فللم ونجات هدايت فرمايد پس ماداميكه از عمرت باقى وبجهة تحصيل رستکاری اندک روزگاری مانده است فرصت را غنیمت شمرده در خصوص آن افكار تمام وسعى ما لا كلام بجا آر و نظر باين بلديّتي را كه مصنف در باب تحصيل و وصول سر منزل نجات بدست آويزي اين اوراق از براي تو خواهد نمود خوار واز خود بركفار مكن بلكه مطالبات مرقومهء آنرا بافكار صحيحة مطالعة فرما زيرا كه در ضمن آن مرض باطني تو از كلام الهي مشخص وعيان ونسخه ومعالجه آن نيز ازهمان دازالشفاي حقيقي برتو اظهار وبيان خواهد گشت و از خدای تعالی که هادی تماسی مخلوقات و گم گشتگان وادی ضلالات است دعاو مناجات نما كه ترا منور ساخته بطريق حقيقت هدايت فرماید و حال درونت را چنانکه هست بر تو معلوم سازد واگر در اثنای مطالعه ع این اوراق بر تو واضم و اظهار گرداد که قلب تو بهمان نحو است که در آن بیان وطریق نجات همان است که از کلام ربانی در آن نشان گشته پس باز دعا و استغاثه نما که خداي تعالى ترا در ان طريق نجات سالك وثابت قدم سازدتا بدين رسيله بخت حقيقي ونجات ابدى اتحصيل نمائی هرگاه این کلمات ال بدین رای و دعا بخوانی هرآئینه از آنها فیض و برکت کلّی خواهی یافت و از جانب الهی مذوّر گشته بحقیقت هدایت كردة خواهي شد حال مطالب مذكورة را از قرار تفصيل در سه فصل بيان وعيان خواهيم ساخت ازانجمله در فصل اول كم وكيف گناه و نتايج آن و در فصل دوم اسباب و وسائلی را که باستصواب آنها تحصیل عفو گذاهان میشود و در فصل سوم آن نتائیم بخت آوررا که ار عفو گناه صدور می یابند اظهار وبيان خواهيم ساخت

## فصل اوّل

مبنی است بربیان کم و کیف گناه و نتائیم آن و این منقسم میشود بر دو مقصد در مقصد اول کم و کیف گناه و دو مقصد دوم نقائیم آن را بیان و مدلل خواهیم ساخت

## مقصد اوّل

پیش از آنکه باظهار مطالب این مقصد مبادرت ورزیم لازم آنست که كيفيّت گناه نخست ونتائيم آنرا كه عبارت از معصيّت آدم وحوّا بوده باشد از كلام الهي بيان و مرقوم داريم زيرا كه از كم و كيف گفاه و نتائيم آن بدین وسیله بهتر خبردار خواهیم گردید لیکن تا آنکه گناه آدم وافتادن او از عزبت نخست بذلت بعد بدرستی و خوبی فهمیده شود علم آن عزّت نیز لازم است فلهذا پیش از انکه گناه آدم و اخراج او از بهشت نقل کنیم گذارش آفرینش و حال نخست اورا از کلام رتانی ذکر خواهیم نمود وکلام رتانی غرض از کتب مسیحیان است که عبارت از توریت و زبور و صحف ييغمبران وانجيل باشد جنانجه كيفيت آنها در كتاب ميزان الحق تفصيلًا بیان و توضیح یافته است و در توریت در آیات ۲۱ الی ۲۱ باب اوّل و آیات ۷ الی ۹ و ۱۰ الی ۱۸ و ۲۱ الی ۲۰ باب دوم کتاب اول موسی در بیان مطلب مزبور چنان مسطور گشته که خدا گفت که انسان را بصورت خود موافق شبهم خود بسازیم تا ایشان برماهیان دریا و پرندگان هوا و بهایم و برهمه زمین و همگی خزندگان که بر روي زمين مي خزند رياست کنند و خدا انسان را بصورت خود آفرید ایشان را نر و ماده آفرید و خدا برایشان برکت فرمود، و خدا ایشان را گفت که کثیر الذرّیت و موفور شوید و روی زمین را معمور کنید و متصرّف آن باشید و بر ماهیان دریا و بر طائران هوا و برتماميء جيوانات كه برروي زمين دبيب اند رياست بداريد وخدا گفیت اینک همهٔ سبزه تخم دهنده را که بر روی زمین است و هر درختی ميوددار تخم دهنده را بشما بخشيده ام كه براي طعام از آن شما باشد وبهمه حيوانات الارض و بهمه پرندگان هوا و بهمه خزندگان زمين كه در آنها نفس حیات است هریک سبزاع نورس را برای طعام دادهام و چنین شد و خدا هر چه آفریده بود دید که اینک بسیار نیکوست و بود شام و صبر روز ششم پس خداوند خدا انسان را از خاک زمین ساخت و در بینی وی دم حیات دمید و انسان نفس زنده گردید و خداوند خدا باغی در عدن بسمت مشرق بياراست و انساني را كه ساخته بود در آن جاي داد و خداوند خدا هر درخت خوشنما و خوش ذائقه و درخت حیات را نیز در وسط باغ و درخت معرفت نیک و بدرا از زمین رویانید و خداوند خدا آدمرا گرفته در باغ عدن مقام داد تا که زراعت و نگهبانی آن نماید و خداوند خدا آدمرا تاكيد فرمود كه از همگي درختان باغ بي تكلف بخور وليكن از درخت معرفت نیک و به چیزي مخور که در روزې که از آن بخوري مقرر است که بمیري پس خداوند خدا گفت که آدمرا مجرّدي خوب نیست مؤنسي همجهت براي او بوجود آرم و خداوند خدا برآدم خوابي گران فرستاد و چون او در خواب شد یکی از اضلاعش برداشته بجایش گوشترا پیوست نمود و خداوند خدا آن ضلعرا که از آدم گرفته بود بصورت زني تشکيل نمود و اورا پیش آدم برد و آدم گفت که الحال این استخوانی است از استخوانهای من و گوشتی از گوشت من نامش ایشه باد زیرا که از ایش گرفته شده است (لفظ ایشه در عبری بمعنی زن و ایش بمعنی سرد است) ازین جهت سرد پدر و مادر خودرا بگذارد و با زن خود ملحق شود و هر دو یک جسم باشند و صرف و زن هر دو برهنه بودند و شرم نداشتند و در خصوص تجاوز آدم و اخراج او از بهشت در باب ۳ همان کتاب چنین مرقوم است که مار

از جمله، حیوانات صحرا که خداوند خدا آفریده بود حیله سازتر بود که او زن را گفت كه آيا في الحقيقت خدا گفته است كه از همه، درخدان باغ مخوريد زن ماررا جواب داد که از میواد درختان باغ مارا خوردن جائز است لیکن از میودد آن درختی که درمیان باغ است خدا فرموده است که از آن مخورید و دست بر آن میندازید مباده که بمیرید و مار زن را گفت که شما نخواهید مرد بلکه خدا خود میداند که در روزي که از آن بخورید چشمهاي شما کشاده خواهد شد تاکه از خیر و شرآگاهی یافته مانند خدا باشید آنگاه زن چون دید که درختی است برای خوردن لذیذ و بدیدن لطیف و برای حصول حکمت درختی دل پذیر از سیوه، آن گرفته بخورد و نیز بشوهر خود داد که او هم بخورد و چشمهاي هر دو کشاده شده دانستند که ما برهنه هستیم و برگهای انجیررا بهم دوخته برای خود سترها ساختند پس آواز خداوند خدارا شنیدند کم بوقت وزیدن نیم شام در باغ سیر میکرد و آدم با زن خود در اشجار باغ از پیش خداوند خدا خودرا پنهان ساخت و خداوند خدا آدمرا آواز داد و گفت تو کجائی او گفت آواز ترا در باغ شنیدم و بسبب آنکه برهنه بودم ترسیده خودرا پنهان کردم او گفت آیا ترا از برهنگی که آگاهانید از میوه آن درخت که بناخوردنش من ترا حکم کرده بودم خوردة آدم گفت اين زن كه اورا بمصاحبت من دادي ميوة آن درخت بمن داد و بخوردم پس خداوند خدا زن را گفت که این چه کار است که تو کردهٔ زن گفت که مرا مار اغوا کرد و من خوردم و خداوند خدا بمار گفت بجزای آنکه مرتکب این کار شدهٔ تو بیشتر از همه جهایم و ار همه حیوانات صحرا ملعوي در تمامي عمر برشكم خواهي رفت و خاك خواهي خورد و درمیان تو و زن و درمیان نسل تو و نسل وي دهمني مي نهم او سرترا خواهد كونت و تو پاشنه و ورا خواهي كوفت زير ا گفت رنجهاي حاملكي ترا بغايت خواهم افزاید و با رنج فرزندان خواهي زائد و مائل بشوهر خود خواهي بود و او برتو تسلّط خواهد داشت و آدمرا گفت بجزاي آنكه گفتار زن خودرا

اصغا نموده و ميوه آن درخت خورده كه در باره آن فرموده بودم كه از آن صخور زمين از براي تو ملعون است با مشقّت در تمامي عمر صحصولات آنرا خواهي خورد خارها و شوكها از براي تو بر خواهد آورد و سبزه صحرارا خواهي خورد با عرق چهره نان خواهي خورد تا آنكه بزمين معاودت كني زيرا كه از آن گرفته شده كه خاك هستي و بخاك معاودت خواهي كرد و آدم زن خودرا حوّا نام نهاد از آنرو كه مادر هر حيّ باشد و خداوند خدا براي آدم و زن وي قباهاي چرمي ساخت و ايشان را پوشانيد پس خداوند خدا گفت اينك آدم از خير و شر آگاهي يافته چون يكي از ما شده است الحال مبادا كه دست خودرا دراز كرده ميوه درخت حيات نيز بگيرد و بخورد و تا ابد زنده ماند از آن جهته خداوند خدا اورا از باغ عدن بيرون كرد تا زميني كه از آن گرفته شد زراعت نمايد و همچنين آدم را اخراج نمود و بجانب مشرق از باغ عدن كروبين را با شمشيري آتشبار متحرك بنشاند تا راه درخت حيات راه درخت

مخفی نماند که در باب خلقت آدم و عرّت قبل و دلّت بعدش که بعدّت معصیّت باو رو داد در هیچ کتابی خبر صحیح نیست مگر در آیات مزبوره زیرا که در کتب تواریخ و احادیث سایر ملل یا هیچ خبری از گزارشات سابق الدّکر ذکر نگشته یا اینکه اگر خبری نگارش یافته است هر آئینه از کتب توریت که قدیمترین کتب عالم اند تحصیل و اخذ کرده اند و یا گذارش مرقومهء کتب مزبوره را استماع نموده با تغیّر و تبدیل اندک و بسیاری آنرا نقل کرده اند چنانکه این مرحله بهر شخصی که نقلهای کتب سایر ملل و احادیث محمدیان را با کلمات مزبوره کتب مقدّسه مقابله کند فی الحال معلوم و یقین خواهد گردید لیکن چون گذارشات آدم که بنیاد و اصل همه احوالات مردم حتّی تمامی سلسله انسان است در آیات مزبوره مختصراً بیان گشته پس تا آنکه مضمون آنها بدرستی مفهوم گردد تفسیر لازم می آید نهایت چون تفسیر با تفصیل درین مقام بطول می انجامید فلهذا

برسبیل اختصار آنهارا بقدر ضرورت تفسیر کرده با کلمات چندی در خصوص خلقت و حال نخست آدم و معصیّت او و نتائی آن اکتفا خواهیم نمود ازير، قرار كه چنانچة از مضامين باب اول كتاب اول موسى معلوم است كه بعد از آنکه خدای تعالی در مدّت پنجروز با قرّت و قدرت کامله عنود آسمان و زمین و ما فیهارا از کتم عدم بعرصهٔ وجود و شهود آورد در روز ششم حدوانات و بعد از همه انسان را آفرید ایکن خلقت انسان ماوراي آفرینش سایر مخلوقات بوده زیرا که در خصوص ایجاد آنها چنین مذکور است که خدا گفت نور شود و نور شد و خدا گفت که زمین از خود نباتات بروباند یعنی سبزه تخم دهنده و درختان میوهدار بر آرد و چنین شد و خدا گفت که آبها حشرات دو نفس حیات بیشمار بظهور آرد و چنین شد و خدا گفت که زمین نفس زنده م بهایم و خزندگان و وحوش الارض را بر آرد و چنین شد امّا در بارع خلقت انسان چنین اظهار و بیان گشته که خدا گفت که انسان را بصورت خود و موافق شبه ع خود بسازیم و خداوند خدا انسان را از خاك زمين ساخت و در بيني وي دم حيات دميد و انسان نفس زنده گردید و از همین تفاوت واقعه في ما بين خلقت انسان و ساير مخلوقات ظاهر و هویدا است که مرتبه انسان نسبت بآنها چه قدر اعلا است و این الفاظ که خداوند خدا انسان را از خاک زمین ساخت و در بینی او دم حیات دمید مشتمل برهمان مدعی است یعنی مضمون کلمات مذكورة دلالت برآن نميكند كه گويا خدا انسان را بمرور ومشقّت چنان که از قرآن و احادیث استفهام میگردد خلق کرده باشد بلکه کلمات مذکوره صحض برآن دلالت می کند که انسان بخلقت خاصی از حیوانات و سایر موجودات امتياز يافته مخلوق گشته است زيرا كه انسان نه آنكه مانند حيوانات از زمين بهم رسيده بلكه اورا خدا ساخته و روج خودرا بوي دميده است لهذا او در صورت و شبهه خالق خود خلق گردیده محبوب او بود و از براي آن مخلوق شد كه خداي خودرا شفاخته و دوست داشته در او صاحب

بخت کامل گردد و معنی این الفاظ که خدا گفت که انسان را بصورت خود و موافق شبهه عنود سازیم مشعر بر آن نیست که گویا صفت و صورت ظاهري انسان صفات و صورت خدا بوده باشد زيرا كه انسان نه بنابر صفات ظاهري بلكه بنابر صفات باطني خود شبههء خدا است بدين عبارت كه تصوير و تشبیه صفات نامحدود و بی انتهائی خالق در مرتبه، حدّ و نهایت در انسان ملاحظه مي شود بدين نحو كه از صحابت و مرحمت و لطف و معرفت و عدالت و سایر صفات انسانیّه بمعتبت و رحمت و لطف و حکمت و عدالت بي نهايت الهي بي برده بقدر مقدور درك ميتوان كرد و بدين علَّت است كه علم صفات الهي از انسان زيادة تر از ساير مخلوقات صدور یانته حاصل میگردد و بدیهی است که صفات و جلال پروردگار در حال مخستین پیش از آنکه گناه آدمرا تباه ساخته و بمذّلت انداخته بود بالمراتب زیاده از بعد از وی مشاهده می شد زیرا که انسان از خدا بی نقص و قصور خلق شده پاک و منور و مملو از قوتها و قدرتهاي علومي بوده در باطن او اختلاف و ظلمتی و تشویش و بی آرامی نبوده خدارا کاملاً میشناخته و دوست میداشته و محض اراده م اورا می خواسته است و بنابر این علافه ع باطنی و دوستی حقیقی فی مابین او و خالقش حاصل و صاحب بخت کامل بوده است و اگر انسان مرتکب عصیان نمیکشت هرآئینه در آن حالت و مراتب ترقی نموده و جلال و بخت او آنه فانه متزاید گردیده در آنها بسرحدٌ كمال مي رسيد و چنانچه روخ آدم از هر عيب و نقص و ضعف مبرًّا بوده همچنان جسم او نیز در آن حال از هر عیب و قصور و علل <sub>ه</sub> امراض معرّا و آزاد و مملو از قرّتها و قدرتهای مطهرّه بوده است چذانکه اگر مرتکب گناه نمیگشت مبتلاي مرگ نيز نميشد و نظر باين جلال و احوال که آدم در آن حال داشته او هم قابل و توانا بوده که بحسب الامریکه خدا باو کرده بود بر زمین و تمامی حیوانات برّي و بحري خداوندي و حكمراني كند و بدين طريق اراده عنداوندگاري را در ماده و آنها بانجام رساند مخفی نماند که تسلّطی که انسان در ابتدا بر حیوانات داشته بالکلّیه ماورای تسلّط و تحکّم بعد و الآن بوده است بدین نحو که در نخست حکمرانی او با مهربانی و قوّة اراده مقدّسش بوده و حیوانات نیز بالطّوع و الرّغبت مطیع و ملقادش بوده اند لیکن بعد از انکه انسان نافرمانی خدا کرد حیوانات نیز زخیر اطاعت و امیزش را کسیخته سر در بیابان سرکشی و وحشت نهاده از فرمان بری بری گشته اند چنانکه انسان محض بقوّت بازو و دستیاری اسباب و آلات گوناگون و از راه مکر و حیل بر آنها مسلّط میشود و فقط رعب و خوفی از انسان در ایشان هست بنحویکه در آیه ۲ باب ۱ کتاب اول موسیل مرقوم است که خوف و هیبت شما بر همه حیوانات زمین و بر همه ماهیان و بر همه ماهیان در با خواهد بود و بدست شما سبرده شده اند

و مكاني نيزكه آدم و حوّا در ابتدا در آنجا بوده اند موافق و مناسب حال ايشان و موجب زيادتي بخت شان بوده باغ عدن نام داشته است كه آنرا خدا پُر از درختان نعيم و ثمرات لذيذ از براي آدم ايجاد فرموده اورا در آن جاماوا داد كه آنرا زراعت و صحافظت كند يعني بشغل و تاثير قوّت خرد نعيم آنرا مترايد و آنرا حفظ نمايد و باين الفاظ آخر خدا بآدم اشاره فرموده كه باغ عدن را دشمني هست كه بايد آنرا از او صحفوظ داشته خود نيز از او در حذر باشد درين صورت اگر سوال كني كه آيا باغ عدن در كدام موضع از مواضع زمين بوده جواب اينست كه الآن بصحت تمام نمي توان گفت زيرا كه اين فقره از مضامين آيات مزبوره بواضعي تمام معلوم نميگردد و قطع نظر ازين شكل و تركيب مركز خاك در وقت طوفان چنان متغير و متبدل نظر ازين شكل و تركيب مورتش بالمره دگر گون شده است چنان كه اين مرحله از آن ريگ و سنگريزها و خاک كه از كش و اگش آب نه محض مرحله از آن ريگ و سنگر بتلال و جبال نيز انداخته و فراهم گشته واضي و آشكار در صحراها و در بعضي اوقات در ميان چنان خاک و ريگ حتيل در وسطه سنگها ميگردد و در بعضي اوقات در ميان چنان خاک و ريگ حتيل در وسطه سنگها

صدف و ماهي و يا از ساير حيوانات يا استخوانهاي باقي مانده ويا بسنگ مبدّل گردیده ٔ آنها یافته میشوند که از تلاطم امواج طوفان بانجاها انداخته شدة بحكم الهي تا حال ماندة اند كه برحقيّت كلام ربّاتي شاهدي باشند نهایت هرچندیکه اصل مکان باغ عدن را بدرستی مشخص نمیتوان ساخت باز از آیات سابق الّذکر آنقدر واضم و معرهن است که آن باغ بهشت در رری نومین در ولایتی که از شام در طرف شرقی واقع بود بود، است نه آنکه در آسمان چنانکه اکثر علمای ملت محمدی گمان برده اند و در کتب احادیث ایشان ثبت و بیان گشته است خلاصه از یافتن موضع عدن گر شده ارضي بجهته انسان فائده حاصل نمى شود زيرا اگر چنانچة صحل آنرا دانسته و یافته باشد باز بدین وسیله آرام مفقوده ٔ درونی و بخت حقیقی خودرا تحصیل نمی تواند کرد بلکه بخت حقیقی انسان محض در عدن و بهشت سماوي كه ذكر آن در فصل آخر اين اوراق بيان خواهد گشت حاصل میگردد و آدمی را حال لازم آنست که با جد و جهد تمام طالب و جویان آن باشد بهر جهت در خصوص بیان کیفیّت خلقت و حال لمخستين آدم بهمان قدر مكتفي گشته حال چند كلمه در باب كناه او و نتائج آن نيز برشته تحرير خواهيم آورد بدين ترتيب كه چون خدا آدمرا فاعل مختار و بدین اراده و مدّعا خلق کرده بود که اورا شناخته و دوست داشته اطاعت نماید پس لازم بود که محتبت خودرا که نسبت بخدا داشت بانقیاد و اطاعت اظهار سازد و هر چندیکه خدا بنابر این مانع نگشت بلکه وا گذاشت که شیطان آدم و حوّارا بمرض امتحان آورد باز آنهارا نه بدین اراده گرفتار استحان ساخته که علّت نافرمانی ایشان گردد بلکه محض بدین اراده و مطلب که در اعتقاد و محبّت و انقیاد امر الهی و در مصاحبتی که با خالق خود داشت مستحکمتر گردید، در بخت و جلال ترّقی و ازدیاد یابد و بدین طریق از فرق خیر و شر نیز مخبرگرده فلهذا خدا فرصتی بجهته اظهار محتبت و اطاعتی که بایست آدم نسبت باو صرعي دارد بر قرار نمود يعني درخت حيات و درخت علم خير و شر را در باغ عدن خلق كرده در بارهٔ درخت دوم بادم امر فرمود كه از درخت معرفت نيك و بد چيزى مخور زيرا روزيكه از آن بخوري خواهي در و محافظت اين امر منهي بجهته آدم اشكال و صعوبتي نداشت زيرا كه خدا هم با آن نعمات و الطاف الهي كه آدم تا آن وقت ديده و محبّت و مرحمت موفورهٔ اورا كه شناخته بود و هم باگاهي از حال جديد و فاليل و مهيب كه بعبّت تجاوز از امر مزبور براي او روي بايست داد نگاه داشتن آن نهيرا براو آسان ساخته بود

حال اگر سوال نمائي كه درخت منهيه چه درخت و ثمر آن را چه قوت و خوردن آن در آن حال و وقت بچه عبارت بوده است جواب شافي اين سوال را بطريق كافي ادا نمي توان كرد زيرا مطالب مذكوره در كلام الهي بيان نگشته است و حالات انسان و تمامي موجودات الآن ماوراي احوالات آن ايام است بهر صورت اگرچه در باره آن درخت زياده گفتگو نمي توان كرد نهايت اين قدر واضح و آشكار است كه درخت مذكور با نهي مزبور درخت معرفت نيك و بد گرديده بود زيرا كه اگر آدم مطبع آن امر ميگشت هرآئينه علم و فهم دروني او از خير ازدياد يافته در آن ترقي مي كرد و چنان استخصاري از شر حاصل مي نمود كه از آن متضرّر نميگرديد و اگرنه نافرماني او وي را مستغرق ليه شرو مستخر آن ساخته مستوجب اتلاف خير و عزّت و بخت و سعادت او مي گشت و بدين وجه درخت مزبور درخت معرفور الهي خير و عزّت و بخت و بد بوده است و نظر باين غرض از امر مزبور الهي درخت معرفت نيك و بد بوده است و نظر باين غرض از امر مزبور الهي درخت معرفت يا نافرماني بوده است نه محض درخت و ميوه آن

في الجملة مار محيل كه در بارهٔ آن در آيات سابق الذّكر مذكور گشته كه مار از جملة حيوانات صحراكه خداوند خدا آفريده حيلة سازتر بود نزد آدم و حوّا حاضر شد نهايت اينكه مار در آنوقت در چه هيأت و صورت بوده معلوم نيست بلكه اين مشخص است كه در صفت و صورتي كه الحال

دارد نبوده است و گُمان میرود که در آن حال یکی از بهترین حیوانات بوده ایکن ججهته شیطان آلت فریفتن آدم و حوّا گردید و بدین علّت است که در انجیل یعنی در آیه ۹ باب ۱۲ مکاشفات شیطان باژدهای بزرگ ومار قدیم مسمّیل گشته و در آیهٔ ۱۹۴ باب ۸ یوحنّا خود مسیم در باره ٔ آن فرصوده است که شیطان از آغاز میردمکُش بود و دروغگو و پدر دروغهاست پس در آنوقت بكار خود مشغول گشته باستصواب مار بحوّا كفت كة آيا في الحقيقت خدا فرمودة است كة ازهمة درختان باغ مخوريد ایس سخنان از برای ایشان کلمات نو و غیرمانوس و آوازی صخالف آواز خدا بود زيرا كه تا آنوقت فقط آواز خدارا شنيده بغير از اراده م خداوندگاري از هيچ اراده استحضاري نداشتند حال شيطان از راه حيله و مكرفراوان باسخنان سر بستة ايشان را بمقام امتحان كشيدة سعى كرد كه بلكه بدين شيوة شكيّى در جويبار قلب حوّا جاري سازد كه گويا خدا در نفس الامر خوردن ميوه ع درخت مذکوررا نهی نفرمود، و ایشان امر خدارا بدرستی دریافت ننمود، أنه يا اگر في الواقع نهي كرده باشد ازين صدور مي يابد كه خدا شمارا چنانكه تا حال اعتقاد داشته مي پنداشتيد دوست نمي دارد و بخت كامل شمارا نمی خواهد پس شیطان بدین طریق جد و جهد تمام نمود که نسبت بمعبّت و صداقت الهي آب زهر آلود شكرا بقلب صاف ومبرّعلي حوّا ریزد و اراده صحالف اراده ٔ خدایتعالی در او بر انگیزد و چون حوّا سخنان مذكوره را شنيده هيچ پروا و وحشتي ننمود و آن سمّ نافرماني و بي ايماني را که شیطان در کلمات فریب آمیز پنهان و بدرون او روان ساخته بود نستجید بلکه با مار بگفتگو در آمد و بدین وسیله از نفس زهر آلود شیطان جذب گشته او نینر از کمین گاه فرصت بدرآمده با جرات تمام و دروغ ما لا کلام بوي گفت که خدا خود میداند که در روزي که از آن درخت بخورید چشمهای شما کشاده خواهد شد تاکه از خیر و شرآگاهی یافته صانند خدا باشید بدین کلمات مکر آلود و سخنان عذر اندود شیطان واضحنت کذب، ا

بخدا نسبت داده و سعي ميكرد كه آدم و حوّارا بدان گمان و خيال كفر كشد كه كويا خدا طالب سلامتي و بخت ايشان نيست بلكه نهي او مانع تحصيل سعادت و كمال جلال ايشان است لهذا ابن الاعاني خلافرا بميان آورده گفت که بخوردن ثمرشجر منهیم نخواهید مرد بلکه برعکس این بسبب خوردن آن بزودی و آسانی در بخت و جلال بسر حدّ کمال رسیده مانند خدا خواهید گردید و بدین طریق سعی بلیغ مینمود که شگی را که نسبت بمحبّت و صداقت خدا بقلب حوّا انداخته بود افروده ایشان را به بی اعتقادی و مغروری و خودکامی کشاند پس حوّا بدین کلمات کفرانگیز نیز گوش و آنهارا در قلب خود جا داده شعله، میل و آرزوی خوردن میوه، منهیّه در درون ایشان اشتعال یافته برآنها غالب آمد چنانکه امر الهی را از فکر انداخته میودء آن درخت ایشان را خوش و لذیذ نمود بمرتبهء که حوّا از میواد آن گرفته بخورد و بادم نیز داد و او هم بخورد و گناه ایشان بدین نوع صورت انجام پذیرفت و چون شیطان بحیله و دروغ خود آدمرا معتقد و فرمان بردار خود ساخته محبّبت و اعتقاد آنهارا که بخدا داشتند از قلب ایشان سلب نمود پس آن علاقه و رابطه، که درمیان انسان و خدای خالق او بوده قطع و همه، آن بخت و جلال که بعلّت علاقه مزبوره داشته اند پایمال و رفیع شد یعنی چون انسان مخلوقی است فاعل مختار چنانچه محبّبت و اراده خودرا از خدا برميتواند كرد انيدوهم بحسب قواعد و رسوم ذات باطنی خود «<del>حض</del> مقیّد و متعلّق آن چیز اِست که دوست داشته و معتقد و معتمد آن گشته است پس در صورتی که محبّبت و اعتقاد او فرار و بي ايماني و نافرمائي در جاي آن بر قرار گشت في الفور آن علاقه، باطني رفیع و همگی بخت و عرّت او که وابسته، آن بود قطع شد و چنانچه آدم قبل از ارتکاب معصیّت صاحب بخت و عزّت کامل بود بهمان درجه اکنون بذَّلت و بدبختی بی حدّ و نهایت گرفتار گشت زیرا الحال از خدا روگردان و مهجور و از شیطان مغلوب و مقهور گردیده بود پس درین صورت ارادهء

انسان با اراده، خداوند گار ذوالجلال دیگر مطابقت و اتصال نداشت بلکه حال خودکام و خودرای گشته بود و بعلّت اتلاف بخت و عزّت و چشیدن جُرعهُ، سرکشی و نافرمانی از خیر و شر آگاهی یافت و بدین نحو بیک طریقی مانند خدا شد که پیشتر از آن بدآن طریق مانند خدا نبوده و حال آنکه همچنین خودکامی و مختاری را شیطان نیز دارد و هرگاه خدا بنابر مصلحت محبّبت آمیز خود که نظر بآن نجات و خلاصی سلسلهء انسان را از ازل برقرار کرده بود بمیان آمده نصرتی و معاونتی نمیکرد هر آگینه ایشان مانند و شبیه شیطان گشته بعذاب و عقاب مستوجبه، او سزاوار و گرفتار می شدند بلی گذاه آدم چذان سخت و عظیم بود که خود او و تمامي سلسله، بني نوع بشررا باین ورطه، هولناک انداخته و بحالت بدیختی گرفتار ساخته است چنانکه از نتائیم آن گناه که حال باظهار آن مبادرت خواهیم ورزید دیگر زیاده واضم و آشکار خواهد گردید ازین قرار که چنانچه خدا باکم و حوّا تهدید فرموده بود که در چه وقت که از آن درخت بخورید در همان روز خواهید سرد پس بعد از اقدام آن امر صدق تهدیدرا از تغیر حال باطنی و ظاهری خود شان مشاهده نموده فهمیدند که شیطان ایشان را چه قدر فریفته و دروغ گفته است چون در همان ساعت که آغاز نافرماني كرده از آن ميوه خوردند بحسب حيات باطني و حقيقي مردند زيرا كه سبب تلف همه بجت و آرام دروني و علّت مرك باطني و روحاني انسان همين از عين الحيوه حقيقي و بخت كلّي كه خدا است جداو صجور و نسبت باو بي محتبّت و بي اعتقاد و خود كام ومغرور گرديدن است درين صورت آن علاقه، باطني بخت آور با خدا قطع گشته موافقت آرام بخش دروني بمخالفت انجامید بدین طریق که قبل از معصیّت قویل باطني انسان که عبارت از اراده و از احساس باطنی و علم است موافقت و مرافقت کلّی داشته آرام دروني انسان را كامل مي ساختند ليكن حال بخلاف آن در جاي معرفت الله صاف و کامل که پیشتر در باطن انسان بوده است الآن از

معرفت الله و شناختن خيرو شرصض آن علم آلود، و ناقص قرار گرفته است كه در انصاف انسان باقي مانده و بنجاي آن احساس بخت و آرام كامل خود كه داشت الحال احساس بي آرامي و بي بختي دروتي آمده است و بمقام آن اراده که بها ارادهء الهی بالکّلیه موافقت و مطابقت داشت حال در انسان اراده، مختلف جا گرفته که بنابرین انسان با خواهش ضعیف میل باراده و امرالهی و بخیر و خوبی دارد و با خواهش مقرّی و پر زور رغبت ببدي و مطلوبات خود و لذّات جسماني و نفساني ميكند چنانكه در آغاز روح انسان بر جان و بوسیله، آن بر بدن ریاست داشت همچنان بعد از معصیّت حالش دگر گون و روحش از سر چشمهٔ حیات محروم و مهجور و زبون گشته هوا و هوس نفسانی در انسان قرّت یافته بمرتبهء ریاست و اقتدار رسیدند وانسان بدین طریق از حال نورانی و آسمانی بچال ظلمانی و خاکدانی افتاده مقهور و مسخّر شیطان گردید و ازین مرّل روحانی مرّک جسمانی نیزر صدور یافت زیرا که این محض نتیجه، آنست بدین قسم که چون بعلّت عصیان درمیان قوتهای روح و جان و بدن انسان اختلاف افتاد پس اختلاف مذكور بدنش را نيز ضائع ساخته بمرك كشانيد فلهذا آدم بحسب جسم نيز مرد و چون انسان از پروردگار خود دور و مهجور گشته پس مرک جسمانی روچ اورا بحال و جاي ديگرنميتواند رسانيد مگر ببدبختي و هلاكت ابدي لهذا گذاه آدمرا هم بمریب ظاهری و هم بهلاکت ابدی گرفتار ساخته است و نصیب و قسمت تمامی اولاد و سلسله، او نیز همین گردید، چنانکه در انجیل یعنی در آیهٔ ۱۲ باب ه نامهٔ، باهل روم مرقوم است که چنانچهٔگناه بوسیله، یک شخص در جهان پدید شد و بگناه مرک بهمین قسم مرگ برهمگی طاری گردید از آنجا که در وی همه گذاهگار گشتند یعنی آن چنانکه محال است که درخت بد میوه، نیکو تواند داد همچنان نمی توانست شد که از آدم و حوّا بعد از آنکه گناه کرده و از بخت و عرّت نخست افتاده بودند ذرّیّت و نسل ایشان بحال دیگر تولّد یابند مگر آنکه مانند خود شان

بكناه گرفتار و شاهد اين مدّعيل مضمون كلامي است كه در آيه، س باب ه كتاب اول موسى مسطور است كه آدم يسري بصورت و موافق شكل خود بوجود آورد یعنی نه در صورت حالت قبل بلکه در صورت حالت بعد که در حین ولادت پسر در آن حالت بوده و نتیجه، دیگر که بسبب آن معصّیت برای ایشان رو داد شرم و خوف بود یعنی قلب آنها که تا آن وقت آرام گلی داشته از خوف و خطربی خبر بود حال بعد از آن نافرمانی بدام بی آرامی و خوف گرفتار شدند و چون بنحوی که باطن همچنان ظاهر یعنی ابدان ایشان نیز تغیر و تبدیل یافته زهر گناه آنرا تباه کرده بود پس درین صورت بدن ایشان و مشاهده آن ایشان, ا تحریک و تحریص بگناه میکرد و نظر باین از برهنگی آن شرمسارگشتند و در جای اینکه بخدا بازگشت نموده و باو پناه برده از او مرحمت و اعانت جويندة خواستند كه في نفسه خود شان بخود علاج نمايند پس درميان اشجار باغ پنهان گشته از برگهای انجیر برای خود سترها ساختند که بدین وجه گناه و عیب خودرا مستور داشته باز با صلاح آرند و از خداي رؤف و رحيم که تا آن زمان باو مصاحبت و تقرّب کلّی داشته اورا دوست حقیقی دانست. و شناخته بودند درین حال ازین دوست خود بمرتبه، ترسان و قلب شان از خوف و بیم بحدی هراسان گشت که خواستند که خود شان را از خدای حاضر و عالم السرر و الخفيّات غائب و مخفى سازند بلي ازين مرحله بواضحيء تمام آشکار میگردد که بهمهٔ یک گناه از خدا چه قدر دور و احوال ایشان چه قدر متغيّر و بظلمت باطني متبدّل گشته بود چنانكه اگر خدا نظر بالطاف بي انتها مرحمت و اعانت خودرا شامل حال آنها نمي ساخت هرآئينه آدم عود نمی توانست نمود بلکه بحال شیطان گرفتار می گشت لیکن چون خدا نجات سلسلهء نسل آدم و حوّارا از ازل در مشتّبت خود بر قرار فرموده بود پس خدا بمیان آمده بادم و حوّا مواخذه و عقاب وهم اعانت و نصرت كرد يعني بنابر وفور مرحمت خود هنگام شام بادم

خاطی تقرّب جسته خودرا بر ایشان بیان و آوازخودرا در باغ بلند و بادم خطاب کرد که تو در کجائی آدم جواب داد که آواز ترا در باغ شنیدم و بسبب آنکه برهنه بودم ترسیده خودرا پنهان کردم خدا فرمود که ترا از برهنگی که آگاهانید ایا از میوه آن درخت که بناخوردن آن ترا اس كردة بودم خوردة، مخفى نماند كه مضمون اين سوالات دلالت برآن نميكند که گریا خدا در کجا بودن و چه کردن آدمرا ندانسته بود بلکه غرض از آنها این بود که بدین کلمات صرحمت سمات دست آویزی بآدم کرامت فرماید که بدآن وسیله در باب گناه و حال تباه خود متفکّر گردد و بزرگی، این و آن را درک نماید زیرا که آدم تا آندم از بزرگیء معصیّت و سختیء تقصیر خود بی خبر بود و باعث آن نه اینکه خودرا بلکه آن زررا دانست که خدا بوی ارزانی دانسته بود و ازین جهت اصل ماده، آنرا بخود خدا نسبت داد و زن نیز عذر آورده تمامی سببرا بمار منسوب ساخت پس در آن حال که خودرا بری الذّم می بنداشتند اگر خدا بایشان نصرت و یاری نمی کرد و تقرّب جسته بایشان تکلّم نمی فرمود هرآئینه ایشان خطا و تقصیر خود شان را نمی فهمیدند و بنابر آن توبه و بازگشت هم نکرده بهلاکت ابدي گرفتار مي گشتند ليکن با کلمات مذکوره و آتيه که خدا ايشان را مخاطب ساخته دست آويزي وقوتي بأنها عنايت فرموده است كه گناه خود شان را فهمیده توبه و بازگشت نمایند و باز بخدا معتقد و امیدوار گردند و کلمات آتیه بدین عبارت است که خداوند خدا بمار گفت که درمیان تو و زن و فریّت تو و فریّت وي عداوت مي نهم او سر ترا خواهد كوفت و تو پاشنهء وي را خواهي گريد حال بدين كلمات تسلَّى الدَّلالات پُرقوّت اوّلًا خدا آدمرا توانائي داد كه گذاه و بديرا بغض نموده از آن توبه نماید ثانیاً چون خدا در آنها وعده، رهاننده، داده است که شیطان را مقهور و مغلوب ساخته انسان را از تسلط او خواهد رهانید پس باستماع این کلمات نور محبّبت و اعتقاد نسبت بخدا باز در قلب آدم شعلهور و

بخدا تقرّب جسته نزدیک گردید و بوسیله، ایمان بمنجی، موعوده که بنابر سائر آیات توریت و آیات باهرات انجیل یسوع مسیم است توبع، آدام مقبول درگاه الهی گشت و عفو گناه و نیجات خودرا بهمین استصواب حاصل نمود نه بگریه و زاري و روزه و طواف کعبه چنانکه درکتب احادیث محمدیان نقل شده است و درین شمّی نیست که آدم بهمین وعده نخست فهمید که خدا بواسطه آن رهاننده موعوده تمامی سلسله انسان را از گناه و نتائیر و عقائب آن خواهد رهانید و بایمان آورنده نجات خواهد بخشید بلکه گمان کآی میرود که خدا مطلب مذکوررا زیاده بر آن نیزکه از وعده، مزبوره معلوم می گردد بآدم بیان کرده باشد زبرا بمرتبه، در امید و انتظار آن رهانلده بودند که حوّا در حین ولادت فرزند نخستین خود چنین پنداشت که رهاننده و موعوده همین است چنانچه در آیه، اول باب ع كتاب اول موسى مسطور است كه حوّا قاين را زائده گفت كه خداوند مردي را حاصل كرده ام و ديگر اينكه چون بنابر مضمون آيات سو عو باب ع كتاب اول موسل قاين و هابل پسران آدم بخدا قربان گذرانيده اند پس گمان میرود که خدا قربان گذرانیدن را بآدم امر و مطلب آنرا باو تعليم كرده باشد چنانكه الفاظ مسطوره، آيه، ٢١ باب ٣ كتاب اول موسيل نيز كه خداوند خدا براي آدم و زن وي جامهاي چرمي ساخت و ايشان را پوشانید شاهد این مدّعل است بدین عبارت که مردمان الی زمان طوفان که در سال ١٦٥٦ خلقت عالم اتفاق افتاده گوشت نخوردندي چون بنحويكم از آیهٔ، ۲۹ باب اول کتاب اول موسلی معلوم میگردد خدا محض ثمرات و سبزیات را برای طعام بآدم حلال کرده بود لیکن بعد از طوفان گوشت حيوانات را نيز براي خوردن حلال ساخت از قراري كه در آيه و ساب ٩ کتاب اول موسلی مسطور است که هرچه متحرّک و زنده باشد براي طعام از آن شما باشد چنانچه سبزه، نورس را همه بشما بخشیده ام پس اینکه در آیه، سابق الذَّكرگفته شدة است كه خدا براي آدم و حوًّا از چرم لباس ساخته پوشانید تبین این مقال است که خدا ایشان را بذبی حیوانات و از پوست آنها برای خود لباس چرمی ساختی مامور گردانیده بود بنابرین گمان کلّی حاصل می شود که خدا بایشان اشاره کرده باشد که چنانکه بایست این حیوانات بی تقصیر جهت گناه شما قربان گشته بمیرند تا اینکه از برای شما ملبوسات حاصل آید همچنان رهاننده و موعود نیز جهته مگناه شما فدیه و قربان گشته خواهد مرد تا عفو گناهان حاصل و بخلعت گرانبهای عدالت و تقدّسش مخلّع گشته بازمقبول درگاه الهی گردید

و بعد از وعده، مذكورة ماوراي بازخواست سابق الَّذكر خدا بآدم سياست دیگر هم فرصود نه تنها بادم بلکه بمار و شیطان نیزعذاب و بازخواست نمود زيراكه خدا شيطان را بعلت آنكه آدم را فريفته بود ملعون گردانيد بنوعي كه او بسخت ترین عذاب و غضب خداوند قهّار گرفتار گشت و بمار نیز تنبیه كردة امر فرصود كه در تمامي عمر خود بر شكم خواهي رفت ازهمين كلام معلوم و یقین میگردد که مار چنانکه پیش گذشت قبل از وقوع آن امر صورت دیگر داشته است و این لعنت و نفرین که خدا در باره مار بیان فرموده نیز اشاره بآن دیوان است که خدا بمار بزرگ که عبارت از شیطان باشد کرده و نظر بآن اورا از عالم نوراني بظلمت جاوداني انداخته است وهمچنس آن عداوتی که مار نسبت بآدم دارد و نفس جانب و زهر قاتل او نیز اشاره بان دشمنی است که شیطان بانسان دارد و هم بان قوّت جاذبه كه در گناه مي باشد و هم بآن زهر گناه كه شيطان مردمراً بان بهالكت ميرساند وخدا بأدم وحوّا سواي بازخواست باطني چنانكه سابقاً بان اشاره رفته بازخواست ظاهري نيز كرد بدين تفصيل كه بحوّا گفت كه اولادهارا با رنبي خواهی زائید و شوهرت بر تو تسلّط داشته اختیار تو در اختیار او خواهد بود و بأدم فرمود كه زمين بعلّت معصيّت تو ملعون باشد و از براي تو خارها و شوکها بر آرد و کم برکت گردد چذانکه انسان باشکال و صعوبت و مشقّت و عسرت روزي خودرا بچنگ آرد و بدنش صاحب علل و امراض گشته

وفات یابد و پوشیده باز مبدّل بخاک شود و دیگر از برای آنکه مبادا آدم و حوّا دست خودرا دراز کرده از درخت حیات که در باغ عدن بود گرفته بخورند و تا ابد باقی و زنده مانند خدا ایشان را از عدن بیرون کرد و نگذاشت که دیگر بانجا مراجعت نمایند

درین حال اگرسوال کنی که درخت حیات چه درخت و مدّت ترقّف آدم در عدن بعد از خلقت او الى اخراج او از آن چه قدر بوده است بلي جواب سوال نجست اینست که چون درخصوص درخت مذکور در کلام الهى خبري بيان ومسطور نكشته لهذا در توجيه وتفسيرآن چيزي نمى توان گفت ليكن از آيات مذكورة، كلم الهي همين قدر واضم و يقين است كه ميره، آن چنان قوّت و تاثير داشته كه اگر آدم و حوّا از آن تناول مينمودند هرآئينه در آن حال باقي مي ماندند ايكن چون خدا اين را نمي خواست و علاوه برین اگر همیشه درین حال ایشان نه آنکه نیک بلکه بدتر سیشد پس خدا اورا ازعدن اخراج کرد که زمین را زراعت و فلاحت و روزي خودرا ازآن با جفا و زحمت تحصیل نماید و در جواب سوال ثانی همین قدر توان گفت که فاصله، وقت درمیان خلقت آدم و اخراج او از باغ عدن نه آنکه چند ساعت و یا نیم روز بوده چنانکه علمای محمّدی و احادیت ایشان نقل میکنند بلکه بنابر مضامین آیات مزبوره، توریت وضوم یابد که مدّتی کشیده امّا صراحته نمی توان گفت که آن مدّت چه قدر بوده است بهرحال از آیات مذکوره واضم و آشکار میگردد که زمین محض بسبب گذاه انسان کم برکت و نعمت و پُر زحمت و صحنت چنانکه الآن می بینم شده بود قطع نظر ازین همه، علل و امراض و رنجها و ناخوشیها و ضعف ابدان و مرگ و همته زحمات و دردها و آشوبها و اضطرابها که در عالم واقع است تماماً از سرچشمه، زهرآگین گناه نفون و صدوریافته در جریان است زیراکه قبل از گناه هیچیک ازینها صورت وقوع نداشته و اگر گناه از انسان صادر نميئشت هرآ ثينه زمين چون باغ عدن و انسان نيز در حالت بخت كامل میبود نهایت همین نتائی صادره اگناه و مواخذاتی که خدا بعّلت آن کرده از برای بنده الناهگار پندگیر نصیحت پذیر رحمت و برکت محض اند زیرا در حالتی که انسان چنان مجازی و جسمانی گشته که حُبّ دنیا بر او غالب آمده اگرچنانچه درین صورت و عالم بی درد و رنج و الم و بی زحمت و محنت و غم بوده در هر اوقات باتنع و نعمت بخوشی و خوبی گذران میکرد در آن حال خدارا هیچ بیاد نمی آورد و بهیچ وجه طالب عالم بانی و آن بخت حقیقی نمی بود پس بنابر رحمت و حکمت بی منتهای الهی بوده که چنین مقرر فرصود که همین زحمات و درد و امراض و محنت بوده که از گناه و بازخواستهای آن صدور یافته اند باز باعث آن گردند که انسان طالب رهای از گناه و راغب بخت حقیقی و ابدی گردد خلاصه آن اظهار و اعلان گشته بجهت این مطلب که باستصواب آن از کم و کیف آن اظهار و اعلان گشته بجهت این مطلب که باستصواب آن از کم و کیف آن اظهار و اعلان گشته بجهت این مطلب که باستصواب آن از کم و کیف گناه عامه بخوبی و درستی آگاهی حاصل گردد کفایت میکند

حال که از ذکر کم و کیف گذاه نخست فراغت دست داده عنان توجه ال باظهار و بیان کم و کیف گذاه عامه که مطلب این مقصد است معطوف خواهیم کرد مخفی نماند که وقوع و انجام گناه وابسته سه شرط است بدین تفصیل که اولاً شریعتی مقرّر گردیده باشد ثانیاً آدمی از آن علم و ثالثاً فاعل مختار بوده اختیار ردّ و قبول و اطاعت و نافرمانی و آن شریعت داشته باشد فلهذا گناه محض از آن مخلوقات صورت امکان و انجام تواند یافت که باعقل و اختیار خلق گشته اند و شریعتی که از برای چنان مخلوقات که انسان نیز از آن جمله است مقرّر گشته اراده و مشیّت خالق ایشان است و خدا اراده و خودرا بدو وجه بیان و اظهار فرموده اوّلاً در باطن یعنی در انصاف انسان که هر کس حتیل صحرا نشینان نیز آنرا دارند و بقوّه و آن ازمعرفت الله و از آنچه مقبول و نامقبول خدا است یعنی از خیر و شرّ مطّلع و آگاه اند بنابراین انصاف با عقل آن شریعت الهی است که مردم ایّام جهالت

ما داميكه بنزد ايشان پيغمبر فرستاده نشده و اكلام الهي و اوا صرو مناهي آن بيخبر مانده و درتمامي عمر نيز فرصتي نداشته اند كه ازكالم ربّاني علمي وآگاهي بهم رسانند اينچىنىن كسان وابستهء شريعت انصاف اند و در روز باز پسین بنابر آن جزا خواهند یافت لیکن چون این علم باطنی که از خدا و اراده و او در انصاف انسان ثبت گردید بسبب گناه تباه آلود و ضعیف وظلمت اندود گشته است پس انسان با آن بنحوي كه واجب و الزم است بمعرفت اللَّه و درک ارادهٔ خداوندي نميتواند رسيد و چون بعضي اشخاص بلكة بسياري از مردم بانصاف خود شان اعتنا و باين شريعت الهي هيچ رجوع نكرده بي دغدغه از آن تجاوز ميكنند لهذا پرتو ضياء نور مذكور در اكثر افراد حتّي در تمامي طوايف نيز چنان منطفي و آن شمع شبستان دلها بنصوي خاموش گشته كه از معرفت الله و آگاهي از خير و شر در باطن ايشان معض اندى علمي ماندة انصاف صاف كالعدم گرديدة است و از تواريخ و احوالات آن امنم صختلفه كه از كلام الهي بي خبر مانده اند نيز تماماً واضير و آشکار مي شود که با نور انصاف و عقول خود شان در هيچ وقتی بمرتبهء لازمة معرفت الله و علم خير و شرّ نرسيده و در آن ايقاني حاصل ننمودة اند ثانياً چون انسان از راه مزبورخدارا بطريقي كه الزم است نمي تواند شناخت فلهذا خدا خودرا بطريق مخصوصي بيان فرمودة يعني پيغمبران و رسولان خودرا فرستاده بوساطت ایشان خودرا بیان و اراده و اوامر و مناهی خودرا بواضحيء تمام اظهار و اعلام ساخته است و هرآنچه خدا به پیغمبران مذکور بوحي معلوم كرده بود ايشان نيزحسب الامرالهي دركتب خود شان ثبت و ضبط نموده بمردم ایّام بعد وصیّت کرده اند و تمامي کتب مذکوره در كتب مقدَّسه عهد عتدق وجديد جمع و همين كتب كتب مستعمله مسيحيانند و تبوت ابن مرحله كه كتب مقدّسه عزبوره في الحقيقته كالم بي نسيخ و تحريف و بي تغيّرو تبديل الهي اند دركتاب مسمّيلي بميزل الحق مفصلاً بیان و مدلل گشته است درین صورت اگر احدیرا درین خصوص

زنگ شک برخاطر نشیند اورا بمفصّل مطالعه عکاب مزبور حواله می سازیم کهٔ آنرا خوانده ازشک بدر آید پس بنابر اینها درکتب مذکوره و مقدّسهٔ اراده و پروردگار بیان و آن شریعت ثبت و عیان گشته که خدا در روز جزا بکسانی که از آن مخبر گردیده وابسته آنند بنابر آن حکم و دیوان خواهد فرمود لهذا گذاه تجاوز ارادهء الهي است كه خدا در انصاف وكلام بيان فرموده وتجاوز اراده، مقدَّس الهي نه بدين طربق صدور مي يابد و بس كه انسان منهيّات خدارا مرتکب میشود بلکه درین حال نیزکه آنچه خدا امر فرموده بعمل نیارد گذاهگار خواهد شد چنانکه در انجیل یعنی در آیهء ۱۷ باب ۶ نامه ۶ یعقوب مکتوب است که کسی که نیکی کردن را داند و بجا نیارد برای او گذاه است ازین قرار که کسی که در حالت فراخی و توانائی دیگری را در تنگي و محنت ديده باو معاونت نكند و بمساكين و فقرا كه در رنم و احتياج اند چیزی نبخشد و یا بشخص سرگردان مصلحت و بگمزاد نصحت ندهد و یا ضرر و غیبت را بقدر امکان از دیگري رفع نسازد یا کسي که بخدا عرّت وحرمت نكرده سلامتي وبخت حقيقي همساية عخودرا بقدر وسعت نخواسته و بعمل نیاورد آنچنان کسان هرچندیکه بنابرگمان بعضی اشخاص بیگناه و تقصیر اند نهایت در حضور خدای مقدّس و عادل مانند فریبندگان و دردان و ظالمان و كفرگویان گذاهگار اند و گفاه نه صحف فعل و عملی است كه بخلاف اوامر و مناهي الهي بوقوع مي پيونده بلكه هر سخني كه موافق و مطابق اراد، و خدا نباشد و هم هر حرف سبک و مکالمه، ناشایسته و هرکلمه، دروغ نیز در نزد خدای پاک و عادل گناهست چنانکه مسیم در آیمه ۳۸ باب ۱۲ متی فرصوده که من بشما میگویم که هر کلمه ناشایستهرا که مردم میگویند که در روز جزا محاسبه اش را خواهند داد و باز در انجیل در آید، ۲۹ باب م نامه بافسیان بیان گشته که هیم سخن فاسد شمارا از دهن بیرون نیاید بلکه اگر سخنی هست که بجهته تربیت نیکو مصرفی دارد وگفته شود تا شنوندگا*ن را وسیله*ء توفیق باشد و درآیهٔ ۲ زبوره دا<del>ؤ</del>د اعتراف نموده است

که خداوندا دروغ گویان را هلاک خواهی کرد و آدم سقّاک و فریبمند هرا تنقّر خواهی نمود و در آیمه ۸ باب ۲۱ مکاشفات کشف گشته که حصّه و تمامی دروغ گويان در درياچه ع كه باتش و كبريت مي سوزد مي باشد اين مرك ثاني است درین حال سخنی که بعضی میگویند وعلماي شیعیان نیز بنابراحادیث خود شان مقرّ اند که تقیّه، یعنی دروغ گفتن در حالت تنگی و ضرورت جائز و حلال است ضدّ و نقایض کلام الّهی است محفی نماند که تقدّه در هرحال محض از راه بی ایمانی و کم اعتقادی نسبت بخدا صادر می گردد زیرا کسی که بان درجهٔ ایمان رسیده و آن اعتقاد داشته باشد که خدا چنان متوحّبه و حافظ اوست که هیچ چیز بجهت او رو نمیدهد مگر باذن الله بدیهی است که آن کس رجوع بتقیّه و دروغ نخواهد کرد که بدین وسیله خودرا یا دیگر*ی*را از تنگی و ضرر و زحمتی برهاند چون بر اویقین و آشکار خواهد بود که اگر خدا رهائی اورا خواسته باشد هر آئینه خود خدا چاره، خواهد کرد و بنقیّه و دروغ آدمی «حتاج نیست و هرگاه نکند پس ازین تيقّن مي گرده كه همان تنگي و زحمت و ضرر بنابر مصلحت الهي باو رو داده باعث حصول خيراوست وبدين سبب راضي ومتحمل آن مي گردد خلاصه اگر کسی خواهشمند این مطلب بوده باشد که از اوامر و نواهی كتب مقدَّسه مخبر گردد لازم آنست كه آنهارا مطالعه نماید و یا باز رجوع بميزان الحق كند كه اكثر آنها در فصل دوم باب دوم كتاب مذكور مسطور گشته اند والا اگرآن اوامر و نواهي را دراينجا تفصيل و بيان مينموديم هرآئينه كالم بطول مي انجاميد

نهایت گناه و معصیّت نه معض در ظاهر بوسیله و فعل و عمل بلکه در باطن نیز بواسطه و فکر و خواهش ناشایسته بعمل می آید یعنی چنانکه انسان را ظاهر و باطن بوده مرکّب از بدن و روح است همچنان اعمالش نیز مرکّب از ظاهر و باطن اند بوجهی که اصل اعمال ظاهری از اعمال باطنی بوده آنها از ینها بروز و صدور می یابند فلهذا مبرهن و واضی است که عمل باطنی نه

كمتر از عمل ظاهري بلكه بزرگتر و عمدةتر از اين است زيرا كه آن فرع اين و كيفيّت اين در هر حال وابستهء آنست و درين حال كه همهء أعمال و افعال که انسان در ظاهر مرتکب آن می شود اول در باطن خود مصوّر ساخته وخواسته و در ضمير و خواهش خود بعمل آورده است پس تا اينكه عمل شخص تماماً تشخیص و فهمیده و جزایش داده شود این کفایت نمیکند که کسی مجرد از عمل ظاهر او خبردار باشد بلکه لازم آنست که باطن يعنى آن فكرو قصد و مطلب اورا نيز بداند كه آن عمل را با آنها بعمل آورده است و چون انسان از باطن ديگري بي خبر است لهذا كيفيّت اعمال ديگري را نيز تماماً نمي تواند فهميد و نيكي و زشتي آنهارا كاملاً تشخيص نميتواند داد زیرا که چنان اعمال بسیار هستند که ظاهرًا خوب و باطنًا بد بوده بخدا نامقبول اند درین صورت حسن و قبیم عمل انسان تماماً و کاملاً • یخص بخدا مشخص و عیان است زبرا که او هم از ظاهرو هم از باطن کماهی خبردار وبيننده تمامىء افكارو داننده همكي خواهش ورفتارآدمي است بنحويك در آیات اول الی ۴ زبور ۱۳۹ مذکور گشته که ای خداوند تفتیش کرده و مرا شناخته عنشستن مرا و برخاستن مرا مدبینائی و اندیشه مرا از دور ادراك مي نمائي و رادع مرا و خوابيدن مرا تجسّس ميكني و تمامي طريقهاي مرا واقف می باشی ای خداوند کلامی بر زبان نیست که تو از آن بالکل واقف نیستی بنابر این که خدای مقدّس و عادل عالم است پس اعمال انسان را نه محض بنابر صورت و كيفيّت ظاهري بلكه نظر بكيفيّت باطني نیز دانسته عوض و جزای آنهارا کاملاً خواهد داد و چنانکه هرفعل ظاهری اول در باطن یعنی در فکر و خواهش صورت می بندد همچنان انسان در باطن خود مرتکب چنان معاصی بیشمار می گردد که هیچ بظهور نمی آیند زیرا که یا فرصت و استطاعت بظهور و انجام آنها ندارد یا اینکه از رسوائی و ضررو مواخذة و سياست دنيوي حذر و احتياط مي كند كه آن خواهشها وهوسها و افکار بد و باطلفرا که در باطن خود دارد در ظاهر بعمل نمی آرد.

لهذا بغيرازخداي عالم الغيوب ديگري ارآن عيوب مطلّع نيست و اگرچه خواهش و افکار مذکورهٔ بعمل نیایند باز مانند هرعمل بد ظاهری در حضور خدا گناه و لایق بازخواست اند زیرا که تفاوت درمیان این و آن محض این است که عمل ظاهر را انسان باعضا و آلات بدن و عمل باطن را که خواهش و افکار است باسباب روح بعمل می آورد و بدین علّت در عالم بروز و ظهور نمی یابد لیکن این نیز چون آن عمل خود انسان است و بنابرین هوا و هوس و خواهش و افكار بد انسان خواه ظهور يابند و خواه مستور مانند درحضور پروردگارگذاهند چنانکه در توریت مرقوم گشته یعنی هنگاسی کندخدا دركوة طوربه بني اسرائيل هويدا گرديدة احكام عشرة مرقومة بلوجرا بموسلي كرامت فرمود در دهم آن بيان ساخته كه خواهش بد گناهست بتحويكه امر مذكور در آيه و ١٧ باب ٢٠ كتاب ٢ موسى مسطور است كه از خانه وهمسايه خود طمع مدار از زن همسایه ع خود و از غلامش و کنیزکش و از گاوش و حمارش و هرآنچه از آن همسایه، تو باشد طمع مدار و همچندن خود مسیم در آیه، ۲۸ باب ه متي فرموده است که من بشما مي گويم که هرکس که برزني از روم خواهش نظر اندازد همان دم در قلب خود با او زنا کرد، است و در آینهٔ ۱۲ باب ۲ نامهٔ باهل روم سرقوم گشته که در آن روزیعنی در روز جزا خدا بمخفیّات مردم یعنی بر اعمال باطنی ایشان حکم خواهد کرد در صورتي كه هرمعصيّت ظاهري چنانكه گذشت ازمعصيّت باطني يعني از خواهش و فکر بد دروني صادر ميگردد پس واضير و لائم است که مصدر و ماخذ هرگذاه باطن خود انسان است چنانکه مسیم در آیات ۱۹ و ۲۰ باب ۱۰ متی فرموده که مطنتهای بد و قتل و فسق و زنا و دردی و شهادت زُور و کفر از درون دل بیرون مي آيند و اين چيزها اند که آدمي را ناپاک می گردانند پوشیده نماند که کیفیت آغاز و انجام هرگناه مانند گناه آدم است محض بدین تفاوت که الآن در انسان آسان تروقوع مي يابد چنين که كناه در باطن انسان مصور گشته باعمل ظاهري بوجود و بانجام و اتمام ميرسد

بدين طريق كه اين عالم حجاي باعزت و لذَّتهاي جسماني خود هوا وهوس نفسانی را در درون انسان برمی انگیزد و شیطان نیز وسوسه و جد و جهد می کند که دل آدمی را با خیالات فاسد و دروغ فریبنده بر باید و ازین رهگذر بجهته انسان امتحان حاصل ميكردد نهايت بمجرد اينكه امتحاني واقع و فكر و خيال بدی در درون بحرکت آید هنوزگناهی صورت انجام نیافته و انسان گناهگار نگشته است زیرا که انسان در هر حال مانع حرکت آنها و امتحان شیطان نمی تواند شد چنانکه رفیع امتحان شیطان در قوّه و قدرت آدم هم نبوده است بلکه انسان در همان دم و حال نزد خدای عالم و عادل مقصّر و گناهگار میگردد که بان افکار و خیالات بدکه در قلب او برمیخیزند مخالفت نکرده بلکه بخلاف این آنهارا پسندیده و قبول نموده در داش نگاه دارد و آنهارا خواسته در خواهش و افكار خود در صدد انجام آنها باشد درين صورت کسی که بدین طریق در باطن خود سرتکب گناه و معصیّت گردد پُر مشخّص است که بعد از وصول فرصت و استطاعت وحصول بی باکی از بدناسی و سیاست سردم گذاه درونی و خودرا با فعل ظاهری نیز بجا خواهد آورد پس از فقراتی که حال در خصوص گفاه عیان و بیان گشته واضی و معرهن است که گناه نه محض در ظاهر بلکه در باطن انسان نیز بعمل می آید و در نفس الامرگذاه همدن تجاوز باطنی از ارادهٔ المهی است خلاصه گذاه آن میل و هوس باطنی انسان است که نظر بآن همان چیزهارا که مخالف اراده و اوامر و نواهی خدایند: یاده از آنها که موافق اندخواسته و ماثل است فلهذا گناه آن مخالفت درونی انسان است که نسبت باراده ع خدا در دلش وقوع صیابد و بنابر این گناه هم اراده و خواهش و هم عقل و فهم انسان,را آلوده و بریشان ساخته است

درین حال که انسان چنانکه مذکور و بیان گشت بدین وجوه مرتکب گناه میگردد یعنی بتجاوز مناهی و زیاده برین بترک اوامر الهی و تقریر کلمات نالائقه و علاوه بر همه بسبب خواهش و افکار ناشایسته که در هرکس بفراوانی يافت ميشود لهذا اعميت گذاه واضح والثم و بطريقي است كه هيچكس بیگناه حتّیل پیغمبران و رسولان نیز معصوم نیستند پس آن خیال و قیاسی که اکثر علمای محمدیه کرده اند که گویا پیغمبران از گناه معصوم اند باطل و حض ازین صدوریافته که بکیفیّت باطنیء گناه متوجّه نگشته و آنرا درک ننموده گناهرا فقط عمل ظاهر ميدانند بلي آنچنانكه آنها مي گويند اگراحيانًا فکر و خواهش بد بشمار گناه نیاید و گناه بعمل ظاهری منحصر بوده باشد و بس احتمال دارد كه بعضى اشخاص بيكناه مانده باشند ليكن چنين خيال اوّلاً خلاف علم و تقدس الهي است زيراً كه بنابر آن خدا از همهء فكر و خواهش هرکس مخبر است و بنابر این آن چنانکه فعل و عمل همچنان هر فكر و خواهش بد و نالائق هرگر مقبول او نميتواند شد ثانيا اينكه نقيض کلام رتانی است چنانکه مذکور گشت که نظر بمضمون آن هر فکر و خواهش به نرد خدا گناهست ثالثاً خيال مذكور مخالف كيفيّت ذات باطن انسان است که بنابرین بنحویکه بیان و ثابت گردیده هرفکر و خواهش عمل باطنی انسان است و درميان عمل باطني وفعل ظاهري هيچ فرقى نيست مگر اينكه این در عالم ظاهر بیان و آشکار میشود و آن در عالم باطن مستور و مخفی مانده بغیر از خدا و خود آن کس احدی بر آن مطلّع نمیگردد پس درین صورت که هر تجاوز مذاهی و ترک اواسرالهي و هرکلمهء دروغ و ناشايسته و هر فکر و خواهش خلاف ارادهٔ خداوندگاری در پیش پروردگار گناه و ناگهار است آیا کدام فرد از افراد بنی نوع بشررا آن جرأت و یارا و آن جسارت و توانا می باشد که در حضور خدای عالم ومقدّس ایستاده بر سبیل صدق تواند گفت که من در تمامي عمر خود مرتکب هیچ معصیّت باطنی و ظاهري نگشته از هر گناه عاری و بری ام بدیهی است که چنین سخنان را احدی ارسلسلهٔ انسان بزبان نمی تواند راند بلکه لازم است که هرکس در نزد خدای تعالی بگناهان بیشمار خود اقرار کند و بدین علّت است که خدا بعد از انقضاي طوفان بنوج نمايان گشته چنانكه در آيه، ٢١ باب ٨ كتاب اول

موسی مسطور است گفت که خیال دل انسان از آیام طفولیّت شرّاست و همچندین در آیه، ه باب ۲ همان کتاب ترقیم یافته که همه، خیالات و اندیشهای دل انسان از قدیم الایام • حض شرّ است و در انجیل یعنی در آیات ۱۲ و ۲۳ باب ۳ نامهء باهل روم مرقوم است که همهء گُمرله شده اند و همه بیگاره گشته اند هیچکس نیست که نیکوکار باشد یککس هم نیست تمامی گناهگار و در ستایش خدائی قاصر اند و نظر بدین مضمون در آیه، م زبور ۱۴۳ داود در استغاثه و خود گفته که خداوند بنده و خودرا المحکمه در میاور زیرا که در حضور تو هیچ زنده عادل شمرده نخواهد شد و همچنین در آیات ۲ و ۳ زبور ۱۴ مسطور شده که خداوند از آسمانها برفرزندان آدم می نگرد که آیا خردمندی هست که طالب خدا باشد همگی بایکدیگر از راه کی میروند و گندیده میشوند نکو کننده و نیست یک کس هم نیست و در آیا تاول و دوم زبور ۱۱ خود هاؤد بگناهان خود معر گشته میگوید که ای خداوند موافق رحمت خود مرا تراحم کن و مطابق کثرت رافت خود تجاوزهای مرا محو کن مرا بالکلیّه از معصیّت من بشوی و ازگذاه من مرا مطهّر ساز و چنانچه از سائر مواقع كتب مقدّسه استنباط ميكرد، پيغمبران دیگر نیزمانند داود بگناه خود مقربوده اند و بهمین علّت تا واضر ویقین گردد که هرکس حتّل پیغمبران نیز بگذاه گرفتار گشته اند گذارش معصیّت آدم و بعضی پیغمبران از قبیل موسلی و داود و سلیمان ویونس وغیرهم در کتب مقدَّسه نگارش یافته است و اینکه امر رسالت پیغمبران مزبور بسبب معصیّت مذکور باطل نمیشود بهر ندی شعور مشخّص و معلوم است زیرا هر چندیکه بگناه گرفتار بوده اند نهایت باز توبه و انابه نموده ازگناه دوري جسته اند و بخدا پناه برده مطيع و منقادش گشته اند و امر تبليغ رسالت را بقوّت و قدرت و عنایت روم القدس بي نقص و قصور بانجام رسانیده اند چنانکه این مطلب از آیات کتب عهود عتیق و جدید تماماً واضم و مبرهن میگردد

اگرچه بتحویکه ثابت و مدال گشت همه مردم گفاهگار اند لیکن چنان نیست که همگی در گناه متساوی باشند بلکه گناه مراتب دارد بدین عبارت که هرچندیکه هر گناه تجاوز اراده و الهی است و بنابرین مجموعاً برابر یکدیگرند نهایت امکان دارد که یک تجاوز و گناه از تجاوزو گناه دیگر بزرگتر و قبير تربود، باشد و چون بزرگي و قدر گناه نه مكيفيّت ظاهري و نتائج مضر آن و بس بلکه زیاده برین بآن قصد و مطلب وابسته است که انسان با آنها مرتِکب آن گناه گشته است ظهذا نه اینکه آدمی بلکه محض خدا است قادر و بس که بزرگی و قدرگناهی را تماماً و کاملًا داند و فهمد و نظر باین °حمال است که گناه کبیره و صغیره هر یک باعمال °مخصوصهٔ۶ منحصر بوده باشد چنانکه علمای محمدیه ظلّ برده و گناه کبیره و صغیره را بشمار آوردة ميكويند كه فلان عمل گناة از جمله عبائرو فلان از صغائر انست چنين گمان از بی خبری کیفیت باطنی گفاه صدور یافته و بالکل خلاف است زیرا امکان دارد که یک عملی را که دو شخص بجا آورده اند نظر بان فکر و نیتی که هریک از آنها مرتکب آن عمل گناه گشته نسبت بیکی گناه بزرگتر و نسبت بدیگری کوچکتر بوده باشد مثلاً یکی با قصد و تفکّر شخصی را بقتل رسانيده و آن ديگري بي قصد يا درحالت طغيان غيظش ويكي محض ازراه عداوت و خواهش و هوس بد سرقت نموده و دیگري هنگام تنگدستي و ضرورت و یکی در حینی که امتحان و مجال دست داده و غالب آمده است زنا کرده و آن دیگری با مساعی در تحصیل فرصت حال هرچندیکه هریک از ایشان بهمان عمل شنیعه ارتکاب نموده گناهگار اند فامّا گناه آن یکی بزرگتر از گناه دیگری است و همچنین در بعضی اوقات گناه باطنی که در نظرمردم حقيروصغيرمي نمايد درحضور خدا از گناه ظاهري بزرگترو قبيرتر است متلًا شخصی پیوسته اوقات خواهش و خیالات شهوات و زنارا در أندرون خود پروريده و آنهارا پسنديده بوي خوش مي آيند و محض از جهته ترس و بیم یا بی فرصتی و ناترانی مرتکب فعل گناه نمی شود لیکن دیگری که چذین خیالات فاسده و ناپاکرا در قلب خود پرورش نمی داد و آنهارا نمیپسندید در اثنائی که با خبر و در حذر نبود بعلّت غلبهء امتحان و فرصت بامر زنا اشتغال ورزيد بديهي است كه هرچند آن ديگري بفعل وعمل ظاهري زنا نكرده باز درحضور خداي عالم القلوب گناهي بزرگتر ازين ديگري کرده است و علاوه برین چنان کردار و اعمال بسیار نیز می باشند که در ظاهر خوب و موافق و مطابق احكام الهي اند نهايت بسبب فكرو قصد بدي كه انسان آنهارا با آن بانچام میرساند در نظر خدای مقدّس مکروه ومنفور اند بدین نحو که کسی محض بدین قصد و عزم که مردم اورا دیده عابد گویند و از اینان عزّت و حرمت یابد و یا برای خود مداخل و منفعت دنیوی حاصل نماید نماز میگذارد یا صدقه میدهد یا عمل دیگررا که ظاهراً خوشنما بوده باشد بعمل می آورد درین صورت اعمال مزبوره در حضور خدای عالم الغیب مکروه و نامقبول اند پس احتمال دارد که شخصی در نرد مردم عابد و متّقی و پرهیزگار نموده درمیان ایشان بدین اسم و رسم شهرت یافته باشد لیکن در روز جزا که مخفیات هرکس کشف گردیده جزا خواهند یافت از جمله و آنها بوده باشد که اخراج و دور و صهجور کرده خواهند شد چنانکه در آیات ۲۲ و ۲۳ بانب ۷ متي مسیم فرموده است که در آن روز بسا كساني كه بمن خواهند گفت خداوندا خداوندا آيا باسم تو نبوّت ننموديم و بنام تو شیاطین را بیرون نکردیم و بنام توخوارق عادات بسیار ظاهرنساختیم آنگاه با ایشان خواهم گفت که من شمارا هرگز نمی شفاختم از من دور شوید ای بدکاران و همچنین در آیات ۲ و ۳ باب ۱۳ نامهٔ اول باهل قرنتس مسطور است که اگر نبوّت داشته باشم وهمگی اسرار و جمیع علومرا یافته باشم و نیز کمال ایمان را بحدّی که کوههارا نقل مکان نمایم و ∞حبّت نداشته باشم هیچ نیستم و اگر همگی اموال خودرا خیرات نمایم و بدن خودرا وا گذارم که سوخته شود و صحبّت نداشته باشم هیچ سود نکرده ام پس نظر باینها واضر و هویدا است که اصل مطلب در هر عمل آن فکر و نیّت است

كه آدمى آنرا با اين بجامي آورد چنانچه در حضور خدا همان عمل مقبول وخوب است كه با قصد و مطلب موافق ومطابق ارادهء الهي بجا آورده نه از خود پسندي وحب دنيا بلكه صحض از حبّ خدا صادر گشته باشد نهایت اگر نیّس و قصد انسان بد و بخدا نامقبول بود، باشد هرآئینه هر عملي كه ميكند اگرچه در ظاهر خوب و موافق احكام الهي بوده باشد باز در حقیقت نزد خدا نامقبول و قبییر است و بچه سرتبه که فکر و قصد باطنی آدمي بدتر بوده باشد عمل ظاهرش نيز بدتر خواهد بود و چون احدى را خبر از باطن دیگری نیست پس جهته انسان غیرممکن است که بدرستی و يقيني بيان و مقرّر كند كه فلل عمل فلن كس كناه كبيره يا صغيره است بلكه ابن مرحله را محض خدا ميداند و فاعل آن فعل اگرمتوجه افكار دروني ومقاصد باطنی خود گردیده باشد و دربی حال که خدای تعالی گناهان کبیره و صغیرا یک بیک بیان نفرموده پس انسان نیز آنهارا بیان و مشخص و ثبت نمي تواند كرد و درين باب نظر بمضمون آيات انجيل محض آن قدر می توان گفت که مرتبه و قدر گناه وابسته این است که آدمی گناهرا باعلم یا بیعلم عمداً یا سهواً در حالت رفاهیّت یا در تنگی و ضرورت در هنگامی که بغلبه و فرصت و امتحان گرفتاریا در تجسّس و تهیّه و فرصت بوده آنرا بعمل آورده است پس بزرگي و كوچكي گناه و آساني و سختي مواخذه آن بنابریکی ازین حالات خواهد بود ملخّص کلام آنکه بیان کیفیّت گناه که تا حال ذکر و اظهار نموده ایم بهمان مضمون است چنانچه در آیات مبيّنات كتب مقدَّسه بيان گشته است بلي نظر باتَجه كه ازگناه باطني وحال دروني انسان درين كلمات تحرير و تصوير يافته حال دروني تو و من و هرکس حال بدو پُر ملال است لیکن اگر بباطن و افکار و خواهش قلب خود توجّه و رجوع نموده از آنها آگاهی لازمه تحصیل کرده باشی در آن وقت اقرار خواهی کرد که بلی حال من همدن است که آنچه خواهش خدا در آنست مطلوب من نیست و هرآنچهٔ بایستم کرد نمیکنم و قلبم از افکار قبیحه و از هوس و خواهش نالائقه مملو است و هر روز اگرچه نه با فعل ظاهری نهایت با فعل باطنی در فکر و خواهش مرتکب گناهای بسیار و بیشمارمی شوم پس درین صورت که حال من و تو و دیگران بدین منوال است آیا امکای دارد که خدای مقدّس که انسان را پاک و بی گناه آفریده و چنانکه در آیه و ۴۴ باب ۱۱ کتاب ۳ موسیل مرقوم گشته حکم نموده است که منم خداوند خدای شما بنابرین خودرا تقدیس نماید و مقدّس باشید از آن رو که من مقدّس هستم چنان قلب مُدنّس و پُر ازگناه را قبول نماید و رضامندی و خودرا شامل حال آنچنان گناهگارای سازد حاشا بلکه چنین عمل از خدای مقدّس دور و هر گناه نامقبول و صخالف و نفیض تقدّس اوست چنانکه هر گناهگار را بغضب خود گرفتار خواهد ساخت

## مقصد دوم

مشتمل است بربیان و ثبوت نتائج گناه

چون از بیان و تفصیل کم و کیف گناه فارغ گشته ایم حال به بیان و تفصیل نتائی و عقائب آن مبادرت خواهیم ورزید تا بدین وسیله آگاهی لازمه و کامل ازگناه حاصل آید و طلب دوری کلّی از آن روی داده تمنّای خلاص و نجات ازدیاد یابد مخفی نماند که نتائی و عقائب گناه بر دو وجه است آولاً آن نتائی و عقائب که دربی عالم و ثانیاً آنها که درآن عالم حاصل می شوند بدین طریق که نخست نتیجه و عقوبت گناه شرم و خوف و فی راحتی درونی است که از قراری که در باغ عدن بادم رو داده بود الآن نیز بعد از صدور هر گناه بهر کس رو میدهد یعنی انصاف که حاکم درونی انسان است بادم گناه بهر کس رو میدهد یعنی انصاف که حاکم درونی و اظهار می سازد که بارتکاب معصیّت مستوجب آن گردیده است لهذا از روز دیوان که خدای مقدّس و عادل جزای هر گناه را در آن روز خواهد داد

ترسیده قلبش پُر از بی راحتی و بی آرامی و مملّو از خوف و خطرمیگرده آیا آدیمی بچه علّت از خدای خالق خود ترسناک و از یاد دم آخرین و روز وایسین چرا متوحّش میگردد سبب آن همین است که انصافش بحرکت آمده اورا مخبر می سازد و شهادت میدهد که درونش ناپاک و خود گناهگار است و در روز دیوان پروردگار مقدّس و عادل پریشان و شرمسار بوده بعذاب گرفتار خواهد گشت بدیهی است که اگر انسان بی گناه بودی هرآئینه از خدا نترسیدی بلکه اورا دوست داشته از مرگ و روز بازخواست اندیشه و هراس ننمودي و هرچنديكه خوف و بي راحتي مذكور در باطن بعضي كسان بعد از صدور گذاه بمرتبع مزبور صورت پذیر نمیگردد حتّی در بعضیها آن چنان كالعدم گرديده است كه جسارت ورزيده ميگويند كه در خصوص گناه هیچیی آرامی و از مرگ و روز دیوان نیز خوف و بیمی نداریم نهایت همين حال ايشان داللت برآن ميكندكه بعلّت گناهان بسيار ومعصيّتهاي بيشمار قلوب ايشان غليظ گشته احساس بي آراسي و خوف صحو گرديده است و چون بانصاف خود متوجه نشده دیگر بان رجوع نمی کنند ابن نیز كالعدم گشته است درين صورت ايشان مانند عضوي از بدن اند كم بعلّت مرضی از حسّ و حرکت افتاده دیگر متالّم نمیگردد پس همین حال پُر وحشت و خطرناک نتیجه و عقوبت گناهان ایشان است و آن چنان که انصاف چنین کسان در برخی اوقات یا قبل از اجل و یا در حالت سکرات موت بحرکت آمده بي آرامي و خوف دروني ايشان بحد افراط ميرسد همچنان درکمال ایقان بعد از وفات با خوف و خطر بی حساب از خواب غفلت و مستى بيدار و هوشيار و به بي آرامي و عذاب ابدي گرفتار خواهند شد چنانچه در انجیل در فصل ۱۱ لوقا از آیده ۱۹ تا آیده ۲۰ بیان و عیان شده است

و نتیجه دیگر که از گذاه صادر میگردد این است که بنحویکه هرگذاه از ریشه و خودکامی و خودپسندی و بی ایمانی و هوا و هوس جسمانی میروید

همچنان بسبب هرگناهی که از انسان وقوع و ظهوریابد خودکامی و بی ایمانی و بیاعتقادی نسبت بخدا و هوا و هوس جسمانی زیاده و زورآورترمی گردند و ازین رهگذر است که بعلّت هر گذاه خواهش و میل انجام امورات خیر در انسان ضعف و کمی و خواهش و میل شرّ قوّت و زیادتی یافته اورا از خدا *دور و ۱ ججور تر می سازد بنجویکه کسی که تابع هوا و هوس خود بوده باشد* آن هوس يوماً في يوماً بر او زياده قوّت يافته آخرالامر چنان غالب ميشود كه انصاف و عقلش از آن مغلوب گشته اسیر آن و بنده گناه و شیطان میگردد. و کسی که بنجو مزبور هوا و هوس بر او مستولی و انصاف و عقلش مغلوب و مقهور كشته است في الآخرة بآن حال خطرناك خواهد افتاد كه كناه براي او خوش و شيرين خواهد بود و نور انصاف و عقلش نيزچنان آلوده و ظلماني خواهد گشت كه شرارت و گناه ديگر بوي قبيم نخواهند نمود و کسی که نور درون خودرا بدین طریق منطفی ساخته و روزن خانه قلبش را نيز بجهته دخول پرتو انوار كلام الهي بالكل ضلالت مسدون كرده هرچنديكه در علوم دنیوي و در عقول جسماني بمرتبع كمال رسیده باشد بازدر معرفت الله و علوم آسماني بي علم و فهم و بظلمت و ناداني دروني گرفتار شدة روز بروز مستغرق لتجمع گناه و ضلالت خواهد گردید و ازین مرحله صورت وقوع يافته كه اكثر مردم خداي حقّيقي را ديكر نشناخته بمرتبع بكمراهي افتاده اند که از چوب و سنگ بتها تراشیده بانها عبادت نموده اند چنانکه بت پرستان الى الحال نيز چنان ميكنند

و هنگامي كه گناه در قلب قرّت و قدرت يافته غالب گردد در آن صورت نيز بظهور خواهد آمد بدين طريق كه آن افكار و هوس بد كه باطن خود انسان را بي آرام و خراب كرده اند چون بعمل و ظهور آيند درميان مردم نيز بي راحتي و مخالفت و جنگ و نزاع را برمي انگيزند و خرابي و ويراني برپاميكنند زيرا قلبي كه مخزن حب الهي نباشد بلكه مملواز خود پسندي و دوستي دنيا و مغروري است محال است كه كسي با چنان قلب خبيث

طالب خیر و سلامتی همسایه و خود و در آن جاهد و ساعی باشد بلکه او طالب و راغب انجام هوا و هوس و لذت و حرمت و عرّت خود خواهد بود و بنابرین بخویی و خوشی مطیع دیگری نگردیده در هر حال در صدد آن خواهد بود که رای و خواهش خودرا معمول داشته و فرمان فرمائی نموده دیگران را مطیع و فرمان بردار خود سازد و تمامي گناهاني که درمدان مردم يافت مي شوند از همين حالات صدور مي يابند ريرا كه آنها ثمرات همان حال جسمانی انسان انداز قراری که در انجیل در آیات ۱۹ الی ۲۱ باب ه نامة عبكلتيان مسطور و بيان گشته كه اعمال جسم ظاهر است و آن اين است فسق زنا بي عصمتي فحش بت پرستي جادوگري دشمنيها نزاعها غيرتها خشمها جدلها جدائيها بدعتها حسدها قتلها مستيها قلأشيها وامثال اينها من بشما خبر ميذهم چنانچة پيش دادم كه عاملان اين اعمال وارثان ملكوت خدا نخواهنذ بود و همين نتائي گناه باز از جمله عقوبات گناه است زیرا که چون مردم گناهرا دوست داشتند خدا نیز ایشان را در گناه و حکم آن وا گذاشت چنانچه در انجیل در آیات ۲۱ الی ۲۰ و ۲۸ الی ۳۳ باب اول نامه ع باهل روم مرقوم است كه باوجود آنكه خدارا شناختند اورا بخدائي تمجید ننمودنذ و شکر نعمتش ادا نکردند بلکه در خیالات خود باطل گردیده دلهاي جاهل ايشان را ظلمت گرفت و الآعاي حكمت مي نمودند و ابله بودند و تبدیل نمودند جلال خدای باقی را بشبیه صورت آدم فایی و تمثال پرندگان و بهایم و حشرات ارض و بجهته این خدا بخواهش دل ایشان آنهارا در ناپاکی واگذاشت تا بدنهای خودرا با همدیگر تفضیے نمایند و چونکه آنها حقیقت خدارا بباطل بدل نمودند و آفرید ارا ستایش و بندگی کردند بيش از آفريننده سبحانه الى الابد آمين از آن جهته خدا آنهارا بميلهاي رسوا كننده واگذاشت و چنانچه ایشان بنگاه داشتن معرفت راضی نبودند خدا نیز آنهارا با ادراکات غیر مرضیّه واگذاشت تا امور ناشایسته بعمل آرند پس بانواع ناراستي و زنا و كينه و طمع و بدناتي معمور شدند و از حسد و قتل

وجنگجوئي و تقلّب و تندخوئي پُر گرديدند و غمّازان و غيبت كنندگان و دشمنان خدا و ستیزه کنندگان و متکتران و مغروران و مبدعان بدیها و نافرمان والدين بي فهم بي صلي بي الفت بي وفا بي رحم گرديدند و باوجود آنكه ايشان قضاي الهي را ميدانند كم كنندگان اينچندين كارها سزاوار هلاكت اند نه همين خود می کنند و بس بلکه خوشنوداند از آنانی که نیز میکنند لهذا تمامی حسدها و بخلها و نزاعها و دنزدیها و قتلها و جنگ و جدلها که درمیان مردم رو میدهند از همین حالت بدی درونی و بیرونی انسان صدور می یابند و همين افعال چنانكه آرام و بخت دروني انسان را رفع ميكنند همچنان آرام و صلح را از میان مردم یعني از اهل و عیال یک خانه و از ده و از شهرو از ولايت برميدارند و باعث آن همه دشمنيها و دعواها و ظلمها و جبرها وبي عدالتيها مي شوند كه در عالم واقع است وهمچنين المها وامراض و زحمات بدن نیز از عین الممات گناه جاری گشته اند زیرا که گناه آن چشم مرگی است که انسان در مزرعه بدن خود کاشته دارد و آخر الاسر نشودن ما نموده و بر بدن غالب آمدة آنرا بمرك مي كشد چون اگر گناة نمي بودي هرآئينة از درد و مرض و مرك هم اسمي و رسمي پيدا نبودي في الجملة چنانكه سابقا مذكور گشت علَّت اصلى صرَّك و المها وهمة ورحمات و اغتشاشات مختلفه كه در عالم مي باشند هم آنها كه بسبب خود انسان يا بسبب ديگري باو مي رسند وهم تمائي آن زحمات كه خدا بيوسيله شامل حال او مي سازد مشلاً کم برکتی زمین و خشک سالی و قحط وغلا و طاعوں و وبا و زلزله وغیرهم علّت همگی اینها گناه و از خدا و دور و مهجور گشتن انسان است زیرا که همه، اينها نتائي وعقوبات كناه اند وبس فلهذا بايد كه انسان نه از خود زحمات دل تنک و مغموم گردد و نه از آن اشخاص که اینها بوسیله و آنها بوی میرسند شکایت نماید بلکه باید که در اثنای زحمات مذکوره از گناهان خود که سبب اصلئي آنها است مغموم و مهموم و شاكي گردد زير أ بهمين علّت كه مردم از گذاهان خود شان حالي كردند و از آنها ملول گشته دوري جريند

خداي تعالى ايشان را بعذابهاي گوناگون مذكورة گرفتار مي سازد آنچنان که انسان نه صحص براي اين جهان فاني بلکه از براي آن عالم باقى خلق گشته لهذا روحش باقى صانده بعد از صفارقت بدن بعالم غير صرئى وابدي نقل ميكند همچنان نتاج وعقوبات گناه نيز بعد از وفات با روح باقی مانده در آن عالم ظاهر و حاضر خواهند شد و هرچندیکه بوسیله <sup>و</sup> مر*گ* بعضي ازنتائي وعقائب گناه مثلاً امراض وعسرتها والمها و زحمات جسماني قطع وطي مي شوند ليكن جهة كسانيكه در حالت زندگاني ابن جهان عفو گناهان خود شان را تحصیل ننمود، اند بعد از وفات سخت ترین نتائم وعقوبات گناه آغاز شده مورد مواخذات كلّي گناهان خود شان خواهند گشت يعني چون ايام اين عمر فاني هنگام بازگشت و تحصيل عفو و نعمت است فلهذا خدا تامُّل وتاتَّى فرمودة غضب خودرا في الفور بر عاصيان فازل و وارد نمی سازد و جزای اکثر گناهان را نمی دهد نهایت خدای عقدّس و عادل جزام هركس را تماماً و كاملًا در آن عالم خواهد داد چنانكه هيم گذاهی که آدسی در خواهش و افکار یا بکردا و گفتار بعمل آورده است بی جزا وعقوبت نخواهد ماند چنانكه الضاف انسان وكلام الهي شاهد اين مطلب اند از قراري كه در آيه و آخر باب ١٢ كتاب مسمّى بواعظ ثبت گشته كه خدا هر مخفى را خواه خير خواه شر بوده باشد بحكم خواهد كشيد وهمچنین در آیهٔ ۱۱ باب ۳ اشعیا پیغمبر مذکور است که وای بر شریریها كه جزاي دستهاي او باو داده مي شود و در آينه ١٠٠ باب ه نامنه ٢ باهل قرنتس مسطور است که ما همهرا لازم است که در محکمه، مسیم حاضر شویم تا آنکه هرکس مکافات در به فرا یابد بر وفق عملش خواه نیک وخواه بد و در آیات ۲ الی ۱۱ باب ۲ نامنه باهل روم مرقوم گشته که خدا خواهد داد بهركس جزاي اعمال اورا آنائيرا كه باستقرار در اعمال شايسته طالب جلال و عرف و بقایند حیات جاودانی و اهل لجابرا که براستی اطاعت نمى نمايند بلكه مطيع اند ناراستيرا خشم وغضب وعذاب

وعقوبت بر هر نفس بشری زبانکار مقرّر است نخستین بریهود و بریونایی نیز زیرا که نزد خدا ظاهر بینی نیست و در آینه ۳۱ باب ۱۲ متی خود مسیے فرمودہ که من بشما می گویم که هر کلمهء ناشایستفرا که مردم می گریند در روز جزا محاسبهاش را خواهند داد و در آیات ۳۰ و ۳ باب ۱۰ نامهء بعبرانیان بیان گردیده که خداوند می فرماید که مرا است انتقام ومنم که تلافی خواهم نمود و نیز اینکه خداوند بر قوم خود حکم خواهد نمود و بدستهاي خداي حيّ گرفتار شدن بغايت هولناگ است و از همين جهت است كه شخصي كه عفو گذاهان خودرا في الحقيقت تحصيل ننموده است در وقتی که روز پسین را بیاد می آورد خوف و دهشت عظیم بر قلبش مستولي ميگردد يعني چون گذاه نه تنها فعل و عمل بدن است وبس بلکه فعل و عمل روم خود انسان است بنابر این روم آنرا بهمراه خود بدار عقبلی می برد بنوعی که انسان فقط بدن و زحمات و لذّات آن و همگی اصوال واملاک دنیوی را دربن دنیا گذاشته همهء افعال واعمال خود و نتائیم آنهارا باتمامی آن هوا وهوس وشهوات که در این دارفنا داشته و آنهارا بدرون خود قبول نموده بود اگر قبل از وفات عفو تحصیل نکرده و قلبش از آلمدگی گناه یاک نگشته هرآئینه همگیء أنهار با تماسی ناپاکیء اندرون خو**د** برداشته همراه خود بدار بقا مي برد دربن صورت آن بي راحتي وبي آرامي درونی که در بعضی یا در اکثر اوقات اورا درین عالم بخوف و ترس بسیار گرفتار میساخت در آن حال بقوّت تمام در او ظاهرگشته بر او استیلا خواهد یافت زیرا که در آن عالم برای او دیگر امکان نخواهد داشت که مانند ایّام توقف این عالم انصاف و بی آرامی درونی خودرا با عیش و عشرت نفسانی و مشغولیات جسمانی صحو و فراموش کند و یا گناهان و عیوب خودرا با پرده م مجازي مستور و محجوب سازد بلكه در آن حال باطن او با هر آنچه در آن صحفي است ظاهر و مكشوف و همه گذاهانش بر وي آشكار و معلوم گرديده بي آراميش بمرتبع اشتداد خواهد رسيد و همين بي آرامي و سرزنش وملامت انصاف خوده وجوع خواهش وهوس بد و نفساني او که بهمراهي خود بدان عالم برده و در آنجا بانجام آنها اقدام نمي تواند ورزيد آتش عذاب جهنمزا در او خواهند افروخت و علاوه برين کسي که در گناه مرده و ناپاکي دروني را بهمراه خود بآن عالم برده است چنان کس از قرب خداي مقدّس دور و مهجور مانده نامقبول در گاه و بغضب الله گرفتار خواهد گرديد و چون آرام حقيقي و بخت ابدي روح آدمي محض در تقرّب الهي و در معرفت و عبادت آن پر حشمه حيات و بخت است لهذا همين دوري و مهجوري يي آرامي و عذاب اورا بحد افراط خواهد رسانيد و تقدّس و کبريا و عدالت و جلال خدا که شناخت و تاثير آن موحبب بخت بي اندازه عپاک دلان خواهد بود براي ناپاکان و گناهگاران موحبب بخت بي اندازه عپاک دلان خواهد بود براي ناپاکان و گناهگاران نامه مو به بسوع مسيم را اطاعت ننموده بوسيله و از گناه پاک نگشته نامه مود خواهند و جلال و قدرتش بقصاص هلاکت ابدي خواهند

درین حال اگر سوال کنی که آیا عذابهای مخصوصسه که بغیر از عذابهای مذکوره در آن عالم بعاصیان و گناهگاران خواهند رسید کدامند و مکان عذاب ایشان که عبارت از جهتم بوده باشد در کجا واقع است جواب این است که انسان عقلا بدرستی ویقینی درین خصوص هیچ نمیتواند گفت زیرا که عقل انسان از آن عالم غیر مرئی علمی نداشته در درک آن عاجز و حیران است بلکه جواب کافی و شافی سوال مذکور را محض از آیات کتب مقدسه میتوان داد و در باب این فقره در آنها چنین ثبت گشته بخویکه در آیه میتوان داد و در باب این فقره در آنها چنین ثبت گشته بخویکه در آیه میتوان داد و در باب این فقره در انجا گریستن و فشار دندان یعنی گناهگاررا در ظلمت خارجی اندازید که در انجا گریستن و فشار دندان خواهد بود و در آیات ۱۴ و ۲۰ همان باب در باب بدکاران چنین مذکور

است که باصحاب شمال خواهد گفت که ای ملعونها از نزد من بروید در آتش ابدي كه بجهة شيطان و سپاه وي مهيّبًا شده است و آنها در عذاب ابدی خواهند رفت و عادلان در حیات ابدی و ایضاً در خصوص عذاب اخروی و موضع آن در آیات ۴۳ و ۴۴ باب ۹ مرقس چنین مرقوم گشته که شخص گناهگار وارد خواهد شد در جهتم در آتشی که خاموشی نیذیرد جائیکه کرم ایشان نمی میرد و آتش خاموش نمی گردد و در آیه م باب r1 مکاشفات مکشرف گشته که خوفناگان و بی ایمانان و خبیثان و قاتلان و زانیان و ساحران و بتپرستان و تمامی دروغگویان حصّهء آنها در دریاچه ۶ که بآتش و کبریت می سوزد می باشد این مرگ ثانی است و ایضاً در آینه ۱۰ باب ۲۰ همان کتاب مسطور است که ابلیس که آنهارا می فریبد بدریاچه م آتش و کبریت در جائیکه آن حیوان و پیغمبر کانب هستند انداخته شد تا ابدالاباد شب و روز مذّب خواهد بود پس آیات مبتّناتی که در خصوص بیان و تفصیل عذاب جهنم در انجیل ثبت گشته همین است و هر چندی که کیفیّت عذاب جهنّم در آنها کماهی تفصیل نیافته و موضع جهنّم نیز بالکلیّه بیان نگشته است لیکن از مضامین آیات مذکوره آن قدر معلوم ویقین میگردد که فی الحقیقه جهتم هست که شریران و گناهگاران با شیاطین در آن عذاب بی حساب و ابدی را خواهند کشید و چشید وعلَّت اینکه عذاب جهنّم چرا زیاده برآن که نکرگشت در کلام ربّانی بیان و تفصیل نیافته ابن است که آدمی تلادمی که درین عالم است آن را نيز مانند همهء امورات واحوالات آن عالم بدرستي وخوبي نمي تواند فهمید و دیگر اینکه خدا نمی خواهد که خوف جهتم برآدمی مستولی گشته و زور نموده انسان محض از بیم آن تابع احکام و کلام الهی گردد بلکه باید كه انسان با خوشنودي ومحتبت تمام طالب ومطيع خدا شود تا اطاعت او بحدا مقبول افتد

نهایت غرض از آتش جهدم بنابر مضامین آیات مزبوره و سایرین نه

آن است که گویا آتش آن مجازي و مانند آتش این جهاني بوده جهذم نیز تنور و کوره مانند تنور و کوره دندوی باشد مخص بدین تفاوت که نسبت باینها نغایت بزرگتر و گرمتر بوده باشد چنانکه بعضی از علمای محمدی ينداشته اند وكيفيّت جهنّم در احاديث ايشان بهمان طريق نقل شده است از آنجمله ملّا محمد باقر مجاسى در اوراق ١٦١٠ اللي ١٦٧ كتاب عين الحيوة كيفيّت جهنمرا بدين عبارت بيان ساخته كه هزار سال برآتش جهنم دسیدند تا سفید شد و هزار سال دیگر دسیدند تا سرخ شد و هزار سال دیگر دميدند تا سياه شد وباهل جهنم بعوض آب ضريع كه عرق اهل جهنم و چرك و ریم زناکاران و در دیگهای جهتم جوشیده است می خورانند و در جای آب باهل جهنم آن صدید حهنم را خواهند آشامانید که چون نزدیک ایشان می آورند روی ایشان بریان می شود و پوست و گرشت روی ایشان در آن مي ريزد پس چون مي خورند جميع امعا و احشاي ايشان پاره پاره مي شود و بزبر شان می ریزد و دیگر آنکه زنجیرهای تفته حلقه بزرگ که درانی هر یک هفتاد ذرع است بر گردن اهل جهنم می گذارند و دیگر اینکه چون اهل جهنّم داخل جهنّم مي شوند هفتاد سال سعي وشنا مي كنند تا خودرا ببلاي جہنّم می رسانند چون بکنار جہنّم میرسند ملایکه ع گرزهای آهن برکله ایشان می کوبند تا بقعرجهتم برمی گردند و دیگر اینکه در جهتم مارهای و عقربهای قوي ميكل وبسيار بزرك وعجائب ميباشند كه اهل جهتمرا ميزنند وبايشان عذاب بي نهايت ميرسانند وديگر اينكه در پايهاي ايشان نعلهاي آتشین و بند نعلین شان از آتش خواهد بود که از شدّت حرارت آن مغز دماغ شان بجوش خواهد آمد و سائر ماننداينها و بهمان طريق مذكورة دركتاب مشكاة المصابيم نيز درباب صفت النار واهلها كيفينت جهنم بيان وتفصيل گشته است نبایت انچه که از مضامین این کلمات بآشکاری مفهرم میگردد این است که بنابرظن و احادیث محمدی عذاب و زحمات جهتم تماماً مجازي وجسماني است ليكن چون روح هيولي وجسم نيست وابدانيرا كه در روز قیامت بدکاران هم خواهند یافت نه آنکه مانند ابدان فانی و الآن جسمانی بلکه باقی و روحانی خواهد بود پس محال است که اهل جهنم از آتش جسمانی معذب توانند شد ونظر باین باید که آتش و عذاب جهنم ماورای آتش و عذاب این عالم بوده باشد و اینکه در آیات سابق الذکر انجیل عذاب جهنم بآتش تمشیل گشته محض بدین عبارت و علّت است که عذاب و درد آتش شدیدترین و سخت ترین درد و عذاب این عالم است نی الجمله کیفیّت عذاب جهنم بهر طریق که بوده باشد از آیات کتب مقدّسه آنقدر آشکار و یقین است که عذاب آن مثل و مانند عذاب آتش خواهد بود نهایت بغایت سخت تر و دردناک تر از این به حوی که عذاب به جهنم بیرون از وههم و گمان و خارج از تقریر و بیان است که عذاب در آن عذاب شد و کسیکه کقّاره و عفو گناهان خودرا تحصیل ننموده و قبول نکرده است هر و کسیکه کقّاره و عفو گناهان خودرا تحصیل ننموده و قبول نکرده است هر و کسیکه کقّاره و عفو گناهان خودرا تحصیل ننموده و قبول نکرده است هر

پس ای مطالع نماینده از مطالبی که الی الآن در خصوص گلاه و نتائیم آن اظهار و بیان گشته ببین وبدان که گناه چه چیز بد است ونتابیم و عقبیا آن در دار فنا و دار عقبیل چه قدر عظیم و مهیب اند و بنابر اینها گناه فی الحقیقة بدترین فساد این و آن عالم است زیرا که آدم بسبب آن هم درین عالم بی آرام و بد بخت و هم در آن عالم بعذاب و هلاکت ابدی گرفتار می شود درین صورت آیا آن چه کس است که از گناه دوری و نفرت نجوید و بجهت رهای و خلاصی از غداب آن سعی بلیغ و اهتمام نفرت نجوید و بجهت رهای و خلاصی از غداب آن سعی بلیغ و اهتمام تمام بجا نیاورد البته جد و جهد هر صاحب نطانت ذی شعور در هر حال همین باید باشد که از گناه خود که موجب زحمات و عذاب دارین است خوات و رستگاری یابد و اگر تو ای مطالع کننده آنچه که تا حال در باب گناه ذکر و بیان گشته باتفگر و تا مل خوانده و بدیهی است که درین حال چنانچه در در دیبا جه این اوران ذکر نموده ایم بر تو نیز واضع و روشن گشته که گناه بتحقیق در در علت اصلی است که آدمی را هم درین و هم در آن عالم بی بخت وهلاک

ميسازد و تا بخت حقيقي را تحصيل تواند نمود اوّل چيزي كه الزم است اين است که از گذاه ونقایج، وعقوبات آن خلاصی و رهائی یابد بلی اگر چنانچه براي انسان اميد نجات نمي بود هرآئينة حالش بدتر از حال حيوانات بوده بد بختی او بیرون از تقریر و بیان و خارج از وهم و گمان می بود ایکن خداي حكيم و رحيم را ابدا لآباد شكرو سپاس بي قياس باد كه از راه مرحمت بي منتهاي خود طريقي آماده و حاصل فرموده كله بوسيله وآن من و تو و ديگران که معتقد و سالک آن طریق گردیم از گذاهان نجات و از تمامی نتائیرِ آن خلاصي و رهائي يافته مقبول خداي مقدّس و صاحب بخت حقيقي و ابدي خواهیم گردید و همین طریق نجات در فصل آتیسه بیان و عیان خواهد گشت نهایت قبل از آن لازم است که چند کلمه در رد آن گمان خلاف مذکور سازیم که آنرا بعضی کسان بمیان آورده میگویند که شروگناه در حقیقت هیچ نیست بلکه محض در گمان مردم صورت و نوع دارد و مكالمات چندي را در خصوص اصل شر نيز باين ايران الحاق خواهيم كرد هر چندیکه هستی گناه و شرّ اظهر من اشمّس است چنانکه محض آنكس آنرا رويت نميكند كه چشم خودرا اعمّداً از آن مي پوشد و محض آن شخص آنرا انکار می تواند کر*د* که در پیء انکار تمامي آزمایش و تجربه بودة باشد نهايت هم درايام القديم وهم درين عصر چنان اشخاص بودة ومي باشند که چون اصل شر درک نمی توانند نمود یا اینکه بسبب حبّ دنیا وگناه شر براي ايشان خوش و خوب و پسنديده و مرغوب نموده ادعا ميكنند که شرو گناه اصلی نداشته معض در ظن و گمن صردم نقش می بندد و می گویند که شرَّ محض آن چیز است که آدمی از آن متضّرر و خیر آن چیز که آدمی از آن مستفیض و منتفع میگردد لیکن در نفس الاسر هردو یک و ازخدا بوده درین عالم براي آدمي مفید ولازم است و نظر باین درمیان خیر و شرّ في المحقيقت تفاوتي نيست بقراري كه اكثر اهل تصوّف بهمين خيالات باطله و توهمات فاسده قايل اند بلي اگر چنانچه خير آن چيزمي بود كه بانسان

خوش و مفید و شر آن چیز که نا خوش و مضر می نماید در آن صورت گمان ایشان حقّ و درست می بود نهایت چنان نیست بلکه خیر آن است که موافق و مطابق اراده و احکام الهی و شرّ آن که ضدّ و نقیض آن است فلهذا شرّ و گناهرا في الحقيقت اصلي مي باشد يعني تمامي آن خواهش و افكار و كردار و گفتار آدمی که خلاف اراده و الهی اند شرّ و گناه اند چنانکه پیش گذشت و بدیهی است که اگر کسی از راه تعصّب بیجا دیده درون خودرا نابینا نساخته متوجّه آن افکار و خواهش و هوا و هوس بد و شنیع گردد که در اندرونش در حرکت اند و آن افعال بد و ناشایستنرا که از خود او و دیگران صدور مي يابند ملاحظه نمايد وبهمه آن زحمات و آشوبات و دردها وصحنتها وتنكيها وظلم وجوروبي عدالتيها وعداوت وجنك وجدلها وساير مانند اینها که در عالم گون و فسان صورت پذیرند متوجّه و باندک شعوري متفکّر گر*دد* لا<sup>م</sup>حاله اقرار خواهد کر*د* که شرّرا اصلی بوده در باطن و ظاهر انسان آشكار وساري است زيرا كه هيچ عقل صحيحي قبول نخواهد كرد كه شرارتهای مذکوره از جملهء خیر وخوبی یا «حض در گمان آدیمی بوده باشند قطع نظر ازین کسی که شرّرا انکار کند باید که بنابر نتیجه آن منکر خدا نیز بوده باشد بدین طریق که چون اراده ٔ خدا شریعت کل مخلوقات و شرّ تجاوز از آن است پس کسی که منکر شرّ است شریعت الهی را نیز لابداّ انکار کرده و کسیکه مذکر شریعت الهی باشد باید که وجود خدارا نیز انکار کند زيرا كه ارادهء الهي همان شريعت الهي است و ارادهء الهي خارب از ذات الهي نيست بلكه با آن بنحوي متحدّ است كه اين بي آن صورت امكان نمى يذيرد

ليكن اگرصاحب راي و گمان مذكور سوال نمايد كه درين حال كه خدا خالق كل است چنانكه در زمين و آسمان هيچ چيزې نيست كه از او وجود نيافته باشد و چون از خداي خير المطلق هيچ شري صدور نمي تواند يافت پس شر از كجا است الجواب بديهي است كه هستي شر در عالم

رمزي ازآن رموز است كه عقل ناقص انسان در بيان و تفصيل آن عاجزو حيران است و بنابرين جواب قاطعي بسوال مذكور نمي توان داد نهايت نظر بمضمون هدایت نمون آیات کالم ربّانی در بارهء این مطلب نازک و رقيق جهة اطمينان خاطر وتسكين قلب طالبان حقيقت وصاحبان معرفت بازآن قدر اظهار وبیان می توان ساخت که آن شرارتها و بدیها كة الان درميان صرفم و در باطن خود انسان واقع است در آغاز نبوده و خداي تعالیل آدمرا خوب و پاک و بی نقص وگناه خلق کرده وگناه و شرّ محض جهيلة وفريب شيطان داخل انسان شد وبدين وسيلة بعالم راة يافت چنانکه تمامی این مطالب سابق برین بیان و مداّل گردیده است دربن صورت سوال لازم مي آيد كه پس شيطان از كجا است آيا خدا اورا در حالت شیطنت خلق کرده است بلی اگر چذانچه در خصوص این فقره در کلام الهي جزي بيان نگشته بودي و عقده اين مدعا از كلمات مشكلكشاي آن حل نگشتی هرآئينه آدمي جواب سوال مزبوررا نمي توانست داد زيرا كه عقل انسان امورات و گذارشات آن جهان را درک نمی تواند کرد امّا جواب آنرا از انجیل بدین طریق ادا توان ساخت که مسیم بیهودانی که باو ایمان نیاورده مخالفت می نموده اند چتانکه در آیده عام باب ، پوحتّا مسطور است فرصودة كه شمارا شيطان پدر است و خواهشهاي پدر خودرا می خواهید که بجا آرید او از آغاز مردمکش بود و در راستی نماند زیرا که راستی در او نیست چون دروغ میگوید از چیزهای مختص بخود میگوید زيرا كه او دروغگو است و پدر دروغها است و همچنين در آيم، ٢ نامه، يهودا مرقوم گشته که ملایکه که مرتبع خودرا نگاه نداشته محل خودرا باز گذاشته اند خدا آنهارا تا محاكمة وروز عظيم در زنجيرهاي ابدي در ظلمت نگاه داشته است و دیگر دار آیده و باب ، نامه دوم پطرس مذکور است که خدا بر فرشتگان که مرتکب گناه شدند دریغ نفرمود بلکه در جهنم انداخته بزنجيرهاي ظلمت گرفتار نمود كه تا بروز حكم محفوظ باشند حال از مضمون ابين آيات تماماً واضم وآشكار است كه خدا شيطان وشياطين را نه آنكه به و شریر بلکه آنهارا نیز چون سایر مخلوقات نیک و پاک آفرده است ایکن چون بعد در حقیقت نمانده و مرتکب گناه گشته جلال خود شان را نكاه نداشته اند پس از آن مراتب عالى وجلال و بخت كه خدا آنهارا در آن آفریده بود افتادند و از خدا رو گردان و دور گشته بظلمت و شرارت بي نهايت گرفتار شدند اما اينكه اين مرحله در چه وقت اتّفاق افتاده و چه قدر مدّت بعد از خلقت ایشان یا قبل از ایجاد این عالم بوده از فحوای آیات کتب مقلّسه معلوم ومفهوم نمیگرده و آدمی نیز درین باب چیزی ازعقل خود نمی تواند گفت نهایت از آیات مزبوره انجیل و آیاتی که سابقاً در بیان خلقت و گذاه آدم از توریت ذکر کرده ایم یقین و آشکار میگرده كه معصيّت شيطان قبل از خلقت آدم اتّفاق افتاده نه بعد بخلاف آنكه از قرآن و احادیث ملّت محمّدی فهمیده می شود زیرا در اینها مذکور گشته كه كويا فرشتگان از خلقت آدم زنجيدة در خصوص آن امر در مقام بحث ایستانه بخدا گفتند که آیا تو در زمین چنان کسی را آفریده خواهی گذاشت كه دران تباهى و خونريزي نمايد و حال آنكه ما ترا بحمد و ثغا تسبيم و تقديس مینمائیم و خدا در جواب ایشان گفت که انچه من میدانم شما نمیدانید و بعد از آن آنهارا امر بسجده و آدم کرد و چون ابلیس ابا نمود پس بدین سبب شیطان شد چنانکه همین گذارشات غیرمناسب و بیوقوع در اوائل سورة البقر و سورة الحجر و در ورق ١٦ جلد اول كتاب حيات القلوب مفصّلًا نقل گشته است نهایت در بارده این امر مبهم که آیا علّت معصیّت شیطان جه بوده و بچه طریق بعمل آمده است باز در کتب مقدَّسه چیزی وا<sup>ض</sup>حتاً بیان و عیان نگشته و چون خدا بنابر حکمت بی منتها مطلب مزبوررا منحفي ومستور داشته است پس انسان را نيز آن جرأت و توان نيست که آنرا کشف تواند نمود نهایت از آیات مزبورهٔ انجیل آنقدر واضم ویقین می گردد که سبب و علّت آن نه از خدا بلکه خود شیطان بوده و نظر باین مسیح اورا پدر دروغ یعنی اصل و مصدر دروغ و گذاه مخاطب ساخته است مخفی نماند که اصل گذاه همان دروغ است زیرا که انسان در مغروری خود بر سبیل دروغ در باطن خود چنان گمان می برد که معصیت و سرکشی بهتر از اطاعت و فرمان برداری است و نظر باین مرتکب گناه میگرد د فلهذا باستصواب همان کلمات مزبوره که مسیح در بیان معصیت شیطان اظهار فرموده گمان می توان برد که مغروری و خود کامی و خود پسندی که در انسان منبع تمامی گناهان است در شیطان هم علّت معصیّت او گردیده است نهایت اینکه آیا این مغروری و خود کامی از چه رهگذر و بچه طریق در باطن او بهم رسیده و بعمل آمده است برای انسان درین جهان بالکلیّه پوشیده و پنهان انست و هیچکس را آن حدّ و یارا نیست که درین باب بهرستی و یقینی سخنی بگرید

و اینکه شرّی که در شیطان بهم رسیده و بوسیله و بانسان داخل گشته در عالم بیدا است از خدا نیست این صرحه از آیات سابق الذکر و دیگر مواضع کلام ربّائی بی شک و شبه آشکار و یقین است و همچنین عقلاً نیز ثابت و مدلّل می توان ساخت که از خدا بودن شرّ محال است بدین ترتیب که امکانیّت حصول و وجود شر منحصر بیکی از این وجود شه گانه است یعنی بایست که یا از خدا صادر گشته باشد یا مانند خدا قدیم و یا از خلوق صدور یافته باشد دربن صورت اگر محلّ صدور شرّ خدا بوده باشد پس خدا خدای کامل و منزّه و پاک و مقدّس نمی توانست بود و چون نفی این صفات از دایت پاک الهی از جمله و محالات است پس بالمرّ واضح و مبرهن صفات از دایت پاک الهی از جمله و محالات است پس بالمرّ واضح و مبرهن است که صادر گشتن شرّ از خدا بهیچوجه امکان ندارد و اگر شرّ غیر حادث است که مادر گشتن شرّ از خدا بهیچوجه امکان ندارد و اگر شرّ خدای یعنی مانند خدا قدیم بوده باشد بنابر این گمان قبیم لازم می آید که شرّ خدای بود خدانیّت خدال باطل سازد و خدای واحد و حقیقی هم خالق و حافظ کل شی نباشد نظر باین بوضوح میرسد که این گمان نیز فاسد و باطل است پس کل شی نباشد نظر باین بوضوح میرسد که این گمان نیز فاسد و باطل است پس کل شی نباشد نظر باین بوضوح میرسد که این گمان نیز فاسد و باطل است پس

بدیهی است که از مخلوق صادر گشته اصل آن ابن است و چون از مخلوق است پس از اختیار مخلوق بهم رسیده لیکن نه بدین عبارت که گریا خدا در اثنای خلقت نقطه عشررا نیز بهمراه اختیار بآن مخلوقات که آنهارا فاعل سختار آفریده داده باشد زیرا که شر محض نفی است و بدین طریق بهم رسیده و بوجود آمده است که مخلوق آن اختیاری را که خدا بوی داده است از اراده٬۶ خدای خالق خود رد ساخته ∘خالف اراده٬۶ الهی گردید فلهذا شرّ محض مخالفت اختيار مخلوق است با اراد،ء خالق نه چيزي که در خود کون و هستی داشته یا خدا آنرا با مخلوقات خلق کرده باشد و بنابر اختیاری که خدا بمخلوقات فاعل مختار داده است ایشان را ممکن است که یا ارادهٔ الهیمرا خواسته موافق و مطابق آن رفتار کنند یا آنرا نخواسته و مخالفت نمود خدارا اطاعت ننمایند و چون مخلون محض در آن حال و وقت نیک و صاحب بخت میتواند شد که اختیار و اراده و او با اراده خالقش موانقت ومطابقت داشته بخوشي مطيع ومنقاد او بوده باشد پس در همان دم که اراده و خودرا از خدا رد ساخته و خودرای و خود کام گشته دیگر مطیع اراده الهی نگردد لابدا شریر و بد خواهد گردید نظر باین شیطان نیز در همان وقت که مخالفت ارادهء الهی نموده شریرگشت شرّ در او بوجود آمد و چون مرتبه و جلال و قوتهای عالمی داشت پس در حالیکه با همه اینها از خدا رو گردان شد حالش نیز بنابر آن بدتر و شریرتر گردید واگر سوال نمائی که آیا خدا بشریر گشتن شیطان مانع نمیتوانست شد و چرا مانع نگشته است جواب این است که هرگاه خدا مینحواست که بمعصیّت شیطان و آدم و بهم رسیدن شرّمانع شود البنّه نظر بقدرت کامله اش این مرحله براي او ممكن ميبود و بنابر حكمت بي نهايت خود اين ا نیز می توانست کرد که بطریقی مانع آن گردد که اختیار مخلوقات مذکوره باطل و زائل نشود پس درین صورت که حاکم علی الاطلاق شرّرا ممانعت نفرموده یقین کلّی حاصل میگردد که از راه حکمت بوده که خدا بمعصیّت

شیطان و آدم مانع نگشته بلکه گذاشته است که شر بدین طریق بهم رسد امّا اینکهٔ حکمت الهی در آن چیست این امررا تماماً وکاملاً بیان و اظهار ساختن در قواء بشري نيست زبرا حكمتي كه خدارا در آن مي باشد منحصر باين عالم و سلسله و انساني نيست بلكه بآن عالم و تمامي آن فرشتگان كه در آن ساكن اند نيز شامل است چنانچه حكمت الهي كه در مانع نگشتن شرّ باشد معض در آن عالم بایمان آورندگان و نجات یافتگان بالکلیم بیان و عیان خواهد گردید نهایت از مضامین کلام الهي این قدر واضح و لائم است که خدا بحصول شرّ اوّلاً نه از راه عجز وبي خبري كه چنين سخن كفر <del>∞حض</del> است بلكة صرف نظر جحكمت خود مانع نكرديدة است ثانيًا حين نظر بحکمت و قدرت خود شررا نیز چنان محکوم خود می توانست ساخت و اعمال شیاطین و انسان را چنان میتوانست گردانید که مطالب و مقاصد خودش با شرّ باطل نگردد بلکه آنرا اسبابی بر قرار فرصوده که بوسیله و آن حكمت و قدرت و محبّت و تقدّس خودرا زیاده بیان و عیان سازد و نالشاً چون بذابر وفور محبّبت و مرحمت بي نهايت نجات سلسلهء انسان را قبل از ایجاد عالم مقرّر کرده بود وقبول کنندگان آن نجات باز بآن بخت و جلال که آدم در آغاز داشته خواهند رسید بلکه بسبب مسیم بخت و جلال زباده از آن نیز خواهند یافت پس نظر باینها نه خدا اصل شر و نه بانسان ظلم و جبر کرده که بشر مانع نشده است و برای اطمینان قلوب صاحبان عقل و شعور همين كافي است و كسيكه به يسوع مسيم ايمان آورده و بدبین وسیله از شرّ و کناه نجات و آزادی یافته است در آن عالم نکتهء مزبور و این سرّمستور تماماً بر او کشف و عیان خواهد گردید و علمی که درین جهان بانسان لازم است نه آنست که اصل شرّرا کماهی درک نموده سبب حصول آنرا بدرستی بفهمد بلکه درین حال که شر در عالم واقع بخود او نیز مؤثّر است و او گرفتار قید گناه و مورد هلاکت ابدي گشته است علم لازمه این است که بداند و بفهمد که از آن ورطه و هولناک بچه وسیله و طریق رستگار و ازگذاه و نڌائیج آن خلاص و نجات میتواند یافت و طریق همین نجاترا درطیّ فصل آتیّه بیان وعیان خواهیم ساخت

## فصل دوم

مبني است بر اداي جواب سوالي که آيا آدمي از گناه و نتائج آن بچه طريق نجات مي تواند يافت

بدیهی است که سوال مزبور برای شخصی که گذاهان خود و نتائی آنهارا دریافت نموده سرامد تمامی مثولات است و خوشا بحال شخصی که جواب قاطع انرا تحصيل تواند نمود و الله حال او بدتر از حال حيوانات خواهد بود زيرا كه بعلت گناه بهلاكت ابدى گرفتار خواهد گرديد فلهذا در باره، تحصيل جواب مسكت اين سوال تغافل واهمال ورزيدن كار خردسندان نيست زيرا كه بخت حقيقي يا هلاكت ابدي انسان وابسته عمان است و نظر باین جد و جهد طالبان حقیقت و سعی و کوشش ارباب معرفت که گناهرا مایده بدبختی انسان دریافت نموده اند در هر عصر وعهد همین بوده که طریقی بیابند وچاره و پیدا کنند تا بوسیلم آن از گفاه نجات و بخدا تقرُّب يافته مقبول درگاه خداوند ذو الجلال وصاحب بخت حقيقي ويي زوال گردند لهذا تو نیز ای مطالعه کننده بمطالعی که در ادای جواب سوال مذكور درين فصل مسطور خواهيم ساخت بدقت تمام متوجه وبدرستي و خوبی در آنها متفكر گشته بخدای خیرالهاد استغاثه و مناجات كن كه ترا هدایت فرموده حقیقت جوانبرا بر تو بیان و عیان سازه و جوانب سوال مزبور در مطایای چهار مقصد بادا خواهد انجامید بدین ترتیب در مقصد أول آن وسائل را ذكر خواهيم كرد كه براي تحصيل عفو گذاه و بخت حقيقي

عقل بر انها دلالت میکند در مقصد دوم آن وسائل و طرق را مذکور خواهیم ساخت که برای عفو گناهان در مذاهب بتپرستان خاطر نشان گردیده اند در مقصد سوم آنهارا که در دین اسلام و در مقصد چهارم آنهارا که در انجیل جهت تحصیل این مطالب بیان و عیان گردیده ذکر خواهیم نمود

## مقصد اوّل

مشتمل بربيان وسائلي است كه عقل دلالت برآنها ميكند كه آدمي عفو گناه ونجات را شايد باستصواب آنها تحصيل نمايد

اول فکری که عقل انسان در خصوص این مطلب میکند این گمان است که شاید خدا بنابر رحمت و حجبت بی منتهای خود از گناه آدمی بی باز خواست و سیاست گذشته آنرا عفو فرماید یعنی انسان از پیش خود نسبت بخدا قیاس نموده گمان می برد و میگوید که چنانکه مردم در بعضی یا در اکثر اوقات بی باز خواست و مکافات از تقصیرات دیگری گذشته می بخشذ و بنصویکه پادشاه بر درد یا شربری مرحمت نموده از مواخذه اش در می گذرد و چون پدري که بر فرزند خود بخوبي و خوشي عفو سي فرمايد بهمان طربق خدا نیز که رحمت و رافت او کمتر از رحمت آنها نیست بلکه در مرتبه عنهايت است هر آئينه نظر بكثرت مرحمت خود بدون باز خواست وسياست از گناهان آدمي خواهد گذشت و قلم عفو و محو بر انها خواهد کشید وبعّلت جنبش صرصراین گمان خلاف و سر سری بسیار کس شمع انصاف شان را خاموش ساخته و خود شان را بگذیر فراغت کشیده در بارهء گناهان خود بی تشویش و بی باک اند و تصرّر می کنند که خدای رحمان و رحیم بیشک و شبه تمامی جرائم ایشان را عفو خواهد فرمود بلی هرچندی که گمان مزبور بکسیکه تفکر لازمه ننموده خوب و درست مینماید نهایت در حضور بالغ نظر ان هوشیار که درین باب اندک فکری نمایند واضم و آشکار می

گرده که خیال مزبوررا صحّت و حقیقتی نمی باشد بدین وجه که سبب اینکه پدر از بعضی تقصیرات فرزند خود در می گذرد و پادشاهی در بعضی اوقات خطاي بد كرداري را بخشيدة اورا مورد مؤاخذة نميسازد و بهر تقصيري زجري نمينمايند هميي است كه عدالت و تقدِّس ايشان ناقص بوده در درجه عکمال نیست و چون ماورای خود شان حاکم دیگر هست میشود كة حكم و سياست را باو واگذارند و نظر باينكة خود شان نيز مقصّر و گذاهكار اند لهذا مناسب و سزاوار است که پدران حتّیل پادشاهان در بعضی اوقالت از تقصیرات زیردستان در گذشته عفو فرمایند امّا اگر بالفرض یادشاهی اکثر اوقات یا در هر وقت از سر تقصیرات اشرار بگذرد و بهیم شریری زجرو سیاست نکند و از راه مرحمت مکرراً بر او عفو فرماید آیا اساس همه عدل و داد را بدین طریق از هم نخواهد پاشید و بهر بدي و یې عدالتي و ظلم و جبر وبيداد اذن دخول داده و اعانت نموده مملكت خودرا ويران و پريشان نخواهد ساخت بدیهی است که هیچ پادشاه عاقل و عامل هرگر مرتکب این گونه امورات نخواهد گشت واگر پدری از نا فرمانی فرزند خود چشم پوشیده و همواره اوقات دامن عفورا بر خطایایش کشیده اورا مورد مواخذه و سیاستی ننماید آیا فرزند او روز بروز بدتر نخواهد گردید بلی هرگاه آدسی در تمامی عمر خود از اراده عالمی معض یک یا دو یا چند دفعه تجاوز میکرد شاید که در آن صورت جههت ثبوت گمان مزبور حرفی و کلمه، توانستندی گفت و آورد لیکن درین حال که چنان که در فصل گذشته بیان و مدلل گشته که کل سردم در حضور پروردگار گناهگار اند و هرکس بافکار و خواهش نا لائقه وگفتار و کردار نا شایسته در عمر خود مرتکب معاصی بسیار و گناهان بیشمار گردیده بعمل می آورد و روزی بلکه ساعتی نمی گذرد که در باطن یا در ظاهر معصیتی را مرتکب نشود پس کدام عقل صحیم قبول خواهد کرد كة خدا تمامىء اين گذاهان بيشمار را عفو فرمودة بكناهكاران هيچ مواخذة وعقابي نحمواهد كرد چون اگر خدا باز خواست نكند درين حال عدالت

و تقدّسش نقس و قصور يافته شريعت واحكامش نيز بي فائده و بي مصرف بودندي زيرا در صورتي كه عاصي مانند عابد مقبول درگاه خداوندي گردد ديگر شریعت را چه مصرفی خواهد بود و هم معلوم و مشخص نخواهد شد که گناه و معصيَّت نا مقبول الهي است زيرا اگر خدا تمامي خطايارا عفو فرمودة بگذاهان هییچ باز خواستیی ننماید ازین صادر میگردد که نعون باله خدا از گذاه و از گجاوز اراده، خود راضی و خوشنود بوده می پسندد و حال آنکه چنین هظنّه باطله بالتّمام نقیض تقدّس الہي و کفر کلّی است و هرچندیکه خدا خداي رحمن ورحيم وغفور وكربم است باز امكان ندارد كه تقدّس وعدالت خودرا از نظر انداخته صحض از راه رحمت گناهان,را عفو فرماید زیرا که محبّب و رحمتش در هیم آنی خالی از تقدس و عدالت نیست وتقدس وعدالتشرا مانند محتبت ورحمتش نهايتي ني وامكان ندارد كه خدا چذان عملي را بجا آورد كه خلاف و مناقض تقدس و عدالت يا يكي از صفات ذات پاکش بوده باشد و الله در ذات الهی اختلاف واقع می گشت وابن اصر محال است پوشیده نماند که هرچندیکه خدا بر همه چیز قادر وقدرت و حکمتش در مراتب نهایت است باز خود بخود منحصر و محدود می باشد بدین عبارت که ابداً امکان ندارد که خدا چنان چیزیرا اراده وقبول کند یا چنان عملی را معمول دارد که خلاف خود و نقیض یکی از صفات ذات پاکش باشد درین صورت اگر خدا گناهگاران را مورد مواخذه نسازه هرآئینه این یک عمل خلاف تقدس و عدالتش و هم نقیض اراده و شریعتش که در قلب انسان عیان و در کلام خود بیان فرموده میگردید زبرا که در مطاوی آن از قراری که گذشت ذکر و بیان گشته که خدا بهر عملی جزا و بهر گناهی باز خواست خواهد کرد فلهذا بارباب فطانت و بصيرت واضر ويقين خواهد بود كه خدا بنابر تقاضاي تقدس وعدالت خود بهر معصیّت وگناهی مواخذه لائقه خواهد نمود قطع نظر ازین گمان ميرود بلكه لرومييّت دارد كه خدا بنابر تقاضاي مرحمت ومحبّت نيزر گذاهگاران را مورد غضب و مؤاخذه سازد بدین طریق که نظر بمرحمت و محتبت خود محض طالب بخت حقیقی انسان است و چون بخت مذکور فقط ازبن رهگذر حاصل میشود که اراده و انسان با اراده و الهي موافقت و مطابقت داشته او بخوبي و خوشي تابع و مطبع احكام الهي گر*دد* وگذاه همان ∞خالفت وبي اطاعتيء ارادهء الهي است وآدمي نيز ميل بنافرماني خدا زياده از اطاعت دارد درین حال اگر خدا بمعصیّت وگناه باز خواست نکند وغضب خودرا بر گناهگاران وارد نسازد هرآئینه انسان دیگر زیاده مستغرق لتجهء عصيان وطغيان وازخدا دورقر ومهجورتر كشته زياده بدحال وبدبخت خواهد گردید پس هرگاه خدا بگناه سیاست نفرماید در آن صورت آدمی نیز مانند فرزندی که پدرش همیشه اوقات از تقصیرات و بدیهایش در می گذرد نه آنکه بدین وسیله بهتر و نیکنجت تربلکه بخلاف آن بدتر و بدبخت تر خواهد گشت فلهذا نظر بتقاضاي رحمت و محبّب نيز لازم مي آيد كه خدا گذاهگاران را مورد غضب و مؤاخذه سازد خلاصه از کلمات مزبوره بالکلته واضر و آشکار است که آن گمان که خدا بگناه سیاستی نخواهد فرمود بلکه بي تاملٌ آنرا عفو خواهد نمود بالمرّه باطل و بي بنا و هم ضد تقدّس وعدالت خدا وهم مخالف شريعت وكلام او ومناقض ببخت حقيقي انسان است و بنابر اين خيال مذكورة خلاف عقل صهيم نيزمي باشد درين حال چذان گمان و خیال باطل را « حض آن اشخاص خواهد کرد که از کم و کیف گناه و تقدّس و عدالت خداي تعالي بي خبرو گناهرا خفيف بلكه هيچ شمرده خدارا با آدمی ضعیف و ناقص متساوی میسازند

چون ثابت و مدآل گردید که خدا نظر برحمت خود و بس از گناه نخواهد گذشت بلکه بر وفق عدالت بگناهگاران بازخواست لائقه خواهد کرد پس آدمی متفکر و متجسس چاره عنجات گشته برهنمائی عقل بآن درجه عندال میرسد که چنان که مردم شاید خدا نیز مکافات و کفاره گناهرا قبول نموده بدین وسیله از مواخذه گناه در گذشته اورا معاف فرماید لاگن

در ادای این جواب عمده که آن پاداش و کفّاره که خدای مقدّس و عادل قبول نموده بسبب آن گناه را عفو خواهد فرمود کدام است و از کجا تحصیل می تواند کرد در این باب آدمی بالکّلیهٔ سرگردان وحیران مانده عقلًا بدرستی وينتيني چيزي نمي تواند گفت وبرخي از حكما نيز بعجز و قصور عقل خود معترّف گشته گفته اند كه توانائي اظهار كفّارة مقبول الهي را نداريم و بعضي ازآنها بنابر راي و زعم خود هريک چيزي گفته اند خلاصه عقل در خصوص این مطلب عمدة آدمي را محض باین قیاس. و گمان مي كشد كه بلکه آن مکافات وکفّاره توبه و بازگشت و اعمال حسنه بوده باشد که بوسیله و آن خدا گناه را عفو فرموده شخص گذاهگار را باز بخود قبول کند و چون چارهٔ و علاجی دیگر پیدا نتوانسته اند کرد پس بسیاری از حکما و سائرین بهمینها اکتفا ورزیده قایل و معتمد گردیده اند نهایت در باب صحت چاره مذکورہ باز شکّ کلیّ می باشد بدین تفصیل کہ ہرچندی کہ بدیہی است که توبه و بازگشت بخدا مقبول و همچنان آن نیّت و عزیم که آدمی دیگر مرتكب اعمال قبيحة وشنيع نارده نيز خوب ومعقول است باز اينها كفّارة فنوب نمى توانند بود زيرا بايد كه آدمي هر بدي و گناهرا نه محض بعد از آلکه آن را مرتکب گشته و از آن توبه نموده است قبیم دانسته بغض نماید بلکه باید که قبل از توبه و بازگشت حقی در تمامی عمر خود نیز از ابتدا تا انتها ازگناه د*وري و*کناره جسته آنرا شنیع داند پس در صورتيكه آدمي گناهان خودرا دريافت نموده و از آنها نادم گشته توبه و انابه نماید و این نیّت و قصد نیز داشته باشد که دیگر مرتکب آنها نگرده و اگر احياناً بعد از آن هيچ گناهي از او صدور نيابد باز با اين همه زياده نكرده مگر آنچه دار هر حال بر او واجب و لازم است فلهذا بوضوم مي پيوندد كه توبه و بازگشت از جمله واجبات بود، زيادتي يا ثوابي يا چذان مكافاتي نیست که در نزد خدای مقدّس و عادل کفّاره عگذاهان انسان تواند گردید وظاهر است که چنانکه آدمي که بعلّت غفلت و بې باکي يا بد رفتاري

خود زخمی یا مرضی یا ضرری بجهت خود تحصیل نموده است بتوبه و انابه زخمش التيام نپذيرد و ضرر و مرضش رفع نمي گردد همچنان بدي و گناهي یا ظلم و ستمی که از آدمی بعمل آید بمحض ندامت و توبه رفع و عفو نخواهد شد بنحوي كه دار نزد، حاكم شرع و عرف نيز توبه و بازگشت شريري ويرا از باز خواست مستوجبه عملش خلاص نمیسازد و قطع نظر ازین انصاف آدمی بهر آنکس که مدوجه آن گردد معلوم می نماید که توبه و بازگشت كفّاره عناهان نمى تواند كرديد و كناه بمحض آن عفو نحواهد شد زيرا كه آدسی با آن ساکت نمیگردد بلکه بجهت اطمینان قلب در هر وقت طالب چیزی دیگر است که کفّارهء گناهش شود و ازین رهگذر است که مردم سوای توبه بسوی نذرها و زکوالا و قربان و زیارت و سائر علاحها رجوع نموده بذاه ميجوبند تا بدين وسيله انصاف خودرا ساكت و عفو گناهان را حاصل نمایند چنانچه این مرحله در مقصد آتیه زیاده توضیم خواهد یافت پوشیده نماند که بی حکمت و مطلب نیست که خدا طلب مکافات را در درون هركس بنحوي ثبت فرمودة كه بهيچ وجه صحو نمي شود بدين طريق که اگرچه بعضی اشخاص یاداش عمل بد یا ضرری را که بدیگری رسانیده أند ادا نساخته ساکت میشوند نهایت در حینیکه از دیگری نسبت بایشان بدي يا ضرري واقع مي گردد تا آنكه از او پاداشي نيابند و نگيرند ساكت و راضی نمی شوند و همچنین تقاضای شرعی نیز همین است که پاداش هر بدي و ضرر لاصحاله ادا شود آيا در خصوص همين فقرة كه درين تقاضاي دروني و شرعي چه حکمت مي باشد هيپ متفکّر نگشته عبلي هرگاه بافکار لازمه تشبث جسته سر بجیب تفکر دقیق فرو بری هرآئینه دریافت خواهی نمود که تقاضای مزدور نمونه و علامت تقاضای عدالت الهی است و دلالت برین میکند که آن طلب مکافات که شخص از دیگران و شریعت انسانی از بدکاران می کند خدا نیز بنابر عدالت خود از من و تو و هرکس خواهد کرد و بنابرین تقاضای عدالت با تربه و بازگشت از مواخذه گناه نخواهد

گذشت لهذا واضم ولائم است كه توبه و بازگشت كفّاره و دنوب نخواهد بود و همین مرحله از آیات و مطالبات انجیل نیز بالتّمام آشکار و یقین میگردد چنانچه مجال فرصت یافته در مقصد چهارم بیان خواهد گشت و علاج و چاروه دیگر که عقل برآن داللت مي کند که شايد آدمي بوسيله ع آن عفو گناهان خودرا تحصیل نماید اعمال حسنه اند که اکثر صردم بر آنها اعتماد داشته گمان می برند که گویا آنها کفاره ع گناهان ایشان گشته بوسیله ع آنها نجات خواهند يافت دربن حال اولاً سوال ميرود كه آيا چه عمل عمل حسنه خواهد بود جواب ابن است که عمل حسنه چنان عملی است که موافق احکام ربّانی بود» آن افکار و نیّت باطنی نیز که انسان بر وفق آنها عمل · ه: بوروا بجا مي آورد مطابق اراده الهي باشند چنانكه انسان آن را نه از حبّ خور و دنیا بلکه مجرد از حبّ خدا و اطاعت امر او بعمل آورد نهایت هركس كه از احوال باطنيء خود و ديگران اندكي مخبرو باعمال خود و سائرين جزوي متوجه گردد بزودي دريافت خواهد نمود كه چنين عمل حسنه ا: آدمی بسیارکم صدور می یابد حتّیٰ کسیکه قلبش بنور الہی منوّر و از حال درون خود چنانکهٔ هست مستحضر گشته و فهمیده باشد که گناه درون آدمی را بچه مرتبه خراب ساخته است اقرار خواهد کرد که انسان از خود چنان عملي را كه تماماً خوب و مقبول خداي مقدَّس بوده باشد هرگز نمي تواند كرد مكر اينكه خدا باو اعانت كرده وخواهش و قوّت استطاعت داده عمل مزبوررا در او بانجام رساند و درین صورت چنان کس آن عمل حسنه را بخود منسوب نخواهد ساخت و آن را از براي خود ثواب حساب نخواهد كرد قطع نظر ازین اگر بالفرض قبول کذیم که انسان حسنه را بقوّت خود بعمل ميتواند آورد امّا چون بر او واجب و لازم است كه بقدر امكان آنهارا بجا آرد پس هرگاه تمامي آنهارا بانجام رسانيده باشد باز زياده بر آن نكرده كه بر او واجب والزم است نظر باین اورا نزد خدا هییج ثوابی و زیادتی نخواهد بود که پاداش و کفّاره گناهش تواند شد یعنی چون آدم خود سر و صاحب

ومالک خود نیست بلکه مملوک و محکوم خدای خالقش است و هرچه كه دارد از خدا باو عطا گشته و مخلوق و بنده او است پس بر او واجب ولازم است که خدارا از قلب صاف و خالص دوست داشته با همگی قوای روح وبدن خود تمامي عمررا صرف اطاعت وعبادت الهي سازد واگر احيانا شخص اطاعت وعبادت مزبورهرا تماما وكاملأ بعمل آورده باشد باز زیاده برآن که اورا لازم است نکرده و برای خود ثوایی حاصل نساخته است که بنابر آن مستوجب این گردد که خدا در عوض آن اورا بخود قبول فرموده مالک بخت و جلال ابدي گرداند و اگر آدمي هر آنچه بر او واجب و لازم است بجا نیاورده یا محض مرتکب یک معصیّت گشته باشد در آن حال براي آدمي قوّت ووقتي باقي نمي ماند كه در آن تلافيء مافاترا بعمل آرد و پاداش و کفّارهء گذاه خودرا تحصیل نماید زیرا بر او لازم است که در هرآنی از عمر باقی مانده و خود با همگی قواهای خود باطاعت و عبادت خدا اشتغال ورزد پسُ اگر دیگري چنان پاداش وکقّارهء ازبراي او حاصل ننماید که خدا بوسیله آن ازگناهان او بگذرد هر آئینه در گناه خود گرفتار خواهد ماند. خلاصه ازينها بَاشكاري تمام بوضوح مي رسد كه اگرچه اعمال حسنات در قودع آدمی بوده و آنهارا بطریق مزبور بعمل آورده باشد باز ثوایی نخواهد بود و باعث نجات او نخواهد گشت و علاود بربن اگر بالفرض صورت امکان میداشت که انسان یک طریقی در نزد خدا توایی حاصل می توانست نمود آیا بچه طریق گمان می توان برد یا ثابت کرد که در حضور خدای مقدّس و عادل آن ثوابرا چنان قدر و قیمتی و مرتبه و منزلتی می باشد که یاداش و کقاره و گذاهان او میتواند شد فلهذا ظاهر است که آدم ضعیف وگناهگار بهیچ وجه آن قرّت و استطاعت ندارد که خودرا از قید گناه برهاند و نجات خودرا حاصل نماید و هر چندیکه عقل صحیم سواي علاجهاي مزبورة علاجي پيدا و اظهار نمي تواند كرد نهايت چنين اشخاص على الخصوص درميان بتپرستان بسيار يافت مي شوند كه بنابر عقل و احادبیث خود چنان مي پندارند که بوسیله و ریاضات و نذرات و زحمات و پرهیز و روزه و زیارات و سائر مانند اینها عفو گناه و نجات خودرا تحصیل میتوانند نمود امّا این مرحله که وسائل مذکوره در نزد خداي مقدّس کفّاره ذنوب نمي توانند بود و بسبب آنها نجات نمي توان یافت بهر عاقل و عارف واضع و مبرهن است و ما نیز این فقرهرا در مقام فرصت در مقصد آتیه بیان و ثابت خواهیم ساخت في الجمله در صورتي که باستصواب عقل چاره نمي توان یافت که بسبب آن عفو گناه و نجات حاصل گردد پس واضع ولائم است که عقل آدمي را براه حق و طریق فوز و فلام هدایت نمي تواند کرد و انسان نجات خودرا بقوه و خود حاصل نمي تواند ساخت چنانکه اگرخدا نجات انسان را آماده و کفاره و گناه مهیّا نسازد هر آئینه انسان در اگرخدا نجات انسان را آماده و کفاره گناه مهیّا نسازد هر آئینه انسان در تحت مواخذه گناهان خود مانده بهلاکت ابدی گرفتار خواهد شد

و حكماي قديم نيز كه فبل از مسيم بوده اند باين مرحله شهادت داده اند كه عقل انسان در هدايت آدمي و در بيان و اظهار آن طرق و وسائل كه آدمي بعلت آنها عفو گناه و نجات را حاصل تواند نمود قاصر و عاجز است بنحويكه از كتب ايشان بوضوح ميرسد و اكثر حكماي مذكور از اهل يونان بوده اند كه ولايت اهل مزبور در سمت مغرب آن طرف قنسطنطنيه واقع است و چون حكماي مذكور در حكمت كمال كلّي داشته و شهرت بسيار يافته اند لهذا اكثر كتب ايشان الي الان مانده در ميان اهل فرنگ موجود و مشهور اند پس بعضي از آن كلمات كه شاهد مطلب مذكور اند استخراج نموده در اينجا ثبت خواهيم ساخت بدين عبارت كه در باب گناهگار و خراب بودن تحال باطنيء آدمي قراطس كه مريد افلاطون بوده بيان ساخته است كه چنانكه در هر انار دانه بوسيده هست در هر آدمي نيز اگر نه زياده باز يک هواي بد مي باشد چنانچه هيچكس بيگناه نيست نيز اگر نه زياده باز يک هواي بد مي باشد چنانچه هيچكس بيگناه نيست نود و پلوطارخ كه در سنه هوا و هوس بد از وقت تولد در انسان پيدا نه آنكه بعد باو

داخل شده باشد واگر احياناً بآدمي ترديت ونصيحت وتنبيهي نمي نمودند گمان ميرود كه در آن صورت آدمي رامتر از حيوان وحشي نمي بود و طوکیدیدس که شخصي مورّخ و ۱۴۷۰ سال قبل از ظهور مسیم بوده چنین گفته است که تمامی سردم در ظاهر و باطن گفاه می کفند و هوا و هوس بد عقل را كور و مغلوب ساخته گذاه بانجام ميرسد و ارسطاطاليس كه سمه سال پیش از مسیم تولّد یافته و یکی از شاگردان افلاطون ومعلّم اسکندر روسی بوده تقریر نموده است که نیست آدم مگر صورت و شکل ناتوانی و کوی متغيّر ومتبدّل ومهدحسد و درد و زحمت و حكماي سلف چنانكه بكناه بعجز و قصور عقل نیز مقر گشته اعتاف نموده اند که انسان از خود آن قوّت را ندارد که خدارا بدرستي و خوبي تواند شناخت و آن طريق و اسبابرا پیدا و اظهار تواند کرد که از گناه نجات یافته ببخت حقیقی رسد از آنجمله صولون نام که یکی از قدمای اهل یونان بوده ۱۳۸ سال قبل از مسیم متولّد گشته است چنین اقرار نموده که اراده ع خدا یان بر مردم بالتّمام صحیحوب و مستور است و سقراط که ۴۶۹ سال قبل از مسیم ٍ توَّلد یافته و از بهترین ومشهورترين حكماي قديم ومعلّم افلاطون بوده اظهار ساخته است كه آنچة خدایان ماذون ساخته اند که درک کرده و فهمیده شود باید که در درک و فہم آن جدّ وجہد تمام صرعید اربم لیکن از علمی که صاورای این است باید از راه وحی متعلّم گردیم و همچنین آریسطارخ که اندکی پیش از عصر افلاطون بوده ذكر كرده است كه آنچه امورات الهي اند در بارد آنها حكما یشتر از عوام نمی دانند و اگر کسی اتعا نماید که درین باب زیاده از دیگران دانسته و فهمیده پس بدان که مغروري کرده است و بس و پرفریوس که در سنه ۲۰۰ مسیحیّه بود گفته است که چون متقدّمین بسیار در طلب حقیقت بودهاند لهذا دعا و استغاثه می نمودند که یکی از خدایان بایشان نمایان گردد که بدین طریق بر حقیقت هدایت یافته و از شک و تردد بیرون آمدة اطمينان قلب حاصل نمايند و افلاطون درطي كتاب الثيبيادس نام

و سائر کتیب خود باین ظلّ و امیّد اقرار داشته است که چون انسان در فهم و درک امررات و اراده و الهي عاجز است بنابرين اميد بلکه لازم است كه برانسان وحي نزول يابد تا بدين وسيله در المورات الهي علم لازمي تحصيل گردد مخفي نماند كه هر چنديكه حكماي مزبورة و سائر حكماي ايمام سلف در علم و حكمت بكمال رسيده بوده اند باز بقراري كه از كلمات مسطورة و سائر مطالب كتب ايشان بواضحي مفهوم ومعلوم ميكردد درمعرفت الله بمرتبهء ناقص و عاجز بوده اند که اکثر ایشان بوحدانثیت خدا نیز قائل نگشته اند وآنانیکه قائل وحدانیّت بوده اند باز در خصوص این یقین تام تحصیل ننموده بغير ازخداي قديم ومطلق بخدايان ديكرو كوچكتر ازآن معتقد بوده اند فلهذا حكماي قديم نيز چنانكه مسطور گشت هم بگناه و حال خراب انسان و هم در باب تحصیل کفاره و نجات بعجز عقل شهادت داده اند خلاصه از مطالبي كه الى الحال درين مقصد تبئين و استدلال يافت بالكليّه واضير والأثير است كه عقل انسان بهيجوجه جارة وعلاجي كه عفو گذاة ونجات ارآن رهکذر بوده باشد تحصیل نمی تراند نمود حال ازین مطلب فارغ گشته بمذاهب بت پرستان رجوع و ملاحظه نمائيم كه براي تحصيل عفو و نجات در آنها چه بیان شده است

## مقصد دوم

دران مقصد آن و سائل را بیان و اظهار خواهیم ساخت که بنابر تعلیمات مذاهب بُتپرستی عفو و نجات بدان وسائل است

چون مذاهب بُت پرستي درعالم بسيار و ذكر تمامي آنها باعث تطويل كلام و موجب تكرّر خاطر مطالعه كنندگان ميگشت لهذا درين موقع بذكر مذاهب مشهوره بُتپرستان كه اوّلاً مذهب فرس قديم ثانيا مذهب هندويان و ثالثاً مذهب اهلي چين است مبادرت و اكتفا خواهيم

ورزید چون مذاهب مذکوره هم مشهورترین مذاهب بُتهرستان و هم متابعان محمد نیز اندکی از آنها مخبرو مستحضر اند و چون وسائل مذکورده مذاهب ثلاثه در سائر مذاهب بتپرستی نیز با اندک تغییر و تبدبل ويا برسبيل اختصار بيان واظهار گشته اند فلهذا جهت مطلب اين اوراق ذكر همانهارا مناسب ومكتفي شمرديم مخفي نماند كه الحال در عالم تخميناً چهار هزار لک که هر لکی صد هرار بوده باشد بتبرست و هزار یک صد لک معمّدي و نود لک يهو*دي و د*و هزار و دويست و هشتاد لک مسيحي ميباشند اولًا ذكر مذهب قديم فرس گذارش آن بدين نحو است كه مذهب مزبوره از زردشت که پیغمبر کاذب آن اهل بوده بر قرار گشته است بدین نوع که اگرچه خبرصحیح و معتبر در بابت او یافت شده باز اکثر گمان دارند كه او شش صد سال قبل از مسيم و هزار دويست و بيست و دو سال پیش از هجرنز صحمد در ولایت آذربایجان در شهر اروسی تولّد یافته و در ایّام سلطنت کشتاسب شاه آغاز تعلیم نموده مذهب خودرا بربا کرد پوشیده نماند که چنانکه از تواریخ و کتب قدیم و از کتاب دبستان شیم محمد صحسن فاني نيز واضم و معلوم ميگردد مذهب اهلي فرس قبل أز خروج زردشت مذهب صابئين بوده و اين مذهب در آن اوان در ولايات ايران و شام و عربستان رواج كلّي داشته نظر بآن اهالي ولايات مذكورة ببرستش وسجود آفتاب وماه وستارگان اشتغال می ورزیدند و هرچندي که بنابر تعليم اصل آن مذهب در ايّام قديم بخداي واحد قائل و معتقد بوده اند نهایت در عصر زردشت منحرف و تماماً ببت پرستی افتاده بخدایان بسیار معتقد گشته بودند و بسحر فاحش مي پرداختند در اين حال زردشت خلاف اینهارا درک و دریافت نموده بان فکروخیال افتاد که اینگونه چیزهارا ار میان برداشته موافق مذهب قبل مذهبی برقرار نماید نظر باین اتعای پیغمبری نموده اظهار کرد که هورمز بمن وحی فرستاده و حکم فرموده است که مردمرا بحقیقت هدایت نمایم و طریق عالم نوررا بایشان اظهار و بیان

سازم و چون خود کشتاسب بر او معتقد گشته تعلیم و مذهبش را پیروي کرد تمامی اهل ایران نیز بمذهب مزبور در آمده قائل و مطیع او گشتند و آن مذهب الى ايّام خلافت عمر در ايران رونق كلّي داشته ليكن در زمان خلافت خلیفه عمد کور عربان بر ایران دست یافته در جای مذهب مزبور دین محمد، ا بر قرار نمودند بدین تفصیل که بعد از آنکه امر خلافت بعمر قرار گرفت بدین حکم و فرصان لشکر عربرا بایران فرستاه که اگر اهلی آن ولایت دين محمّدي را بنحويي و خوشي مطيع گشته قبول نمايند فبها والّا با ايشان محاربه و مقاتله نموده آنهارا جبراً و كرهاً معتقد قرآن و تابع محمد سازند و چون ایرانیان از قبول دین اسلام ابا و امتناع نمودند پس لشکر عرب آغاز حرب نموده سّه دفعه از سپاه ایران مغلوب و در دعواي چهارم بر ایشان غالب آمده ولایات اطراف رود فرات را متصرّف گشتند و بعد ازین مقدّمه یزد جردبن شهریار که از اولان واحفان خسر پرویز و آخربن یادشاهی از ملوک ساسانیه بود بر تخت ساعلنت ایران متمکّن گردید در آن آوان سعد بن ایی وقَّاص که سردار لشکر عرب بود به نزر بزدجرد ایلچی فرستاده گفت که اورا بقبول دین محمد تکلیف نمایند و اگر قبول نکند اظهار جنگ کنند نهایت یزد جرد بتکلیف مذکور اعتنائی نکرده بلکه از آن سنحنان غبار نقار بر خاطرش نشته خشمناک گردید و بتهتیّه و تدارک جنگ فرمان داده سیاه بسیاری را فراهم آورد و لشکر طرفین در نزدیک قادسیه مجتمع گشته بعد از تلاقی فریقین لشکر ایران مغلوب و منهزم گردیده در فش کاوبایی بدست عربان افتاد و در سنة ۲۱ هجره در بيابان قريمه نهادند نزديك بشهر همدان لشكر عرب باز بسپاه ايران شكست فاحش داده نمامي ايران را متصرّف گشتند و یزدجرد بمر و فرار نموده در نزدیکی این شهر بدست آسیابانی گشته شد و همگی ایران بدین نوع بتحت فرمان خلفا افتاد و مدت دویست سال عربان در آن سرزمین حکمرانی کرده اکثر اهالی ایران از خوف و ترس خلفا وعساكر ايشان و يا بعلت اينكه از ظلم و بيداد آنها آزاد گردند دين عربان را که بر ایشان دست یافته بودند ناچار قبول نمودند و کساتی که سر از طوق اطاعت باز کشیده در قبول مذهب عربان اهمال ورزیدند یا از عربان بقتل رسیدند و یاجلای وطن اختیار نموده بسمت بلوچستان و هندوستان فرار کردند چنان که از نسل ایشان الی الآن در ولایات مذکوره باقیمانده و مقابع طریقه و زردشتی بوده گبر نامیده میشوند در این صورت دین صحمه یی آفبول کردن ایرانیان نه بدین وسیله بوده که در طریقه و مزبوره متعلم گشته و صواعظ و نصائے دینیه شنیده و بمطالب و معانی قرآن رسیده در یافت نموده اند که این دین بر دین زردشت ترجیع دارد و آنرا رق و این را قبول کرده باشند حاشا بلکه این امر صحف بضرب و زور عاسکر عرب صورت انجام یافته است جاشا بلکه این امر صحف بضرب و زور عاسکر عرب صورت انجام یافته است چنانکه گذارشات و احوالات مسطوره در کتاب سند التواریخ و جلد ثانی روضته الصّفا مفصلاً سمت تحریر یافته و بر رای دانایان تواریخ پوشیده و پنهان روضته الصّفا مفصلاً سمت تحریر یافته و بر رای دانایان تواریخ پوشیده و پنهان نیست

وآنکه مذهب زردشت است بدین رهگذر است که زردشت همهء آن آیات و تعلیمات را که ادعا نموده بود که باوحی بر من نازل گشته اند ثبت کرده بملّت خود وصیّت نمود لیکن بعد از آنکه الکسندر یعنی اسکندر بر مملکت ایران غالب و مسلّط گشت بقدریکه توانست از آن کتاب بدست آورده بر طرف ساخت نظر باین از کتب اصلی زردشت محض چند سور و اوراق باقی مانده تا زمان پادشاهان ساسانیه متقرق بودند نهایت در عصر مزبور جمع آوری گشته و در یک جلد مجتمع گردیده بزندآوستا (یعنی زند پاژند) مسمیل شده الی الآن درمیان گبران هندوستان ندرتا بفرنگستان آورده است و کتاب مزبور از اصل زبان که زند و پهلوی است بفرنگستان آورده است و کتاب مزبور از اصل زبان که زند و پهلوی است بالسنه و فرانس و نمست ترجمه شده است و ماصوج بن عبدالحس نیز از گذارشات و مذهب زردشت در کتاب ریاض الذّهب و محدن الجواهر خبر داده است و بنابر مضمون کتاب زنداوستا تعلیمات و تکلیفات زردشت

بدین طریق است که تعلیم داده بیان نمود که واجب الوجودي هست و اورا سروآنه اکسرآنه یعني زمان بی حدّ و نهایت نامیده است و چنین اظهار کرده که پیش از همه هورمز از او صدور یافت و خلق شد و از نور صحف خلق گشته بهترین همه مخلوقات و خالق سائر موجودات و اصل کلّ خیرات است و هورمز در آغاز آن هفت ارواج نور را که پادشاهان آسمان و امشاسپندان خوانده مي شوند خلق کرده بعد ازبنها یزدان را که ارواج نور اند و بعد ازبنها سائر مخلوقلت نیک را آفریده است و نظر باین متابعان دبن زردشتي همگي خیر و خوبي و نور را که در عالم مي باشد از هورمز و تمامي. شرّ و بدي را از اهرمن میدانند که این در ابتدا بحسب اصل و مرتبه باهورمز برابر بوده بعلت حسد شریر گشت و آن هفت دیو بزرگ و تمامي سائر دیوان از او بوجود آمده بزرگ آنها است و انسان را نیز فریفته و ببدي انداخته و بمذالت گرفتار ساخته است لیکن در آخر الزمان هورمز بر اهرمن غالب آمده و پادشاهي ظلمتش را منهدم گردانیده کلّ شرّ را از جهان خواهد برداشت و بنابر تعلیمات مذکوره اشخاعي که پاک و نوراني گشته اند به بهشت خواهند و ناپاکان بظلمت ابدي انداخته خواهند شد

و بجهت اینکه آدمی از تاثیر حکم و قوت اهرمن محفوظ گشته پاک و نیک گردد زردشت بتابعان خود چنین امر نموده است که کتابش را مکرراً تلاوت نمایند و تکالیف را بجا آورند و در باب پاکی ظاهری و باطنی حاهد و ساعی بوده با عمال حسنه اقدام نمایند و مخلوقات اهرمن یعنی همه حیوانات مونی و مسمومرا مبغوض داشته که آنهارا بکشند از قراری که در کتابش در همین خصوص بدین نحو مسطور گشته که گریا هرمز بزردشت چنین گفته است که هر آنکس که در عالم من کلام مرا با تکالیف لازمه و صوت خوش و خوب بخواند روح او آزادی یافته باماکن و مساکن سماوی خواهد پرید من هرمز پُلرا از برای او شه آنقدر که هست زیاده پهن خواهم ساخت و او روحانی و مانند آسمان پاک گشته جلال آسمانی خواهد یافت

و این پُل بذابر تعلیم زردشت پُلی است که گویا بالای جهنّم کشیده شده و راه از آن به بهشت میرود محض ارواج پاک و نورانی را قرّت و قابلیّت عبور از آن می باشد و درجای دیگر همان کتاب مسطور است که هورمز چنین میگوید که شخصی که پاک فکر و پاک گفتار و پاک رفتار باشد اورا بزرگ خواهم ساخت و در بهشت بهمن اورا فراوانی خواهم داد و او آن کسرا که در اعمال عدالت و پاکی ساعی است قبول خواهد کرد و بهمن پادشاه ارّل است از پادشاهان سبعه آسمانی که ذکر گشت و دیگر در کتاب مزبور مذكور است كه انسان كه سرور حيوانات است بايد كه بر آنها بركت بخواند و این بر او لائق و لازم است زبرا که حاکم آنها است و همین اورا پاک خواهد کرد لیکن مخلون اهرمن ا باید بکشد و همچنین زردشت جهت حفظ شرو تاثیر اهرمن برای متابعان خود نماز مقرر داشته امر نمود که در نمازهای خود اوَّلاً اسم هورمزرا صذكور ساخته باو اصيد واعتماد به بندند و بعد از او بامشاسپندان ویزدان و بآفتاب و ماه و آتش و آب و بهمهء درختان که هورمز خلق کرده است و بنابر قول زردشت متابعانش بهمین نمازها از تاثیر و حكم اهرمن محفوظ و پاک خواهند شد و هرچنديك زردشت بوحدانيّت خدا اقرار داشته خواسته است که بت پرستی فاحش را از میان بر دارد و اگرچه ظنّ و راي او درين نمازها اين بوده که چون متابعانش بوسيلهء امشاسپندان و یزدان و آفتاب و ماه و آتش اعانت و کرامت می یابند محض بدين سبب آنهارا سجدة نمايند باز بهمين نمازها ايشان را دلالت بد بتپرستی کرده اکثر تابعان او آنهارا خدایان دانسته سیده و عبادت نموده بتيرست گرديدند

و بنابر امر او بایست که در هر شبانه روزی پنج نوبت نماز گذارند بدین ترتیب در وقت صبح یک دفعه و مابین طلوع و غروب آفتاب شه دفعه و پیش از خفتن یک دفعه و از برای مردگان نیز بایست که بعد از وفات شخص مدّت چهار روز اقربایش ججهت وی نماز گذارده تکالیف لازمهرا بجا

آرند تا بدبن وسیله روم میّت از عذاب و اذیّت اهرمن خلاصی یابد و در روز چهارم وفات کوسفندی را قربان کنند و در روز دهم باز نماز کذارده تکالیف را بجا آرند و ماورای نمازها بگذرانیدن قربانیها نیز امر نموده است و قربانهای · ایشان لباسهائی است که بهؤیدان خود میدهند و گوشتهائی که بر آنها نماز خواندهٔ و برنیم و میوها علی المخصوص انار و خرما و نان و یک هیزم مخصوصی که هوم نامیده می پندارند که در آن قرّت محافظت حیات باشد ویک آبی که ازین هیزم با نمازها و تکالیف مختلفه ساخته آنرا پرآهوآم یا آب حیات نامیده اند و قربانیهای مذکوردرا مؤیدان و عرض کنندگان میخورند وگمان دارند که خیر و نفع کلّی دارد و علاوه بربن بغسل و طهاریت نیز امر نموده است و متابعانش بآنب و خاک و بول گاو خصوصا بآنب زور طهارت می کنند و آب زور آبی است که با نماز و تکالیف مخصوصه درست میکنند و در وقت طهارتيكة آنرا يادياو مي كويند دستهارا باساعدها الى مرفقها مي شوينه و رو را تا نرمهء گوشها و پايهارا المي كعبها و در انناي اين شست و شو جهت طلب استعانت هورمز ومحافظت از اهرمن دعاها ميخوانند وغسل ایشان چنان است که تمامی بدن را اول بعول گاو میشویند و با خاک خشکانیده بعد از آن با آب می شویند و طهارت دیگر ایشان سَنّی شو است که درین طهارت با تکالیف و دعای مخصوصه ابدان خودرا سی دفعه سی شويند

حال در حین مطالعه عطالب غسل و طهارت مزبور بیاد هرکس خواهد آمد که این عمل ایشان بوضوی محمدیان بسیار شباهت دارد و همچنین گذارش پل مذکور پل صراط اعتقادیه عسم مدید را متذکر خاطر ساخته سوال می شود که آیا این مشابهت و مطابقت از کجا بهم رسیده جواب این است که چون دین زردشت بادین صابئین (یعنی دین مجوس) موافقت کلّی دارد چنانکه این اصل و بنیاد آن است و دین صابئین قبل از محمد در عربستان بسیار اشتهار داشته لهذا گمان اغلب است که گذارش پُل صراط

و کیفیت طهارت و غسل را محمد از همین مذهب و از عادات یهودیان که طهارت و غسل نیز دارند تتبع و اخذ نموده است محض بدین تفاوت که اندکی تغییر و تبدیل داده است

خلاصه مطالب فوق الذَّكر آن وسائل اند كه زردشت بتابعان خود بيان و اظهار كرده تا با آنها از گناه پاک گشته نجات یابند نهایت اینکه وسائل مزبورة بجهت تحصيل مراتب مذكورة بالكليمة فاقص اند واضع و آشكار است وما نيز بعد ازين فرصت يافته انشاء الله ثابت ومدلّل خواهيم ساخت ثانياً بيان مذهب هندوبان مذهب اكثر هندو دين برامة است وآن یکی از قدیمترین مذاهب عالم است زیرا چنان که گمان میرود در آیام موسیل یا قبل از آن بر قرار گشته در هذه وستان جاری و اشتهار یافته پیروان آن الآن در عدد از منابعان محمد قدری زیاده هستند و گذارش آن ازین قرار است که در آوان قدیم بنجویکه هندریان درکتب خود شان نقل می کنند برمها که بزرگترین خدایان ایشان است در صفت انسان بر زمین آمده مردمرا تعليم داده وهدايت كرده است نهايت در حقيقت الامر برمها شخصی بوده که مذهب ایشان را در آن زمان بربا نموده است و تعلیمات و کلمات برمها از طربق تواتر بایّام بعد رسیده و یاصه نام مردی از علماي هند كه تخميناً هزار و دويست سال قبل از ظهور مسيم يعني چند مدت پیش از عهد داود بوده آنهارا جمع آوري کرده در چهار کتاب ثبت و ضبط نموده است لاكن بنابر اخبار ديگر وياصه فقط پنيم يا شش صد سال قبل از مسیم بوده است و هندویان کتب مذکور در که در زبان سنسکریت که زبان قدیمی آن اهل است مرقوم گشته وید می نامند علاودء اینها شش شاستر و هزده پران نیز دارند که هندویان انها و اینهارا بجمیعها کتب دینتی و خود می شمارند و درین کتب هم تعلیمات مذهب هندویان وهم آن نمازها و دعاها كه درحين عبادت بايست خوانده و هم كيفيّت قربانی ها و تکالیف و سائر عادات عبادات خلاف ایشان و گذارشات خدایان

و دیوتاهای آنها مسطور گشته اند و هرچندیکه بنابر تعلیمات کتب مزبوره هندویان بخدایان بیشمار قائل و بتیرست اند باز بخدای واحد تعالیل نیز معتقد اند چنانکه اورا قدیم و مطلق و حاضر و اصل اصول و باعث و سبب كلُّ دانسته پرابرمهم يعني غيب المغيب و برمهم و رآم و آتمه يعني روح مي ناهند و از روی کتب هندو خدارا دو حالت است یکی نرگن و دوم سرگن نرگن آن است که گُن یعنی صفت ندارد و وقتی که خدا درین حالت باشد عالم معدوم است و این حالت او بیرون از تقریر و بیان است گویا حالتی است که با حالت خواب و نوم تشبیه توان کرد و در آن حالت نسبت باو نمی توان گفت که پاک است یا ناپاک صادق است یا کاذب قادر است یا عاجز دانا است یا نادان زیراکه بالکل نرگن یعنی از صفات عاری است و بهمین جهت اورا برمه میگویند یعنی نه مذکر نه مونت بلکه مخنت است و سرگی آن است که صفات داشته باشد و این حالت در آن وقت بخدا رو میدهد که اراده ع خلق کردن دارد و آنوقت در خدا مادّه تکوینیّه بجنبش و در برمهه قوّت غضبیّه در می آید در آن حال صفات نلائه که آنهارا ست رب تم ناملد یعنی صداقت و محبت و غضب از او صدور می یابند ودنیا پیدا می شود آنگاه او در همه اشیا حلول کرده مثل شیر و شکر می آمیزد چنانچه در وید مسطور است که خدا در وقت خلق مخلوقات ميفرمايد كه من واحدم وليكن بسيار خواهم شد باز در ويد مرقوم گشته كه همان یک خدا است که گاهی بشکل مزارع در آمده بر زمین زراعت می كند و آب شده آنرا سيراب مي سازد و غلّه گشته همهء مخلوقات را سير مینماید قرّت و ضعف از او است و بس

در مندک اینشد انهرون وید چنین بیان شده که آتش سر خدا است و مهر و ماه چشمان او و جهات عشره گوشهای او و وید کلام او و هوا دم او و مخلوقات عقل او وزمین پای او است و جان تمامی خلایق همان است و همه او است و اجردهنده و اجریابنده مهر خیر و شرخود او است و او در

آدمیان و دیوتاها و در هوم و بلدان بودوباش می کند و بر آسمان مشی میفرماید ماهی شده در آب مخلون میگردد نباتات گشته از زمین میروید سرچشمه شده بر کوهها بحریان در می آید جسم هوم و بلدان هم او است و باوجود اینهمه امور باز او نهایت قدوس و بزرگ است و باز در وید مرقوم گشته که جان و خدا متحد اند و برمهه که اصل است یک است

الحاصل ضرور نیست که درین باب دلائل دیگر از کتب هندو بر آریم زیراکه خلاصه وید و شاستر و پُران همین است که صرف یک برمهه است و بس و غیر از او چیزی نیست غرضکه نظر برمضامین کتب مذکوره خدائی که نرگن است بالتمام خارج از صفات و بیان است و هرگاه سرگن میشود پس همه او است

و درین صورت که هندویان چنانکه از کلمات مذکوره معلوم است بوحدت وجود قائل و خدا و عالم را یکسان می دانند هرچندی که بخدای واحد تعالیا قائل اند باز نظر بآن تعلیم خلاف و باطل به بتپرستی فاحش افتاده بغیر از او بخدایان بسیارو کوچکتر از او اعتقاد دارند از قراری که درمیان خدایان خود برمها و شیو و ویشنور از سائر بزرگتر شمرده می گویند که پرابرهه در ازل برمهه را از دات مغیب خود بصدور و ظهور رسانید و در برمه خالق گشته بوسیاه آن عالمین را خلق نمود و بعد از آن ویشنورا که حافظ است و بعد از آن شیورا که تخریب و تجدید کننده است از خود بظهور آورد و بنابر ظن و زعم و احادیث ایشان خدایان مزبوره در آوان مندده و زمان مختلفه باصور گوناگون درمیان مردم بیان و نمایان گردیده چنانچه در کتب ایشان ذکر گشته که ویشن در وقتی در صفت انسان و ماهی و در وقت دیگر در صورت آدم و شیر و در آوان دیگر در صورت شخصی قصیر و در بهمین خدایان خلاف سجده و عبادت می کنند نه بخدای واحد حقیقی و بهمین خدایان خلاف سجده و عبادت می کنند نه بخدای واحد حقیقی و بهمین خدایان خلاف سجده و عبادت می کنند نه بخدای واحد حقیقی که از او نیز جزوی جزوی در کتب ایشان بیان گردیده و سوای اینها بچند

لك خدايان كوچك نيز كه اشكال آنهارا باصور غربب وعجيبه در بت خانهاي خود گذاشته اند قائل بوده آنهارا پرستش مینمایند و قصد و غرض از گذاشتن اشكال مذكره اين است كه با آنها صفات خداى غائبرا كه يرابرمه است یا صفت و صورت خدایان دیگریا صورتی را که ویشن یا سایرین در آن ظاهر گردید، اند بیان و تفصیل نمایند نهایت عوام النّاس حتّی اکثر اشخاص خاص نیز همان شکلهای چوب و سنگی را خدایان خود دانسته عبادت می نمایند و قطع نظر ازبن بمهر وماه و انجم و آتش و بکاهنان خود که ایشان,را برهمنان میگویند و بدرویشان خود که جوگی می نامند و همچنین ببعضی حيوانات مشلا بكاو و فيل و ميمون و شتر مرغ و درخت پيپل و تلسي و غير هم سجده و عبادت مي كنند و در خصوص انسان اعتقاد ايشان اين است کہ روے آدمی بعد از مرک باقی ماندہ هرکس جزاي اعمال خود خواهد يافت ليكن چون به تناسر اعتقاد دارند پس آن تعليم صحير وحقرا بدين تعليم باطل و خلاف باز آلوده و خراب ساخته اند يعنى هندويان بعابر مضامين كتب خود در آن گمان خلاف افتاده اند كه گویا روح بعد از آنكه از بدن مفارقت نموده تا اینکه مستوجب بخت بهشت خدایان گردد باید مدّت چند قرن از بدني ببدني نقل كند لهذا مي گويند كه كسيكه در ايّام اين عمر بدی کرده است تا آنکه روحش از آلودگی پاک گردد بعد از مفارقت بدن انساني ببدن حيوائي نقل مي كند چنانكة اگر درين عمر بدتر بوده ببدن بدترین حیوانی حلول و اگر بهتر بوده ببدن حیوان بهتری دخول خواهد کرد و کسیکه درین عمر مرتکب بدیهای بسیار و اعمال قبیحه گشته اولاً چند مدّت در جهنّم عذاب بیغایت خواهد کشید تا بعد از آن مانون تهاند کشت که باز بروي زمين آمده در بدن کرمي يا سک و ياگربه ساکن گردد و بالعکس کسی که دربن عمر خوب رفتار و صادق بود بعد از وفات روحش در بدن شخص خوب و عابدی قرار خواهد گرفت نهایت کسیکه جهت حرمت بتی عمل مخصوصي بجا آورده يا مال وملك خودرا ايثار برهمنان نموده يا جهت

تحصيل نجات خود بخود عذاب و زجر بسيار رسانيده يا خودرا در آب رود كَنْكًا غرق يا در آتش حرق ساخته ويا اينكه مانند اينها عمل ديگر كرده باشد محض آنكس بعد از وفات بي تاممل بآسمان و بهشت يكي از خدايان خود رفته مدّت هزاران هزار سال در آنجا بلذّات جسماني ومجازي عيش و عشرت خواهد کرد و چنانچه در کتب ایشان ذکر گشته بهشت بروها گویا چند صد فرسخ طول و عرض و اوج داشته لذّات و جلال آن بیرون از تقریر و بیان است و اطراف بهشت ویش زیاده از شی هزار فرسخ راه است وتمامي عمارتها وعمودها ونقشهاي آن ازطلا و جواهر اند وكسي كه داخل آن گرده چندین هزار کنیزک حوریّه و عرادها و تخت روانهای بسیار خوب و مزیّن و مرصّع بجواهرات در آنجا باو داده خواهد شد و در آن بهشت احواض بسیار خوب و در اطراف آنها گلهای رنگارنگ خواهند بود لیکی بهترين بخت ومراتب اعلى ا در آن نشأ محض آن جوگيان خواهند بافت. كه در ریاضت و خود رنجایی بمرتبه و كمال رسیده اند و بخت ایشان این خواهد بود که چذانکه قطره بدریا همچنان اروام ایشان بذات خدا غرق و متحدّ خواهد شد بنویکه در باب این مطلب در کتاب اینشد بدین دستور مسطور گشته که روح عارف و عابد بعد از مفارفت بدن نور گردیده ومانند برق به بهشت برمها صعود نموده دائمًا با او متحدٌّ خواهد بود و در موقع دپگر همان کتاب مذکور است که روم شخص پاک بعد از مفارقت بدن باصل خود عود نموده و باز با آن نور اصل و غير حادث انتحاد يافته با او متحد خواهد گشت خلاصه تعلیمات مذهب هندویان که ما بر سبیل اختصار اظهار ساختيم بدان سياق است كه كذشت نهايت بهرعاقل وعارف مكشوف ومعلوم خواهد بود كه تعايمات مذكوره بالكليّه باطل وخلاف اند بجند وجه

اوّلاً هندو نیز چنانکه از کتب ایشان معلوم میکرد. قائل اند که خدا یک است و بس و به قتضای عقل نیز می باید، که خدا از همه افضل و اعلی

و اكمل باشد و آنكه از همه اعلى و بهتر است صرف یک خواهد بود نه بسیار و خالق صرف یک میتواند شد و بس زیراکه اگر کسی بگوید که خالق دو اند یا بسیار اند پس ازین مرحله ثابت می شود که هر واحد بانفراده آن طاقت و قدرت ندارد که همه اشیارا خلق کند بلکه باستعانت و استمداد یکدیگر دنیارا خلق کرده اند نظر بربن هر فرد از آنها فرد کامل و خدای قادر و مطلق نخواهد بود و بندگی و عبادت صرف اورا لائق و واجب است که از همه اعلى و اكمل و مالك و خالق كل باشد و انسان نيز صرف خداي واحدراً با تمامی دل و جان خود عزیز و محبوب تواند داشت نه دوتارا زیراکه ۰ حبّبت ولی انقسام پذیر نیست و از انجا که بندگی حقیقی و عبا*دت* دلی بر محاّت موقوف است لهذا آلممی مخص معبود واحدرا بصداقت و راستی بندگی و عبادت میتواند کرد چنانچه نوکر فقط خدمت یک آقارا ·بخوبي و درستي بانجام مي تواند آورد پس آنکس که سواي خداي حقيقي و تعالى بديكري اعتقاد دارد و ديوناهارا پرستش ميكند حجبّت دلى و اعتقاد حقیقی او از خدا برگشته است و در حالیکه او خدارا با همگی دل و جان خود دوست ندارد پس عبادت و بندگی خدای حقیقی از چنین شخص انجام نخواهد يافت

ثانیاً تعلیم تناسع نیز تعلیمی است خلاف و باطل و آن بموجب اقوال هندو بدین کیفیت است که گویا روح انسان از قالبی بقالبی میگردد چنانچه بعد از مرگ روح آدمی گاهی بجسم انسانی و گاهی بجسم کرم و حیوانی پیدا میگردد تا بدین وسیله از گذاه پاک شود مثلاً منو که یکی از علمای هندو است میگوید که هر آدمی که طلا از برهمن دزدیده باشد حین تولد دیگر بانگشتهای دستش مرض گهنی خواهد بود و هر که شراب بخورد سیاه دندان و آنکه بر دیگران تهمت کند کنده دهن و آنکه بخواندن وید استحقاقی ندارد و بخواند ابکم و کُند زبان پیدا خواهد شد و هرکس که جامه بد زدد مبروص و اگراسپ بد زددلنگ و اگر چراغ بد زدد نابینا و آنکه از راه شرارت

چراغرا بکشد یک چشم متولّد خواهد گردید پس برطبق اعمال تولّد نخستین نادان و گذگ و نابینا و ناشنوا و بیدست و پا پیدا می شوند تا در روبروی مردمان صحیم و تندرست حقیر و ذایل نمایند باز در شاستر هندو مرقوم است که مردمان بسبب گناه تولد نخستین خودها نه صرف بیدست و پا و نابینا وغیره بلکه در قالب جانور و درخت و نباتات وغیره نیزمتولّد می شوند مثلًا در شاستر منو مسطور گشته که هرکس که غلهءرا که هنوز از خوشه بر نیامدهٔ است بد زدد در قالب موش ترلَّد خواهد یافت و اگر آبرا بد زدد در قالب غوطه خوار و اگر روغن چراغرا دزدي کند در پروانه و اگر آهورا بسرقه برد ببدن گرگ و اگر میوه بد زدد در بدن میمون و اگرمال پندت بد زدد در بدن نهنگ یا در مثل آن تولّد خواهد یافت و آنکه جواهر بد زدد پس صدها هزارها دفعات بصورت نباتات گیاه و گل و گلبن و غیره مصور گشته متولَّد خواهد شد بلكه آنچنانكه كناه كرده اند خفيف يا شديد همچنان تولَّد خواهند یافت و مردم خشمناک و عیب گیر در قالب شیر و مردمان شهوت پرست و متابعان خواهشهای بد در جانوران مردار خوار و در زشت ترین کرم ها تولّد خواهند یافت و در اگفی پُران مسطور است که کسیکه از ولادت انسانیّه محروم و مهجور شده در مخلوقات دیکر تولّد یافت بعد هشتان لک ترآدها باز در جسم انسانی متولّد می تواند شد

V۸

العاصل مطالب مذكورة بديبي البطلان اند زيراكة صفت علم يكي از صفات لازمة وحراست و محال است كة روح از صفات لازمة خودش يعني از علم وغيرة عاري و خالي باشد ليكن باوجود اين هندو اقرار مي دارند كه آدمي از تولد هاي سابقه خود هيج خبري ندارد و در حالتي كة روح در بدن جانور يا در نباتات حلول كردة از صفاتش نه علم باقي ماندة نه صفت ديگر پس از كجا باو معلوم خواهد شد كة قبل ازين تولدي داشته است يا در فلان جانور روح آدمي است و اگر هندو دعويل مي كنند كه اين معني از كتب ما بما رسيدة و ثابت گرديدة است پس بر آنها الزم

و واجب است که اوّل حقیّت کتب خودرا ثابت و مدیّل کنند و این معنی که کتب هندو از خداوند تعالیل نیستند ما بعد بیان خواهد شد خلاصه عمال است که علمیّت که صفت داتیّه و رح است از روح صحو و منفک گرده بلی در روح بچه علم ظاهر نیست بلکه دران پوشیده می ماند جنانکه درخت در تخم لیکن هرگاه که درخت از تخم بدر آمده پس محال است که باز در آن پوشیده و مخفی گرده همچنین غیر ممکن است که علمی که بعد از ایّام طفولیف در روح ظاهر و پیدا شده باز زائل و نابود گرده بلکه آنچنانکه روح باقی و غیر فانی است همچنان علمیّت و دیگر صفاتش نیز باقی و پایدار اند

باز هندو مي گويند كه روح انسان بدين مطلب از قالبي بقالبي نقل ميكند كه سزاي گناه بيابد و از آلودگي گناه پاک گشته آخر الاسرآن لياقتي بهم رساند كه باز در قالب انساني تولد يابد مگرنمي دانند كه روح در حالت يي علمي نه نيكي نه بدي تواند كرد و نه قابل سزا است نه لائق جزا زبراكه ايهنم موقوف بر آنست كه روح از اراده و احكام الهي واقف باشد و بداند كه نيك چيست و بد كيست و سزا و جزا چه چيز است چنانچه سابقا بيان گشته است و در حيني كه روح از بدن جدا شده بدن نه نيكي ميتواند بيان گشته است و در حيني كه روح از بدن جهت افعال مذكوره از كرد نه بدي زيراكه بدن از علم خالي است و ازين جهت افعال مذكوره از جانوران شدني نيست باز هندو اقرار دارند كه آدمي بسيار خور بعد از مرگ در خوک و مردم خشمناک و قاتل در شير پيدا خواهد شد پس سوال عرف در خوک و مردم خشمناک و قاتل در شير جليم و نرم خواهد گرديد حاشا و كلاپس بديهي است كه تعليم تناسي بالكل باطل است و در انجيل حاشا و كلاپس بديهي است كه تعليم تناسي بالكل باطل است و در انجيل هم بواضحي تمام بيان شده كه آدمي صرف يكبار متولد مي شود و يكبار مي ميرد بنحويكه در آيه ۱۲ باب و نامه بعبرانيان مرقوم گشته كه بر مردم يكبار ميردن و بعد از آن جزا يافتن مقرر است

ثالثاً آنچه تعلیم اتّحاد است که هنود بنابر آن میگویند که روح آدمي

وقتي كه از ناپاكي و آلودگي گناه پاك گشته آخر الامر بذات الهي عود مي كند و چنانكه قطره در دريا همچنين بذات آمينحته در آن فنا و نابود مي شود اين نيز تعليم خلاف و خيال باطل است زيراكه آدمي در باطن خودش خودرا وجودي خاص ميداند و تقاضاي دلش طالب بخت ابدي و لازوال است چنانكه دل انسان به بخت و سعادت چند روزه راضي و ساكت نميگردد و ظاهر است كه خداي تعالى اين تقاضارا بهمين مطلب در روح آدمي ثبت كرده است كه رفع شود و روح آدمي مالك بخت جاوداني گرده ليكن در حاليكه روح انسان مانند قطره در ذات خدا وصل و فنا شود پس آن تقاضا ابدا انجام نخواهد يافت نظر برين آشكار و يقين است كه روح بهيچ وقت نيست و نابود نخواهد شد بلكه هميشه باقي خواهد ماند و همين مطلب در اكثر از آيات توريت و انجيل بيان و عيان ماند و همين مطلب در اكثر از آيات توريت و انجيل بيان و عيان و موافقت و مطابقات اراده انسان با اراده الهي لازم و ضرور است

رابعاً این دعوئي هندو که آتما یعني روح در انسان و حیوان یکسان و خود خدا است خلاف عقل و عادت است زیرا کاري که آدمي آنرا مي تواند کرد جانور در کردن آن عاجز است و امور خداوندگار از انسان خاکسار صورت پذیر نمیگرده چنانچه حیوان مثل انسان ناطق و گویا و کاتب و ذیعلم نمي تواند شد و انسان مانند خدا قادر و عالم نیست بلکه برگ کاهي را هم بوجود نمي تواند آورد پس بچه طریق مي توان گفت که در خدا و در انسان و در جانوران همان یک روح بوده باشد اگر بالفرض در همه آنها همان روح مي بود پس در آنها اتحاد افعال و اعمال هم لازم آمدې حالانکه چنین نیست لهذا ظاهر و آشکار است که روح جانور دیگر است و روح انسان دیگر و روح خدا ماسواي این هر دو و فیمایین هریک از آنها تفاوت آسمان دیگر و وسین است

اگر هندوبان خواهند گفت که روح خدا در انسان و حیوان در ماده ع جسمیّه گرفتار شده کمزور و نا توان گشته است پس ازین صادر میگردد که معانه الله مادَّة از خدا توانا و زورآورتر و خدا نسبت باو در زور و توانائی کمتراست این چنین دعوی خود مهمل و لاطائل و محال و باطل است و اگر روح آدمی و روح خدا همان یک روح بوده باشد پس لازم می آید که هر شرّو بدي كه از انسان بعمل مي آيد فعل خود خدا باشد بدين قرار كه نعوذ بالله خدا در درد دردي و در زاني زنا و در خونريز خونريزي ميكند بديهي است که این چنین اعتقاد کفر محض خواهد بود و اگر بر حسب عقیده م هندو فاعل كل افعال مخلوقات و روح تمامي ذي حيات خود خدا است وبس پس هندو چرا مردم بدکار را سزا میدهند و دربنی نوع بشر شرافت و رفالت را اعتبار كرده كنّاسان وغيره را از برهمنان بدتر و ناپاك و از ديگران رذيل وادني ميدانند و يحة بيم واميد از دوزخ اعتقاد و هراسي داشته پرستش و عبادت مي كنند زيراكه اگر روح انسان خود خدا است پس چگونه بدوزخ خواهد رفت بدیهی است که خدا خودرا بدوزخ نخواهد انداخت و هرگاه آدسی خود خدا بوده باشد پس کرا عبادت و پرستش خواهد کرد آیا خداي تعالى عبادت خود يا پرستش وبندگي ديگر ان خواهد نمود لهذا پر مشخّص است که این قول هندو که روم همه مخلوقات خود خدا است بالكل باطل بل كفركلّي است بلي انسان نظر بر علم باطن خودش خودرا مخلوق و بنده و خدا می داند و ازین سبب است که عبادت و بندگی خالق تقاضائی است از تقاضاهای ولی که در همه افراد بشر ظاهر و آشکار است و بنابر آن همگیان عبادت و بندگي خدارا بر خود لازم و واجب مبدانند

خامسًا اینکه اوتارهای هندو اوتار خدا و صادی نیستند از افعال آنها ظاهر و آشکار است زیراکه خدا پاک و مقدّس است و محال است که در او شرّ بوده باشد یا او بدی بکند درین صورت می بایست که اوتار برحق نیز همین

صفات داشته باشد لیکن اوتارهای هندو بقراری که از کتب ایشان ظاهر و ثابت است شرّو بدی هر قسم را مرتکب گشته اند مثلاً در حق برمها در پُران بیان شده که او بدمست بوده است و در مطیسیا پُران مرقوم است که او یعنی برمها تا مدّت صد سال مصطلح دیوتاها با دختر خود زنا کرده است و در پرانهای دیگر مسطور است که او بسبب زنا و افعال بد خود ملعون شد و پرستش او موقوف گردید

و در حق وش در پدم پران مذکور است که او خودرا بشکل و شباهت جلندر در آورده با زن او زنا کرد و باز جهت فریفتن زنی دیگر خودرا بشکل درخت ساخته و دیگر اعمال قبیحه کرده است و شیو یا مهادیو در قریه شیوپور با زنی فاحشه زنا کرد و روبروی اتری منی رشی برهنه برقص در آمد بدین سبب اتری منی براو دعای بد و ملعونش کرد و بهمین جهت لنگ او فرو افتاد و در پدم پران گفته که شیو شر پسر خود برید

و درحق رآم پسر دسرتهة در والمیک مرقوم است که نراومنی اورا بد دعا کرد چراکه او بسیار جنگها و فتنه و فسادها برانگیخته و برهمنان کیثررا قتل کرده بود و نسبت بکرش که اورا بر حسب مضمون بعض شاستر اوتار پورن برمهه میگریند در بعاگوت چنین نوشته است که او با زنان شهر گوکل زنا کرد و جامههای زنان متهرارا بر داشته بر درخت کدم برفت شیرو ماست بدزدید از گانه راجه کنس جامهها بظلم بستد و اورا بکشت و دیگر راجه کنسرا نیز قتل کرد و زن این کوس بایس را بزبردستی در نزد خود داشت همچنین افعال و اعمال اوتارهای هندو در کتب ایشان بسیاری مرقوم اند نهایت ظاهر و هویدا است که مرتکبان چنین افعال اوتار خدا نمی توانند شد زیراکه محال است که خدا گناه یا فعل بدی بکند و این اتعای بعض شد زیراکه محال است که خدا گناه یا فعل بدی بکند و این اتعای بعض صورت که شر و بدی و گناه با ذات و اراده و مقدسه و و مخالفت کلی دارد پس او آنهارا نمی خواهد و نمیکند بل نمی تواند کرد فلهذا همه این اوتارها

كانب اند و برمها و وشن و رام و كشرن بجز اينكه آدمي و راجه بوده اند ديگر هيچ فضيلتي نداشتندي واي بر متاخرين هندو كه از راه ناداني و گمراهي آنهارا ديوتا قرار داده پرستش و عبادت آنها اختيار كرده اند

سادساً اینکه وید و شاستر و پُران از جانب خدا نیستند خود از مضامین ومطالب آنها ظاهر و ثابت ميشود بدين نحو كه اوّلاً در كتب مذكوره نوشته است که عالم خدا است و خدا در همه کس فاعل وناطق است درین صورت همه آن شرّ و بدي را که از سردم بوقوع مي آيد بر خدا ثابت و پاکی و تقدُّس و عدالت الهی را باطل میکنند ثانیًا در آن کتب کسانی را که زنا و دزدي و فريب و دروغگوئي و هر قسم شرارت کرده اند اوتار خدا گفته و براي پرستش و عبادت تصاوير آنها و ديوتاها حكم شده است ثالثاً كتب مذكوره با بيان وتحميد اعمال قبيحة وافعال شنيعة ديوتاها واوتارها معتقدان و مطالع كننده كان را بدي مي آموزند و آنهارا بر ارتكاب كناه آماده مي كنند چنانچه این معنی از آن اشلوکهای نا مناسب و نالائق یعنی از فقراتی که بكثرت درآن كتب مذكور و مسطور اند صادر و صاف ثابت و مبرهن ميگردد مثلاً در كتاب كالرنو يك اشلوك هست بدين مضمون كة كسانيكة بالدّوام در تصور برمهه مي مانند آخر الامر نجات و مغفرت آنها بسبب صحبت زنان مي باشد قتل كردن صواب است وشراب خوردن اولى آنكه بظاهر بهرشت یعنی ناپاک است در باطن شدهه یعنی پاک است و در کتاب شیام رهس اشلوک بدین معنی است که شهوت و گوشت ماهی و شراب وصحبت زنان همين پنب چيز اند كه تمامي گناهان را زائل ميكنند رابعًا درآن کتب اختلافات بسیار است مثلا در بعض بران مرقوم است که برمها ووشن ومهيش يعني شيو ازبطن آدشكتي پيدا شده اند و آدشكتي بعد از زائیدن آن هرسهرا شوهر خود گردانید و در بهاگوت مسطور است که از ناف وشن کلی بر شگفت و از آن کل برمها پیدا شد و در پرانهای دیگر مذکور است که از آدشکتی ماده و تخمی پیدا شد که از آن وشن پدر شيو برآمد باز در مطيسيا پران گفته است كه برمها شيورا خلق كرد و در نارويه پران كه برمها و وشن و شيو از ناراين بوجود آمدند بدين نحو كه از جانب راست او برمها و از چپ وشن و از وسط شيو برآمد و در لنگ پران مسطور است كه برمها و وشن مع زنان خود از شيو پيدا شدند بدين طريق كه شيو از برمهاند صدور يافته و به پيرايه شكل و صورت در آمده از جانب چپ خود وشن و لكشمي را و از جانب راست برمها و سرستي را پيدا كرد و در پدم پران گفته است كه آن كسانيكه مي گويند كه ديوتاهاي ديگر مثل برمها و مهاديو وغيره با ناراين يعني وشن برابر اند اين چنين كسان دروغگو و كاذب اند باز در اكثر مقام رام و كرشن را اوتار وشن گفته مگر برعكس آن در وشن پران كرشن را اوتار پورن برمهه نوشته و بموضع ديگر كرشن را اوتار يک موي وشن ناميده است و باوجود اين در برمه ديورت پران در كرشن جنم كهند مذكور شدك كه روزي وشن از راه تفاخر ميگفت كه مذم خداي همه كرشن اين را شديده آنرا بحلق فرو برد

و نسبت بخلقت دنیا در بعض مقام مرقوم شده که برمها دنیارا پیدا کرد و در مواضع دیگر مذکور است که وش و باز نوشته که کالی خالق دنیا است باز در لنگ پران گفته است که شیو و در برجه دیورت پران که کرش دنیارا بوجود آورد و از مقامات دیگر معلوم می شود که مُنی و دیوتاهارا نیز در خلقت دنیا مداخلتی هست و در همان کتاب یک اشلوک بدین مضمون است که آنکس که اورا در پُران رودروشیو گفته اند هنگام خلقت مخلوقات شکت یعنی پرکوت را که قبل از مخلوقات در شیو وصل و شیوروپ بوده است بآنچنان نگاه بدید که او بوجود آمد در آنوقت از پرکوت مهاتت دیوتا و از راجس آهنگار حواس عشره و از تامس آهنگار عناصر خمسه بوجود دیوتا و از راجس آهنگار حواس عشره و از تامس آهنگار عناصر خمسه بوجود برجه که نیورت پُران در برجه که دیورت پُران در برجه که نیوت بُران در برجه که کهند مسطور است که از دست راست کرش و شنو بوجود آمد و از برجه کهند و برجود آمد و از تامس گفته دیورت بُران در برجه کهند مسطور است که از دست راست کرش و شنو بوجود آمد و از

دست چپ او شیو و از نافش برمها و این هر شه پرستش او کردند و همچنین نسبت بکم و کیف خلقت دنیا و هم نسبت بامور دیگر در کتب هندو اخبار مختلفه بسیار یافته می شوند مثلا

بعض شاستر بحملت لحم حكم ميدهند وبعضي ازآن منع مبيكنند ودر اکثر پرانها از شراب و کباب امتناعی رفته و نوشته است که هرکسی که در كل جئ اينهارا بخورد وبنوشد آنكس ملكهش يعنى بسيار ناپاك خواهد گشت لیکن از بهاگوت صاف ظاهر است که کرشن که در ابتدای کل جُگ بودة است او و اولاد او و تمامي باشندگان دوارکا شراب مي خوردند بلکه روزیکه سیان ایشان نا اتّفاقی و سجادله اتّفاق افتاده بود همهء ایشان بدمست بودند و در دهرم شاستر چنین صرفوم است که جانورانیکه گوشت آنهارا می خورند و خورندگان آنها هر دو از برهها پیدا شده اند نظر برین خوردن گوشت جانوران بطریقی که در شاستر مرقوم است هیچ گناهی نیست و در همان شاستریک اشلوک هم بدین مضمون است که اگر گوشت را اوّل نذر و قربان ديوتاها كرده بعد بخورند هي معصيّت نيست و جانوراني كه يك سُم دارند وآن چهار پایان و پرندگان که شناخته نمي شوند نباید خورد و بمقامهاي دیگر هذان شاستر مسطور است که بر حسب حکم شاستر گوشت خوردن وشراب آشامیدن و بازنان صحبت کردن هیجوجه گناه نیست باز درهمان شاستر مرقوم است که برهمنان را خوردن گوشت خاریشت و حربا و کرفس و نهنگ و شغال و خراطین و خرگوش وغیرا روا است و در متاکهشرا اشلوک بدین مضمون است که از جمله جانورانیکه پنیج ناخن دارند پنیج جانوررا میتوان خورد و آن پنج این است سیدها و کوه و کشف و خارپشت و خرگوش وماوراي اينهارا نبايد خورد واز ماهيان دريا صرف سه قسم ماهي يعني سينهو وتندك و روهورا و دررك ويد دراوهياي سوم سمهيا بقربان كردن گاو حکم شده است و در ادهیای دوم همان سمهیا مذکور است که آنکس که جانوران را قربان میکند مثل فلک بخشنده و خوشي میگردد و رئب گیتو در ست جُگ بسبت قربان کردن گاو شهرت یافت و در یک قربانی که بشوامتر نامی آنرا کرده بود برهمنان ده هزار گاورا نوش جان فرمودند

خامسًا در آن کتب این چنین گذارشات هم بسیار یافته می شوند که با علوم دنیوی بالکلیّه برخلاف اند چنانچه در باب احوالات دنیا و علم مهیئت وغیره در وید شاستر و پُران اکثر غلطیها است مثلا در آن کتب مندرج است که کوه سمیر در وسط ارض کوهی است سه لک میل بلند و بسطری بیخش بقدر شصت و چهار هزار میل و پهنائی قلّه اش بیکصد و بیست و هشت میل و بر فراز آن وشن شیو اندراگتی یم و دیگر دیوتاها سکونت دارند و باطراف آن کوه کوههای دیگرهستند که بر هر یک از آنها درختان اند که هر درخت چار هزار و چار صد میل باندی دارد لیکن باوجود آنکه حال که هر درخت چار هزار و چار صد میل باندی دارد لیکن باوجود آنکه حال تمامی روی زمین جخوبی بضبط و تحقیق در آمد باز از آن چنان کُوه و از اینچنین درختان در هیچ جا بر روی زمین سراغ و نشانی یافته نشد باز مرقوم است که بیخ آن کوه بقدر شصت و چهار هزار میل بقعر زمین رسیده است مگر از روی علم ریاضی ثابت و مدلّل است که قطر زمین از چار هزار میل هم جیزی کم است و هر گاهیکه بهیچ قطعه از قطعات ارض کوه هزار میل هم جیزی کم است و هر گاهیکه بهیچ قطعه از قطعات ارض کوه مذکور یافته نشد پس بهشت و برمهه لوک وغیره کچا

باز در مارکندی پران و در سری بهاگوت مرقوم است که هفت دریا یعنی دریای شور و دریای شیره نیشکر و دریای شراب و دریای روغن و دریای شیر و دریای دریای دوغ و دریای آب شیرین پیرامون کوه سمیر واقع شده اند حال آنکه این هفت دریا نیز در عالم موجود نیست بلکه معتقد انش در خندی وهم افتاده و بدریای واهمه مستغرق شده اند و از علم هیئت ببایه ثبوت رسیده که زمین مدور است و در پُرانها نوشته که بطور میدان بصورت کل کَرُلُ است

باز از علم هلیت ثابت میشود که زمین بحکم خدا معلّق آویزان است لیکن در بعضی پُران مسطور است که بر پشت کشف و در بعضیها که بر

سر مار نهاده شده است و محیط زمین در حقیّت دوازده هزار و چهار صد و سی و چهار میل است مگر در پُران دو صد کرور یعنی دو پدم میل نوشته شده در این صورت آنها از سر منزل حقیقت لکها فرسنگ دور افتاده اند باز از روی هنیت بعد آفتاب از زمین چار کرور و هفتاد و پنج لک میل ثابت میگردد امّا در پران صرف چار لک میل مرقوم شده باز بعد قمر از زمین یک لک و بیست هزار میل است لیکن در پران هشت لک میل گفته است

خلاصه این گذارشات شاستر هندو بمقابله علم هثیت وغیره صاف غلط و غیر واقع اند و علم هئیت آنچنان علم کامل است که سفر خشکی و تری از روی آن کرده میشود حقیل اگر علم هئیت نبودی آمدن انگریزان بهندوستان مشکل می بود و همین علم است که شاسترهای هندورا کذیب میکند

باز در وبد مذكور است كه آفتاب از آتش و ماه از آفتاب و باران از ماه و برق از باران پیدا مي شود لیكن از روي علم داست و متحقق است كه برق از برهم خوردن دو ابر پیدا مي شود و ابري كه باران از او پیدا میكرد در ایده از تمد از تمدن یک لک و بیست و ماه از زمین یک لک و بیست هزار میل دور است

پس كتبي كه در آنها اين چذين گذارشات خلاف و باطله بيان شده و از اختلافات فاحش مخلوت باشد و بدكاران را در آنها اوتار خدا گفته و خدارا اصل شر قرار داده باشد چگونه كتب حق و من الله خواهند بود و اگر آن كتب را كتب حق فرض كرده شود پس پاكيزگي و تقدّس و عدالت و قدرت الهي جميعها باطل خواهند شد نهايت درحاليكه نفي صفات مذكوره از ذات الهي محال و نا ممكن است فلهذا ظاهر و يقين است كه كتب دين هندو باطل و ناحق و محض ساخته و نوشته مردمان اند و بس و بجهت اينكه آن باطل و ناحق و محض ساخته و نوشته مردمان اند و بس و بجهت اينكه آن قدر مردم بچنان تعليمات باطله اعتقاد نموده بضلالت فاحش افتاده اند

قلب هر رحم دلي و رقيق القلبي بترحم آمده تاشف و دريغ خواهد خورد و چنانكه تعليمات ايشان نقص كلي دارد همچنان آن وسائل كه هندويان بنابر مذهب خود گمان دارند كه عفو گناه و نجات را بدان وسائل تحصيل خواهند نمود تماماً ناقص و خلاف اند بنجوي كه ذكر خواهد گشت

از جمله وسائلی که هندویان امید عفو و نجات را بآن بسته اند نماز و تكاليف ايشان است كه جهت تمجيد وتحميد بتها و خدايان خود بجامي آورند و نمازهاي ايشان نمازهاي فريضه عيوملية وعيدها و نمازهاي سنتي اند که کیفیّت هریک از آنها با تکالیف مخصوصه آن در کتب ایشان امر وبيان گشته است وبايست كه اكثر نماز وتكاليفرا برهمنان ايشان بعمل آرند از این قرار که برهمنان در وقت صبح و شام شعری متضمّن تمحیبید برمها در حضور بتهاي ايشان مي خوانند و هنگام ظهرگلها نثار مي كنند و در روز دوم ایام البیض بترا در آب گنگا می شویند و تکالیف دیگر این است که در وقت نماز در حضور بت بر روي خاك نشسته طرفين خودرا گاه كاهي با مرافق می کوبند و پیشانی خودرا می مالند و رخسار راست خودرا می زننه و مانند اینها حرکتهای غریبه و دیگر نیز می کنند و آن قدر نماز و تکالیف دارند که اگرکسی خواهد که تمامی آنهارا بانجام رساند باید که نزدیک بتماسی روز مشغول آنها گردد يعني در هر شبانه روزي هفت نماز با تكاليف مخصوصه و معیّنه دارند و آنهارا پوجاً می گوبند و اوقات نمازهای مذکوره بدین ترتیب است مثلاً نماز نخست را در صبح و شه نماز دیگررا از صبیم الی ظهر و یکی را در وقت ظهر ویکی را بعد از غروب آفتاب و آخری را در نصف شب می گذارند و قاعده ۶ نمازهای مذکوره چنین است که اوّلا بترا بآب و شیر و عسل می شویند و بر او خاکستر و فُضله گاو می مالند و بعد در پیشش چلو و گلها مبی گذارند و بحور کافور می نمایند، و سورنا زده می رقصند و در اثنای نماز خم گشته و سبحده نموده باز مي ايستند و سواي اين پوجاي واجبه نمارها وطهارتهای سنّتی نیز بسیار دارند که هر هندوی باید در هر روز بجا آرد تا عفر گناهان را حاصل و رضامندي خدايان خود را بحال خود شامل سازد و نوعي ار آن نمازها نمازي است كه آنرا مندرا مي نامند و طريقه گذاردن آن بدين نحو است كه حروفات معينه مثلاً حروف بارا ياوا و سائرين را مكررا بآواز بلند خوانده چنان اعتقاد دارند كه آنها را معافي عالي و باطني بوده تقرير آنها باعث حصول خوشنودي و شفقت خدايان ايشان خواهد بود و ضابطه عنماز ديگر اين است كه نام رام را كه يكي از خدايان ايشان است مكرراً بگويند و مي گويند كه شقيترين گنه گاري بدين وسيله بي شك و شبه خواهد خواهد يافت

و بحيب ياك گشتن از گذاه خواندن وظيفه ع كايتري را بتكرار و بكثرت از همه امور عبادت مفیدتر میدانند چنانچه در باره گایتری در شاستر منو چنین مرقوم است که پنذت صرف بخواندنش و بس نجات خواهد یافت خواه ما بقي تكاليف مذهب خودرا بجا آرد خواه نه و ويدرا همان كس مى داند كه لفظ اول كايتريرا كه لفظ أوم است دانسته است باز در شاستر مذكور شلوك بدين مضمون است كه برهمن كه مدّت سه سال هر روز گايتريرا بخواند پس آن برهمن برمهه روپ یعنی بر شکل و صورت برمها خواهد گردید بنحوی که در هوا و آسمان هیچ گذاهی و صفتی اثر نمی کند او نیزهمچذین پاک و مطهر خواهد شد و بازیک اشلوک بدین مضمون نیز هست که اگر برهمی تنها در خلوت یا برلب دریا نشسته گایترپرا مدّت یک ماه هر روز هزار بار یخواند از گناهان عظیم خلاص و نجات خواهد یافت چنانکه مار پوست خودرا گذاشته صاف می برآید او نیز صاف و پاک خواهد بود در سوریه ناراین اینشد مرقوم است که هر که مقابل خورشید نشسته گایتری را می خواند از خوف وبیم نجات می یابد آفت و بلایش ردّ و هر انچه نایاک است مثل طعام حرام و شراب و صحبت خراب براي او حلال و روا مي شود پس این عجیب گایتری با ابن چنین قوت و قدرت چه چیز است بدان که همین چند الفاظ است که در آشتک سوم آدهیای چهارم رگ وید مرقوم است یعنی اوم بهوم اکاش سورگ ما بر روشنی عظیم آفتاب دل می بندیم او دل مارا رهنمائی کند فقط و لفظ آوم که کلمئه تعریف و توصیف است و الفاظ بهر بهوه که دیاهرتی یعنی کل صفات نامیده می شوند در شروع گایتری بجهت کاملیت آن داخل می کنند پس همین گایتری هست که در حق آن در آسکند پران مسطور شده که بنجوی که هیچ شهری در عالم هم رتبه مهر کاشی نیست همچنین در وید هیچ یک امری و منتر افضل و اولی از گایتری نیست

و در نماز آنها طریقد دیگر این است که نام رام را بتکرار بر زبان میرانند و اعتقاد و اقرار دارند که اگر کسی بسیار گنهگار هم باشد باز بلا شبه بدین وسیله نجات خواهد یافت و همچنین بتکرار نام وشن نیز آدسی از گذاه پاک می شود چنانکه هندوان می گویند که والمک نام شخصی نهایت رهزن و غارتگر بود و آنقدر برهمنان را کشته که خُم کلان از زنّار برهمنان مقتول بُر کرد، بود ليكن در هنگام كُشتن لفظ مار مار يعني بزن بزن مي گفت كه اگر آن را مقلوب خوانند، رام رام مي شود پس او بهمين جهت همرتبه وبرمها گرديد و در بهاگوت مسطور است که اجامل نام شخصی بود بسیار گنهکار قاتل گاو و برهمن و شراب خوار و تمامی عمر خود بمعصیّت و شرارت بسر برده چهار پسر داشت از ابخمله یک پسرش بناراین موسوم بود چون اجامل را اجل در رسید بشدت تشنگی شه دفعه پسر خودرا بخواند که ناراین ناراین ناراین مرا آب بده بعد مُردنش پیادگان جم یعنی مالک دوزج اورا بدوزج می بردند که پیادگان وشن باستخلاص او در رسیدند درمیان پیادگان جانبین جنگی عظیم واقع شد آخر الاصر پیادگان وشن غالب آمدند و اجامل را به بهشت بردند پیادگان جم بمخشم در آمده نزد مالک خود برفتند و جامها و سلاحهای خود بپایش انداخته بگفتند که ما نوکري تو نمي کينم زيرا که در متابعت تو رسوائي و بی عزّتی ما می شود جم چترکبت نامی پیشکار خودرا حکم کرد که دفتر ببین اه دفتر را دیده گفت که اجامل بسیار گفهگار بود چندانکه گذاهانش را حساب نمي توان كرد آنگاه جم دوان دوان به بهشت رفت و از شيو استفسار ماجرا نمود او گفت اگرچه اجامل گنهگار شديد بود فاما حيني كه اجاش در رسيده شه بار نام ناراين بر زبان برد بدين جهت از دوزخ نجات يافته داخل بهشت شده است

وبعضي ازهندويان جهت تحصيل نجات نذر نيز مي كنند كه ما دام الحيات در هر روز چند ساعت مشغول اين گونه نمازگردند كه اسم خدائي را كه مخصوص خود و باو پناه جسته اند در تسبيح حساب نموده چند هزار دفعه نمكر مي كنند و از جمله انواع و اقسام نمازهاي ايشان يكي اين هم هست كه كتب ديني خودرا بآواز بلند مي خوانند و هر چندي كه معني و مطالب آنرا نفهميده باشند باز اين گونه تلاوت را ثواب كلي حساب مي كنند

و وسيله و ديگر كه بنابر ه فيه خود تحصيل عفو گناهرا متعلق بآن مي دانند زيارت و طهارت آب گنگا است وگنگا رود بزرگ هندوستان است كه از وسط ولايت بنگاله مي گذرد و هندويان رود مزبور را منزه و معزّز دانسته و داشته مانند يكي از خدايان خود آنرا پرستش مي نمايند و بآن گلها و ميوهها قربان مي آورند و چنان گمان دارند كه آب آن آدمي را از تمامي گناهان يك مي سازد و نمازها و تكاليفي را كه در كنار آن بجا مي آورند ثواب كلّي مي شمارند چنانكه در كتب ايشان مذكور گشته كه هر كس كه در گنگا غسل كند گناهان هزار عمر را از خود رفع ساخته است و ديگر در آنها مسطور است كه بهجرد ذكر و ياد آوري يا نظر و لمس آن گناهان فاحشه نيز عفو و رفع مي شوند فلهذا مريضان و ربخوران خود را بكنار گنگا مي برند كه از آب آن بايشان بخورانند و در حالت نزع درميان آن مي گذارند و در روزهاي عيد و اوقات مقرد هزارل هزار كس از اماكن نزديك و دور بزيارت رود مذكور مي آيند تا در آن غسل كرده و در اثناي غسل كلماتي را كه مشتمل است بر اينكه بغسل در آن غسل كرده و در وضع مي شود خوانده از تمامي گناهان خود پاک گردند

و اگر غُسل در آب مذکور نزدیک شهرهای بنارس والهآبان یا در سائر زیارتگاهی که در کنار گنگا واقع است بعمل آید دیگر زیاده ثواب و قوّت دارد زیرا که فضيلت وعرَّت شهر الهآبادرا چنانكه در كتب ايشان مذكور گشته در آن مرتبه می دانند که هر کس که در شهر مذکور بمیرد به بهشت خواهد رفت و در باب پاکی شهر بنارس در کتب مذکور چنین مسطور است که هر گناهی که از آدمی در بیرون شهر صدور یافته جون داخل آن گردد عفو می گردد و همچنین گناهی که در اندرون شهر بصدور رسیده باشد با زیارت اطراف خارجه ه آن عفو و صحوصي شود و نظر باين در هر سال گروه بسيار و انبوه يي شمار از هر طرف هندوستان بزیارت شهرهای مذکور می آیند و زیارتگاهی دیگر که درمیان هندریان شهرت کلّی دارد بت خانه ع شهر جگناته است و شکل غریب و هیائت عجیب جگناتهه در آن بت خانه است که در روز عید آن بست را بر عرّاده و بزرگ نهاده چند صد نفر آن را بیرون کشیده در شهر و اطرافش می گردانند و چون حاضر گشتن درین عیدرا بسیار ثواب می دانند فلهذا هزاران هزار کس بجهت عید از اطراف و اکناف بزیارت آنجا آمده بت مذکوررا اعبادت می کنند و سوای ایهنا زیارتگاهای دیگر نیز دارد که چون ذکر آنها باعث تطویل کلام می گشت بهمین قدر اکتفا ر فست

وهندویان بخدایان و برهمنان خود قربانیها نیز عرض می کنند که بدین وسائل رضامندی آنهارا بخود شامل و عفو و نجات را حاصل نمایند و کیفیت آن ازین قرار است که بخدایان خود گلها ایثار نموده آنهارا با اینها مزیّن می سازند و در نزد آنها اکل و بسرت و ثمرات می نهند که بعد برهمنان می خورند و همچنین برای بعضی بتان خود در ایّام عید بزها و جاومیشان و گوسفندان قربان آورده ذبیم می کنند و علاوه برین بجهت مردگان خود قربانی گذرانیده مجلسها برپا می کنند و بر سبیل قربانی برهمنان گلها ایثار کرده میوها و لباس و نقود و اجناس و اموال و املاک می بخشند و در باب همین مطالب

در کتب شآستر که چند جلد و محتوی بر تفصیل و تفسیر کتب وید اند چنین ترقیم یافته که کسی که بر برهمنی که چهار کتاب ویدرا خوب دانسته و فهمیدهٔ باشد یک گلّهٔ گاو سرخ به بخشد آمرزش تمامی گناهان خودرا حاصل کرده داخل بهشت وش خواهد گردید و در موضع دیگریکی از همان کتب گفته شده است که هر آنکه در حضور بت گنگا در روز عید نزول آن با انجام تکلیفاتی که در کتب شاستر مسطور و مقرّر است دهی را ببرهمهنان عطا كند، آن كس تمامي ثوابهاي كه وابسته عكلّ قربانيها و زيارتها است خواهد يافت وشخص بخشنده بعد دريك زميني كه ببرهمنان نحشيده است سالهاي بی احصی بخت و لذّت بهشت وشن را خواهد دید و چشید و بغیر از قربانیهای مذكورة بعضى هندويان اين عمل نيز مي كنند كه اطفال خود و خودرا نيز به بتان خود قربان مي گذرانند ونظر باين كه گويا اين امر از قراري كه دركتب ايشان ثبت گشته ثوانب عظیم و فراوان دارد پس بعضی از زنان بچه نخستین خودرا قبل از تولد بجهت فدیم بتی نذر می کنند و هنگامی که طفل مذکور بس دو و سم می رسد مادرش اورا بکنار گنگا یا رود دیگر که آنرا نیز مذرّ دانسته باشند آورده و اورا تغسیل کرده با یی رحمی تمام بآب انداخته غرق می کند و روزي شخص انگلس وقتي که در کنار رود گنگا سيرمي کرد زنيرا ديد كه باين امرغم اندوز جگر سوز مبادرت مي ورزيده بچمه خودرا كه به بتي نذر نموده بود برود مذكور انداخت و چون طفل بيچاره في الفور غرق نگشته بيك صالی چسپید مادر سنگین دل نا مهربانش از راه بی رحمی بمیان آب رفته بچه خودرا از حال جدا كرد و بدست خود درميان آب غرقش نموده باز کشت و همچنین کسان بالغ خودرا نذر گنگا کرده و کوزه از ریگ یا از آب پر ساخته و آنرا از گردن یا عضوی دیگر آویخته خودرا بآب می اندازند و در آن غرق می شوند تا چذانکه گمان می برند بدین طریق نجات یافته بی تامّل داخل بهشت خود گردند و شخصی دیگر انگلیسی روز*ی در نز*دیک شهر الهآباد دید که شانزده دخترهندو با چند برهمن درکشتی نشسته بآن طرف رود گذشتند و با کوزهای از گردن آویخته بمیان آب رفتند و در آب آن قدر مكث نمودند كه كوزها از آب مملو گشتند بعد از آن دختران مزبوره با ابتهاب ومباهات حضار خود شان را در آب غرق ساختند و همچنین بعضی ازهندو بجهت تزييد حرمت وعزنت بت وتحصيل نجات خودرا بزير چرخ عرادهای بت جگناتهه که ذکر آن گذشت انداخته مذم و مضمحل می گردند و در بعضی ولایات هندوستان معتاد است که زنی که شوهرش بمیرد خودرا نیز با شوهر خود می سوزاند و این عمل را ثواب بسیار شمرد؛ برهمنان می گویند که ثواب و فضیلت چنین قربان ہی حدّ و نہایت است و در رگ وید و مهابهارتهه و برمهه پران و شاسترهاي ديگر مرقوم است كه بسبب ستى شدن یعنی سوخته شدن با لاش شوهر خود گناهان زائل می شوند چنانچه در آنها نوشته است زنی که با شوهر خود می سوزد لاش شوهررا از دوزخ آنچنان کشیده می آرد که مار گیر ماررا از سوراخش بدرمی کشد و بعد تا زمانی که مدّت ثوابش تمام نشود زن با شوهر در بهشت می ماند و هر زنی که با شوهر مرده ع خود می سوزد خاندان خود و شوهر خودرا پاک می کند اگرچه شوهرش قاتل برهمن و ناشكر گذار و كشنده و دوست خود باشد ليكن بسبب ستی شدن زن تمامی گذاهان شوهر محو و زائل می شود زن را بهتر از ستی شدن ثوابی نیست و باز در کتاب متاکهشرا اشلوک بدین مضمون است که زنی که با شوهر خو*د در* آتش می سوز*د* آن زن شه پشت مادر خود و شه یشت پدر خود و سهٔ پشت شوهر خودرا پاک می کند و بطوری که گردر جانور گیرنده و خورنده مار است و ماررا از سوراخش بر آورده بحلق فرو می برد همچنین زنی که با شوهر خود ستی می گردد شوهررا از جهنم بر آورده با او عیش و کامرانی می کند و زئی که بدین مواعید خلاف فریفته گشته بسوختن خود راضی گردد با میّت شوهر خود بمکان معیّنه که در آنجا بجهت سوزایندن هيزم حاضر نموده اند آورده سي شود بعد از آن هيزمرا بترتيب چيده با نمازها و ادعیّه و تکالیف بسیار مرده و زندهرا بللای هیزم گذاشته پسر بزرگ

او یا یکی از اقربایش آتش را می افروزد و مابین اینکه برهمنان و حضّار سورنا وطبل نواخته فريادهاي بلند مي كنند كه مبادا جزع و فزع و فرياد فغان آن فقيرة را بشنوند او با زحمات بي پايان در آتش سوزان سوخته مي شود أتفاقًا روزي شخص انگلس در جائي كه تدارك سوزانيدن بيوه زنيرا آماده كردة بودند حاضر گشته با زن مذكورة گفتگو نمود كه بلكه راي اورا از آن عمل فاحشاء كدورت انگيز و ملالت آميز منحرف سازد زن بدبخت جواب داده گفت که این نصیب و قسمت من است که از گردش فلک برای من تقدير گشته تغلير آن سحال است و گفت كه اين دفعه، هفتم است که سوخته مي شوم يعني هندويان را گمان آن است که روح هر آنکس که از قالبی بقالبی نقل کرده خودرا هشت دفعه سوزانیده است درین صورت در عالم باقى بعظيم ترين بخت و با ذات برمهه بدرجه ع اتحال خواهد سيد درین حال آیا چه کس را تاب و توان است که از خواندن و شنیدن گذارشات مسطوره متوحّش و مضطرب نگردد و از چنین قربانیهای غیر مرضيّه ونالانَّقه تعجب وتحيرنكند آه شيطان مردمرا بچه مرتبه فريفته و مسخّر ساخته که چنان خیال و گمان مي کنند که گويا قربانيهاي مزبوره مقبول خدا و باعث نجات آنها خواهند بود و چون قبم و زشتي و ناسزاواري قربانیهای مسطوره در انتهای سراتب است پس پادشاه انگلس در تمامی ولایات هندوستان که در تحت فرمان آن دولت اند حکم جاری نمود که هیچ کس خودرا نذر و قربان بت نکند و یا دیگری را در آن امر شنیع ترغيب واعانت ننمايد

نهایت بنابرگمان و تعلیمات اهل هند بهترین و افضل ترین وسائل نجات تدبر و تفکر در امورات الهی است با ریاضات و خود رنجانی یعنی بر وفق ظن علمای هند تعلیم آنها این است که اصل شر از هیولی و بدن است و می گویند که روح آدمی فره از فات خدا و نظر باین محال است که مرتکب گناهی تواند گشت بلکه گناه و بدی انسان مجرد از جسم است و همان

علاقه كه روح با بدن يافته علَّت تمامي رنج و ذلَّت او است لهذا جد و جهد هر عارف باید همین بوده باشد که علاقه و روح و بدن راست و قطع کند تا بدان سر چشمه نور و بخت که بسبب حجاب بدن از آن دور و مهجور گشته عود و بازگشت نماید و بجهت انجام این عمل باید که آدمی سربگریبان تفكر كشيدة در بحرعالم فكرغوطه در او چنان مد هوش گردد كه تمامي افكار و خواهش باطني رفع و فراموش و حسّ ظاهري نيز از قبيل غم و شادى و زحمت و لذَّت زائل و برطرف شود و در کتاب اینشد در بایب این مطلب مسطور كشته كه طريقه مستغرق درياي تفكر وغور كشتن بدين وجه است كه آدمي كنيم عزلت را گزيده بر زانوها و پاها يا بهر نوعي كه مي خواهد نشته و نه روز نهء بدن خودرا صحكم بسته و نفس را بآهستگي كشيده مشعل را در فانوس بدن خود از صدمهء هر باد متحرك بدين طريق محفوظ دارد تا فانوس بالنّمام نور گردد و در موضع دیگر همان کتاب گفته شده است که باید عابد کامل روم خودرا از هر فکر و خواهش باطنی و از تاثیرات حواس خمسهء ظاهري محفوظ و مسدود داشته بآرامي و تسكيني تمام در انتظار تنوير دروني خود باشد كه در آن حال چنانكه صبح از شب ديجورهمچنان في الأخرة در درون او نور طلوع خواهد نمود و در آن صورت بنحوي که در موقع ديگر كتاب مزبور مذكور است برمهم مانند برق باو دخول و حلول كرده در قلبش شعلهء آتش را بظهور خواهد رسانید و آطمه درمیان آن خواهد بود وكسى كه بدين سرتبه رسيده است از تقليدات فريب عالم مجازي رهائي و مانند باز دام گشته آزادي يافته بذات متحد مي گردد پس براي حصول و وصول صرتبهء عدم احساس باطني و ظاهري كه هندويانش معرفت كلّى وكمال پاكي ميدانند بعضي از ايشان به بيابان رفته درميان بيشه و بعضي چند سال کَنچ خلوت را اختیار نموده در حجره می نشینند و دیگری نذر کرده سالها هیچ حرف نمی زند و دیگري یک یا دو بازوي خودرا بلند ساخته آن قدر نگاه مي دارد تا خشک مي گردد و ديگري در آفتاب ايستاده هر روز در

اطراف و نزدیکی خود سه چهار جا آتش می افروزد بمرتبع که اندکی می ماند که بریان شود و دیگری از پوست گردن خود حلقههای آهنی گذرانیده وخودرا ازانها آویخته جهت حرمت بت وثواب خود اورا مقداریک ربع الی یک ساعت ببادمی جنبانند و در بعضی اوقات شخصی غنی فقیری را مستأجر می سازد که این در عوض او زحمت مذکوررا بکشد و شخص غنی ثواب این عمل ای درد آن تحصیل نماید و دیگری بر تختی که میخهای آهنی از زیر آن ببالا گذرانیده اند می خوابد و دیگری بطریق دیگر بخود رنج و زجر مي رساندكه بدان وسيله هم عفو گناه و نجات و هم درميان خلن حرمت و شهرت عابدی را جهت خود تحصیل نماید از آن جمله برهمنی که خودرا از پاهای خود بشاخ درختی آویخته و آتشی در زیر سر خود افروزانیده بود بشخص انگلس که سبب آن زجررا از او سوال نموده چنین جواب داد که صاحبا سبب این زجر و زحمت آن است که بدین وسیله از آتش جهنم خلاصی یابم و تخمینا چهل سال قبل بربن در شهر بنارس جوگی بوده که بسبب خود رنجانی بسیار در تمامی هندوستان اشتهار یافته بود و گذارش او بدین منوال است که جون ده ساله شد آغاز نذر و زیارت نموده مدت ده سال بر روی خارها خوابید و بعد بعزم زیارت مصمّم گردیده زیارتگاههای · هندوستان را زیارت نمود و در زاویه بسیار بدی منزوی گشت و در را بسته نذر کرد که دوازده سال در آن مانده توبه کند در آن اوقات از بدی و رطوبت ححرة بدنش مقروم گشته كرم افتاد بعد از انقضاي يك سال راي آن ولایت ترجّم نموده فرمود که در زاویه اش را کشوده جایش را بهتر سازند جوگی مذکور ازین امر ربخیده و خشمناک گردیده برای گفت که ای بد فات چرا مرا در نذور ریاضتهای پر تواب مضطرب می سازی تمامی نفرین مہ،، ہر تو باد و تو محض بدین شرط از نفرین من خلاصی خواہی یافت که نیّت و ریاضت مرا امتحان کرده مجال دهی که ثوایی بهتر ازین تحصیل كنم يعنى بايد كه در پاداش اين امر براي من تختى بسازي كه ميخهاي

آهنی از پائین ببالای آن گذرانیده باشند تا بتو معلوم سازم که از بشر چه قدر بري و اعلايم راي از نفرين جوگي كه اورا شخصي عابد و كامل و مقدّس مي دانستند ترسيده لابداً موافق خواهش او تنحت مزدوررا ساخت جوگي مذکور از طریق نذرو ریاضت متجاوز از سی سال برآن می خوابید و انگلیسی دیگر در یک کوچهٔ شهر کلکته جوگی را دید که بر روی پوست پلنکی نشسته بازوهای خودرا بر بالای سر نگاه داشته بود که خشک و بی حرکت گردیده ناخی انکشتانش چون چنگل باز دراز گشته بودند و نظر بآنکه از کثرت نشستن پایهایش نیز خشک گردیده از رفتار باز مانده بود لهذا اورا مردم از مکانی بمکانی می بردند و باسم عابد کاملی مشهور گشته خلق گرد او جمع آمدندي و بهترين اطعمه و ثمرات را آورده بوي دادندي و جوگي ديگر در وقتی عزم زیارت نموده از ته کفش میخهای آهنی سر ببالا گذرانیده پوشید وبزيارت رفت در اثناي راه ميخها پاهاي اورا كوفته و مجروم ساخته از کثرے درد و زحمت و از شدّت رخ و روان گشتن خون بسیار ضعف بر او غالب آمده گاه گاهي در بين راه مي نشست بعد از چندي اتّفاق افتاد که روزي بجمعي رسيد که در سايه عدرختي نشسته شخص انگليسي بايشان وعظ مبي داد و در همان وقت كه شخص واعظ اين كلمات مسيررا كه خدا جہاں را آن قدر دوست داشت که فرزند یکانه عضود ارزانی فرمود که تا هرکس که بر او ایمان آورد هلاک نشود بلکه زندگانی جاوید یابد بیان و تفسیر می نمود جوگی مذکور نشسته و بس<del>ن</del>ان او گوش هوش فرا داشته از عنایت الهي بروي چنان تاثير كرد و بمرتبه عمقبول طبعش افتاد كه كفشهارا كنده و از خود انداخته گفت که همین است آنچه مرا لازم بود و از واعظ مذکور در تعلیمات انجیل زیاده متعلم گشته مسیحی شد

خلاصة وسائلي كه هندويان بنابر مذهب خود گمان دارند كه بدان اسباب نجات خواهند يافت اينها يند كه مذكور گشته درين صورت هر صاحب معرفت و رحم دلي كه آنهارا خواند و شنود هر آئينه بر حال آن گمراهان

وادي ضلالت برحم و رافت آمده افسوس و دريغ خواهد خورد كه انسان بعلَّت مكر و فريب شيطان بچه مرتبه بظلالت و ظلمت غرق و گرفتار گشته كه مردم بسياري بوسائل مذكوره اميد نجات بسته پنداشته اند كه بنذور و زجرهاي مزبور خود شان را از ورطه ع خطرناک باز خواست گذاه و عذاب جهنّم خواهند رهانيد لهذا بعد از آنكه خبر احوال مذكوره اهالي هند مسموع اهل فرنگستان گردید سلسله جنبان همان رحم و رافت مسیحیان حقیقی آن ولایات گشته از ممالک انگاس و نمسه وغیره بمیان ایشان واعظان رفته سبیل حق و طریق نجات را که در انجیل اظهار گردید، بآنها بیان ساخته اند و بدین وسیله هزارها کس از اهل هند وعظ انجیل را استماع نموده بیاری باري تعالى از جاوه، ضلالت خود رو برتافته و بسبب ايمان بيسوع مسيم نجات واستراحت دروني يافته بخت حقيقي وابدي وا تحصيل كرده اند ثالثاً ذكر مذاهب اهالي مملكت چين ذكر مذاهب آن اهل وبيان آن وسائل را كه بنابر طريقه ايشان عفو گناه و نجات وابسته آنها است مختصراً بيان خواهيم نمود بدين تفصيل كه اهل چين در ولايات وسيعي که در سمت شرقی آن طرف هندوستان واقع است ساکن اند و مملکت آنها نه بذابر قوّت و زور لیکن در عدد نفوس بزرگترین ممالک عالم است زيرا كه اعداد ايشان تخمينًا شه هزار لك كه قريب شه مرتبه از تمامي متابعان محمد مضاعف است و هر چندي كه از ايّام قديم در علوم و صنائع بدرجهء كمال و بمرتبه ع ماهريت كلّى رسيده اند ليكن بحسب مذهب مانند هندویان بظلمت بت پرستی گرفتار و منقسم بسه ملّت اند و اگرچه در آوان سلف چنانکه از کتب ایشان فهمیده می شود خدای واحد تعالی را شناخته اورا شانكطي يعنى حاكم على الاطلاق وطيسين يعنى آسمان گفته بر او عبادت نمودة اند نهايت الحال به يقيني نمي توان گفت كه معرفت الله حقيقي چنانچه از نوح و اولادش بساير ملل سلف بايشان نيز رسيده بود درمیان آنها تا بچه وقت صاف مانده و در آن زمان بچه درجه علم

الهي رسيده بودند زيرا كه در كتب ايشان در باب اين مطلب خبر صحيحي نیست و باوجودیکه در کتب قدیم آنها که شوقینک و شیقینک مسمیل گشته و از جملهء كتب خمسه دينيه ايشان اند بعضي كلمات ثبت ومسطور اند كه دلالت بر قدرت و علم خداي تعالى مي كنند ليكن از مطالب ومضامين همان كتب معلوم وآشكار مي گرده كه در عصر قديم درميان اهالي چين بت پرستي انتشار واشتهاريافته عبادت خداي حقيقي بر طرف و برکنار کرده بودند و من بعد آن چنان که می گویند نخستین معلّم ایشان شخصی فوحی نام بوده که در آیام قدیم درمیان ایشان حزوج كرد، بود نهايت در باراء او در كتابهاي ايشان خبرصيميم و معتبري يافت نمي شود وشش صد سال قبل از مسيح قانكفوتشه نامي پيدا گشته معلّم آنها گردید و بقراری که از کتب آنها معلوم و واضر می گردد شخص مذکور احاديث و تعليمات قديم را كه تا عصر او باقي مانده بودند فراهم آورده و اصلاح داده با ازدیاد خیالات و تعلیمات خود در دو کتاب کونیو و شون قینک نام ثبت و ضبط ساخته است و در کتب مزبوره جهت نیک رفتاري و خوش اخلاقي و حس آداب نصائر بسياري مسطور گشته و همچنين نصيحت داده است كه اطفال نسبت بوالدين و ديگري نسبت وشخصي دیگر چگونه باید رفتار کنند و بچه طریقها باید که پادشاه رعایت ولایت بکند وحاكم انتظام ديوان وعدالت نمايد باوجودي كه در امورت دنيوي نصائم و تعليمات نيك و مفيد دادة و مقرّر كردة فامّا در باب معرفت الله وبيان صفات و اراده و اوامر الهي شمّه در كتب خود اظهار نموده و در خصوص بقاي روح آدمي و روز قيامت و جزاي اعمال و جهدم و بهشت جزي صراحته بيان و بجهت حبّ خدا و پاكي قلب خبري و نصيحتي نگفته وطريقي اظهار وعيان نساخته است كه آدمي بدان وسائل عفو گناه و رضامندي خدا و نجات ابدي را حاصل نمايد خلاصه در خصوص مطالب عمده ع مذكوره در كتب او هيم خبر واضم و صريح يافت نمي شود بلكه در

بعضی مواضع آن بمطالب مزبوره اشاره صخفی رفته است و بس و بنابر این نه آن كه قانكفوتشه اهالي چين را بامورات الهي و بخت عالم جاوداني بلكه بامررات عالم فاني دلالت نمودة وآسمان را خدا دانسته صفات واموراتي را كه مي بايست بخداي واحد حقيقي منسوب سازد بآن نسبت داده است فلهذا بت پرستی را که پیش از او و در ایّام او درمیان چینیان شیوع داشته بر نداشت بلکه فرمود که بخدایان پدران خود سجده و عبادست نموده محض در نیکی و پسندیدگی سلوک ظاهری ساعی باشند درین صورت از چنین تعليمات واحكام براي انسان كه جهت تعبد ابدي وبخت اخرري خلق گشته چه فیض و نفعی خواهد بود بلکه بوسیله آنها نه قلبش آرامی و نه از عقوبات گناه نجات خواهد یافت و باوجود این باز اکثر اهل چین بر او اعتقاد ومتابعت نموده اورا نه تنها معلّم و پیغمبر خود سی شمارند بلکه بسجده و عبادتش نیز اقدام می نمایند و هرچندی که مطیعان او آن بت پرستی را که درمیان ایشان عادت است ظاهراً قبول می کنند نهایت اکثر ايشان نه به بتها و نه بخداي حقيقي قائل اند بلكه در حقيقت لامذهب بوده حتلی بسیاري از آنها بوجود خدا و بقاي روح و قیامت و روز جزا هم معتقد نيستند

و در ایام قانکفوته شخصی لااوته نام نیز درمیان ایشان خروج نموده مذهب طاعو را بنا نهاده و بنحوی که مقابعان ادمی گویند با معجزات مترلد گشته تمامی عمررا در کنج عزلت بسر برده اکثر تعلیمات خودرا بر سبیل تمثیل بیان ساخته است و هرچندی که درین مذهب نیز بخدای واحد تعالی اشاره رفته لیکن چون تعلیمات آن به بت پرستی دلالت می کند فلهذا شعاع آن نور حقیقی بازمنطفی گشته تابعانش در ظلمت مانده اند و اعتقاد این ملّت که بحسب العدد کمتر از ملّت قانکفوته اند بدین طریق است که بسه حندای بزرگ و بجز اینها بخدایان بی شمار قائل و بارواح شریر و حکم و تاثیر آنها بر آدم نیز معتقد آند و می گویند که روح آدمی بعد از

مفارقت بدن باقي مانده در عقبي جزاي مستوجبه را خواهد ديد و نظر بطريقه ايشان بايد كه انسان جهت تحصيل نجات نفس وهوا وهوس خودرا مغلوب ساخته حسنات را بعمل آردومي گويند كه طاعو كه عبارت از واجب الوجود است خارج از خيال و تقرير است و كسي كه خواهش حصول مرتبه بخت كامل و وصول اتحاد دارد لازم آن است كه ريشه هوا و هوس دروني را قطع و رفع گردانيده و از مال و ملك دنيوي دست كشيده مشغول هيچ باشد و ايام خودرا چنان بگذارد كه گويا در عالم نيست

و مذهب سوم که در چین مشهور گشته مذهب بودهه است و بودهه شخصی معلّی بوده که چند مدت قبل از مسیم دریکی از ولایات هندوستان خروخ نموده مذهبي برپا كرده است كه اندك موافقتي بمذهب برمها دارد و مذهب مذکور در هندوستان سیما در ولایاتی که در اطراف آن واقع اند اشتهار و پیروان بسیار یافته چنانکه عدد ایشان الآن چندین لک زیاده از اصّت محمد اند و شخصی فو نام که یکی از مقابعین آن مذهب بوده تخميناً در سنة ١٠٠ مسيحيء مذهب بودهقرا درميان چينيان وعظ وبيان نمرده بسیاری از آنها معتقد مذهب مزبور گردیده اند و تعلیمات آن نیز مانند سائر به بت پرستی فاش هدایت و دلالت می کند بنحوی که در بت خانهای خود بشکل بودهه سجده و عبادت نموده اعتقاد و اقرار دارند که خدا در بودهه در صورت بشري نمايان گشته است و سوای شکل بودهه در بت خانهای خود بنهای دیگر نیز بسیار و بخدایان بزرگ و کوچک اقرار دارند ليكن عالمان وكاهنان ايشان عالمرا خدا دانسته وبتعليم خلاف وحدة الوجود معتقد گردید، مي گويند که خدا و عالم از حیثیّت اصل یکسان است و مانند هندو بتعليم خلاف تناسع نيز قائل بوده تقريرمي نمايند كه روح انسان بعد از آن که مدّتها از قالبی بقالبی خواه بابدان حیوانات و خواه بابدان انسان نقل كرده باشد آخرالاسر بمرتبع آرام كلّى رسيده وبذات اتحّاد یافته معدوم خواهد گردید یعنی مردم باز بآن ذات و نفس کلّی که از آن

خِروج نموده ذرّه از آن اند عود كرده مانند قطره در آن غرق خواهند شد وابين مرتبه را درجه اعلاترين بخت ودرغايت عظيمتر ازبخت بهشت خود حساب می کنند و نظر بتعلیمات مذهب مذکور وسائل نجات اینها يند كه آدمي هوا وهوس قبيمرا مغلوب ساخته برهنمايء عقل وانصاف رفتار کند و قطع نظر ازین در گوشه نشسته عزلت و سکوت را اختیار نماید و هر خواهش را از درون خود قطع نموده بمرتبه عدم احساس باطنی و ظاهری رسید و در حینی که آدمی باین درجه واصل و مانند سنگ بی حس و حرکت گشته باشد در آن حال بنابر زعم ایشان با علا صدار به کمال رسیده بآن بخت اتحاد که زیاده از بخت بهشت خود می داندد فائیز خواهد گشت و بهشت ایشان از قراری که می گویند چنین است که گویا باغ بسیار بزرگ و وسیع و خوش و نعیمی بوده درختان آن از طلاست و مرغان خوش المحان طلايء بر شاخهاي نشيمن گزيده بآواز نرم و داربه نغمه سرايء مي كنند و هوايش عطربيز و آب آن كه از وسط باغ مي گذرد ماء المحیات و شراب طهور است و در آنجا هیچ تاریکی راه ندارد بلکه دایماً روز روشن است و چگونگی جهتم این است که آن کسان را که بآنجا می اندازند پاره پاره کرده با ارد ازمیان بریده در دیگهای سرخ شده بریان می کنند وایشان در آنجا عذابها و زجرهای بی حدّ و نهایت خواهند کشید تا باز بر زمین آمده آغاز نقل قالب كنند بهر حال هرچندي كة اهل چين سه فرقه برده هر یک از آنها تابع یکی از مذهب ثلاثه مزبوره اند امّا چون هیچ یک از آنها در عادات عبادات و آداب ظاهري بت پرستي استحکام و ثباتي ندارد لهذا اكثر عادات و تكاليف عبادات ظاهري درميان هرشه ملّت مطابق و موافق اند یعنی آن عادتها از جانب پادشاه ایشان مقرّر و صدور گشته اهل مزبور بنابر آنها به بتان خود سجده و عبادت مي نمايند از اين قراركه در روزهاي مخصوصه و روز عيد بخداي آسمان و در روزهاي ديگر بخداي زمین و در روز دیگر بخدای بحر و در روز دیگر بخدای جنگ و در روز دیگر

بارواج عناصر اربعه و در سائر روزها بخدایان دیگر با تکالیف و نمازها قربانی گذرانیده سجده و عبادت می کنند و اکثری ماورای خدایان مذکوره خدایان مخصوصه نیز دارند که آنها را پناه و امیدگاه خود ساخته هر روز در وقت غروب آفتاب سجده و عبادت مي نمايند و قربانيهايء كه در ايّام عيد به بتهاي خود مي گذرانند گوشت و طعام و ميوها و گلهايند و پيش از عيد پرهیز و روزه نگاه می دارند و غسل کرده رخوت خود را تبدیل می کنند تا جهت انجام عید پاک و منزه بوده باشند و بعد از آن که قربانیهای مذکوره را با نمازهاي مقرّره به بتان خود عرض كردند خودشان آنهارا مي خورند وانواع و اقسام عيش و نشاط و لذات وانبساط مجازي را در آن عيدها بعمل مي آورند و ماورای قربانیهای مذکوره نمازهای معیّنه نیز دارند که در حضور صورت و شکل بتان خود می گذارند و کندر بخور می کنند و بر زمین افتاده . جبههرا بخاک می سایند و در پیش آنها چراغها می افروزند و بجهت حرمت بتان کاغذ زرمی سوزند و در وقت عبادت مانند اینها دیگر چیزها بجا مى آورند كه شايد بدين وسيله عفو گذاهان و رضامندي خدايان خودشان را بر حال خود شامل و نجات را حاصل نمایند لیکن ابن که با چذان وسائل كه بت يرستان مذكوره اميد نجاترا برآنها بسته اند ابداً نجات حاصل نمی توان کرد بهر عارف و عاقل معلوم و آشکار است و ما نیز همین فقره را برسبيل اختصار درين موقع ثابت و مدال خواهيم ساخت

از مطالبي كه تا حال در باب مذاهب مزبوره مسطور و بيان گشته معلوم ومفهوم مي گردد كه تمامي آن وسائل كه در ضمن تعليمات آن مذاهب جهت تحصيل عفو و نجات بيان و اظهار گشته برچهار قسم اند قسم اوّل نمازها و تكاليف و طهارت و زيارت و روزه و قربانيها قسم دوم نذر و رياضات و خود رنجانيها قسم سوم نيك رفتاري و حسنات قسم چهارم گوشه نشيني و مستغرن بحر غور و تفكر گشتن است و اگرچه لروميتي نداشت كه در ردّ اين گونه وسائل نجات كلمه ثبت و مسطور سازيم زيرا هم از آن كه سابق برين در

خصوص گناه و عفو آن بیان و ثابت نموده ایم و هم از چگونگی تعلیمات و عادات مذاهب بت برستان از قراری که گذشت بهر صاحب معرفت حقیقت جو بالکلیّه واضم و آشکار خواهد بود که وسائلی که در مذاهب مزبوره جهت نجات فكر گشته بالتّمام باطل و خلاف اند نهايت بعلّت آنكه فقراء مذکوره دیگر زیاده توجیه و توضیم یابد در این موضع بر سبیل اختصار بذکر و اظهار کلمات چندی مبادرت خواهیم ورزید بدین تفصیل که علّت آن که بهت پرستان می پندارند که با وسائل قسم اوّل و دوم گناه عفو و نجات حاصل می گردد همین است که چون خدای حقیقی و مقدّس و عادل را نشناخته اند فلهذا كم وكيف گناه چنان كه سابقاً بيان گشته بر ايشان پوشیده و پنهان است یعنی آنها باوجود عقل و کمالی که بعضی از ایشان در علوم و اصور دنیویم دارند باز بآن مرتبه عمعرفت و فهم نرسیده اند که محلّ صدور گناه باطن و قلب انسان را دانسته دریافت کرده باشند که گذاه صخالفت دروني انسان است با اراده الهي و غرور و هوا و هوس بد و خواهش و افكار نالائقه كه شاخ و برئب آن است كناه و مكروه و منفور خدا اند بلكه گمان برده اند که گناه چیز ظاهری و مصدر آن بدن انسان است نظر باین چنان تصوّر می کنند که گناه با نمازها و غسلها و زیارتها و نذوز و ریاضتها و غيرها عفو و رفع و نجات حاصل مي تواند گشت و حال آنكه محال است كه با اينها ناپاكي دروني انسان پاك و قلب آدمي از تيرگي هوا و هوس قبيحه صاف و خواهش و صراد او نبیک و با ارادهء الهبی موافق و مطابق گردد زیرا بهركس واضم و روشن است كه با گذاردن نمازهاي چند و با غسل و طهارتها و روزه و زیارتها قلب و هواس بد آدمی بخیر و خوبی تغلیر و تبدیل نمی یابد و شخص بدکارو یی انصاف و بد خو بعد از فیصل و انجام تماسی اینها باز در همان صفات و سلوک بد که قبل داشته خواهد ماند و شخص نایاک قلب ابدأ مقبول خداي مقدّس نخواهد كشت وبخت ونجات را نخواهد دید قطع نظر از این آیا بچه طریق گمان می توان برد که اعمال مذکورد در

حضور خداي عادل و مقدّس پاداش و كفّاره و تمامي آن گناهان بيشمار كه آدم در عمر خود کرده می توانند گشت و حال آنکه وسائل مذکوره بدی و تقصيري راكه ازكسي نسبت بشخصي ديگر وقوع يافته در نزه مردم و حضور هر حاکم رفع و ساقط نمی سازند فلهذا اظهروهویدا است که آنها در حضور خداي مقدَّس وعادل وحاكم على الاطلان باعث آمرزش گناهان وموجب نجات نخواهند بود و چنانکه با نمازها و طهارتها و غیرهما همچنان بوسیله نذر و ریاضت و خود رنجانی نیز عفو گناه و نجات حاصل و میسر نمی گرده *ز*یرا در این صور*ت* که گفاه نه از بدن بلکه از باطن یعنی از خواهش و افکار و هوا و هوس فاسد و قبیم انسان صادر می گردد پس چگونه ممکن است که آدمهی بنذرها و ریاضتها و خود رنجانی ها خود را از گناه پاک و درون خودرا از آلودگیها مصفّا سازد بلکه از آنها محض این صادرمي تواند شد که در بعضي اوقات مانع ارتکاب عمل گناه ظاهري آدمي گردند و الّا گناه باطني هرگز باآنها رفع نخواهد شد و قلب انسان بوسيلة آنها از خواهش و شهوات قبيحة پاک نخواهد گردید چنانکه از گذارشات جوگی مذکورنیز آشکار است که باوجو*دی* که مشغول انجام نذر و خود زیجانی و در آنها مستحکم بوده باز درونش از آنش خشم وغرور خالي نگشته بر رائي كهمي خواست در بارده او صحبّبت و مراعاتي نموده باشد خشمناک گشته بر او نفرین کرد چنانچه اگر بالفرض مریضی خودرا بزند یا بوجه دیگر بخود رنب و زحمت رساند بدین وسیله مرضش خفیف و رفع نخواهد گشت بهمان قسم محال است که با دوای نذر و ریاضت و خود ر تجاتي مرض دروني آدمي روي ببهبودي نهاده گذاه عفو گردد و چذانكه درد يا قطّاع الطريق يا بد كرداري خودرا با رياضت و رنيج و زحمت از باز خواست لائقه نمي تواند رهانيد همچنان واضم و مبرهن است که رياضت و خود رنجاني هرچندي كه درانتهاي مراتب بوده باشد باز در حضور بروردمار عادل و مقدّس پاداش و كفّاره ع كذاه نخواهد گرديد و كسيرا از باز خواست آن خلاصی نخواهد بخشید و نظر باین که محض خداوندگار عالم و عادل بگناه

مواخذه خواهد كرد و مخلوقي را در اين امر عظيم مدخليَّت وقدرتي نيست لهذا آن کس که باز خواست گذاه خود را خود کرده ریاضت و زحمت می کشد نه آن که بدین وسیله ثوابی بعمل آورده بلکه مغروری کلّی نموده مرتکب گناه فاحشه گشته است و چون آن كس اوقات و قوّتهائي را كه مي بايست محض بر وفق اراده و احکام الهی صرف کند بنابر رای و خواهش خود بمصرف رسانيده لهذا گناه خودرا مضاعف ساخته است پس جان خودرا فديهء گناه ساختن در مرتبع قتل نفس و گناه عظیم است و آن که در خصوص قسم سوم كه عبارت از حسن سلوك و حسنات است و بعضي از بت پرستان بنابر تعلیمات خود آنهارا وسائل و باعث نجات می دانند در مقصد اوّل این فصل مفصلاً بیان و ثابت گشته که هیچ وجه امکان ندارد که حسنه پاداش و كفّاراء كناه و باعث نجات كردد لهذا از اثبات آن فقرة در ابن موضع مي گذریم و آن که قسم چهارم که عبارت از عزلت و مستغرق بحر غور و تفکّر گشتن است بهركس كه خداي حقيقي را شناخته و بمرتبه و معرفت الله حقيقي رسيده معلوم است كه بدين وسائل عفو گناه و نجات را حاصل نمي توان نمود حتى اگردر اين باب انديشه دقيق بعمل آيد عقل صحير نيز دريافت خواهد نمود که بوسائل مزبوره رستگاري حاصل نمي گردد زيرا که گمان مزبورهء علماي هند و چين مبني برتعليم خلاف وحدة الوجود است و چين نظر بمضمون آيات كللم ربّاني و دلالت عقل صحيح انساني تعليم مذكور خلاف محض است لهذا وسائل نجاتي كه برآن مبذي گشته نيز خلاف و باطل است و این مدّعا بدیهی و آشکار است که باید انسان با خدای خود رابطه و علاقهء بيابد زبرا تا آنرا نيافته و تحصيل ننموده است هرآئنه در اين جهان و درآن عالم ناجي و بختيار نمي تواند گشت نهايت علاقه، مزبوره نه بدين وجة است كة گويا چنانكة قطرة بدريا روح آدمي نيز بذات الهي عود نمودة معدوم گردد زیرا که انسان جهت بقا خلق شده بنابر این روحش خواه در حالت نیک بختی و خواه در حین بدبختی ابدالآباد موجود و باقی خواهد بود

بلكة علاقة ع مذكورة بدين مضمون است كة ارادة و انسان با ارادة والهي چنان موافق ومتحدّ شود كه محض آن چيز طلبد و خواهد كه مطابق اراده ع خدا باشد وخوشنودي وعذايت الهبي بدين وسيله يوماً فيوماً ديگر زياده شامل حالش گشته صاحب بنحت كلَّى ومالک جلال بي منتهاي دار بقا گردد لیکی تا بدان درجهء علاقه رسد لازم آن است که پیش از همه گناهش عفو و رفع و درونش از ناپاکی گذاه پاک شود پس بهرکس که طالب نجات خود باشد لازم بل واجب است که درین بانب تفکّر وغور نماید و کسی که سر بجیب تُفکّر کشیده در خصوص ذات پاک الهی و حالات درونی خود فکر درست نموده است هرآئنه گناهان و ناپاکی قلب او و افکار و هوا و هوس بدی که در باطنش مستور و مخفی اند بر وی آشکار و معلوم خواهند گشت و اگر تعصّب خلافرا بر كنار انداخته و چشم انصاف خودرا با غبار مغروري باطنی تیرد و تارنساخته است بی شکّ و شبه خواهد فهمید که خدای مقدّس اورا با همگی آن ناپاکی و گذاهان که وی را حاصل است قبول نخواهد فرمود بلكه بعلّت آنها از خداي تعالى دور ومهجور گرديده مورد بازخواست لائقه خواهد گشت پس نتیجه عور و تفکر حقیقی ابن خواهد بود که انسان بوسيله، آن از ناپاكي دروني و گذاهان خود خبردار و طالب و راغب عفو و رفع آنها گردد نه آنکه باعث عفو گذاه و حصول نجات خلاصه بالتّمام واضر وآشکار است که عفو گناه و نجاترا بوسائل مزبوره حاصل نمی توان نمود و آیا بچه نحو امکان دارد که بت پرستان باوجودی که خدای حقیقی را نمی شناسند باز چنان وسيله و طريقي را بهم رسانند كهموجب رضامندي خداوندي و باعث تحصيل نجات باشد

صخفي نماند كه وسائل عفو گناه و نجات سائر مذاهب و ملل بست پرستان نيز از جمله و همان وسائل مسطور اند از ابن قرار كه آنها يا همان وسائل يا يكي يا بعضي از آنهارا جهت تحصيل نجات مذكور ساخته اند و تعليمات و عادات عبادات ايشان نيز يا موافق مذاهب فوق الذكر يا بدتر از آنها

اند چنان که بعضي طوایف ایشان بمرتبه و بادید پیماي دشت گمراهي و ظلمت گردیده اند که شیطان و ارواج شریررا نیز پرستش و ستایش سي نمایند و بعضي از آنها هیچ طریقه و مذهبي و عبادت معیّنه نداشته عمر خود شان را مانند حیوانات لا یعقل مي گذرانند لهذا از احوالات و عادات زشت و اقبح طوائف بت پرستان نیز واضح و یقین مي گردد که مذاهب و طرق ایشان نه آنکه احوال آنهارا بهترو خوشتر و بجاده و نجات و رستگاري هدایت نموده بلکه بدتر و ذلیل تر و از خداي حقیقي دور و مهجور و مستغرق دریاي ضلالت ساخته است در این صورت که بطلان و خلاف وسائل نجات مذکور گشته و مذاهب بت پرستان بیان و ثابت گردید روي توجهرا بدین محمدي آورده خواهیم دید که چه وسائل نجات در آن بیان و عیان گردیده است

## مقصد سوم

مشتمل است بذكر وسائلي كه بنابر تعليم دين اسلام عفو گناه و نجات وابسته آنها است «

اهل مسلمدي نظر بمضمون قرآن و سائر كتب خود مقر و معترف اند كه انسان در حضور پروردگار گناهگار و بعلّت گناه مستوجب غضب و مؤاخذه عداي قبّار گشته و تا آن عفو و آمرزیده نگردد هر آئنه بجهتم انداخته خواهد شد نظر باین چنان كه در ادیان سائر ملل همچنان در دین محمدیه نیز عمده تر مطلب و تعلیم همین است كه باید آدمي بیك وسیله و طریقي عفو گناه و رضامندي خدا و بخت حقیقي و ابدي را تحصیل كند و وسائلي كه بنابر دین محمدي عفو گناه و نجات بواسطه آنها حاصل مي گردد بر دو قسم اند قسم اوّل ثواب و حسند و طهارت و غسل و نماز و روزه و زیارت و تلاوت قسم اوّل ثواب و حسند و طهارت و غسل و نماز و روزه و زیارت و تلاوت قرآن یا بعضي سور آن و قسم درم برحمت الهي معتمد و امیدوار گشتن

و توبه و ایمان و شفاعت محمد است چون بمجموع امتنان محمد واضح و روشن است که وسائلي که جهت تحصیل نجات در قرآن و کتب احادیث خود شان ثبت گشته وسائل مذکوره اند پس از ثبوت این مرحله روی برتافته عزم خودرا محمم بر تفصیل آنها ساختیم ازین قرار

آنکه وسائل قسم اوّل است هر کس که اینهارا با آن وسائل که در مذاهب بت پرستان بیان و ثبت گشته مقابله نماید بزودی خواهد دید و دانست که اینها نیستند مگر وسائلی که بت پرستان نیز المید نجات خودرا برآنها بسته اند در این صورت هرانچه سابقًا بجهت استدلال بطلان وسائل مذاهب بت پرستی مسطور داشته ایم بدین وسائل دین محمدیه نیز راجع و بطالن اینها نیز با آن بوضوے و ثبوت می رسد یعنی سابق برین بیان و مدلل گشته كه حسنات چون از جمله واجبات اند لهذا ثوابي نداشته و باعث عفو گناه و نجات نمی تواند گردید و همچنین در آن موضع به ثبوت پیوسته که برای هیچ کس امکان ندارد که زیاده از واجبات بعمل آرد و چون نفس امّاره بر انسان از طفولیت غالب و خواهش و اراده او مخالف اراده و المهی گشته كناهكار است و بهمين علت قوت روحش ضعف يافته پس اين مرحله نيز براي هي كس ممكن نيست كه واجبات رابي نقص و قصور بانجام رساند فلهذا هيم بشري نيست كه احكام و اراده الهي را چنان بجا آورده باشد كه در تمامي عمرش هیچ تجاوز و گناهي از او صادر نگشته باشد بلکه چنانکه در اكثر آيات مبيّنات كتب مقدسه بيان كرديدة تمامي مردم در حضور خداي تعالم الله قاصر و كناه كار اند از آن جمله آيات ١٢ و ٢٣ باب ٢ نامه عباهل روم اند که در آنها چنین مرقوم است که همه گمراه شدند و همه بیگاره گشتند هیچ کس نیست که نیکوکار باشد یک کس هم نیست تمامی گناهگار و در ستایش خداثی قاصراند و سعدی نیز بهمان مطلب که آدمی کناهگار است و براي او غيره مكن كه چنانكه بايد و شايد واجبات را بانجام رسانيده از عهده ع عبادت بدر آید مقر بوده در دیباجه الستان گفته است بیت از دست و زبان که برآید ۵ کز عهده ه شکرش بدر آید ۵ بنده همان به که از تقصیر خویش عذر بدرگاه خدا آورد ، و رنه سزاوار خداوندیش ، کس نتواند که بجا آورد \* عاكفان كعبه، جلاش بتقصير عبادت معترف كه ما عبدناتك حتَّى عبادتک و واصفان حلیه عجمالش بتحیّر منسوب که ما عرفناک حتّی معرفتک وهمچنین دریکی از قصائد فارسیه عخود در مقام مناجات می گوید ، فرد ، كردي تو انچه شرط خداوندي تو بود ، ما در خور تو هيچ نكرديم رابنا ، درين حال آن گمان خلاف که گویا انسان را آن تاب و توان می باشد که زیاده از واجبات بعمل آورده براي خود ثوابي تخصيل مي تواند كرد باطل و عاطل است و اتعای مزبوررا محض آن کس خواهد کرد که در خصوص کیفتیت واجبات و عبادات الهي فكرصحيم و دقيق نكرده و بكمّ و كيف آنها بدرستي نرسیده باشد بلی اگر چنانچه بآدمی فقط بعضی یا چندی از اعمال حسنه واجب بودندی و اگر می بایست که خدارا بقدر مقرّره و تا مرتبع معینه دوست داشته عبادت نمایند در آن صورت گمان می رفت که شاید آدمی از مرتبه عمد كوره گذشته زياده از واجبات را عامل و ثوايي را حاصل نمايد ليكي در این حال که باید آدمی در تمامی عمر خود خدارا بقدر امکان دوست داشته بعبادتش اقدام نماید و مسیم نیز اشاره باین نموده چنان که در آیات ۳۰ و ۳۱ باب ۱۲ مرقس مسطور است فرمود که آن خداوندرا که خداي تست با همگي دل خود وهمگي جان خود وهمگي خيال خود و همگی توانائی خود دوست دار و آشذای خودرا چون خود پس چه کس زیاده بر آن که باو واجب و لازم است می تواند کرد یا کدام شخص در نرد. خدا چنان تواییرا کسب خواهد نمود که کفاره و گناه و باعث نجاتش گردد بلکه همگی مردم چنانکه سابقا بیان گردیده در حضور پروردگار مقصرّ و گناهگار اند لهذا بثواب و حسنة معتمد بوده اميد نجاترا برآنها بستن زهي خيال خام و اندیشه و خلاف و باطل است و همچنین وسائل دیگر که از قبیل نمازها و طهارت و غسل و روزه و زیارت و غیره باشند باطل و هیچ امکان ندارد که عفو

گناه و نجات وابسته و آنها باشد بنحوي كه در اواخر مقصد گذشته بيان و ثابت گردیده است و همین مدّعا از آن سخنان نیز مفهوم می شود که از قول امام زين العابدين در ورق ٢١٨ كتاب حق اليقين مسطور گشته كه يا الهبي اگر بگریم بسوی تو تا بیفتد پلکهای چشمهای من و آن قدر فغان و ناله کنم که صدایم قطع شود و بایستم بعبادت تا پاره پاره شود پاهایم و رکوع کنم از برای تو تا فقرات پشتم از هم جدا شود و سجده کنم از براي تو تا حدقهاي دن بر کشد و خاک زمین را بخورم در طول عمر خود و آب خاکستر بیاشامم تا آخر روزگار خود و ترا یاد کذم در خلال این احوال تا زبانم مانده شود پس نظر خودرا بلند نكنم بسوى آفاق آسمان از شرم تو مستوجب نشوم باين اعمال محو یک گناه از گناهان خودرا و اگرخواهی آمرزید مرا در وقتی که مستوجب مغفرت تو شوم و عفو خواهي كرد از من در هنگامي كه مستحق عفو تو گردم يس اين هرگز واجب نخواهد شد از براي من باستحقاق و نه من اهل آن خواهم شد بر سبیل وجوب زیرا که جزای من در اوّل معصیّتی که ترا کردم آتش جهتّم بود مخفى نماند كه حديث مرقوم بخلاف وضدّ آن احاديث آمده که مضمون آنها مشتمل بر بیان ثواب نماز و روزه و زیارت و غیرها است نهایت کسی که اندکی از احادیث مخبر باشد از این مرحله تعجبی نخواهد كرد زيرا كه احاديث مختلف يكديگر بسيار اند و اين كه محمديان كمان دارند که عفو گذاه را بوسائل مذکوره حاصل خواهند کرد از همان وجه است که مانند بت پرستان بكيفين گناه بدرستي نرسيده و آنرا نفهميده سهلش می انگارند و آنرا محض ظاهری می شمارند و نظر باین چنان می پندارند که گناه چوں لکته بآب شسته و برداشته می شود چنان که مومنان بسبب غسل و طهارت و نماز و روزها از ناپاکیهای گناه پاک می گردند یعنی کیفیّت گذاه که صخالفت اراده، انسان با اراده، و احکام الهی و بنابر این از قراری که در فصل گذشته مفصّلاً بیان ومدلّل گشته نه سحض عمل بد بلکه هر فکر قبیم وهوا وهوس ناشایسته نیزگذاه است این مرحله براصت محمد پوشیده

و مخفى مانده بمرتبه كه خواهش و نيّت و فكر بدرا هيم گناه حساب نمي کنند چنانکه در ورق ۱۷۷ جلد ثانی حیات القلوب بدین نحو مکتوب گشته که خدا محمدرا ندا کرد که هر که از امتان تو گناهی را قصد کند و بجا نیاورد بر او نمی نویسم و اگر بجا آورد یک گناه بر او می نویسم و هم چنین در <sup>صفحه و</sup> r ورق ٨٠ كتاب عين الحيوة از امام جعفر منقول است كه ٣٣٠مّد گفته كه چوں بندہ ارادہ حسنہ می کند اگر آن حسندرا نکر*د بمخص* آن نیّت خیر خدا یک حسنه در نامهٔ عمل او می نویسد و اگر بجا آورد ده حسنه در نامه عملش مي نويسد و چون اراده گفاهي مي كند اگر بجا نياورد بر او چیزی نمی نویسد و اگر بجا آورد تا هفت ساعت اورا مهلت می دهند و ملک دست راست که کاتب حسنات است بملک دست چپ که کاتب سیّات است می گوید تعجیل مکن و زود منویس شاید که حسنه ۶ بكند كه اين گذاهرا صحو كند زيرا كه خدا مي فرمايد كه بدرستي كه حسنات سیّات را برطرف می کند یا شاید استغفاری کند که گناهش آمرزیده شود و ازهمین بی خبری که از کیفیّت گناه و واجبات ایشان را حاصل است این صادر گشته که در آیات قرآن ذکر یافته که بعلّت حسنه و صدقه و نماز گذاه عفو و آمرزیده می شود و در اکثر احادیث نیز بطول و تفصیل ترقیم گردیده که نماز و روزه و تلاوت سور قرآن و سائر ثواب عظیم داشته باستصواب آنها تمامي گذاهان عفو و آدمي بي شک و تردد ببهشت خواهد رفت مثلا چنانكه از قول امام جعفر دار صفحة ع ورق ١١٠ كتاب عين الحيوة مرقوم است كه هرکه دو رکعت نماز بگذارد و بداند که چه می گوید یعنی قراعت و اذکاری که می خواند متوجّه معانی آنها باشد چون از نماز فارغ شود بر او گذاهی نمانده باشد و همچنین در ورق ۱۸۹ کتاب مذکور از قول علی مسطور گشته که هر که چهار یک شبی نماز کند یا یک شب تمامرا گاه بذماز و گاه بتلاوت قرآن و ذکر خدا اشتغال ورزد تمامی گناهانش عفو و ثواب بسیار باو عطا گشته حق تعالیل بملائکه خواهد فرمود که اورا در بهشت ساکن گردانید و در

صفحه ۲۰ ورق ۴۹ و ورق ۷۰ کتاب تحیه ۶ محمّد ابراهیم اصفهایی ذکر گشته که تسبيم فاطمه افضل تسبيحات ونماز جعفر طيّاررا فصيلت بسيار است چنانكه هرکس آنرا بخواند و این را بجا آرد از قراری که در حدیث است باعث عفو و رفع تمامی گناهان و صوجب دفع هفتاد نوع از انواع بالایا می شود. و در اوران ۲۰۷ و ۲۰۸ كتاب عين المحيوة متضمّن بر همين مطلب از امام جعفر سه حديث منقول است كه هركس فلان سور قرآن را فلان قدر بخواند و یا بقرات یکی از آنها مداوست نماید خدای تعالی تمامی گذاهانشرا عفو و شفاعت اورا در بارده دبیگران قبول فرموده اورا می حساب داخل بهشت خواهد گردانید و در صفحه ۲۰ ورن ۲۰۹ کتاب مذکور از امام محمد باقر منقول است که هر که سوره حم متومن را در هر شب بخواند حق تعالی گناهان گذشته و آیندهء اورا بیامرزد و ایمان را از او سلب ننماید و آخرت اورا بهتر از دنیا گرداند و در ورق ۲۱۱ از جعفر منقول است که هر که سوره و سال سائل را بسیار بخواند حق تعالی در قیامت از هیچ گناه او سوال ننماید و در صفیه اول ورق ۲۱۵ همان کتاب از قول امام جعفر منقول است که هرکس سورهء قل هو الله احدرا صد مرتبة بخواند گناهان بيست و پني سال اورا خداوند عالميان مي آمرزد و در بهشت درجه عالي خواهد داشت و در صفیمه ۲ همان ورق از علی منقول است که محمد گفت که هر که در وقت خواب سوره على هو الله احد را بخواند گناه پنجاه سال او آمرزیده شود و در ورق ۲۱۱ همان كتاب از امام جعفر منقول است كه هركه در شبانه روزي چهل گناه کبیره کند و کلمات استغفاري که در موضع مذکور مسطور گشته بخواند البته حق تعالى گذاهان مزبوررا بيامرزد و همچنين در ورق ٢٠٥ همان كتاب باز ازامام جعفر منقول است كه هركه بعد از نماز عصر هفتاد مرتبه استغفار كند حق تعالى هفت صد گناه اورا بيامرزد و اگر او هفت صد گناه نداشته باشد باقى را از گناهان پدرش بيامرزد و اگر پدرش هم آن قدر گناه نداشته باشد از مادرش وگرنه از گناهان برادرش وگرنه از گناهان خواهرش و همچنین باقی خویشان هر که باو نزدیکتر باشد و بیضاوی نیز در تفسیر خود در اخیر اكثر سورهاء قران حديثي اوردة است بدين مضمون كه مطالع كنندهء اين سورة فلان فلان ثواب خواهد یافت و فلان فلان عدد گذاه باو بخشیده خواهد شد وایضاً در ورق ۴۵ کتاب مزبور از امام جعفر منقول است که محبّب محمّد و اهل بيتش گناهان را مي ريزد چنانچه باد تند برگ را از درختان مي ريزد و در ورق ۳۷۰ جلد دوم كتاب حيات القلوب از قول محمّد چنين مكتوب است که کسی که مرا بسیار دوست دارد اگر در او خصلتهای بد و اعمال قبه يحته باشد باز خدا اورا مي آمرزه و ايضاً در صفحه ۴ ورق ۱۰۰ همان كتاب از قول محمّد مذقول است که در روز قیاست زیاده از هزار فئام که هر فئاسی هزار هزار کس باشد از امّتان او بریشدهای چادر فاطمه چسپیده از آتش جهنّم نجات وبسوي بهشت راه خواهند يافت بهر صورت آنچه مشتمل بر عفو گناه در طی احادیث بیان گشته بدین وجود است و از مضامین همین احادیث تماماً واضم مي گردد که راویان و قائلان احادیث مذکوره از کیفیّت گناه چه قدر بي خبر بوده و آنرا محض چيز ظاهري دانسته سهل مي شمارند چون از قراري كه در احاديث مزبوره گفته شده كه محض بتقرير هفتاد دنعه كلمات استغفار هفت صد كناه عفو وبخواندن سوره على هو الله احد كناهان بنجاة سال امرزیده می شود و بد کرداری بمحض محبّت بمحمّد و دوستی آلش می شک و شبه ببهشت خواهد رفت پس کسی که معتقد احادیث مسطوره بوده باشد آیا در باره ع گناه در خوف و تشویش بوده از آن دوری خواهد جست حاشا بلكه بي محابا مرتكب كناه و در صدد انجام هوا و هوس نفساني خود خواهد بود زيرا كه با خود خواهد گفت كه بعد از انجام آنها يا در حين سكرات موت نيز سوره مزبورهرا خوانده يا استغفار كرده از مواخذه گناهان خود رهائی و نجات خواهم یافت نهایت ریشه میل و هوس گذاه با تیشه م این گونه تعلیمات از مزرعه٬ درون انسان کنده و آدمی باآنها بهتر نخواهد گردید بلکه بامید تعلیمات مذکوره بالعکس بدتر و بلجّهء گذاه زیاده مستغرق

خواهد شد لیکن چون ممکن نیست که خدای مقدّس از یک طریقی بگناه اعانت كند لهذا واضر است كه احاديث مزبورة وسائركه مانند اينها يند موافق اراده و الهي نبوده حق نيستند و از مضامين احاديث مذكوره اين فقره معلوم و مفهوم مي گردد كه گويا عفو گناه بنابر تعليم مذهب محمّدي بپاک گشتن قلب هیچ نسبتی ندارد چنانچه در حالتی که درون انسان تغئیر وتبديل نيانته وبعد مانند سابق ميل وهوس بدي وخواهش نالائقهرا در باطنش داشته پرورش دهد بازبسبب انجام نمازها و زیارت و تلاوت سور قرآن گناهانش عفو و آمرزیده می شود و حال آنکه واضر است که کسی که قلبش مبدّل و خواهش و ارادلاء او از بدي و گفاه دور ومائل خير و خوبي وراغب اراده و المهي نكشته عفو گناه و نجات خودرا نيز نيافته و مقبول درگاه الهي نگرديده است زيرا چگونه امكان دارد كه كسي كه ميل و محتبت گذاه و هوس بدرا مانند قبل در درون خود داشته و روح و قلبش بدین صحبّت و خواهش ناپاک و مدنّس گشته مقبول خدای مقدّس باشد اگر احیاناً ممکن مي بود كه شخص ناپاك مقرّب درگاه خداوندگاري توانستي گشت هر آئنه همان قرب بعلَّت ناپاکی درونش بجهت او عذاب جهنَّم می شد فلهذا واضرٍ و روش است که باید تحصیل عفو گذاه از چنان طرق و وسائل بوده باشد که بسبب آنها هم بازخواست گناه بخشیده و هم درون آدمی پاک کرده شود و آدسي را بدان خواهش و هوس آرند که گناه را قبيم دانسته از آن دوري كلّي جويد بنابر اين كسي كه بدرجه تحصيل عفو گناه رسيده بايد كه بعد از آن گناهرا دیگر دوست نداشته افکار و هواس بدرا بدرون خود راه ندهد بلکه بهمگی قلب خواهشمند هر نیکی و احسان و بتمامی قوت در انجام اراده٬ الهمي ساعي و جاهد بوده باشد پس وسائلي که اين تغثير وتبدیل,ا بانجام نرسانند و آدمی,را از گناه دور و بخدا نزدیک و درونش,را پاک نسازند هرآئنه عفو گناه نیز بآن وسائل حاصل نمی گردد و چون صحال است که قلب انسان بوسیله عسل و طهارت و نمازها و تلاوت سور قرآن

وغيرهم صاف و پاک و باطن آدمي از بدي بخوبي تغيريابد لهذا بدون شکّ و شبه در کمال يقيني واضم است که عفو گناه ابداً بدين وسائل حاصل نخواهد گشت چنانکه ابن مراتب در مقصد گذشته نيز بيان و ثابت گرديده است

وآنكه وسائل قسم دوم كه عبارت از اعتماد واسيد برحمت الهي وتوبه و ایمان و شفاعت صحمه و امامان بوده باشد معلوم است که در اکثر آیات قرآن اظهار وبیان گشته که خدا رحمن و رحیم و غفور و توّاب است و نظر بوفور سراحم خود گناه هرکس را که بخواهد آسرزیده اورا مقبول خود سی سازد ملی این که دریای رحمت الهی بی پایان و رحمت یکی از صفات ثبوتیّه *ه* اوست بدیهی و ظاهر چنانکه اگر کسی آن را انکار کند کافر ومنکر خدا است لیکی نظر بآن که تابعان محمَّد بنابر مضمون آیات قرآن گمان می برند که كربا خدا تقاضاي عدالت خودرا منظور نداشته بمحض رحمت كناهرا عفو و یکی را مورد مرحمت ساخته ایمان را باو عنایت و اورا مقبول درگاه خود می سازد و آن دیگری را مشمول مرحمت نفرموده یی ایمانی و عذاب جهنمرا قسمت ومقدّر او مي گرداند در ابن حال از چنين خيال بتقدّس و عدالت نقص وارد گشته و رحمت بر عدالت تفوّق و زیادتی یافته آنرا باطل و زائل می کند نهایت چون در ذات ذو الجلال الهی و در صفات او هیچ نقصی راه ندارد و هم محال است که صفتی از صفاتش نسبت بصفت دیگر ضعیف و کمتر باشد بلکه تمامی آنها مانند ذات مطلق ویی انتها یند پس خدا چنان عملی را هرگر نخواهد و نمی تواند کرد که ضد و نقیض یکی از صفات ذات ذو الجلالش بوده باشد لهذا خدا تقاضای عدالت. ا از نظر انداخته بمحض رحمت گناهرا عفو نخواهد فرمود بلكه در آن حال كه تقاضاي عدالتش انجام يابد يعني بمجرد آن كه جهت گناه چنان پاداش و كفّاره حاصل گردیده باشد که تقاضای عدالت را بانجم رساند در آن وقت خدا بنابر مرحمت خود گناهان قبول كنندگان كفّاره، مذكوررا عفو و ايشان را مقبول

خود خواهد ساخت و الآفلا درین صورت صرف از رحمت امید عفو ونجات داشتن زهی خیال صحال و فکر باطل و خلاف است از قراری که همین فقره در مقصد اوّل این فصل مفصّلاً بیان و مدلّل شده است و در همان موقع نیز اظهار و ثابت گشته که توبه هم پاداش و کفّاره گناه نمی تواند بود و بدان علَّت عفو گذاه حاصل نخواهد گشت پس درین موضع از تبوت این مرحله روی برتافته باظهار همین کلمات اکتفا می نمائیم که چوں بن<del>حوی</del> که سابقاً مذکور گشت گناہ ہی کفّارہ مقبول درگاہ الہی عفو نمی گردد و خود توبه آنجنان کقّاره نیسب لهذا واضر و آشکار است که تنها بتوبه عفو گناه حاصل نمي شود بلكه اين امر بر آن حال ممكن است كه شخص توبه كننده چنان كقّاره ول كه تقاضاي عدالت الهي با آن انجام يابد حاصل و قبول کرده باشد و چون محمدیان نیز این مدّعارا دریافت نموده اند که خدا بمحض رحمت و توبه گنالارا عفو نخواهد فرمود بنابر این شفاعت محمَّدرا بميان آورده نظر بمضمون آيات قرآن و احاديث ادعا نموده مي گویند که تا کسی معتقد اسلام و قائل شفاعت محمّد نگردد هرآئنه خدا گناهش را عفو و اورا مقبول خود نخواهد ساخت و بر همینها اعتماد و اطمینان كلَّى داشته آنهارا عمدة تربن وسائل عفو ونجات مي دانند چون وسائل مذكورة ماوراي وسائلي اند كه در مذاهب بت پرستي ذكر گشته و هم غير از آنهایند که عقل دلالت برآنها مي کند پس واجب و لازم است که در این موقع بتامل و دقت تمام متوجّه آنها گردیده بر سبیل تفصیل آنهارا تشخیص دهیم بدبن سیاق که آن که ایمان است عبارت از آن است که بتوحید و نتبوت محمّد و بقیامت و رو*ز* حشر و دیوان و بهشت و دوزخ معتقد و مقرّ باشند نهایت چون در طی این ایمان کقّاره دنریی بیان و مذکور نگشته که آدممی بآن ایمان آورده و آنرا قبول نموده در حضور خدای عادل و مقدّس عفو گناه تحصیل کند پس امکان ندارد که شخص گناهگار با ایمان مذکور عفو ونجات یابد چنانکه مدیونی را بسبب علم از طلبکار خود و بدکرداری را بعلّت

آگاهی از حاکم خود تسلّی و امید آزادی و خلاصی حاصل نمی گردد بلکه صرف در آن صورت رهائي و تسلّي خواهد يافت كه بدرستي فهميده ودانسته باشد که فلان کس شفیع من است که مرا از دین و مؤاخذه می تراند و خواهد رهانید همچنان علم بخدا و بس بجهت اطمینان قلب انسان وتحصيل نجات كفايت نمي كند زيرا در صورتي كه خدا خداي مقدّس و عادل است پس محال است که آدم ناپاک و گذاهگاررا قبول نماید بلکه از خود دور و مهجور ساخته بنابر تقاضای عدالت اورا مورد بازخواست لائقه ومستوجبة خواهد گردانيد و چون خود انسان را آن استطاعت و توان نيست که خودرا از گناه و بازخواست آن رهاند در این حال علم از خدای مقدس و عادل و ايمان بر او محض خوف آدمي را بيشتر و بيم بازخواست الهي را زیاده تر خواهد نمود بلکه علم از خدا و ایمان بر او در آن صورت باعث تسلّی ونجات آدمی خواهد گشت که در طبق آن ایمان چنان شفیع و کقّاره نیز بوی اظهار و بیان گشته باشد که در حضور پروردگار عادل و مقدّس یاداش گناهان او بوده بوسیلهء قبول کردن آن آمرزش همهء گناهان خود و آزادی از تمامی عقوبات را تحصیل نموده صاحب نجات و بخت ابدی گرده نهایت در دین اسلام یا در قرآن بجهت چنان کقّاره هیچ سخنی و خبری نیست و خود صحمّد هم مصدر چنان امر و عملی نگشته که در حضور خداوندگار مقدّس كقّاره و ناوب و باعث عفو و رفع گناهان متابعان خود بود، باشد لهذا محمّدرا شفيع و باعث نجات دانستن امر خلاف و باطل است و اگرچه نظر بمضامین اکثر احادیث محمد شفیع کل مردم و در مطاوی آنها بطول و تفصيل مذكور و بيان گشته كه از صحمد هيچ گناهي ظهور و صدور نيانته بلكه معصوم و در درجهٔ کمال و بهترین کل مخلوقات و علّت ایجاد عالم است و خداي تعالى در روز حشر بجهت پاس خاطر او الطاف و اشفاق خود, ا شامل حال المتش فرموده شفاعت اورا در بارده هر کس قبول خواهد فرمود چنانكه شخص گناهگاررا بنابرشفاعت و التماس محمّد في الفور ازجهنّم اخراج

نمودة داخل بهشت خواهد گردانید باوجود همه اینها باز امکان ندارد که محمد شفيع گناهگاري گردد زيرا قطع نظر از آن كه احادبث بمرتبهء صختلف یک دیگراند که آنهارا حجّت قاطع نمی توان ساخت نقیض آیات قرآن و قول خود محمّد نیزمی باشند که بنابر آن خودش بگلاه خود معترف بوده . پس در صورتی که صحمّد گذاهگار است دیگر چگونه امکان دارد که شفیع گناهگاران باشد و آیات قرآن که دلالت بگناهگاری محمّد نموده مطلب مزبور از مضمون آنها معلوم و ثابت مي گردد اينها است چنانكه در سورة الشَّحي مسطور گشته که و وجدک ضالا فهدي يعني و يافت ترا گمراه پس هدايت كرد و همچنين در سُورة المؤمن صرقوم است كه استغفر لذنبك و سبّي بحمد ربّک بالعشی و الابکار یعنی از برای گناه خود طلب عفو نما و بربّ خود شام و صباح حمد كن و در سورة القتال مذكور گشته كه استغفر آذنبك و للمومندين و المؤمنات يعني براي كناه خود و براي مومنان و مومنه ها طلب استغفار نما و همچنین در سورة الفتم نوشته شده است که انّا فتحنا لک فَتحاً مبينا ليغفرلك الله ما تقدّم من فنبك وما تأخر يعني اينك ما بتو فتم نماياني بيان كرده ابم كه خدا گناه ناضي و مستقبل ترا عفو نمايد و هرجندي که بعضي علما و مفشرين جهت ثبوت گمان خود که گويا از محمّد گناهي بوقوع نه پیوسته از راه تعصّب صیگویند که گذاهاینکه نظر بمضمون آیات مزبوره خدا بمحمد عفو فرموده نه آنكه گناهان خود او بلكه گناهان استش اند لیکن خلاف تفسیر مزبوره از مضمون و ضوابط خون آیات مسطوره واضم وآشكار است زبرا كه ضمير لفظ ذنبك كه در آيات دوم و سوم ثبت گشته بمحمد منسوب و مرجوع است نه بامّت او و ثبوت این مطلب که گذاهان گذشته و آینده که نظر بمضمون آیه و آخر خدا بمحمد عفو فرصوده نه آنکه گناهان است بلكه گناهان خود او بوده از احادیث آقیّه نیز بواضحی تمام حاصل مى گردد چنانكه در صفحهء م ورق ٥٠ جلد دوم كتاب حياة القلوب ازقول امام جعفره كتروب است كه محمد شبي در خانه المسلمه بدعا مشغول

گشته می گریست و می گفت که خداوندا مرا برمکردان هرگر بسوی بدی هرچندي که صرا از آن نجات داده عدرين اثنا الم سلمه بوي گفت که چون خدا گناه گذشته و آینده ترا آمرزیده است چرا چنین مي گو*ي و مي* گریء و همچنین در صفحه تم ورق ۷۷ همان کتاب از امام «محمّد باقر منقول» است که محمّد شبی نزد عایشه بود وعبادت بسیار می کرد عایشه گفت ِ چرا این قدر خودرا تعب می فرمایء و حال آنکه حق تعالی گذاه گذشته و آینده و ترا بخشیده است گفت که ای عایشه آیا بنده و شکر کننده و خدا نباشم و ایضاً در ورق ۳۰۱ همان کتاب مذکور گشته که محمّد بامّتان خود خطبه خوانده بعد از حمد و ثناي حق تعالى مردمرا نصيحمت داده در اواخر آن بگذاهان خود مقرّ بوده مكرّر فرمود كه خداوندا مرا و اسّت مرا بيامرز و فرمود، که طلب آمرزش می کذم از خدا از برای خود و از برای شما و همچندین درمشکاة المصابیر در کتاب صلوة در باب سجود مرقوم است که ابو هريره گفت قال كان النبتي يقول في سجوده اللّهم اغفر لي ذنبي كلّه دقه و جلّه و اوَّله و آخره و علانيَّه و سرَّه يعني كه صحمّد درسجود خود سي گفت كه خدایا تمامی گذاهان مرا به بخش چه صغیره و چه کبیره چه اوله و چه آخره و چه ظاهر و چه پوشیده و در همان کتاب مذکوره در کتاب اسماء اله تعالی در باب استغفار والتوبه از بخاري روايت است كه ايي هريره گفت كه قال صحمد اتَّى لاستغفر الله و اتوب اليه في اليوم اكثر من سبعين مرَّةً يعني • حمد ـ گفت كه بدرستي من از خدا استغفار مي كنم و توبه مي كنم هر روز زياد، از هفتان دفع و دیگر در همان موضع از مسلم روایت است که محمد گفت که اني لاستغفر الله في يوم مائته مرّة يعني بدرستي كه من در هر روز زياده از صد دفعه از خدا استغفار می کنم و دیگر در همین کتاب در باب الاستعاده مسلم از قول عایشه روایت کرده که صحمّد گفت اللهم اغسل خطایائی بماء الثليم والبردونق قلبي كما ينقي الثوب الابيض من الدّنس و باعد بيني و بين خطاياي كما باعدت بين المشرق والمغرب يعذى اي خداوند بشو گذاهان

من بآب سے و برد و قلب صرا پاک کن چنانچه لباس صفید از چرک پاک می کنند و گناهان من از من چنین بعید کن چنانچه شرق از مغرب بعید است و اگرچه از احادیث مذکوره و آیات قرآن و از رفتار و کردار محمّد که كم وكيف آن در كتاب ميزان الحق مفصّلاً بيان كشته كناهكار بودن محمّد بطریق مذکور به ثبوت نمي رسید و اگر بالفرض در هیچ موقعي سخني گفته نمی بود که محمّد گناهگار است باز در باب این مطلب هیچ شک و ترددی روی نمی داد زیرا که صحمّد بشر بوده مانند سائر مردوم تولّد یافته است و سابق بر این بیان و مدآل گشته که بنابر مضامین آیات کتب مقدّسه موافق تدبُّر عقل صحیح تمامی مردم در حضور خداوندگار قاصر و گناهگار اند و در این صورت که محمد گذاهگار بوده یقین و آشکار است که آن مرتبه ومنزلت ابدًا ندارد كه شفيع المذنبين تواند كشت آيا بچه نحو امكان دارد که شخص گذاهگار گناهگاری را برهاند و در حضور پروردگار شفیع او بگردن زیرا چنانکه محال است که مدیونی ضامن مدیونی گشته دین اورا ادا سازد همچنان امر مزبور نیز صوریت امکان ندارد چنانکه آیات ۷ و ۸ زبور ۴۹ شاهد ابن مدّعا است چنانچه تحربر کشته که بهیچ وجه کسی برادر خودرا فدیه نتواند کرد وديت خودرا نيز بخدا نتواند داد وهمچنين مسيم اشارع بهمين مطلب در آیه ۲۱ باب ۱۱ متی فرموده است که آیا چه چیزرا آدمی بعوض جان خود خواهد داد در این حال که آدمي بنابر قول مسيے مالک چيزي و صاحب آن استطاعت و توان نیست که جان خودرا برهاند پس بچه وجه ممكن خواهد بود كه آدمي جان ديگري را رهاينده از گناه خلاصي بخشد في الجملة اگرچة محمد بالفرض پيغمبر حق نيز بوده باشد باز بعلَّت آنكة بشر است چنانکه بجهت سائر مردم از برای او نیز ابداً محال است که در حضور خداي مقلاس شفيع گذاهگاري يا باعث عفو و رفع يک گذاه شخصي گردد زيرا هيچ بشر و مخلوقي بلكه هيچ فرشتهرا نيز آن سرتبه و قدرت و آن كامليّت و جرأت نيست كه درميان خداي مقدّس و عادل و بندگان عاصي

و قاصر میانجی و شفیع و سبب نجات ایشان گردد و چون بیان و ثابت گشت كه محمدرا آن مرتبه وحد نيست كه شفيع آدمي گردد لهذا واضر است که امامان را نیز آن مرتبه و شان میشر نخواهد بود چنانکه بآنها آمیدوار و معتمد بودن نیز باطل و خلاف است بنابر آن هیچ لزومیّت ندارد که جهت ثبوت این مطلب سخنی ثبت و ذکر نمائیم و این مدّعا که شکّ کلّی حاصل بلكة غير ممكن است كه محمد پيغمبر حق بودة باشد در باب سوم كتاب ميزان المحق با دلائل قاطع و براهين ساطع بمقام بيان و ثبوت رسيده لهذا ذكر و ثبوت آن مطلب را در اين اوراق لازم نشمرديم خلاصه از فقراتي نه الی الحال در اظهار و رق آن وسائل نجات که در دین <sup>مح</sup>مّدیه مذکورگشته اند مسطور ومدلَّل ساخته ايم بالنُّمام واضح و لائر است كه آنها نيز مانند وسائل مذكوره مذاهب بت پرستي باطل و خلاف اند چنانكه هيچ كس بدان وسائل عفو گناهی را حاصل نخواهد کرد و مقبول درگاه الهی و مالک نجات حقیقی و نا متناهی نخواهد گشت در این حال اگرتو ای مطالعه کننده وسيله ويكررا تحصيل ننمائي هرآئينه در كناه خود مانده بغضب پروردركار و هلاکت ابدي گرفتار خواهي شد نهايت خداي رحمن و رحيم و پروردگار غفور و کریم را حمد و شکر بی حد و احصی باد که نظر بکثرت مرحمت و الطاف بي نهايت خود چنان وسيلهء و كفّاردرا كه هر كس كه آن, ا قبول كند از تمامي گناهان خود خلاصي خواهد يافت و رضامندي الهي شامل حالش گشته صاحب بخت حقیقی وابدي خواهد گردید براي تو و من و هرکس حاضر و مهتّبا ساخته است و همین وسیله و کفّاره را بیاری حضرت باري در مقصد آتيم بيان وعيان خواهيم ساخت

## مقصد جهارم

مشتمل بر ذكر و اظهار وسائلي است كه جهت تحصيل عفو گناه و نجات در انجيل بيان گشته

پوشیده نماند که چنانکه مضمون آیات انجیل و تعلیمات آن نسبت بقرآن و کتب دینی بت پرستان در مرتبه ع انتها بهتر و اعلا است همچنان وسیله عنجاتی که در آن بیان و دیان گشته بر وسائل سائر ادیان تفوق کلّی و برتری فراوان دارد یعنی در سائر مذاهب بنصوی که مذکور شده همان وسائل بیان گشته که عقل نیز برآنها دلالت می کند و آن وسائل که ماوراي اینها در آن مذاهب بیان شده بطریقی اند که اگر کسی در باره و آنها اندک تامُّل و تفكُّري بعمل آرد في الفور يقين ومعلومش ميگردد كه تمامي آنها باطل و خلاف اند زیرا که هم مناقض تقدّس و عدالت سبحانی و هم مخالف انصاف و عقل انساني انه و هم قلب آدمي را صاف و منزّة نميكردانند فلهذا آدسي باستصواب آنها عفو گناه و نجات ابدأ تحصيل نمي تواند كرد چنانچه این مرحله سابقا مفصّل بیان و مدلّل گشته است لیکن آنکه وسیله مذکوره انجيل است هم موافق عدالت و رحمت الهي وهم مطابق پاک گشتن قلب و رفتار انسان و هم بمرتبع عالى است كه عقل ابدأ آنرا نمى توانست دریافت کرد بلکه محض خدای قادر و رحیمرا آن قوّت و قدرت است که آنرا مهیّا و بیان سازد پس آن وسیله عنجات نه عقل را آن قوّت و قدرت ونه یکی از حکمارا آن حکمت و فطانت بود که آن را پیدا و بیان کنند و فاکر آن نه در مذاهب بت پرستان و نه در قرآن یافت می شود آنرا خدا در انجيل مقدّسه بنابر رحمت و محبّبت غير نهايت خود جهت هدايت بندگان بیان و عیان فرموده است چنانکه مذکور خواهد شد لیکی قبل از بيان آن اظهار مطالب وكلمات چنديرا مناسب مقام دانسته بتحرير آن مبادرت مي ورزيم از ابن قرار

که در آیات کتب مقدّسه عهود عیدق و جدید چنانکه سابق بر این گذشت واضحتهٔ مذکور و بیان گشته که تمامی مردم در حضور پروردگار عاصی و گذاهگار اند بنجوی که هر کس هم در باطن خود بسیس افکار و خواهش قبيحة وهم در ظاهر باعمال ناشايسته وترك أوامر الهي بمعصيتهاي بيشمار گرفتار است و علاوه بر این در کتب مزبوره بواضحی تمام بیان گشته که گذاه بدترین و صعبترین بلاها و بمرتبهء نقیض و مخالف خدای مقدّس و در حضورش چنان زشت و قبیم است که شخص گناهگار هرگر مقبول درگاه خداوندگار نمی تواند گشت بلکه بعلّت گناهان خود دآیماً از قرب حضور الهي دور و مهجور و بغضب الهي و هلاكت ابدي مقيّد و گرفتار خواهد بود چنانکه در آینه ۱۸ باب اوّل و آیات ۸ و ۹ باب ۲ نامهٔ ۴ باهل روم صرقوم است که غضب الهی ظاهر است از آسمان بر مجموع بی دینمی و ناراستی سردم که ایشان حقیقت را با شرارت باز می دارند و خشم و غضب و عذاب و عقوبت بر هر نفس بشری زیان کار مقرّر است و همچنین در آیات ۲۷ و ۳۱ بایب ۱۰ نامهٔ بعبرانیان مسطور و بیان گشته که برای کسی که بورطهٔ ۶ خطرناک گناه گرفتار شده چیزی نمانده است مگر انتظار هیبت ناک جزا وغيرت آتشي كه مخاصمان را فرو خواهد گرفت و بدستهاي خداي حي گرفتار گشتن بغایت هولناک است و در آیمه ۱۰ باب ۳ نامه و بگلتیان ثبت است که ملعون باد هر کس که ثابت نباشد در تمامی نوشتهای شریعت تا آنکه همه را بجا بیارد، و همچنین در آیات ۱۰ و ۱۱ باب ۲ نامه و یعقوب مکتوب گشته که اگر کسی تمام شریعترا نگاه دارد و یک جز اورا سهل انگارد همه را مقصّر شده است از آن رو که آن کس که فرمود زنا مکن نیز فرمود که قتل مکن پس اگر تو زنا ننمائی لیکن قتل کنی از شریعت تجاوز نموده و يعنى چون يک گناه هم كه آدمى عمداً و طوعاً مرتكب آن گشته از

تجاوز اراده الهي كه مجموعه شريعت است بصدور رسيده پس يك معصیّت هم در حضور خدا تجاوز تمامی شریعت خواهد بود و نیز مبرهن است که کسی که عمداً و طوعاً از یک امر الهی تجاوز نماید هرآئینه ع چنان کس بمجرد حصول علّت و فرصت از حکم دیگر نیز بلکه از تمامی احکام تجاوز خواهد ورزيد بلى نظر بمضمون هدايت نمون آيات كتب مقدّسه گذاه بمرتبهء در حضور خداوندگار قبیم و ناگوار است که یک گناه هم آدسی را بغضب الهي گرفتار مي سازد و نقائيم و مواخذه الله چنان سخت و شديد اند که اورا مستوجب هلاکت ابدي مي گردانند چنانچه حضرت آدم بسبب یک گناه بغضب الهی گرفتار گشته و از بهشت بیرون انداخته شده بود بنابر ابن در آیات کتب مذکوره بواضعی تمام ذکر گشته که هیچ کس بهنیج وجهی از مواخده و عقوبات گناهان خود خلاص و نجات حاصل نمی تواند ساخت از قراري كه در آيد ۱۶ باب دوم ناهه بگلتيان واضيح و بيان گشته كه صردم از اعمال شرعي عدالت نمي يابند بدين عبارت كه هرچندي كه آدمي تماسي احكام محكومة و مرقومة ه شريعت الهي را بانجام رساله باز لهر نزل خدا چنان عدالت و ثوابی نخواهد داشت که کفّاره عگناهش تواند بود یا بخدا الزم آید که در ادای آن اورا بخود قبول کرده در عوض آن نجات و جلال آن عالمرا باو بدهد بلكه اگر احياناً آدمي تمامي اواصر و مناهي الهي,را بجما آرد باز زياده برآن که بوی واجب است نکرده و نظر باین نیز در نزد خدا ثوابی نخواهد داشت چنانکه مسیم در آیات ۹ و ۱۰ باب ۱۰ لوقا فرموده که آیا کیست آنكه ممنون شود از غلام كد انچه فرموده است بجا آرد مظنّه ندارم و همچنين است شمارا چون آنکه مقرّر شده است کنید بگوئید که ما بندگان بی منفعت هستيم زيرا كه آنچه برما واجب بود كردنش همان را كرديم و در آیات ۷ و ۸ زبور ۴۹ مسطور گشته که بهبچ وجه کسی برادر خودرا فدیه نتواند کرد و دیست خودرا نیز بخدا نتواند داد زبرا که فدید جان ایشان کران است و تا بدابد موقوف است وهمچنین در آیات ۳۱ و ۳۷ باب هشتم

مرقس خود مسيم فرموده كه اگر انسان تماسي دنيارا جمع نمايد و نفس خودرا تلف سازد چه فائده بجهت وي خواهد داشت يا آنکه انسان چه چيز بعوض جان خود خواهد داد پس انسان مالک چیزی نیست و هرگز مصدر چنان عملي نمي تواند گشت كه بوسيله و آن عفو گناهرا تحصيل نمايد و اگرچه تمامی چیزها که اورا میشر است بدهد و همگی آن اعمال را که بر آنها استطاعت دارد بانجام رسانه بازبا مجموع آنها عفو گناه و نجات خودرا حاصل نمي تواند ساخت و بنابر معني اين و سائر آيات كتب مقدّسة تماماً واضم وآشكار است كه توبه وانابه نيزكفّاره٬ گناه و سبب خجات ابدأً نخواهد بود بلكة نظر بمضمون هدايت نمون آيات كلام خدا توبة وانابه فقط درآن حال مقبول درگاه الهي وسبب عفو ونجات مي گردد كه وابسته ایمان بکفاره و نجات یسوع مسیم باشد، چذانچه من بعد مذکور و بیان خواهد شد بلي گناهرا از خود دفع و مواخذه ع آنرا رفع ساختن در قوّه هېچ بشري نیست زیرا که کفّاره ذنوب چنان گران بها است که انجام آن باحدی از بشر ابدأ امكان ندارد و چون خدا بنابر تقاضاي تقدّس وعدالت نمى خواست و نمى توانست كه گناهرا بى كفّاره عقبول عدالت خود عفو فرمايد چنانچه این فقره سابقاً مدلّل گشت و از آیات کتب مقدّسه نیز که مذکور ساختيم وخواهيم ساخت واضي وروشن است و خدا بنابر وفور سرحمت خود نخواست که بني نوع بشر در قيد گناه مانده هلاک گردند لهذا نظر بكثرت رحمت وعنايت بي غايت خود جهت بندگان گذاهگار علاج و چاره دیده کفّاره حاضر و مهتیّا نمود یعنی کلمهٔ ازلیّه که از ازل نزد خدا و خدا بود · وعبارت از مسيم است مجسم گرديده در ميان آدميان قرار گرفت چنان که در آیات اوّل آلی ۳ باب اوّل یوحنّا مسطور است که بود در ابتدا کامه، وآن کلمه خدا بود و همان در ابتدا نزد خدا بود و هر چیز بوساطت او موجود شد و بغیر از و هیچ چیز از چیزهائی که موجود شده است وجود نیافت و در آیمه ۱۵ باب اوّل نامه بقلسیان و در آیمه سر باب اوّل نامه

بعبرانیان چنین مرقوم و بیان گشته که او (یعنی مسیح) روئیت خدای غیر مرئبی است و پیش از همهٔ مخلوقات متولّد شد و او تابش جلال و سکهٔ ع وجودش بود وهمكي اشيارا بجبريان قوت خود متحمّل كشته كناهان مارا بنفس خود ∞حو نمود و در آیه ۱۴ باب اوّل یوحنا ترقیم یافته که آن کلمه مجسّم شده درمیان ما قرار گرفت و تجلّی اورا ما دیدیم و آن تجلّی بود که شایستهٔ یگانه پدر بود و پر از مهربانی و راستی بود و توجیه این مقال که کلمهٔ ۶ ازلیّه مجسّم گشت این است که بدن انسانی را مانند لباس بخود قبول نمرده به يسوع مسيم مسمعي گشت و بحسب صفت ظاهري چون سائر مردم انسان بود چنآنچه در آیات ۲ و ۷ باب ۲ نامهٔ ۶ باهل فیلپی مسطور است که چون او تمثال خدا بود و تساوی با خدارا تعدّی ندانست لیکن خودرا پست نموده مثال بندگی را گرفته در صورت خلق بدیدار گشت و هرچند*ي* که مسیم از حیثیت صفت ظاهری مانند سائر مردم بوده باز در گناه با آنها شبآهتي وشراكتي نداشته بلكه ازگناه وخطا بالمرَّة عاري وبري و در کمال پاکی و درجهٔ اکملیّت بوده است بنابراین آن بدن نیز که کلمه یعنی پسر خدا مانند لباس بر خود قبول نموده مانند ابدان سائر مردم موجود نگشته است بلکه بروجه اعجاز بدون پدر از بطن مطهّر مریم تولّد یافت و اين مرحله كه مسيح بي گناه و در كمال پاكي و در مرتبهء الوهيّت است از آيات مبيّنات انجيل بواضح تمام آشكار ويقين مي گردد از آنجمله در آیهٔ ۶۲ باب ۸ یوحنّا خود مسیم بیهودیان مي فرماید که کیست از شما كه مرا بكناه ملزم كند وهمچنين درآيه ٢٠ باب ٢ نامه ١ اول پطرس مسطور است که او گناه نکره و در دهانش تقلّب یافت نشد و در آیهٔ ۱۰ باب ۱۰ و آیه ۲۲ باب ۷ نامه عبرانیان مرقوم و بیان گشته که یسوع مسیم در هر امر مشاہم ما بود جز در گذاه و اینجندین کاهن بزرگ مارا شایسته است که معصوم و پی ضرر و ناآلوده و از گناهان متنفّرو رفیعتر از آسمانها باشد و در آیات ۳ و ۹ باب ۲ نامهٔ ۶ بقلسیان تحریر یافته که همگی خزاین دانش

و بینش در مسیم مستقر است زیرا که در وی مسکن می نماید تمامی الهيت از روي جسم و در آيه ۲ باب ۱۴ و آيه ۳۳ باب ۸ و آيه ۹ باب ۱۴ یوحنا خود مسیم فرموده است که من راه و راستی و حیاتم هیچ کس نزد پدر بغیر از وسیلهٔ عمن نمی آید شما از تحتانی هستید و من از فوقانی هستم شما از این جهان هستید و من از این جهان نیستم آن کس که مرا دیده است پدررا دیده است و ایضًا در آیات ۳۰ و ۳۸ باب ۱۰ یوحنّا گفته که من و پدر یک هستیم بدانید و باور کنید که پدر در من است و من در او وهمچنین در آیه وه باب و نامه و باهل روم مرقوم است که مسیم خدای فوق همه است مبارک باد تا بابد آمین لهذا مسیم درمیان تمامی مردم آن شخص وحيد و فريد است كه بي گناه و خطا و در علي مدارج پاكي و اكمليَّت و در مرتبعء الوهيِّت بود، و در اين حال كه او نه تنها صفت بشريّت بلكه بنابر باطن صفت الوهيّت نيز داشته است پس محض اورا و بس آن قوَّت و قدرت و آن رتبه ومنزلت بوده که کقّارهء مقبول درگاه الهي را حاصل ساخته و درميان بندگان گنامگار و خداي عادل و مقدّس میانجیی و شفیع گردد فلهذا از عین صحبت بی نهایت خود که در مادّهء گذاهگاران داشته بازخواست مستوجبه آنهارا بر خود قبول نموده بعوض آنها زحمات بسیار و بی شمار کشید و بدست یهودیان مصلوب گشته با درد و صحنت و رنج ومصيبت زياده از حدّ و حصر بالاي صليب مُرد ومدفون گشته در روز سوم از قبر قیام نمود و چهل روز بعد از آن در نظر و حضور شاگردان خود بآسمان صعود فرمود از قراري كه اين كذارشات در بابهاي اواخر منَّي و لوقا و يوحنًّا و در باب اوّل اعمال حواريان مفصلًا مرقوم و بيان گشته است ویسوع مسیم بعلّت همین زحمات و مرگ پاداش گناه وكفَّارة مقبول درگاه الهي را حاضرو بندگان گذاهگاررا از بازخواست مستوجبه و عقوبت جهتّم خلاص و آنهارا مقبول خدا ومالک بخت حقیقی و ابدی ساخته است و اینکه مسیم زحمات و مرگ مذکور را نه بعلت عاجزی

و ناتوانی از یهودیان کشیده و دیده بلکه محض از راه محبّت موفورهء خود جهت نجات مردم بر خود قبول نموده است از اکثر آیات کتب مقدّسه واضر و معلوم می گردد از آنجمله در آیات ۱۰ و ۱۸ باب ۱۰ یوحنّا خود مسیم ِ فرموده كه من جان خودرا براه كوسفندان مي نهم بر گذاشتنش اختيار دارم و اختیار دارم که آن را بازگیرم و همچنین در آیهٔ ۱۱ باب ۱۸ یوحنّا و در آیات ۵۳ و ۱۶ باب ۲۱ متّي خود مسيح بپطرس گفته است که آيا پياله، که پدر بمن داده است من آنرا نياشامم آيا تصوّر مي نمائي كه المحال استطاعت آن ندارم که بپدر خود استغاثه نمایم که زیاد هتر از دوازد ، جوق از ملائکه حاضر گرداند لیکن در این صورت بچه نهم آن نوشتها که مي گوید چنين واقع شدن ضرور است کامل خواهد گشت پوشیده نماند که تا یسوع مسیم ميانجي وشفيع گناهكاران توانست گشت مي بايست كه هم صفت بشريت وهم صفت الوهيت داشته باشد يعنى صفت نخست جهت شفیع گناهگاران الزم بود تا مانند یکی از آنها گردید و باز خواست گناهان ایشان را در مقام آنها کشیده تقاضای عدالت را بانجام رساند و بسبب زحمات و مرگی که در عوض آنها برخود قبول نموده عفو گذاه و نجات را جهت ایشان حاصل ومهلیّا سازد و صفت ثانی جهت آن رتبه و منزلت بر او لازم بود که نظر بآن در نرد خداي عادل و مقدّس ميانجي و شفيع گناهاران توانست گردید و زحمات و مرگش که در عوض ایشان بر خود قبول نموده و کشیده است چنان قدر و قیمت و مرتبه و منزلت داشته باشد که در حضور پروردگار پاداش و كفّاره گناهان تماسي مردم و باعث عفو و نجات همكي گناهكاران تواند گشت لهذا اگرمسيم فقط در مرتبه، بشريّت مي بود هر اكينه مانند سائر مردم و پیغمبران هرگز آن قدر و منزلت نمی داشت که کفّاره و ذنوبرا حاصل نموده شفیع گذاهگاران و باعث نجات ایشان گردد و در آن صورت از او نیز امید نجات داشتن باطل و خلاف می بود پس چون مسیم هم در صفت الوهيت وهم در صفت بشريت بودة معض بدان طريق اين

امر عظیم صورت امکان پذیرفت و این فقره که یسوع مسیم فی الحقیقت صفات مذکوره را داشته و بخود نسبت داده است در کتاب مسمّیا بمفتاح الاسرار مفصلاً بیان و مداّل گردیده و در بطون کتاب مزبور این نیز بیان گشته است که مسیم بچه و جه پسر خدا خوانده می شود و اورا بچه عبارت در مرتبه و الوهیّت بایست دانست پس اگر ترا ای مطالعه کننده در باب این مطلب غبار شکیّ بر صفحه و قلب نشسته باشد و خواهی که آن را زائل ساخته در معنی مطلب مزبور غور رسی نمائی لازم آن است که کتاب مذکوررا مطالعه فرمائی و چون مطالب فوق الذکر در آن کتاب بواضحی تمام مذکوررا مطالعه فرمائی و چون مطالب فوق الذکر در آن کتاب بواضحی تمام صفحات این اوراق باز کشیدیم

الغرض وسیله عفو گناه و تحصیل نجات که جهت گناهگاران ازخدا مقرّر و مهیّا و در انجیل بیان و هویدا گشته همان زحمات و صرگ یسوع مسیح الست چنانکه هر کس که بمسیح ایمان آرد و کفّاری اورا قبول نماید تمامی گناهانش عفو و برای خاطر مسیح رضامندی الهی شامل حالش گشته مالک بخت حقیقی و ابدی خواهد شد بنحوی که مطلب مذکور از آیات کتب مقدّسه واضح و آشکار است از آن جمله در آیات ۱۹ و ۲۱ باب ه نامه ۱۶ باهل قرنتس چنین مسطور گشته که خدا در مسیح بوده دنیارا بسوی خود برمی گرداند و خطایای آنهارا بر آنها نمی گیرد زیرا آنکسرا که گناهرا نشناخت در راه ما کفّاره گناه قرار داد تا آنکه ما نفس عدالت خدائی در وی شویم و یحیا در خصوص مسیح از قراری که در آیه ۱۶ باب اوّل یوحیّا مرقوم یافته گفته است که اینک برّده خدا که گناه خلق جهان را رفع می مرقوم یافته گفته است که اینک برّده خدا که گناه خلق جهان را رفع می بیان کفّاره و نجات حاصل شونده بوساطت مسیح در آیات ۱۶ و ۱۹ باب ۱۳ کند و همچنین اشعیاء نبی که هفت صد سال قبل از مسیح بوده در خصوص بیان کفّاره و نجات حاصل شونده بوساطت مسیح در آیات ۱۶ و ۱۹ باب ۱۳ کناب خود چنین خبر داده و گفته است که فی الحقیقت او بیماریهای کتاب خود چنین خبر داده و گفته است که فی الحقیقت او بیماریهای مارا برداشت و غمهای مارا حامل شد ما دانستیم که معذّب و زده شده عداد مارا برداشت و غمهای مارا حامل شد ما دانستیم که معذّب و زده شده مارا برداشت و غمهای مارا حامل شد ما دانستیم که معذّب و زده شده مارا برداشت و غمهای مارا حامل شد ما دانستیم که معذّب و زده شده و در ایمار برداشت و خود همچنین مارا حامل شد ما دانستیم که معذّب و زده شده مارا برداشت و خود همچنین مارا حامل شد ما دانستیم که معذّب و زده شده مارا برداشت و خود و با کناب مارا برداشت و خود همچنین مارا حامل شد ما دانستیم که در آیمون میرا

خدا ومغضوب است او بسبب گذاهان ما مجروح شد و براي خبائث ما عقوبت یافت سیاستی که سلامتی ما از آن حاصل شد بر او بار کردند و از جراجتهاي او ما شفا يانتيم و در آيه، ١٣ باب ٣ نامه، بكلتيان مرقوم وبيان گشته كه مسيم مارا از لعنت شريعت فديه گرديده است كه بجاي ما صوره لعنت شد از آنجا كه نوشته شده كه صلعون است هركس كه از دار آویخته شده است و خود مسیم چنانکه در آیهٔ ۲۸ باب ۲۰ و در آیهٔ ۲۸ باب ۲۲ متّی مسطور است بزحمات و مرگ خود و بنجاتی که بدان استصواب جهت گناهگاران بایستش حاصل کرد اشاره نموده چنین فرموده که فرزند انسان برای صخدومی ندامده بلکه بجهت خادمی و از بهر آن که جان خودرا فداي خلق بسياري نمايد و خونش ججهت آمرزش گناهان بسیاری ریخت خواهد شد و در آیه ۱۸ باب ۳ نامهٔ و اوّل پطرس تسطیر یافته که مسیم در راه گناهان و عادل در راه ظالمان یکبار عقوبت کشید تا آنکه مارا بسوی خدا آرد و در آیات ۲ و ۷ باب اوّل نامه بافسیان مذکور است که خدا بسبب مسیم مارا مقبول نمود در محبوب خود و دروي فديه يافته ايم بعلّت خونش يعني آمرزش كذاهان را از استغناي فضلش و در آیات ۱۸ و ۱۹ بانب ه نامهٔ باهل روم مرقوم است که چنانچه بیک خطا برهمه مردم حکم بالزام شد بهمان طور بیک راست کرداری (که عبارت از مسيم است) همده مردم را فتویل شده است تا منسوب شدن بعدالت زندگی که چنانچه بسبب معصیّت یک شخص بسیار کسان گناهگار مقرّر گردیدند بهمین طور بسبب اطاعت یک شخص بسیار کسان عادل شمرده خواهند شد و در آید ۲۱ باب ۱ نامه عبرانیان بیان گشته که مسیم در اواخر ظاهر گشت تا گذاه را بقربائی خود ناچیز سازد لهذا در آیات ۱۸ و ۱۹ باب اوّل نامع اوّل پطرس مذكور است كه مي دانيد كه بچيزهاي فاني چون طلا و نقره رهائی نیافتید از اطوار باطل خود که بتواتر بشما رسیده بود بلکه بخون گران بہاي مسيم كه چون بروع بي عيب و بيداغ بود

حال از مضامين هدايت قرين آيات مسطورة بكلّي واضع ويقين است كه عقوبات ومواخذة عمامي گذاهان را يسوع مسيم بر خود قبول فرموده و در عوض گناهگاران مورد زحمات گشته در بالاي صليب مرد و بعد از دفي از قبر قیام کرد و بهمین وسیله کفارهء گذاه ایشان را حاصل و انجام نموده وايشان را از باز خواست كناه وعذاب جهنم خلاص ساخته شفيع وموجب نجات وبخت حقيقي وابدي ايمان آورندگان گرديده است و مطلب اصلي از ظهور يسوع مسيم همين بوده كه بجهت بندگان گذاهگار تحصيل نجات نماید نه آنکه تعلیم و نصیحت دهد زیرا که انجام امر تعلیم و نصیحت بوساطت پیغمبران و حواریان نیز ممکن بودی چرا که خدا آنهارا بجهت همين مطلب فرستاده بود نيكن اين امر عظيم يعني كفّاره عناهرا تحصيل كردن و گناهكاران را از هلاكت ابدي و عذاب جهتم خلاص ساختن و شفيع و باعث نجات ایشان گشتن به پیچ یک از پیغمبران و رسولان و فرشنگان صمکن نبوده بلکه محض بیسوع مسیح زیرا که او از مخلوق خارج و در کمال انتها و مرتبهٔ الوهیّت بوده آن قدر و منزلت را داشته است که شفیع و رهاننده سلسله انساني گردد بنابر اين ظهور مسيح و زحمات و مرگ و قيام و صعود او عمده تربين تماسي وقائح اتفاقيّ عالم است و با ظهور او انوار آفتاب اشفاق والطاف الهي باز پرتو افكن ساحت احوال ساكنان عالم ظلماني گشته و با قيام او دل مردگان وادي معصيّت احيا و از مقابر هلاكت ابدي قيام نموده وعين المحيوة حقيقي براي ايشان روان و باب آسمان بر روي شان كشادة ومفتوح گشته حتَّىلي چنانكه از آيات كلام ربَّاني مفهوم مي گردد مرَّك وقيام مسيم بنياد وباعث تجديد وتجليل تمامي عالم كرديده است نظر باین همگي پيغمبران در ايام سلف در باره عظهور و نجات مسيم اخبار نموده مردم را باو امیدوار ساخته اند چنان که این مطلب بهرکسی که از کتب پیغمبران مذکور خبردار باشد واضم و در فصل سوم باب دوم کتاب میزان الحق نيز بيان وعيان گشته است

ونجات حاصل کشته ع با مسیم نه نجاتی است که محض مختص بعضی مردم يا چندي از ملل بوده باشد بلكه آب حياتي است كه از براي تمامي سلسله انسان در جریان چنان که هر کس از آن می تواند آشامید و زندگی یافت حقلی بزرگترین گناهگاران را نیز میسر است که از آن نجات مستفیض و بهرةور گشته بسبب آن پاک و از بازخواست گناه خود خلاصی یابند بنحوي كه از آيات كتب مقدّسة مفهوم مي گردد از آن جمله در آيات ه و ۲ باب ۲ نامه و اوّل به تیموتیوس مسطور است که یک خدا است و درمیان خدا و خلق یک واسطه است و او انسان یسوع مسیم است که خودرا در راه همه فدیه داد و همچنین در آیه ۲ باب اوّل نامه اول یوحنّا مرقوم كشتة كة خون پسر خدا يسوع مسيح مارا از هر كناه پاك مي سازد وايضًا در آيهء ٢ باب ٢ همان نامه ترقيم يافته كه مسيم بحبت گناهان ما نه گناهان ما و بس بلکه همهء جهان کقّارت است و داؤد در آیات r و r زبور ۱۰۳ گفته است که ای جان من بر خداوند آفرین بخوان و تمامی نعمتهای اورا فراموش مکن که او جمیع گناهانت را عفو می نماید و هر بیماری ترا شفا سی بخشد و در آیهٔ ۱۸ باب ازّل کتاب اشعیا پیغمبر ذکر گشته که خداوند می قرماید باوجود آنکه گناهان شما چون قرمز باشد باز مانند برف سفید خواهد شد و باوجود آنکه ارغوانی بوده باز مثل کرگ خواهد گردید و در آید ۱۲ باب ۹ و در آید ۱۳ باب ۱۰ نامه و بعبرانیان مرقوم و بیان گردیده که مسیم با خون خود یکبار بمکان اقدس برآمده (براي ما) قديه<sup>م</sup> ابدي را يافت وبيك قرباني تا بابد كامل گردانيده است مصفّا شوندگان را لهذا هرچه جهت نجات گناهگاران ضرور بوده تمامي آنرا يسوع مسيم در عوض و براي ايشان كرده و بانجام و اتمام رسانيده است چذانكه لازم نيست که آدمی اوّل حسنهء بکند و یا خودرا اندکی صاف و از گناه پاک سازد تا بدین طریق در نجات مسیم شراکت بهم رسانیده بعد بوسیله و آن نجات بالكليّه پاک و خلاص گشته قابل قرب حضور الهي گردد يعني چون بهيچ وجه

ممكن نيست كه انسان خودرا ازيك گناه هم پاك و يا باطن خودرا اندكي ماف گرداند پس خدا آدميرا مانون ساخته و امر نموده است که در همان حال كه هست با همة گذاهان و تمامي ناپاكي دروني خود بسر چشمة ع حيات نجات مسيم واصل گشته بوسيله آن از تمامي گناهان شسته و خلاص و از كل ناپاكي منزّة و مصفّا گرده باين شرط و بس كه نجات و شفاعت مسيم را قلباً قبول كردة و اورا از صميم قلب درست داشته اطاعتش كند ونجات مذكورة بوسيله ايمان حاصل مي شود چنانجة كسي كه قلباً بيسوع مسيم ايمان آورده و اورا فرزند خدا و در مرتبه الوهيّت و ميانجي و رهاننده خود و کل مردم دانسته و معلقه باشد که یسوع مسیم بازخواست گناهرا كشيده و جهت خلاص و تجان گذاهگاران زحمات و مرك را بر خود قبول و بعد از دفن قیام نموده است آن چنان کس بوسیله ۶ همین ایمان در نجات مسيع شراكت بهم رسانيده عفو تماسي گناهان خودرا حاصل وبوساطت مسيم مقبول حضور خداي تعالى گرديدة وتمامي الطاف واشفاق الهي شامل حالش گشته مالک بخت جاوداني و حقيقي مي گردد بقراري كه از آيات آتيه انجيل واضحتم معلوم سي شود مثلاً در آيات ١١ و٣٦ باب م يوحنًا مرقوم است كه خدا آن قدر جهان وا دوست داشت كه فرزند يگانهء خودرا ارزاني فرمود که تا هرکس بر او ایمان آورد هلاک نشود بلکه زندگاني جاوید یابد و آن کس که به پسر ایمان آورده است زندگانی جاودان دارد وآن كس كه سخن پسررا نمي شنود زندگاني را نخواهد ديد بلكه غضب الهي بروي مي ماند و همچنين هنگامي كه مسيح صعود مي نمود بشاگردان خود خطاب کرد، چنانکه در آیات ۱۰ و ۱۲ باب ۱۱ مرقس مسطور است فرمود كه بهمكي جهان رفقه جميع خلائق را باين مژده ندا نمائيد كه بر آن كه ايمان آرد و غسل تعميد مي نمايد ناجي خواهد شد ليكن آن كه ايمان نمي آرد بر او حکم خواهد شد و پولس حواري چنان که در آيات ۳۸ و ۳۹ باب ۱۳ اعمال حواريان مسطور است بيهوديان گفته كه اي برادران معلوم باد شمارا

كه بوساطت يسوع مسيح بشما بآمرزش گناهان خبر داده مي شود و هر چیزرا که در شریعت موسیل شما از آن نتوانستید عادل شمرده شد بوساطت این شخص هرکس که ایمان آورد عادل شمرده خواهد گردید ایضاً حواری مذكور بزندان باني كه سوال نموده گفت كه مرا چه بايد كردن كه رستگار شوم از قراري كه در آيه ۳۱ باب ۱۱ اعمال حواريان مرقوم است تقرير نمود كه بریسوع مسیم خداوند ایمان بیاور که تو و خاندانت رستگاری خواهید یافت و در آید ۴۳۰ باب ۱۰ همان کتاب مذکور گشته که همگی پیغمبران بریسوع مسیم شهادت دادند که هر کس که بر وی ایمان آورد آمرزش گناهانش را باسم وی خواهد یافت و در آیات ۲۰ الی ۳۰ باب ۳ نامه و باهل روم مرقوم است که چون بسبب اعمال شرعی هیچ بشری در نزد خدا عادل شمرده نخواهد شد بلکه بشریعت ثبوت گناه می شود امّا حال عدالت خدائی در خارج از شریعت نمودار شده است و شریعت و پیغمبران شهادت بآن می دهند آن عدالت خدائی که بوساطت ایمان بریسوم مسبح بر همگی و با همگی که ایمان می آو رند می شود بنوعی که توفیر*ی* نباشد بعلَّت آنكه تمامي گناهگار اند و در ستايش خدائي قاصر پس مفت بكرم او بوسيله، فديه، يسوع مسيم عادل شمرد، مي شوند و ايضًا در آيه، ه باب ٣ همان نامه مذکور گشته که آن کس که عمل بجا نمی آرد بلکه برآن کس که بیدینان را بعدالت منسوب می کند ایمان می آورد همان است که ايمانش بعدالت منسوب مي شود پس براي تحصيل عفو و تجات همان ایمان بمسیم و کقّاره اش لازم است و بس نهایت این ایمان مانند ایمان دین محمدید نیست که محض اقرار و تقریر کلمات جندی و باور نمودن تعلیمات قرآن است و بمحتبت خدا و پاکی درونی رجوعی ندارد ایمان مذكور ايمان قلبي است كه هم بعلم از يسوع مسيح وهم بمحتبّت باطني نسبت باو وابسته است چنانکه ایمان مسیحیّه هم توبه وانابه عقیقی را در درون ایمان آورنده سی انگیزد و هم شعله حبّ خدارا در سجمر قلبش مشتعل ساخته هم خواهش و هوس و هم قوه انجام اوامر الهي را باو مي بخشد زيرا كه ايمان مزبور قوتي است باطني و الهي كه بسبب مسيم و كفّارهاش ازعالم بالا بدرون شخص ريخته مي شود و اورا ازگناه و خواهش بدي و حبّ دنيا دور و باطنش را تغمير و تبديل داده پاک و پر نور و سلوک ظاهريش را خوب و مرغوب مي سازد بطريقي كه قلبش از محبّت الهي مملو گشته با بهجت و مسرّت سالک طريق هدا و حافظ احكام خدا و مالک خوشحالي دروني و بخت حقيقي مي گردد چنانكه در فصل آتيّه مفصّلاً بيان و عيان خواهد گشت

دراين صورت هركس كه في الحقيقة بمسيم ايمان اورده بايد دانسته و فهمیده باشد که در حضور پروردگار پچه سرتبه گناهگار و بعلت گناهان بیشمار خود لائق غضب قادر قهّار و عذاب نار گردیده است و باید دانسته باشد که باطنش چنان ناپاک و مردار است که هرگز بخداوندگار مقدّس تقرّب نمی تواند جست و آن قوّت و توانا نیز ندارد که فی نفسه خودرا از ناپاکی باطنی و از بازخواست مستوجبه ع گذاهان خود خلاص و آزاد سازد و هم باید كه از اين احوال پر ملال دروني و بيروني قلباً عمناك و نادم بوده غم و درد او همان باشد که از اراد، عو احکام خدای مقدّس و علّم که تمامی کرامات و نعمانت را باو عطا فرصود، آن قدر تجاوز و مخالفت ورزیده است و علاوه بر اینها باید دانسته و درک کرده باشد که گناهان او باعث و علّت زحمات و مرك مسيح گشته كه نظر بوفور مرحمتش بازخواست و عقوبات گناهان را در عوض او کشیده و چشیده اورا از آنها آزادی بخشیده و نجات داده است في الجملة تماميء اينها در ضمن ايمان حقيقي مندرج اند وكسى كه مطالب مذكورهرا دريافت ننموده ونفهميده ودرخود هنوز مشاهده نكرده است ايمانش هم ايمان حقيقي وقلبي نخواهد بود بلكه محض عقلي وتعلیمی و از آن ایمان حقیقی این نیات و خواهش نیز صادر می شود که آدسي گذاهرا قلباً قبيم و شنيع و مكروه و منفور دانسته از ان دوري و كناره مي جويد و خدارا قلبًا دوست داشته مطيع و منقادش مي گردد زيرا كه توبه عقيقي و مقبول خداوند ذوالجلال همان نيّت و حال است و در هر اوقات وابسته ايمان حقيقي است بنوعي كه اگركسي از گذاهان خود چنان ملالت و ندامت نداشته و نهال نيّت و محبت و اطاعت خدارا در جويبار قلبش نكاشته و ثمرة و آنرا نچيده باشد هر آئينه چنان كس ايمان حقيقي را كه تحصيل نجات وابسته آن است هنوز نيافته و اگر الاعاي ايمان هم بكند ايمان او محض ايمان عقلي و ظاهري خواهد بود كه آدمي را نه نجات مي خشد و نه درونش را پاک و مصفا و نه رفتارش را درست و موافق احكام الهي سازد

وچون توبه وحقیقی وابسته ایمان حقیقی است نظر باین توبه و ایمان در اکثر آیات انجیل وابسته یکدیگر مسطور و بیان گشته چنانچه در آیه و باب اوّل صرقس ذکر گشته که یسوع می فرمود توبه نمائید و باین بشارت خجسته اعتقاد آرید و در آیه ۲۰ باب ۲۰ لوقا خود مسیم بشاگردانش فرموده است که باید از اورشلیم آغاز شده ندا بتوبه و آمرزش گناهان در همه قبائل باسمم کرده شود و پطرس حواری هنگامی که یهودیان سوال نموده گفته اند که آیا چه کنیم که نجات یابیم از قراری که در آیه ۲۰ باب ۲ اعمال حواریان مرقوم است بایشان جواب داده گفت که توبه کنید و هر یک از شما باسم یسوع مسیم بجهت آمرزش گناهان غسل بیابد که روح القدس را بانعام خواهید یافت و ایضاً در آیه ۲۰ باب ۲۰ همان کتاب پولس حواری جنین فرموده است که پیوسته با یهودیان و یونانیان در ندای توبه بسوی خذا و ایمان بر خداوند ما یسوع مسیم مشغول بودم

نهایت آدمی را آن قوّت و استطاعت نیست که ایمان و توبه مذکور ورا فی نفسه خود اخذ و تحصیل نماید بلکه ضرور است که خدا باو عطا فرماید که آنرا نیز او بنابر کفّاره ع مسیح بوسیله و روح القدس در قلب هر کس که کلمات و اخبار انجیل را بگوش هوش نیوشیده و یا با تفکّر مطالعه نموده طالب حقیقت و نجات گردد بعمل خواهد آورد چنانکه از آیات آتیه انجیل معلوم می گردد مثلاً در آیده ۱۳ باب ۲ نامه ۱۶ باهل فیلپی مسطور گشته که خدا است که در شما تاثیر می نماید که تا برضا بخواهید و بکذید و هر عملی را بدون هنگامه و مجادله بجا آرید و در آیه ۱۶ باب ۲ یوحنا مسیم فرصود که کار خدا این است که بر آن کس که او فرستاده است ایمان آورید و در آیه ۲۶ باب ۱۲ نامه بعبرانیان مذکور است که یسوع مسیم بنا کننده و کامل سازنده ایمان است و در آیه ۱۷ باب ۱۰ نامه ابه باهل روم مرقوم گردیده که ایمان از شنیدن حاصل می شود و شنیدن از کلام خدا و همچنین فردیده که ایمان از شنیدن حاصل می شود و شنیدن از کلام خدا و همچنین فرکیده که ایمان از شنیدن حاصل می شود و شنیدن از کلام خدا و همچنین فرک گشته که تربه نیز عمل خدائی است در انسان چنانچه در آیه ۱۱ باب ۱۱ اعمال حواریان مسطور و بیان گردیده که پس خدارا سپاس نموده گفتند که پی شک که خدا بقبائل نیز توبه و حیات بخش را کرامت کرده است و ایضاً در آیه ۱۳ باب ۱ همان کتاب تحریر یافته که یسوع مسیم را خدا پیشوا و نجات دهنده بر دست راست خود بلند کرده است تا توبه و آمرزش و نجات در ایسان را باسرایگ عطا نماید

وچون چنانکه از آیات متبینات کتب مقدّسه معلوم و یقین مي گردد اراده و ازلي و مشیّت ام یزلي برین قرار گرفته که هیچ کس هلاک نگردد بلکه همگیان نجات یابند لهذا نجات حاصل گشته بوساطت مسیح بکافّه خلایق نسبب و اختصاص دارد و مسیح نیز بشاگردان و تابعان خود امر نموده است که انجیل را بعموم طوائف بیان و معلوم سازند پس از اینها بالتّمام یقین مي گرده که خدا در هر حال راغب و آماده است که توبه و ایمان مذکور را در قلب هرکس که مژده انجیل و نجات مسیح را شنیده طالب نجات باشد بعمل آرد و آدمي را بدین وسیله مشترک نجات مسیح و مالک بخت حقیقي و ابدي سازه لهذا توبه و ایمان عمل خدا است نه آنکه یي ایماني نیز بلکه آن از خود انسان صادر مي گردد زیرا که خدا بي ایماني و هلاکت را بهیچ کس قسمت و مقدّر نکرده و هیچ مخلوقي را بجهت طعمه و آتش جهنّم

نیافریده که چنین گمان بدیهه ضد و نقیض عدالت و رحمت الهی است بلکه چون خدا انسان را فاعل مختار گردانیده پس اورا آن قدرت و توان می باشد که حرکات باطنی را که خدا بواسطه و رورالقدس در درون او بر می انگیزد از خود رقه کند و آنهارا مغلوب و خاموش ساخته و از نظر اندازد و بهٔ مژره ه انجمیل و خبر نجات مسیم متوجهٔ نگردیده از آن ابا نماید و بدین نوع مانع ایمان و توبه و گردد که خدا در او بعمل آوردن می خواهد زیرا که خدا آدسی را جبرًا و کرها بایمان و نجات نمی کشد پس اگر کسی در پی ایمانی مانده بهلاکت ابدی و عذاب جهنّم گرفتار شود هر آینه تقصیر و عمل خود او است و بس چنان که مسیم نیز بهمین مطلب اشاره نموده در آیه و ۱۹۰ باب ه یوحنا به یهودیان فرصوده است که شما نمی خواهید بنزد من بیائید تا زندگانی بیابید و همچنین در آیهء ۲۳ باب ۲۳ متی اورشلیمرا كه كذاية از يهوديان است مخاطب ساخته فرمودة است كه اي اورشليم اورشلیم که کشنده و پیغمبران و سنگسار کننده و آنان که بتو فرستاده شده اند می باشی چند بارخواستم که فرزندان ترا چنانچه مرغ چوجهای خودرا در زير بال خود جمع مي نمايد جمع نمايم و ابا نموديد و در آيمء ١٥ باب ٧ اعمال حواریان استفان به یهودیان گفته است که ای گردنکشان که در دل و گوش نا مختونید شما همیشه معارضه با روم القدس می نمائید آن چنان که پدران شما می کردند می کنید در این صورت هر آنکه بهلاکت و عذانب جهتّم گرفتار شود بعلّت تقصیرخود می شود نه بنابر قسمت و تقدیر پروردگار لهذا قول و تعلیم انجیل در این باب نیز تماماً موافق و مطابق رحمت و عدالت خداوند جلیل است نهایت در خصوص مطلب مذکور انچه از مضمون قرآن مفهوم مي گردد اين است كه خدا بعضي مردمرا با ايمان و بعضيرا بي ايمان خلق كرده چنانكه ايمان آنها بهيچ وجه باطل و بجهت اينها ابدأ ايمان حاصل نخواهد گشت زیرا که خدا بی ایمانی را باینان مقدر و قسمت نموده ایشان را جهت عذاب جهتم خلق کرده است چنانچه در سورة الانعام ارقام

يانته كه من يشاء الله يضللهُ ومن يشاء يجعلهُ على صراطٍ مستقيم يعنى انكةرا خواهد خدا گمراه کند اورا و هر کرا خواهد بکند اورا بر راه راست و همچنین در سورة الاعراف مرقوم گشته كه من يهد الله فهو المهتد و من يضلل فاوليك هم المخاسرون و لقد ذرانا لجهتّم كثيرا من الجنّ و الانس يعني هر كرا راه نمايد. خدا پس او راه پابنده است و هر کرا گمراه کند پس ایشان زیان کاران اند و بدرستی که آفریدیم ما برای دوزج بسیاری از دیوان و آدمیان را و متضمن به بیان و ثبوت مطلب آیات مزبوره در صفحه و وق ۲۳۲ کتاب حق اليقين حديثي از امام محمد باقر روايت گشته كه حق تعالى آفريده است خلقی را برای ایمان که هرگز از ایشان زائل نمی گردد و آفریده است خلقی را از برای کفر که هرگنز از ایشان زائل نمی گردد و خلقی را درمیان ابن دو حالت آفریده است و ببعضی از ایشان ایمان را سپرده است اگر خواهد تمام كند از براي ايشان تمام مي كند واگر خواهد كه سلب كند از ايشان سلب می کند نهایت نظر بمضمون آیات مذکوره و حدیث مسطوره هم عدالت وهم رحمت الهي باطل مي گردد و در اين حال كه اين مرحله محال است پس واضر و مبرهن است که قول آیات و احادیث مزبوره باطل و بى بنا مى باشد

واگر سوال رود كه خدا بآن كسان كه در تمامي عمر خود مرده انجيل ونجات مسيم را نشنيده و هم فرصتي نداشته اند كه از آن مخبر گردند آيا بچه نوع و طريق بانها حكم خواهد كرد جواب اين است كه چون خداي علم مطلب مزبوررا در كلام خود بواضيمي تمام بيان و اعلام نفوموده لهذا جواب مسكتي نمي توان داد ليكن بهرشخص عارف اين قدر واضع و يقين است كه خدا بر ايشان ظلم نخواهد كرد بلكه نظر بعدالت خود جزاي لائقه اعمال ايشان را خواهد داد و در اين صورت كه از علم معرفت حقيقي بآنها آن قدر داده و شده و احكام الهي بايشان چنان بيان و عيان نگشته كه بآن ملل داده و بيان گرديده است كه خدا پيغمبران خودرا بنزد آنها فرستاده

كلام خودرا بر ايشان ارزاني داشت پس مطالبهء كه از اينها خواهد كرد از آنها نخواهد کرد چنانچه مسیم نیز در آیات ۴۰ و ۱۰۸ باب ۱۲ لوقا فرموده است که نوکري که خواهش مولاي خودرا دانسته بر وفق خواهش آماده ننموده و بجا نیاورده باشد بسیار تازبانه خواهد خورد و آن کس که ندانسته کرد اموری, ا که قابل تازیانه باشد قلیلی تازیانه خواهد خورد و هرکس که ویرا بسیار داده اند از او بسیار خواهند طلبید و آن کس که باو زیاده سبرده اند زیاده مطالبه خواهند نمود بلکه خدا بنابر شریعت و نور حقیقت که در انصاف و عقل ایشان ثبت و بیان فرموده نظر بانجام یا تجاوز آن بر ایشان حکم خواهد نمود چذانکه نسبت بهمین مطلب در آیه ۱۳۶۰ باب ت نامه و باهل روم مرقوم است که آنانی که بغیر شریعت گناه کردهاند بر غیر شرع هلاک خواهند شد و کسانی که با شریعت گذاه کرده اند از آن شریعت حکم خواهند یافت يعني آنانيكه از شريعت مرقومهء كلام الهي بي خبر بوقه از شريعت انصاف و عقل تجاوز نموده گناه کرده اند مورد مواخذه خواهند گشت امّا نه مورد بازخواست سخت وشدید مستوجبه اشخاصی که باوجود خبرداری از کلام الهي باز تجاوز احكام نمودة اند ليكن چون احدي نيست كه در همة اوقات بر وفق تقاضای انصاف و عقل عمل و سلوک نموده باشد پس آنان نیز که بدون تقصير و تغافل خود از كلم و احكام الهي بي خبر مانده بي تقصير و كناه نیستند و در این صورت که گناهگار اند پس تا بمسیم ایمان نیاورند و بوسیله اونجات نيابند هر آئنه م بغضب كردگار و عقوبت گذاهان خود گرفتار خواهند گشت لهذا کلام مسیم که در آیم<sup>و ۳</sup>۳ باب سیوحنا مسطور گردیده از هر جهت حق و درست خواهد بود که مي فرمايد هرکس که به پسر ايمان آورده است زندگانی جاودان دارد امّا ان کس که سخن پسررا نمی شنود زندگانیرا نخواهد ديد بلكه غضب الهي بروي مي ماند خلاصة راة و حقيقت وحيات او است و بس و هي کس تحصيل قرب حضور حضرت فوالجلال نمي تواند کرد جز بوسیله، او یعنی هیچ کس نجات نخواهد یافت و مقبول نظر پروردگار

نخواهد گشت مگر بدين وسيله كه قلباً بمسيم ايمان اورده بسبب كفّاره او از بازخواست و ناپاکي گناهان خود آزاد و پاک گرديده عدالت و تقدّس و ثواب مسيح شامل حالش گشته باشه وهمچنين پيغمبران و متقّياتي كه قبل از مسیم بوده اند از قبیل آدم و نوم و ابراهیم و داود و غیرهم عفو كناه و نجات را محض بوساطت مسيم يافته اند و هر چندي كه درآن آوان بجبهت ايشان امكان نداشنة كة ازكَّفَّارة ونجات مسييح صراحتاً وواضحتاً مخبر و مطلع گردند چنانچه مردمان بعد از ظهورش مطلع گردیدند لیکن در بارده او باز بي خبروبي ايمان نبوده اند بلكه خدا خبر ظهور مسيم ونجاتش را بآدم بعد از معصیّت او از قراري که سابق گذشت و بعد بابراهیم و یعقوب و سائرین داده بود و موسلی و داود و تمامي پيغمبران حق که پيش از مسيم مبعوث گشته در باره مسيح وكفاره ونجاتش خبر داده اند و هم قربانيها و تمامي عادات عبادات كه خدا در توريت به بني اسرائيل امر نموده بقرباني كه يسوع مسيم جهت عفو گذاهان با بدن خود گذرانيده و بوسيلهء آن نجات حاصل ساخته است مرجوع بوده و اشاره کرده اند چنانکه این فقره بر واقفان و رسیدگان مضامین توریت و انجیل واضح و عیان است در این صورت هرکس که در آن زمان بوعدهای مذکوره گوش داده و بمطلب ومقصد عادات عبادات متوجه كرديده ومي رسيد از رهاننده و كفاره ونجاتش مخبرو مستحضرمي كشت وباو ايمان اوردة اميد خودرا براومي بست و بواسطة م اين ايمان عفو و نجات يافته مقبول حضور خداي تعالى مي گرديد چنانکه مسيم بهمين مطلب اشاره نموده در آيفهه باب ٨ يوحنا بیهودیان فرموده است که ابراهیم پدر شما بسیار خواهش مند بود که روز مرا به بیند پس دید و خوش وقتي کرد لهذا وسیله عکم متقیال و ایمان آورندگان قبل از مسیم با آن عفو و نجات یافته اند همان وسیله است که بعد از مسیم عفو و نجات متعلّق و وابسته و آن است محض بدین تفاوت كه قبل از ظهور مسيم بكفّاره و نجاني كه بايست رهاننده و آينده براي گناهگاران بانجام رساند اعتقاد داشته اند و بعد از ظهورش بکفّاره و نجاتی که رهاننده آمده بانجام رسانیده است ایمان و امید دارند

و ايضاً اگر سوال كرده شود كه آيا بخداي قادر و حكيم ممكن نبودي كه نجات سلسله و بني نوع بشررا بوسيله که ماوراي زحمات و مرگ مسيم بوده باشد بعمل آورد \* جواب \* بدیهی است که خدای قادر مطلق بهر چیز که مشیتش قرار گیرد قادر و هیچ کس را یارای آن نیست که بحکمت و قدرت بي انتهاي او حدّ و ساماني مقرّر كند ايكن هر چندي كه خدا با ما سوي منتصر و محدود نیست باز خود بخود محدود است بدین عبارت که خدا چذان چیزی و عملی را ابداً نمی خواهد و نمی تواند خواست و کرد که ضدّ و نقیض ذات ذوالجلال يا يكي از صفاتش بود، اباشد پس در اين حال كه خدا نظر برحمت بى منتهاي خود رهائي ونجات آدميان گذاهگاررا خواسته و مقرّر داشته ظاهر ومشخص است که انجام آن را محض بدان طربق و وسیله سی توانست خواست و مقرّر کرد که هم موافق رحمت و محبّب و هم مطابق تقدُّس و عدالتش بوده باشد پس در صورتي كه پروردگار نظر بحكمت خود جهت انجام امرنجات ظهور و زحمات ومرك مسيمرا مطعمت دانسته و مقرّر داشته است از همین صادر می گردد که وسیله ٔ مذکوره سرآمد وسائل نجات و آن طریق خاصی است که نجات گناهگاران محض بآن ممکن بوده زبرا اگروسيله ع بهتر از آن صورت امكان مي داشت بايست در ان حال خدا آنرا اختیار و مقرّر کرد، باشد و الّا بحکمت بحث وارد می شد لیکی چون حاكم على الاطلاق چنانكه ازآيات مبينات كتب مقدّسه واضرويقين مىگردد زحمات وصرك يسوع مسييررا وسيلهء عفو ونجانت كناهكارآن كردانيده لهذا از همین مرحله به ثبوت می رسد که بهترین وسائل نجات آن است و بس وكيست آنكه جسارت وكستاخي نموده در اين باب با حاكم على الطلاق در مقام بحث ایستاده وسیله عنجات مقرّر نموده اورا رد کند بلی نجات حاصل و حاضر گشته بوساطت يسوع مسيے سرّي است از اسرار الهي كه

عقل انسانی در درک و تفصیل کنه و کیفیّت آن عاجز و حیران است نهایت چنانکه وجود و ذات الهی بعلّت آنکه بدرک و فهم در نمی آید باطل و زائل نمی گردد همچنان حقیقت امر مزبور نیز بعلّت عجز و قصور درّاکه عقل باطل نمی شود و هرچندي که عقل در استفهام کيّ و کيف نجات مسیم سرگردان است باز بهر صاحب فطانت هوشیار بااندک تفکّری آن قدر واضم و آشکار می گر*دد* که وسیلهء مذکوره تماماً موافق و مطابق رحمت وعدالت الهبي ونظربابن بالكليّه بخداي رحيم ومقدّس شايسته والأنق است نهایت مجموع آن وسائل نجات که عقل و مذاهب بت پرستان و قرآن برآنها دلالت مي كنند چذنچه سابقًا مذكوركشته هم مخالف ومناقض تقدّس وعدالت الهي اند وهم درون آدميرا پاک و اورا از بدي بعيد و بخدا قريب نمي سازند ليكن با كفّارة مسيح هم تقاضاي رحمت وهم تقاضاي عدالت انجام يافته و هم درون انسان از ناپآكي پاك و رفتار ظاهريش نيز خوب و درست مي گردد يعني در اين حال كه خدا گنادرا بهديم وجه عفو نفرمودة مكربدين طريق كه يسوع مسيم مازخواست گذاهر در عوض كذاهكاران کشیده و بسبب زحمات و مرگ خود پاداش و کفّارهء گذاه حاصل نموده است تقاضاي عدالت چذان انجام يافته كه چون بعلّت كقارة مسيم تمامي گذاهان ایمان آورند، را عفو فرمود، اورا مقبول خود مي سازد باز هيي نقص و قصوری بتقدّس و عدالت نمی رسد بلکه صفات مذکوره باستصواب همان وسيله مخات در انتهاي مراتب بيان وعيان مي گردد و چون مسيم نظر بوفور محببت خود زحمات و مرك را بجهت كناهكاران متحمل كشته وطوعا بخود قبول فرمود» و بعلّت رحمات و صرك غبار نقص و قصوري بر دامن رتبه و جلالش ننشسته بلكه آن زحمات جسمائي و زماني موجب نجات و جلال و بخت جاوداني كل ايمان آورندگان گرديده است پس نسبت بمسيم نيز جبري وبي عدالتي نبوده و در اين حال كه آدميان خودرا بهيب وجه از مؤاخذه و عقربات گناه نمي توانستند رهانيد و خدا نيز بنابر تقاضاي

عدالت گناهرا بی کقّاره عفو نمی توانست کرد و نظر برحمت خود نمی خواست كه سلسله انسان مستغرق درياي هلاكت گردد لهذا از راه مراحم بي پايان و الطاف بيكران فرزند يمانهء خودرا كه در مرتبه و جلال و ذات با او یک است ارزانی داشت تا فدای گذاهگاران گشته بجهت ایشان کقّاره حاصل سازد آیا از همین رهکذر معاوم و عیان نمی گردد که محبّت و رحمت الهي نسبت به بندكان گناهگار دار درجهء كمال و خارج از تقربر و بيان است بلي رحمت و محتبّت خدا از كفّاره و مرِّب مسيم بالمرانب زياده مشاهده و عیان می شود نهٔ آنکه از خلق و حفظ عالم و همکی نعمات و کرامات وافرده الهي وهمچنين تقدّس وعدالت نيز بوسيله آن در انتهاي صراتب زياده مفهوم و مبرهن مي گردد نه آنكه از غضب پروردگاري كه بعضي اوقات در این جهان بر بدکاران نازل می شود حتی تقدس و عدالت و محتبت و رحمت خداوندگاري بخوبي و درستي فهميده نمي شود مئر بوسيلهء كُفاره ونجات مسيم بنحوي كه هرآنكه از ابن بي خبر وبي فهم باشد هرآئنه صفات مذکوردرا بدرستی و خوبی درک و فهم نخواهد کرد فلهذا کسی که بنجات وكفاره مسيم ايمان اورده بكيفيت آن رسيده باشد بهمين وسيله بآن نیّب و قصد که بعد ازبن از گفاه دوري کلي جسته و تمامي اميد و حقبت خودرا بخدا بسته قلباً مطيعش گردد زياده راغب و كشيده مي شود نه آنکه بتحریک تمامي نصائح و اوامر زیرا از همین رهکذر که خدا گناهرا نه از راه دیگر بلکه محض بدین طریق عفو فرموده که بسوم مسیم که پاک و كامل و در مرتباء الوهيَّت است مؤاخذه آن را كشيدة و پاداشش را بانجام رسانید بروی در انتهای مراتب زیاده از طرق دیگرآشکار و یقین من گردد که گناه در حضور خدا چه قدر زشت و قبیم و پچه مرتبه ضد و مخالف دات پاک او است و همین علم باعث آن می کرده که او گذاه را قلبًا شنیع و قبیم شمره، از آن دوري کلي جويد و جدّه و جهد بلديغ بعمل آرد که ديکر مرتکب گذاهی نگردن و در صورتی که خدا نظر جمعیبت بی انتها فرزند خودرا جهت

نجات واستخلاص او بمعرض زحمات ومركب انداخته آيا شخص ايمان آورند ورا دیگر چه شک باقی می تواند ماند، که خدا اورا دوست نداشته طالب نجات و بخت او نیست و دیگر از چه راه متشکی می تواند بود كة خدا در اثناي عسرت و زحمت نيز هر انجه براي نجات و بخت او لازم ومفید است باو کرامت وعنایت نخواهد فرمود و در باره و او بانجام نخواهد رسانید بدیهی است که در باب مطالب مسطوره چشم قلب کسی که باده محتبت الهی را از قدم سرشار نجات مسیم قبول نموده و نوشيده است مخمور شک وشبه نخواهد گرديد بلکه ببادزن نجات مذكور شعله انوار حب پروردگار در آتش کده قلب او مشتعل گشته امید واعتقادش بخدا مستحكم كرديده بخوبي وخوشي مطيع احكام الهي خواهد شد الغرض اگرچه كفّاره و نجات مسيم از جمله اسراري است كه عقل در درک کم وکیف آن عاجر و حیران است لیکن بہر کس که در باریء آن تفكّر لازمه بجما آورده باشد آن قدرآشكار و واضم خواهد بود كه وسيلهء مذكوره ازهر جهت بنحداي مقدّس وعادل ورحيّم لائق وسزا وبالكلّي موافق و مطابق این مدّعا است که آدمی از عقوبات مستوجبه و گذاه خلاصی یافته باطن او پاک و سلوک ظاهرش شایسته و خوب و پسندیده و مرغوب گرده خلاصه نجات يسوع مسيم دوائي است كه خداي رحيم و حكيم آنرا ازدار الشَّفاي رحمت بي منتهاي خود آماده و حاضر فرموده تا بقبول آن گرفتاران مرض مهلكة باطني از درد و فجع دروني خود شفاي عاجل وصحت كامل یابند و آب زندگانی و شجر حیات جاودائی است که اگر لب تشنگان بادیه و پر حرارت و هلاکت بپلي صدق و ارادت بسر منزل تحصیل آن رسند عطش باطني وجوع دروني خودرا بالتمام رفع ودفع ساخته مالك حيات ابدي و بخت حقیقی خواهند گشت ایکن کسی که از مرض درونی خود بي خبر و از چگونگي اتش عطش و جوع باطني مطلع و مستحضر نبود،» روزگار خودرا ببطالت صرف وعمر خودرا در خواب غفلت تلف کرده است هرآئنه جرباي دواي نجات و زندگاني و طالب غذاي روح افزاي روحاني نخواهد بود و براي چنان کس آن آب حيوان پنهان و مفاتيم ابواب ملکوت آسمان نيز ناپيدا است و ليکن کسي که از مرض دروني خود حالي و صخبر گشته و جوع و عطش باطني خود را حس و درک نموده بمسيم ايمان آرد و نجات اورا قلباً قبول کند قوت و تاثير نجات و فيض آن دواي حيات بخش و خوشکواري آن آب حيوان را در درون خود دريافت خواهد نمود و با شوق تمام از ان آشاميده آرام و خوشحالي ما لا کلام را خواهد يافت از قراري که در فصل آتيه نتائج بخت آور نجات مسيم را بيان و تفصيل خواهيم کرد

## فصل سوم

مبني است بربيان وتفصيل نتائي بخت آور نجات يسوع مسيع

فضیلت فیض و نتائیج کقاره و نجات مسیح چنان عمده و اعلی است که نه تنها بدین جهان بلکه بآن عالم نیز منسوب و مؤثر اند و همگی نتائیج گناهرا محو و رفع ساخته ایمان آورندگان را باز بآن مرتبه و جلال که بعات گناه بر طرف شده می رسانند حتی ایشان را از آن نیز می گذرانند پس در حالتی که نتائیج نجات بدین طریق است عقل قصیر انسان آنها را کماهی درک و دریافت و اظهار و بیان نمی تواند ساخت بلکه کمال نعمت و برکت و جلالی که مسیح با زحمات و مرک و قیام خود بجهت نجات یافتگان حاصل نموده است محض در عقبی بایشان تماماً بیان و عیان گشته موجب حمد و ثنای جدید و ابدی آنها خواهد بود در این صورت تمامی نتائی نجات را

مفصّلاً بیان کردن خارج از قوّت و جرأت بشر است بلکه بنده همان را بیان و تفصیل می تواند کرد که خدا در کلام خود ذکر و بیان فرموده لیکن تا سخی بطول نه انجامد بر سبیل اختصار بتفصیل آن مبادرت خواهیم ورزید

نتيجه نخستين كقّاره ونجات مسييج عفو گناه است چنانچه كسي كه قلباً بمسييم ايمان آورده ونجات اورا قبول نموده است تماسى گذاهانش عفو وآمرزیده وصحو وبخشیده می شوند و چون همین مدعا در فصل گذشته از آیات کتب مقدّسه بیان و مداّل گشت پس در این موضع از ثبوت آن گذشته بتحریر کلمات چند که مشتمل بر تفصیل کیفیت عفو گناه بوده باشد اقدام خواهيم نمود يعني نظر بمضامين آيات انجيل در عفو گذاه پنب مطلب مندرج است اوّلاً عفو و رفع بازخواست ثانياً تحصيل رضامندي ولطف خدا ثَالثًا تحصيل قوت وحيات باطني وحب الهي رابعًا رهائي از تسلُّط كناه و شيطان و خامساً حصول اميد يقين بخت و جلال ابدي است حال مغرض از عفو مواخذه عداه هم عفو و رفع بازخواست دنيوي وهم خلاصی از عقوبات و عذاب اخروي است یعنی بذابر آنکه در فصل اوّل این اوراق بیان و ثابت گشته واضح و مبرهن است که تمامي درد و محنت و مرض و زحمت ومرك نيز نتيجه و بازخواست گذاه اند ايكن اگرچه نتائيم وبازخواستهاي مذكورة بتحصيل عفو در اكثر اوقائت تماماً رفيع و ساقط نمي شوند چنانچة شخض ايمان اورنده نيز بتحت حكم و تاثير آنها مي افتد باز جههت او بازخواست نیستند بلکه موجب نصیحت و تربیت و حرکت خواهند بود که پدر اسمانی او بدان جهات اورا از حبّ و علاقهء دنیا باز داشته و دور ساخته جهت بخت و جلال عقبی زیاده حاضر و مهیا مي سازد و چون ابن را دانسته و دریافته است پس در اثنای زحمتها و محنتها نیز مسرور و خرم بوده از مرک هم باکي نخواهد داشت بعلت آنکه مرگ ويرا ازتمامي دردها و زحمات اين جهاني رهانيدة ببخت و جلال ملكوت

اسماني مي رساند از قراري كه بعد در مقام فرصت زيادة تبئين خواهد يافت پس زحمات دنيوي براي اهل ايمان بدين وسيلة اسان و باعث بركت ايشان مي گرده و در بعضي اوقات خدا برخي از آن گونه نڌائم و عقوبات را از مومنان بالمرّة رفع و رد مي سازد ايكن آنكه عقوبات و عذاب اخروي است كلَّا بسبب كفَّارة مسيح دفع و رفع صي شوند چناچه ايمان آورنده اندکی از آنها هم تخواهد دید و کشید بنجوی که از آیات مبنیات انجيل واضم و مبرهن است از انجمله در آيمه ١٣ باب ٣ نامه، بدلتيان صرقوم و بیان گردیده که مسیم مارا از لعنت شریعت فدیه گشته است که بجای ما مورد لعنت شد. یعنی بازخواست و عذایی که در شربعت بعاصیان و گفاهگاران وعدهٔ شده تمامی آنهارا با زحمات و مرگ خود از ایمان داران باز کشیده و رفع ساخته است و همچنان در آیده ۱۰ بایب اول نامده اوّل بتسلينيقيان ذكر گشته كه مسيم مارا از غضب آينده مي رهاند و در آیهء ۹ بایب ه و در آیهء اوّل بایب ۸ نامهء باهل روم صرقوم است که حالا که بسبب خون مسيم عادل شمرده شديم بوساطتش از غضب نجات خواهيم یافت غرض برآنانی که در مسیم بسوع می باشند که جسمرا نه بلکه روحرا متابعت مي نمانيد مواخذه نيست و خود مسيح در آيم، ١٨ باب ٣ و در آیهٔ ۲۱۰ باب ه یوحنا فرموده است که آن کس که بر فرزند خدا ایمان اورد بر وي حكم نمى شود هرآئينه من بشما راست مى گويم كه آن كس كه سنحذمرا مي شذود و برآن كس كه مرا فرستان ايمان آورد زندگاني جاوداني دارد و از برای او مواخذه نیست بلکه از مرک نقل بزندگی کرده است و علاوه بر این که بعلّت نجات و کفّاره مسیم بازخواست گذاه عفو و رفع مى شود ايمان آورنده تمامى رضامندي ولطف الهى را نيز بدان وسيله شاهل حال خود مني سازد و انوار قوّت و حيات باطني و حب الهي از عالم علوي براومي تابد واز قيد تسخير گذاه وتسلّط شيطان خلاصي و آزادي مي یابد و با تاج امدید بخت و جلال ابدي متوّج گردد پوشیده نماند که اکر

مطالب مذكورة وابسته عفو باز خواست گفاه نمى بود هرآئفة جهت نجات وبخت آدمى گناهگار كفايت نمي نمود يعني چنانكه بجهت خوش وقتی و نیک بختی کسی که مدیون و مریض گشته همین کافی نیست که محض دیدش ادا شود بلکه لازم آن است که از مرضش نیز شفا یافته و بازصميم المزاج كشته قرَّت يابد همچنين تا انكه آدمي گناهگار نجات وبخت حقيقي را حاصل نمايد محض اين كفايت نمي كند كه بازخواستش بخشیده و رفع شود بلکه باید که از مرض درونی نیز شفا یابد و پاک و مصفّا گشته حب خدا و قوِّتی باو عطا شود که قلباً دوست داشتن خدا و اطاعت ومحافظت احكام الهى بجهت او ممكن وميشر باشد وهمه اينها متعلق آن عفو اند كه بسبب ايمان اوردن بيسوع مسيم حاصل مي گردد يعني علاوه برآنكة تمامي باز خواست گناهان شخص ايمان آورنده بوسيله و كفّاره ء مسيم عفو و رفع مي شوند كل رضامندي و توفيق و عنايت رتباني نيز بواسطهء مسيم شامل حالش مي گردد بلي گناه چنانكه سابقاً گذشت باطي انساري. ا ناپاک و مردار و اورا بغضب پروردگار گرفتار ساخته لیکن شخص مومن بسبب ایمان خون علاقه باطنی را با یسوع مسیم چنان مستحکم بسته و بطریقی با او متحدّ مي شود كه خدا براي خاطر مسيم نظر مرحمت از او دريغ نخواهد فرمود زيرا اگرچه بحسب حال خود ناپاک و گنهگار است ليکن چون باستصواب علاقهء كه با مسيم يافته پاكي وعدالت مسيع باين عطا و از آن این گشته لهذا در مسیم پاک و عادل و منزه و کامل است چنانکه نظر بهمین مضمون در انجمیل یعنی در آیه ه باب ۴ نامه و باهل روم مرقوم گشته که آن کس که عمل بجا نمی آرد بلکه بر آن کس که بیدینان را بعدالت منسوب مى كند ايمان مى آورد همان است كه ايمانش بعدالت منسوب مى شود و همچنین در آیمه ۲۱ باب ه نامه دوم باهل قرنتس مسطور است که ان کسرا که گناهرا نشناخت در راه ما کفّاره عگناه قرار داد تا انکه ما نفس عدالت خدائي دروي شويم در اين حال كه شخص مؤمن بواسطاء مسيم پاک و عادل مي شود پس تمامي رضامندي و عنايت خداوندي شامل حالش مي گردد از قراري که در آيات ه و ۲ باب اوّل و در آيات ۱۳ و ۱۹ باب دوم نامه بافسيان مذکور و بيان گشته که خدا بحسب اراده مختار خود بر ما تقدير نمود که بوساطت يسوع مسيم اورا پسران خوانده شويم تا آنکه سپاس کرده شود جلال فضل او که بسبب آن مارا مقبول نمود در محبوب خود و حال در مسيم يسوع شما که قبل از اين دور بوديد نزديک شديد از خون مسيم پس حال ديگر بيگانه و غريب نيستيد بلکه هم شهري مقدسان و خانواده عندا مي باشيد و در آيه ۱۰۰ باب ۲ نامه اوّل پطرس مسطور است که سابق برين شما قوم نبوديد امّا حال قوم خدائيد و مرحوم مسطور است که سابق برين شما قوم نبوديد امّا حال قوم خدائيد و مرحوم نبوديد و الحال مرحوم گشته ايد بنابر اين ايمان آورندگان در انجيل مقدّسان بهويين خدا نيز خوانده مي شوند چنانچه در آيه ۱۲ باب ۳ نامه بقلسيان ذکر و بيان گشته که چون برگزيدگان خدا که مقدّس و محبوب اند رحم دلي و مهرباني و فروتني و افتادگي و حامرا در بر خود نمائيد

وچنانچه نور الهي در قلب آدهي بباد مخالف گناه خاموش و منطفي و شجر حيات باطني انسان با ازه معاصي و خطا قطع گشته آدهي بمذلت ظلمت گرفتار و در تحت تسلّط گناه و شيطان قرار گرفته همچنان بسبب ايمان بوسيله مسيم شعله انوار الهي در باطن ايمان اورنده باز مشتعل و شرربار و او از خواب غفلت بيدار و از سيه مستي هوشيار گشته حب خدا و قرّت و حيات باطني باو عطا كرده مي شود كه از اينها آن افكار و رفتار صادر مي گردد كه مطابق و موافق اراده و احكام خداوندگار باشد چنان كه از آيات آنيه انجيل مفهوم مي گردد از ان جمله در آيه ۱۳ باب دوم نامه بقلسيان مرقوم گشته كه شمارا كه در خطايا و غلاف جسماني مرده بوديد با مسيم زنده گردانيد بنوعي كه تمامي خطايارا بجهت ما معاف فرموده همچنين در آيات و ۲ باب ۲ نامه بافسيان مسطور است كه هنگامي كه در خطايا هلاك بوديم خدا مارا با مسيم زنده گردانيده است كه هنگامي كه

از توفیق نجات یافته اید و برخیزانید و نشانید در اعلی علیین در مسیم یسوء و نظر باین در آیهء ۱۷ باب ه نامهءباهل قرنتس ترقیم یافته که در صورتی که کسی در مسیح باشه <sup>مخلوق</sup> تازه ایست و در آیات ۱۱ و ۱۲ باب <sup>۳</sup> نامه به تیتس مسطور گشنه که توفیق نجات آور خدا بر تمامی خلق ظاهر گردید و مارا مرتی است که بیدینی و خواهشهای دنیوی را انکار نموده بمیانه روي وعدالت و تديّن درين جهان زندگاني نمائيم چذانكه باطن و ظاهر انسان بعلَّت عفو گناه تغنَّير و تبديل يافته مقبول حضور خداي مقدِّس مي گردد همجنان بوسیله و آن ارباب ایمان از قید تسلّط گناه و حکم شیطان نیز آزادی و خلاصی یابند بنحوی که در انجیل یعنی در آیات ۲ و ۸ و ۱۴ و ۱۷ و ١٨ باب ٧ نامة ع باهل روم صرقوم است كه اين را صي دانيم كه شخص كهنده ما با مسیم مصلوب شد تاکه بدن گذاه ما معدوم شود بنوعی که بندگی گذاهرا نکرده باشیم و چون که با مسیم مردیم یقین می دانیم که با او زنده خواهیم بود وگناه بر شما خداوندي نيابد زيرا كه شما نيستيد در تحت شريعت بلکه در تحت کرم می باشید و شکر خدارا که شما بندگان گذاه بودبد لیکن آن نمونه و تربیت را که بآن صلحق شدید از دل مطبع گشتید و از گناه خلاصی حاصل نموده در قید عدالت می باشید و در آیات ۳۳ و ۳۱ باب ۸ يوحنّا خود مسيم فرمود، است كه هر آئنه من بشما راست مي گويم كه هركس كه گناه مي كند بنده ع گناه است پس اگر پسر شمارا آزاد سازد في المحقيقت آزاد خواهيد بود وهمجنين در آيمو ، باب س نامعو اول يوحنّا مرقوم گشته که آن کس که معصیت می نماید از ابلیس است از آنرو که ابلیس از نخست معصیت می نمود و پسر خدا ازبن جهت ظاهر گشت تا افعال ابلیسرا ناچیز گرداند یعنی غرض این است که یسوع مسیم بسبب زحمات و سرگ خود که در راه گناهگاران بخود قبول نموده و دیده است ایمان داران را از تسلط حکم شیطان خلاصی بخشیده بدان طریق که اگرچه ایشان را نیز بمحل امتحان می کشد لیکن برآنها دیگر چنان قرّت وقدرت نخواهد یافت که پیشتر بر اینشان داشته و بر سائرین دارد چناچه نظر بهمین مضمون خود مسیح در آیه ۱۳ باب ۱۲ یوحنا فرموده است که اکنون بر این جهان حکم می شود و اکنون رئیس این جهان افکنده خواهد شد و همچنین در آیات ۱۴ و ۱۰ باب درم نامه بعبریان مذکور و بیان گشته که چون فرزندان در جسم و خون شریک اند یسوع نیز در آنها بنساوی حصه یافت تا آنکه بوسیله مرگ صاحب اقتدار مرگ یعنی ابلیس را تباه سازد و آنانی را که از ترس مرگ همه عمر گرفتار بندگی بودند رهائی بخشد لهذا در آیات ۱۲ الی ۱۳ باب اول نامه بقلسیان امر شده است که پیوسته شکر نمائید آن پدررا که مارا جههت سدور میراث مقدسان نورانی مستعد نمائید آن پدررا که مارا از قبضه قدرت ظلمت رهانیده بملکوت نموده است که در وی فدیده داریم از خونش یعنی پسر محبوب خود در آورده است که در وی فدیده داریم از خونش یعنی

خلاصه تمامي مطالبات و بركاتي كه گذشت و اميد بخت و جلال ابدي كه نكر خواهد گشت در ضمن آن عفو اند كه بوسيله عكارة و نجات مسيم حاصل مي گردد زيرا كه تمامي مواخذه عكاهان ايمان آورنده بسبب آن بخشيده و رضامندي كلّي الهي شامل حالش گشته بوي چنان قرّت و محبّت كرامت مي شود كه از هر بدي و عمل ناشايسته و از هر فكر و هوس نالائته دوري و از وصال حبّ دنيا مفارقت و مهجوري مي جويد خدارا قلباً دوست داشته محض آن را مي خواهد و مي طلبد كه بر وفق اراده الهي باشد و بسبب اين حبّ باطني با خدا علاقده كلّي يافته است كه از اين نيز آن قرّت و قدرت بجهت او حاصل مي شود كه براي انجام اراده و احكام خداوندگاري توانائي بهم مي رساند و اين تغذير و تبديل باطني همان خلقت و تولّد جديد است كه بايد در هر كس بوقوع رسد تا نجات يافته داخل ملكوت آسمان گرده چنانكه خود مسيم در آيات سوه و ۲ باب سيوحنا ملكوت آسمان گرده چنانكه خود مسيم در آيات سوه و ۲ باب سيوحنا به نيقوديمس نامي كه يكي از بزرگان يهود بوده فرموده است كه هر آننه

بقو راست مي گويم كه تا كسي تولّد تازه نيابد صلكوت خدارا نمي تواند دید و هرکس که از آب و روح متولد نشود در ملکوت خدا نمي تواند آ. ۵ وانچهٔ از جسم متولد شدهٔ جسم وانچهٔ از روح متولد شده روح است و از آن تغذير وتبديل باطني و بازگشت بخدا كه بعلت ايمان آوردن بيسوع مسيم حاصل مي شود آرام قلبي وخوش حالي دروي وحقيقي صادر مي گردد مخفي نماند كه از قراري كه در فصل اوّل مذكور گشت گذاه راه زني است كه آدميرا از طريق هدايت و قرب الهي بمقام هلاكت و ضلالت کشیده امتعه عران بهای آرام و سروررا از درونش ربوده و بغارت برده است نهایت شخص ایمان آورنده بوسیلهء کقّاره و نجات مسیر بخدا باز تقرُّب جسته و علاقه و باطني را مستحكم بسته قلبش مطمئن و خوشحال مي گرده زيرا در اين حال كه تمامي گناهانش عفو و رضامندي خدا بوسيلهء مسیِم شامل حالش گشته هرآئنه علّت خوف و بی ارامی دیگر بجهت وي صورت وقوع نخواهد داشت بلكه در اين صورت بجهت قلبش آن آرام درونی و حقیقی روی خواهد داد که بیرون از اندازه م تقریر بوده سوای ایمان بمسیم هیچ چیز در عالم آنرا باو نمی توانست داد و از چشیدن این آرامي درونش با سرور و بهجت حقيقي مملومي گردد بنحوي كه در انجيل یعنی در آیمٔ اوّل باب ه نامهٔ باهل روم مرقوم گشته که چون بسبب ایمان عادل شمرية شديم لهذا مارا بوسيله عداوند ما يسوع مسيح با جدا صلح افتاد وهمچندین خود مسنیم چنانکه در آیهء ۲۷ باب ۱۴ یوحنّا مسطور است بشاگردان خود فرصوده که آرام برای شما می گذارم بل آرام خودرا بشما می دهم نه چنانکه جهان مي دهد من بشما مي دهم دل شما مضطرب نشود و ترسان نباشد و در آینه ۱۷ باب ۱۴ نامه، باهل روم مرقوم یافته که ملکوت خدا اکل و شرب نیست بلکه عدالت و آرام و خوشی در روم القدس است و در آیهٔ ۲۲ باب ه نامهٔ بگلتیان مذکور و بیان گشته که ثمر روم محبّبت و سرور و آرام و حلم و مهرباني و اخلاق و وفاداري و افتادگي و پرهيزگاري است و در آیات ۲۸ و ۲۹ باب ۱۱ متی خود مسیم فرموده که ای همگی زحمت کشان و گرانباران نزد من آئید که من شمارا براحت خواهم رسانید غل مرا برخود گیرید و از من تعلیم گیرید از آن رو که حلیم می باشم و در دل فروتن که در نفوس خود آسودگی را حاصل خواهید نمود و ایضاً در آیات ۹ و ۱۰ باب ۱۰ یوحنا فرموده است که من دروازه هستم که هر کس که از من بدرون بیاید ناچی خواهد شد و او بدرون خواهد آمد و بدر خواهد رفت و عیش خواهد یافت و من آمده ام تاکه حیات از برای آنها بوده باشد و آنرا افزون دارند و نظر باین پولس حواری در آیه ۱۰ باب ۱۰ نامه باهل و نیز می گویم که خوشوقتی نمائید و نیز می گویم که خوشوقتی نمائید و نیز می گویم که خوشوقتی نمائید و بیان گشته که کلیسیاها (یعنی جماعت ایمان آورندگان) در تمامی یهودیه و بیان گشته که کلیسیاها (یعنی جماعت ایمان آورندگان) در تمامی یهودیه و سمریه و جلیل آرام داشتند و رفعت بهم می رسانیدند و در ترس خداوند

فیض و نتیجه و دیگر که از نجات یسوع مسیم صدور می یابد حبّ خدا است که وابسته آن آرام درونی و خوش حالی حقیقی است یعنی چنانکه سابقاً گذشت بسبب صده مه گناه انوار حبّ الهی در شبستان درون انسان خاموش و منطفی گشته و آتش خود پسندی و حبّ دنیا باهتزاز باد حرص در کانون قلبش زبانه کشیده اورا لائق عذاب جهنّم ساخته است لیکن بعلّت ایمان یسوع مسیم و قبول رحمت و صحبّتی که خدا بوسیله و مسیم در باره و او مرعی داشته و بیان فرموده و تمامی گناهانش را عفو ساخته و آرام خلوت سرای حقیقی را بدرونش انداخته است شعله حبّ الهی باز در روح القدس بدرونش ریخته می شود چنانچه خدارا قلباً دوست داشته روح القدس بدرونش ریخته می شود چنانچه خدارا قلباً دوست داشته مخض آن یار حقیقی را طالب است بنجوی که در آیه و ماب ه نامه و باهل روم مرقوم است که از ان روح القدس که بما عطا شده محبّت خدا در

دلهای ما ریخته شده است و در آیه ۲۲ باب ه نامه و بللتیان ذکر گشته که ثمر روح محتبت و سرور و آرام و حام و مهرباني و اخلاق و وفاداري و افتادگي و پرهیزگاری است و نظر باین از قراری که در آیه ۱۹ باب ۴ نامه و اوّل پهچنّا مسطور گشته اهل ایمان بیک دیگر نصیحت داده می گریند که ما خدارا ازآن رو صحبّ می باشدم که نخست او مارا ∞حبّت نمود و بر وفق تعلیم بولس حواري چنانکه در آيات ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ باب ۳ نامه، بافسيان مرقوم است برای یک دیگر دعا می کنند که در دلهای شما مسیم بوساطت ایمان مسکن نماید و شما در محبّت ریشه دوانیده و اساس نهاده قدرت بهم رسانید که بابید باتمامی مقدّسان که طول و عرض و عمق (محبّبت) چیست وصحبّت مسيهرا هرچند خارج از فهم است بفهميد تا پُر شويد با تماسي پري خداي و نظر بمحبّبت باطني که نسبت بخدا دارند اورا پدر آسماني خود می دانند و می خوانند بنصوي که در آیه ۲ باب ۴ نامه ۹ بگلتیان مذکور و بيان گشته كه از آنجا كه پسران مي باشيد خدا روح پسر خودرا بدلهاي شما نازل نمود و او فریاد می کند یا ابا ای پدر و چون صحبیت الهی درون شان را پُر و قلوب ایشان را مسخّر ساخته پس از قراری که در آیات ه ۱ الی سراب ۸ نامه عباهل روم مرقوم گشته می توانند گفت که کیست آنکه مارا از محبّب مسيم جدا سازد آيا مصيبت يا تنگي يا عقوبت يا گرسنگي یا عربانی یا تهدید یا شمشیر چنانچه نگارش یافته که همیشه از جهت تو کشته می گردیم و چون گوسفندان ذبحی شمرده می شویم بلکه بر همگی آن چیزها فوق غالب نیز هستیم بوسیله این کس که مارا محبوب داشت و بنابر محتبتی که بوسیله عسوم مسیم نسبت بخدا دارند بر ایشان ممکن است که امر مرقومه و آیه و ۳۷ باب ۲۲ متّی را بانجام رسانند و آن این است که خداوندي را که خداي تست بهمگي دل و همگي جان و همگي انديشهء خود دوست دار و ایمان داران هرچه می کنند و بعمل می آرند با همان محبّت می کنند و چه قدر که حبّ خدا در قلب صاحب ایمان بیشتر درغلبان باشد محافظت احکام الہی نیز بر او بآن درجہ آساںتر وخوشتر می گردد و در انحال حالی می شود که حفظ آنها اشکالی ندارد بطریقی که مسیم در آیه ۳۰ باب ۱۱ متّی فرموده که غل من خفیف است و بار من سبک و همچنین در آیه و سباب ه نامه و اوّل یوحنّا مسطور گشته که محبّت خدا این است که احکامش را بجا آریم و احکامش گران نیست و با همین محبّبت و بس آدمی را آن استطاعت و توانائی دست می دهد که باطاعت و عبادت مقبول اقدس باري اشتغال تواند ورزید زیرا اطاعت و عبادتی که از سر چشمنه صحبّت الهی نفوذ و صدور نیابد هر آئنه اطاعت و عبادت حقیقی و مقبول حضور حق تعالی نخواهد بود لیکن در صورتی که قلب آدمي از آن «حَبَّبت مملو و شمع درونش با آن افروخته گشت هر آنچه كند جون با محبّبت كرده عبادت است بقراري كه عبادت مسيحي حقيقي منعصر به نماز و دعا و عبادات در كليسياها نيست بلكه در هر آن در عبادت باطنی و قلبی است و چون هر انچه می کند و بجا می آرد از محبّب درونی صدور می یابد و بآن نیّت و قصد کرده می شود که موافق احکام و اراده، الهي بوده مقبول و مطبوعش افتد لهذا عبادت است بنحوي كه چنان شخص پيوسته در تمامي امورات بعبادت خداي دوست حقيقي خود مشغول است وبس

و از این صحبیت آن امید و اعتماد بخدا صادر می گردد که بنابر آن شخص ایمان آورنده مانند فرزند مطبع و حلیم نسبت به پدر مهربان و رحیم خود تمامی اموراتش را بخدا وامی گذارد بوشیده نماند که بی اعتقادی و بی اعتمادی که در باطن انسان قرار یافته اصل و فرع گناه است نهایت آن چنانکه بسبب ایمان آوردن بمسیم صحبیت همچنان امید و اعتماد بخدا نیز برای ایمان آورنده حاصل و باو عطا می شود زیرا در این حال که خدا صحبیت موفوره خودرا بواسطه مسیم باو بیان و اظهار ساخته مسیم را بجهت تجات و خلاصی او بزحمات و مرک انداخته است پس از این

مرحله براو آشکار ویقین می گردد که هر آئینه خدا از هر جهت طالب خیر ونجات و بخت اوست و هر امری را که باو دوچار و هر علمی را که قسمت و نصیب او و هم هر درد و زحمتی که اورا بان گرفتار سازد محض از طریق رافت و مهربانی قسمتش می سازد تا بسبب همهء آنها اورا از حبّ دنیا دور و بخود نزدیک ساخته نعمات و برکات روحانی را شامل حالش گرداند فلهذا در هر حال مطمئن بوده چنانچه در آیات ۳۱ و ۳۳ باب ، نامه ع باهل روم مرقوم است مي گويد كه چون خدا از ما است كيست كه برما است آن كس كه حتى اين را نيز كرد كه پسر خويش را هم دریخ نفرمود بلکه اورا در راهٔ همکی ما تسلیم نمود پس چرا همه چیزرا با وي بما نخواهد بخشيد و چنانكه داؤد در زبور ۲۳ گفته است او نيز مي گويد که خداوند چوبان من است احتیاج نخواهم دید در چمنهای سبز مرا مي خواباند و مرا بر آبهاي مفرّح رهنموني مي كند جان مرا توبه مي دهد و در سبيلهاي صدق بجهت اسم خود روانه سي كند آري باوجود آنكه در درهء سائهء موت بروم از بدي نخواهم ترسيد از آنرو که تو با مني جريد تو و عصاي تو مرا خاطر جمع مي كند تو خوان را بجهت من در نزد دشمنانم مهيا مي كني و بر سر من روغن مي مالي پيالهء من لبريز است في المحقيقت نيكي و رحمت در تمام ایام عمر من مرا مصاحبت خواهند نمود و در خانده خداوند دائم الایام ساکن خواهم بود و همچنین در آیات اوّل و سر زبور ۲۷ فرموده كه خداوند نور من ونجات من است از كه بقرسم خداوند قوت حیات من است از که هراسان شوم باوجود آنکه فوجی بر من خیمه زند دل می نخواهد ترسید اگرچه جنگ بر می برخیزد بر این اعتماد خواهم داشت

و چون دانسته و فهمیده است که خدا اورا بمرتبه وست می دارد که فرزند یگانه خود یسوع مسیم را برای نجات وی بجهان فرستاده بمرگ تسلیم نموده است پس یقین و آشکارش می گردد که پدر آسمانی او خدا روزی

لازمى و نعمات مفيدة دنيوي اورا هنگام ضرورت عطا و كرامت خواهد فرمود و نظر بابن اگرچه در شغلي از اشغال دنيوي كه دارد خود داري و اهمال نورزیده جدّ و جهد بلیغ بجا می آورد تا نفقه و خودرا بدست ر نم خود حاصل کند باز هر برکست را از پدر آسمائی خود دانسته در خصوص روزی خود بنابر مضمون کلماتی که در آیات ۲۰ الیل ۲۰۰ باب ۲ منّی مسطور است بي دغدغه وقيد وبي تشويش و انديشه خواهد بود چنانكه در موضع مذكور از قول مسیم مرقوم گشته که شمارا می گویم که از بهر حیات خود متفکر" مباشید که آیا چه خواهید خورد یا چه خواهید نوشید و نه از بهر جسد خود که چه خواهید پوشید آیا که حیات از غذا و بدن از لباس بهتر نیست مرغان هوارا ملاحظه نماید که نه زراعت می کنند و نه حصاد و نه در اندار جمع می کنند و پدر آسمانی شما آنهارا رزق می رساند آیا که بچندین مرتبه افضل از آنها نیستید آن کیست که از شما بفکر تواند یک ذرع بر قامت خود افزاید و دیگر بچه سبب از بهر لباس فکر می کنید سوسنهای چمن را تصور نمایُّد که چگونه بخود می بالند با آنکه نه تعمب می کشده و نه می ريسند ومن بشما مي گويم كه سليمان هم با آن همه جلال مانغد يكي از آينها متلبّس نشده بود پس هرگاه که خدا علف صحرارا که امروز موجود است و فردا در تنور افكنده شود چنان مخلّع مي سازد اي كم اعتقادان آيا كه بطریق اولهل شمارا کسوت نخواهد داد پس در فکر میاشید و مگوید که چه خوریم یا چه نوشیم یا بکدام چیز پوشیده شویم از آنکه تمامی این چیزها است که قبائل طلب می کنند و پدر آسمانی شما خبر دارد که بهمه این چیزها محتاجید پس اوّل ملکوت خدا و عداش را طلب نمایّد که همهم این چیزها از برای شما زیاد خواهد شد پس از برای فردا فکر مکنید از آنکه فردا خود در بارهٔ خویش فکر خواهد نمود و امروزرا اذّیت امروز كافى است

و اعتقاد مسیحی حقیقی ابن خواهد بود که پدر آسمانی او چنان متوجه

اوست که هیچ چیز حتّی درد و محنت جزری هم بر ری واقع نخواهد گشت مگر بعلم و اذن پدر مهربان او که در آسمان است و بدون این احدی نسبت باو بدی هم نمی تواند کرد چنانکه خود مسیم در آیات ۲۹ الی ۳۱ باب ۱۰ متّی فرموده است که آیا دو گنجشک بیک فلس فروخته نمی شود و حال آنکه بی اراده و پدر شما هیچ یک از آنها بر زمین نمی افتد بدرستی که تمامی موی سر شما شمرده شده است پس مخوف مباشید که از گنجشکهای بسیار افضل می باشید

وشخص مسيحي حقيقي بعلّت همين اعتقاد در اثناي درد و زحمت و در بین خطر و مصیبت نیز بآرام و خاطر جمعی خواهد بود و تسلیم و توکل . او مثل تسليم و توكّل آنهائي نيست كه ايمان و صحبّت و اميد و اعتماله مزبوررا نداشته محض بدين سبب كه تغنير تقدير و قسمت خارج از تدبير و قرَّت ایشان است درمیان زحمات و محنتها سکوت اختیار نموده آرام مي گيرند چون چنين توكل از محبت الهي مدور نيافته است پس بخدا هم مقبول نخواهد افتاد و آرام وتسكين حقيقي را بقلب آدمي نمي تواند داد لیکن توکل و تسلیم مسیحی حقیقی از چشمه صحبت درونی او که نسبت بخدا در جوش است صدورمي يابد و نظربآن محبّبت دانسته ويقين نموده است که خدا مانند پدر بلکه از پدر جسمایی بمراتب بیشتر اورا دوست داشته طالب نجات وبخت اوست فلهذا درهرحال مسلم حقيقي ودر كمال آرامي بوده در اثناي زحمات ومحنتها نيز مطمئن حتى در بعضي اوقات بوصول آنها سرور و خرّم خواهد بود چنانکه نظر بهمین مضمون دّر انجهیل یعنی در آیات ه و ۲ و ۱۱ باب ۱۲ نامهٔ وبعبریان مذکور و بیان گشته که اي پسر حقير مشمار تنبيه خداوندرا و جون ترا ملزم سازد خسته مشو از آن رو كه هر كس وا كه خداوند دوست دارد تنبيه مي نمايد و تازيانه مي زند هر پسررا که می پذیرد واگر شما متحمل تنبیه می شوید خدا با شما چون با پسران رفتار نموده است و هر تنبیهی در آن حال چیز فرح انگیزی

نیست بلکه الم آلوده است لیکن بعد میوه و پر آرام راستی را بجهت آنها که تربیت کرده می شوند از وی بار می آورد و در آیده ۱۸ باب ۸ نامه باهل روم مرقوم است که می سنجیم مصائب این زمان را که لائن مقابله نیست نزد آن جلالی که نزدیک است که بر ما ظاهر گردد و همچنین در آیات ۱۷ و ۱۸ باب ۱۰ نامه ۲۰ باهل قرنتس مسطور گشته که زحمت سبکی که مارا در آنی می باشد بار جلال ابدی غایت الغایت را برای ما مهیا می نماید از آنجا که ما در مریات نمی نگریم بلکه در نامریها از آنجا که مریات زمانی است و نامریها جاودائی فلهذا یعقوب حواری چنانکه در آیات ۲ و ۱۲ باب اول نامه اش مکتوب است بایمان آورندگان خطاب نموده می فرماید که ای برادران چون در امتحانهای گوناگون مبتلا شوید کمال سعادت خود دانید و خوشاحال آن شخص که امتحان را متحمل است از آنرو که بعد از آزمایش خواهد یافت آن تاج حیاتی را که خدا به آن خود و عده فرموده است خلاصه زحمات عالم فایی بوسیله ۱ یمان بیسوع مسیم و نجاتش خواهند گردید

وتیجه و ثمره و دیگر که از قبول نجات و کقاره و مسیم صدور می یابد دعا و نماز بی ریا و مخلصانه است که پیوسته وابسته اعتقاد و محبّت سابق الدّکر بوده از آن چشمه سار روان می گردد و چون نماز و دعای مسیحی حقیقی دعای نیست که حفظ کرده و از دیگران متعلّم گشته باشد بلکه نماز و دعای است که از اعتقاد باطنی و حبّ خدا صدور یافته قلبش را بآن متعلّم می سازد فلهذا از نمازهای که در دین محمّدی و مذاهب بت پرستان مقرّر گشته امتیاز کلّی می یابد زیرا که نمازهای ملل مذکوره منحصر بکلمات معیّد و افاظ مخصوصه اند که باید آدمی آنهارا حفظ کرده مکرراً تقریر کند و با اوامر و تکلیفات مقرّره و متفاوته بانجام رساند از قراری که هنگام تقریر بعضی کلمات رکوع

وسجود و قیام کند و بدین نهج حرکات و سکنات چندی را بعمل آرد و باز نشسته پیشانی را بخاک گذارد و سائر مانند اینها که بقلب و باطن هیچ نسبتی و رجوعی نداشته بالگلیه ترتیب و قواعد ظاهری می باشند چنانکه گویا محض صوت و آواز بخدای عالم القلوب خوش و مقبول می آید و او از رکوع و سجود و قیام آدمی عزت و جلال می یابد و عبادت بدین طریق بانجام و اتمام می رسد نهایت نماز و دعای ملّت مسیحیه بدین منوال نیست که بکلمات و شروط معینه و مقرّر و و برمان و مکان مخصوصه منحصر بوده باشد بلکه آن چنان نماز و دعای است که در روح و در حقیقت بعمل می آید بنحوی چنان نماز و دعای است که در روح و در حقیقت بعمل می آید بنحوی نزدیک است بلکه رسید آنوقتی که پرستندگان حقیقی پدر را بروح و راستی نزدیک است بلکه رسید آنوقتی که پرستندگان از می خواهد خدا روح است خواهند پرستید و پدر آن چنان پرستندگان را می خواهد خدا روح است

و نماز و دعاي مسيّحي حقيقي صحبت و اختلاطي است كه با دوست حقيقي خود يعني با خدا كه اورا در مسيح پدر آسماني و صحبوب خود دانسته و فهميده است بميان مي آورد و اظهار صحبّت قلبي و اشتياق باطني اوست كه نسبت بخدا دارد لهذا تمامي درد و افكار قلب و احتياج روح خودرا بپدر آسماني خود اظهار و بيان كرده كل نعمات و عنايات را از او مي طلبد و در هر اوقات جهت وصول هر نعمت علي الخصوص براي محبّت و مرحمتي كه خدا در مسيح ظاهر و شامل حال وي ساخته شكر و حمد مي كند و همگي اينهارا باآن كلمات و الفاظ بجا مي آورد كه قلبش بوي بيان و روح القدس اورا متعلم مي سازد پس بدين سيان دعا و نماز او در روح و در حقيقت بوده با تكليفات و رسوم آموخته نخواهد بود بلكه قلب خود او و روح القدس كه تاثيرش در آن جاري است نماز و دعاهاي مسيحي حقيقي را بوي مي آموزند و بدين علّت است كه مسيح بشاگردان مسيحي حقيقي را بوي مي آموزند و بدين علّت است كه مسيح بشاگردان خود محض يك دعاي مختصري تعليم داده از قراري كه در آيات ه الي ١٣

باب ، متّی مسطور گشته که مسیم فرصود که چون نماز گذاري همچو ریاکاران مباش زبرا که ایشان خوش دارند که در مجامع و سر کوچها ایستاده نماز گذارند تا آنکه در نظر مردم باشند بشما راست می گویم که آنها اجر خودرا یافتند لیکن تو چون نماز سی کنی در حجره، خود داخل شو و در را محکم بسته یدر خودرا که در خفاست نماز بگذار و پدر تو که نهایی را می بیند ترا آشکارا جزا خواهد داد لیکن هرگاه که نماز کنید مانند مردم قبائل کلمات زائده مگوید زیرا که آنها تصوّر می نمایند که جهمت زیاده گفتن ایشان مسموع خواهند شد پس مثل آنها مباشید که پدر شما بآن چیزها که شمارا ضرور است عالم است پیش از آن که سوال نماید پس شما بدین طربق دعا نماید که ای پدر ما که در آسمان هستی نام تو مقدّس باد ملکوت تو بیایاد و ارادت تو چنانکه در آسمان است بر زمین نافذ باد نان روزینه مارا در این روز بما بده و انچنان که قرضداران خودرا می بخشیم قرضهای مارا به بخش و مارا در معرض آزمایش میاور بلکه از شریر خلاصی ده زیرا که ملک و قدرت و جلال تا ابد از آن تست آمين و اگرچه دعاي مذكور دعاي است مختصر باز هر انچه آدمی را در دعاهای خود گفتن و خواستن لازم است در بطون آن چند کلمات مندرج است نهایت غرض از این دعا آن نیست که . كويا مسيحيان معض بآن كلمات كفايت كردة دعا كنند بلكه مطلب ابي است که آنرا نمونه و دستور العمل دانسته از آن بیاموزند که بچه طریق دعا بایست کرد

و باید که مسیحی حقیقی نه تنها در باره خود بلکه بجهت خریشان و دوستان و همسایگان حتّی برای هر کس دعای خیر کند چنانچه در آیات اوّل الی م باب م نامه و اوّل به تیموتیوس مسطور گشته که از هر جیز بیشتر سفارش می نمایم که مناجات و دعا و شفاعت و شکر گذاری در باره و تمامی خلائق کرده شود بجهت بادشاهان و تمامی اشخاص صاحب جاه تا آنکه بآرام و استراحت گذران نمایم با کمال زهد و شایستگی زیرا که این نیکو

است و خوش آینده نرد نجات دهنده و ما خدا و در آیه ۱۰ باب ۲۰ نامه ۱۰ باهل فیلیی مسطور گشته که هیچ فکر ننماید بلکه در هر امر بمناجات و دعا با شکر گذاری مسؤلات شما نزد خدا آشکار گردد و شخص ایمان آورنده با امیدواری و خاطر جمعی تمام بدعاهای خود اشتغال می ورزد یعنی چنان که فرزند محبوب بپدر خود همچنان او نیز با دعا بخدا تقرّب جسته مطلب و درد خودرا بخاطر جمعی و امیدواری تمام بپدر آسمانی خود بیان و اظهار می کند بنحویکه در همین باب نسبت بایمان آورندگان در آیه ۱۰ باب منامه باهل روم مرقوم است که شما بار دیگر نیافته اید روح بندگی را تا محل نامه ۱۰ بالکه یافته اید روح بسر خواندگی را که بسبب این ندا می کنیم ما خوف بلکه یافته اید رود رو بیان گشته که یا ابا ای پدر و در آیه ۱۲ باب ۳ نامه ۱۰ بافسیان مذکور و بیان گشته که داریم دروی (یعنی در مسیح یسوع) گستاخی و داخل شدن با اعتماد داریم دروی (یعنی در مسیح یسوع) گستاخی و داخل شدن با اعتماد بسبب ایمان بروی

ونماز و دعاي مذكوررا اشخاص ايمان آورنده نه آنكه در هر روز صحف يك يا چند ويا پنج نوبت بجا خواهند آورد بلكه نظر بمضمون امري كه در آيه ۱۸ باب ۲ نامه بافسيان بيان گشته لازم است كه همواره اوقات در ذكر و دعا و نماز باشند چنانكه در موضع مذكور انجيل چنين ترقيم و تبين يافته كه با كمال طلب و دعا پيوسته با روح استدعا نمايد و در اين عمل هشيار باشيد در نهايت استقلال و استدعا بجهت همگي مقدسان و همچنين در آيات ۱۷ و ۱۸ باب ه نامه اول بتسلينيقيان بيان گشته كه پيوسته بدعا مشغول باشيد و در هر امر شاكر كه اين است خواهش خدا در حق شما در يسوع مسيح يعني بايد كه قلب مسيحي حقيقي در هر وقت و در بين هر شغل و امر نيز بخدا تقرّب جسته و اورا منظور و مقصود افكار و نيّت خود ساخته دائماً بدين نوع مشغول دعاي باطني گردد چناچه قبلهء قلب خود ساخته دائماً بدين نوع مشغول دعاي باطني گردد چناچه قبلهء قلب او محض خدا باشد و بس و بنحوي كه چون قطب نمارا بحركت مي آورند في الفور متوجه و مادّل قطب مي گردد همچنان لازم است كه چون افكار

اهل ایمان از امورات لازمه و دنیوی فراغت یافت ایشان متوجه و قبله و حقائی گردند و چون این توجه توجه باطنی است پس در هر مکان و هر زمان حقی در بین اشغال دنیوی نیز امکان دارد و اگرچه این ذکر و دعای باطنی بدیگران معلوم نمی گردد نهایت بخدای عالم القلوب واضع و آشکار خواهد بود در این صورت اگرشخص مسیعی در هر اوقات مشغول این گونه دعا گرده و هر امر و کاری را که می کند بهر خدا کند از قراری که در انجیل در آیات ۱۷ و ۲۳ و ۱۳ باب ۳ نامه و بقلسیان امر شده است که هر انجه قولاً یا فعلاً می نماید تمامی را باسم یسوع خداوند نماید و خدای پدر را بوساطت فعلاً می نماید تمامی را باسم یسوع خداوند نماید و خدای پدر را بوساطت وی شاکر باشید و هر امر را که بعمل می آرید بجان بجا آرید چنانچه بجهت خداوند نه بجهت خداوند نه بجهت خاتی و چنین دانید که در مکافات میرانش را از خداوند خواهید یافت زیرا که مسیم است آن آقای که شما اورا بندگی می نماید در آن حال که مسیحی حقیقی دعا و عمل مذکور در ابتا می آورد پس هر کار و عملش عبادت بوده در اثنای انجام امورات لازمه و دنیوی نیز مشغول کار و عملش عبادت بوده در اثنای انجام امورات لازمه و دنیوی نیز مشغول

وباید که نماز و دعای مسیحی حقیقی دعای با ایمان و اعتقاد بوده باسم یسوع مسیح بخدا گذرانیده شود یعنی باید آنکس بداند و در خاطر داشته باشد که در خود آن قابلیّت و لیاقترا ندارد که بخدای مقدّس تقرّب جسته درد دل و ملتمس خودرا اظهار سازد بلکه این اذن و جسارت را فقط در مسیح داشته خدا مخض بجهت خاطر او که میانجی و شفیع ایمان آورندگان است دعای اورا قبول کرده باجابت می رساند و اکر از روح القدس متحرّک گشته بدین ایمان و اعتقاد دعا کند هر آئنه بنابر مضمون کلام مسیم که در آیه ۱۲ باب ۱۱ یوحنا فرموده است تیر دعایش بهدف اجابت مقرون خواهد گشت چنانکه در مواضع مزبور از قول خود مسیم مسطور گشته که هر آنچه باسم می در خواهید خواست آنرا می مسیم مسطور گشته که هر آنچه باسم می در خواهید خواست آنرا می خواهم کرد تا آنکه پدر بسبب پسر جلال یابد و هر آنچه پدر را باسم می در

خواهید خواست او بشما خواهد بخشید و همچنین در آیاب ۱ الی ۱۳ باب ۱۱ اوقا خود مسیح بیان فرموده که من شمارا مي گویم که بخواهید که بشما داده خواهد شد و بجوئید که خواهید یافت و بکوبید که کشاده خواهد می اید شد زیرا هر آن کس که می جوید می یابد شد زیرا هر آن کس که می جوید می یابد و برای آن که کوبد کشاده خواهد گشت و کیست از شما که پدر باشد و پسرش نان خواهد سنگی باو دهد و اگر ماهی خواهد بعوض ماهی ماری بوی دهد یا اگر تخم مرغی خواهد وی را عقریی دهد پس چون شما باوجود بوی دهد یا اگر تخم مرغی خواهد وی را عقریی دهد پس چون شما باوجود از کم بد هستید بخششهای نیکورا بفرزندان خود توانید نمود پس بچند مرتبه ازید پدر آسمانی روح القدس را بطالبان خود خواهد داد

و دعا و نماز مذكور جهت مسيحي حقيقي باري و زحمتي يا مستوجب رنیم و مشقتی نخواهد بود و نیز آن را بدین قصد و مدّعا بجما نخواهد آورد که گویا نسبت بخدا خدمتی باشد و یا برایش ثوابی تحصیل کنند بلکه بدین اراده بآن مبادرت می ورزد که باعث حصول تسلّی و آرام و خوشحالی درونی و تقرُّب باطني بخدا سي گرده و آن جهت روح او غذاي است روحاني و حقّاني كه چنانكه جسم بي غذا روح وي نيز بي آن نمي تواند ماند و منبع و مأخذ آب حیاتی است که چون از آن می آشامد نعمت و برکت و تسلّي و تفريح دروني را تحصيل مي كند و هر قدر كه از آن زياده مي آشامد همان قدر بجهت او شیرین تر و لذیذتر خواهد نمود و از نعمات حقّانی زیاده بهراور و قابل قرب درگاه الهی خواهد گشت درین صورت واضر است كه دعا و نماز او بجهت وي سنگيني و كسالتي نخواهد داشت بلكه از براي او باعث تحصيل نعمت و بركت و سبب سرور و حبّور دروتي خواهد بود پوشیده نماند که اهل سائیری ادیان از چنان نماز و دعا بی خبر اند زیرا که آن چنان دعارا محض انجيل بايمان آورندگان مي آموزد چون طريقيرا كه بوسیله آن عفو گناه تحصیل و حبّ خدا بقلب آدمی ریخته می شود محض انجيل بانسان واضم وبيان مي نمايد وبس وماورای نماز و دعای مذکور که مسیعی حقیقی در حجره قلب خود بدون تقریر لفظ یا در خلوت با تلقظ کلمات در حضور پروردگار خود بجا می آورد درمیان مسیعیان نماز جماعت نیز است که در روز یکشنبه و سائر روزها در وقت معیّنه در کلیسا یا در خانه خود جمع گشته در آنجا می گذارند و انجیل را خوانده بموعظآن گوش می دهند تا از آن متعلّم و نصیعت پذیرگردند لیکن بعلّت آنکه بجهت کمّ و کیف آداب این نماز ظاهری و جماعتی در انجیل حکمی بیان نگشته فلهذا هر جمعیّت و ملّت مسیعییّه آنرا بنابر مصلحت خود بنا گذاشته مقرّر نموده اند و از همین سبب است که مسیعیان دربی عادات ظاهریّه اتّفاق کلی ندارند نهایت سبب است که مسیعیان دربی عادات ظاهریّه اتّفاق کلی ندارند نهایت در ایمان و اطاعت احکام و کلام انجیل واجب و لازم است

وبآن دعاي حقيقي و توجه باطني اين نيز وابسته است كه ايمان آورنده از عالم بالا بنور حق منور گشته كوشش تمام مي كند كه خودرا در همگي صفات مستحسنه بدر جه كمال رساند بنحوي كه هم باطن و هم سلوك ظاهري او پاک و مقبول حضور خداوندگاري گردد و رابطه و دوستي و علاقه باطني را با آن دوست حقيقي مستحكم و كامل گرداند يعني چنانچه بسبب گناه قلب انسان ناپاک گشته همچنان عقلش نيز بهمان عات در درک و فهم امورات پروردگار تيره و تار گرديده است چنانكه در انجيل يعني در آيده ۱۱۰ باب تا نامه اول باهل قرنتس مسطور گشته كه انسان طبيعي چيزهاي روح خدارا نمي پذيرد زيرا كه نزدش مهمل است و نمي تواند فهميد از آنرو كه روحانيت تحقيق آن مي شود ليكن باستصواب تحصيل عفو گناه كه با ايمان روحانيت مسيع حاصل مي گردد ظلمت مذكور از درون انسان رفح گشته شخص ايمان آورنده بواسطه و روحالقدس منور و بعقل روحاني و فهم امورات ربخاني رسيده آنهارا درک مي نمايد چنانچه متضمن باين مطلب امورات ربخاني رسيده آنهارا درک مي نمايد چنانچه متضمن باين مطلب خود مسيع در آيات ۱۲ و ۳۱ و ۳۳ باب ۸ يوحنا فرصوده است كه من نور

جهانم و آن کس که مرا پیروی نماید در تاریکی راه نخواهد رفت بلکه نور زندگی را خواهد داشت و بآن یهودیان که اورا باور کرده بودند گفته که اگر<sup>•</sup> شما در كلام من استوار بمانيد شاگردان حقيقي من هستيد و راستي را خوهيد فهمید و راستی شمارا آزادگی خواهد بخشید و همچنین در آیه ۱۳ باب ۱۲ يوحنّا بشاگردان خود بيان ساخته كه چون اويعني روح راستي (كه عبارت از روح القدس است) بیاید او شمارا بتمامی راستی ارشاد خواهد نمود زیرا كه او از پيش خود سخن نخواهد گفت بلكه هرانچه مي شنود خواهد گفت و شمارا بآینده خبر خواهد داد و درآیه ۲۷ باب ۲ نامهٔ اوّل یوحنّا مسطور است که آن مسمی (یعنی منوّر کشتن بوسیله روجالقدس) که شما از خدا یافتید در شما باقی است و احتیاج بتعلیم کسی نیست بلکه آن چذان که آن مسم شمارا در هر امر تعلیم می نماید و راست است و دروغ نیست همان نوعی که شمارا آموخته است در وی بمانید و کسانی که بآن نور حقیقی منوّر گشته اند از قراری که در آیات ۱۲ الهی ۱۴ بایب ۱۳ نامه باهل روم مرقوم است که شب منقضی شده روز نزدیک است پس کارهای تاریکی را هور كنيم و سلام نوررا بما بيوشيم و بر رسم روزانه بطرز شايسته رفتار نمايم نه در جشنها و مستیها و مضاجعات و ملاعبات و در نزاع و جدال بلکه ملبّس بيسوع مسيح خداوند شويد وطامعانه فكر بجهت جسم نذمايد ونظربآن معرفت حقیقی که تحصیل نموده انه محض در تفکر و تقیّد امور اخروي اند چنانچه در آیه ۲ باب ۳ نامه بقلسیان مسطور و بیان گشته که آنچه علوي است ضمير شما باشد نه از آنچه بر زمين است و بذابر امري كه در آیات ۱۰ الی ۱۷ باب ۲ نامه اوّل پوحنّا نافذ گشته از حبّ دنیای فانی دست مي کشند جنانکه در موضع مذکور محکوم و مامور گرديده اند که دنيا و چیزهای را که در اوست دوست مدارید که کسی که دنیارا دوست داشت دوستی پدر در وی نیست چه هرانچه در دنیاست از خواهشهای جسمی وخواهشهای چشمی و غرور زندگی از یدر نیست بلکه از دنیاست و دنیا

و خواهشهایش درگذر است المّا آنکس که خواهش پدر بجا آرد تا ابد باقی است و آن نور و توفیق الهی که شامل حال شان گشته ایشان را بجهت هر خیر و نیکی متحرّک و از هر بدي و بدکرداري دور مي سازد چنانکه در آیه ۱۲ باب ۲ نامه به تیدس مسطور است که توفیق نجات آور خدا مارا مربي است که بي ديني و خواهشهاي دنيوي را انکار نموده بميانه روي وعدالسنه وتدبّن دربن جهان زندگاني نمايم فلهذا شخص ايماندار نظر بحكمي که در آیه ۸ باب ۴ نامه باهل فیلبی صادر کشته جهت انجام هر عمل نیک و شایسته سعي بلیغ و کوشش تمام بعمل سي آو*رد* چنانکه در موقع مزبور مذکور است که هرچه راست است و هرانچه شایسته است و هرانجه عدالت است و هر آنچه پاک و هر آنچه دل خواه و هر آنچه نیک ناسی است اگرهنری و اگر تعریفی باشد همان را تصوّر نماید و ازین رهگذر مسیحی حقیقی در معرفت اله و تقدّس و کمال باطنی و ظاهری یوما فیوماً ترقّی نمودة في الأخرة باعلا مدارج كمال مي رسد بنحوي كه درآية ١٨ باب ٣ نامه ع م باهل قرنتس مسطور گشته که ما همه که بی نقاب در جلال خداوند نگران مي باشيم آن تمثال را اخذ مي نمايم (يعني بيسوع مسيم مشابهت بهم مي رسانيم) از جلالي بجلالي از انجا كه از خداوند كه روح است اخذ

تنتیجه و فیض دیگر که از تحصیل عفو گناه صدور می یابد محبّت حقیقی نسبت بهمسایه و ابنای جنس است پوشیده نماند که زهر خود پسندی و خودکامی بسبب گناه بقلب آدمی آن چنان ریخته شده که از حرارت آن ریشه نهال حبّ خدا و دوستی همسایه در جوببار قلب خشکیده شده است بنحوی که آدمی همسایه خودرا محض بدان سبب دوست می دارد که فیض و نفعی از وی عائدش کرده بدیهی است که چنان دوستی دوستی دوستی دوستی دوستی و خود و خود یسندی جاری کشته و همین خود پسندی منبعی است که تمامی حسدها

و دشمنيها و نزاع و جدال كه درميان مردم صورت وقوع سي يابد از انجا صادر مي شود نهايت بسبب عفو گناه كه بوسيله و كفّارة و نجات مسيم حاصل مي گردد سرچشمه علني و زهر آلود آن مسدود و آب خوشگوار حب خداوندگار در انهار صفحات درون اهل ايمان جاري مي شود و ازين حبّ خدا دوستي همساية وابناي جنس نينر لابدًا بظهور مي رسد زيرا كسي كه خدارا قلباً درست داره هر آئنه مخلوق و بندگان اورا نیز دوست خواهد داشت و هم خواهد فهمید و دانست که او در حضور پروردگار از دیگران بهتر و اعلي نيست وآن احكامرا نيزكه درباب دوستي همسايه ارقام يافته قلبًا بانجام خواهد رسانيد مثلًا چنانچه مسيم جهت دوستي همسايه و ابناي جنس در آیده ۳۹ باب ۲۲ متی فرمود است که آشنای خویش را چون خود دوست دارد همچنین در آیه ۱۲ باب ۷ متّی امر نموده که هرچه خواهش دارید که صرفه با شما بعمل آرند بهمان طربق با ایشان سلوک نماید که همین است شریعت و رسائل رسُل و ایضاً خود مسیم در آیات ۳۴ و ۳۵ بایب ۱۳ یوحداً چنین امر کرده که من بشما حکم تازه می کنم که شما یک دیگررا دوست دارید آن چنان که من شمارا دوست داشته ام زینهار که شما نیزیک دیگررا دوست دارید و همین تمامي خوهند دانست که شما مرا شاگردان هستید اگر در شما دوستی یک دیگر باشد و در آیات ۸ و ۱۰ باب ۱۳ نامه باهل روم صرقوم و صحكوم گشته كه هيچ كس را بده كار مباشيد جز دين محبّب يك دیگررا از آنرو که آنکس که دیگری را محبّت می نماید در شریعت کامل است واز صحبت بر آشنایان بدی نمی آید پس تکمیل شریعب بمحبت است

و باید که این دوستی و محبت بی ریب و ریا و خالص و صاف و بدان ارصاف باشد که در آیات عرالی ۱ باب ۱۳ نامه اول باهل قرنتس نگارش یافته که محبّت غیرت ندارد باشد و مهربان است محبّت غیرت ندارد محبّت کبر ندارد محبّت مخرور نمی باشد اطوار ناشایسته ندارد و از ناراستی

خوشوقت نمی گردد بلکه با راستی خوشنود می شود بهر چیز شکیبائی می نماید و همه چیزرا باور سی کند و از هر چیز انتظار نیکو سی کشد و بهر چیز صبر مي نمايد و نيز بايد كه مسيحي حقيقي نه محض بعضي از همسايگان و هم طریقتان خودرا بلکه همگی صردم و تمامی ابنای جنس حتّی دشمنان خودرا نیز از صمیم قلب دوست داشته روز بروز محبّبت و رافتش در تزائد باشد بنحوي كه در انجيل يعني در آيه ١٢ باب ٣ نامه اول بتسلنيقيان مذكور و بيان گشته كه خداوند شمارا اين عطا كند كه در سحبت نسبت بیک دیگر وهمگی ترقی و افزونی پیدا کنید چنانچه ما نسبت بشما و همچندین در آیه ۷ باب اوّل نامه دوم بطرس امر شده است که سعی بليغ نموده ظاهر سازيد از تقوي الفت برادرانه و از الفت برادرانه عحبت را (نسبت بهرکس) و خود مسیم در آیه ۴۴ باب ه متی حکم فرموده که می بشمامي گويم كه اعداي خودرا دوست بداريد و از براي آنها كه بر شما لعن می کنند برکت طلبید و با آنان که شمارا عداوت می نمایند احسان کنید و از بهرآنها كه شمارا فحش مي دهند دعا كنيد تا پدر خودرا كه درآسمان است فرزندان باشید و همچنین در آیات ۱۴ و ۱۷ و ۲۰ باب ۱۳ نامه باهل روم مرقوم گشته که معذّبین خودرا خوش گفته بلی خوش گوید ونفرين ننمايه وهيج كسرا بدي درمكافات بدي نكنيه وجبهت آنجه نرد کل خلق شایسته نماید بیش اندیشه نماید اگر ممکن باشد بقدری که از جانب شما باشد با همه خلق بصلم باشید و اگر دشمن تو گرسنه باشد. اورا لقمه ده و اگر تشنه باشد آبش ده که اگر تو چنین کلی خرکهای آتش را بر سر او خواهی انپاشت بلی انجام اینگونه سحبّت و دوستی در قوّه خود انسان نیست بلکه بآن حبّ خدا که بعلّت ایمان آوردن بمسیم در قلب ایمان آورندگان مستقر می گردد آن قدرت و توانا بایشان عطا می شود که نه محض آشنا و همسایه بلکه هر کس حتّی دشمنان خودشان را نیز قلبًا دوست

داشته طالب خيرو نيكي ايشان مي گردند و در اين باب اهتمام تمام بعمل آورده در باره آنها دعاي خير مي كنند

في الاخرة از عفو گذاه اسيدواري ببخت و جلال ابدي با يقين تام و در حين وفات خاطر جمعي و خوشحالي تمام حاصل مي شود محفي نماند كه خوف و واهمه که داخل قلب انسان گشته و بیم و وحشتی که از صرف براي وي روى دادة از گناه صدور يافته است زيرا كه انصاف وقلبش بوي حالي مى سازند كة بعد از رفات بازخواست لائقه كناهانش را خواهد كشيد و داخل جهنّم گشته عذاب مستوجبه را خواهد چشید لیکن بسبب عفو گناه که بوسيله ايمان آوردن بيسوم مسيم حاصل مي گردد خوف و هراس مذكور از قلب اشخاص ايمان آورنده زائل مي شود زيرا دانسته ويقين نموده اند که مسیم همه بازخواست گذاهرا بر خود کشیده آنرا از ایشان رفع و همگی الطاف و اشفاق الهي را شامل حال شان ساخته است و در اين صورت كه مسیحی حقیقی بدرستی یقین کرده که بعد از وفات بجنت و جلالی که یسوع مسیسر جهت ایمان آورندگان آماده و مهتبا ساخته خواهد رسید دیگر از مرگ وحشت و خوفی بر او مستولی نخواهد گشت بلکه ازین عالم فانی بامید حیات ابدي و جلال سرمدي بامسرّت تمام بدار بقا رحلت خواهد نمود چنانکه متضمن بمطلب مذکور درآیه ۳۳ باب ۳ یوحنا مسطور گشته که هر کس که به پسر ایمان آورده است زندگایی جاودان دارد و آن کس که سخن پسررا نمي شذود زندگاني را نخواهد ديد بلكه غضب الهي بروي مي ماند و ايضاً در آية ٢٣ باب ه يوحنا مسيم چنين فرمودة كه هر آئنه من بشما راست می گویم که آن کس که سخنمرا می شنود و برآن کس که مرا فرستاده ایمان آورد زندگانی جاودانی دارد و از برای او مواخذه نیست بلکه از مرگ نقل بزندگی کرده است و ایضاً در آیه ۲۰ باب ۱۲ یوحذاً فرموده که اگرکسی مرا خدست كند مرا پيروي نمايد و در آنجا كه من هستم خادم من نيز خواهد بود و در آیه ۲۴ باب ۱۷ یوحتّا باز مسیم در باره ایمان آورندگان در بین دعا فرموده است که والدا کسانی که بمن بخشیده می خواهم جائی که من هستم آنها نیز با من باشند، و در آیات ۱۴ و ۱۲ و ۱۷ باب ۱۰ نامه باهل روم مرقوم است که اشخاصی را که روح خدا محرک می باشد پسران خدا می باشند و همان روح با ارواح ما شهادت می دهد که فرزندان خدا می باشیم و چرن فرزندانیم وارثان نیز می باشیم یعنی وارثان خدا و هم ارث با مسیح زیرا که در مصایبش شرکایم تا آنکه در جلائش نیز شریک باشیم و در آیات سالی پنجم باب اوّل نامه اول پطرس مسطور است که مبارک باد خدا و پدر خداوند ما یسوع مسیح که بحسب وفور رحمتش مارا باز بامید زنده تولید نمود بوسیله برخاستن یسوع مسیح از مردگان بمیراث بی فساد و نا تولید نمود بوسیله برخاستن یسوع مسیح از مردگان بمیراث بی فساد و نا تولید نمود بوسیله برخاستن یسوع مسیح تا رسیدن آن نجائی که آشکارا می شود و بوساطت ایمان در امن هستیم تا رسیدن آن نجائی که آشکارا می شود و بوساطت ایمان در امن هستیم تا رسیدن آن نجائی که آشکارا می شود

و چُون ایمان آورندگان نظر بوعدهای مذکوره یقین کلّی دارند که بعد از مفارقت دار فنا در آن عالم دومال شاهد بخت و جلال ابدی خواهند رسید پس از قراری که در آیات ۳۳ و ۳۰ باب هشتم ناعه باهل روم مرقوم گشته بیک دیگر می گویند که کیست که با برگزیدگان خدا مدّعیگری نماید چون بیک دیگر می گویند که کیست که با برگزیدگان خدا مدّعیگری نماید چون بلکه برخاسته در دست راست خدا می باشد و بجهت ما شفاعت می نماید و نظر باین از مرگ بیم و هراسی ندارند و اگرچه در حالت سکرات موت زحمت و الم و اضطراب و تنگی جسمانی ایشان را متالم می سازد لیکن با دیده روح و ایمان بخت آن عالم نگران بوده و در مطمع نظر داشته بنحوی که در آیه ۸ باب ۱۴ نامه باهل روم مرقوم گشته می گویند که اگر زیست کنیم بجهت خداوند می میریم پس خداوند می میریم بهس خواه زیست کنیم و خواه میریم از آن خداوندیم و چنانکه پولس حواری در خواه زیست کنیم و خواه میریم از آن خداوندیم و چنانکه پولس حواری در آیات ۲۱ و ۲۳ باب اول نامه باهل فیلهی فرموده است هر یک از ایشان

مي گويد كه مرا زيست مسيم است و مرك نفع زيرا كه درميان دو چيز گرفتارم كه خواهش دارم كه خلاصي بابم و با مسيم باشم زآنرو كه آن بسيار بهتر است و همچنين از قراري كه در آيات ازّل و ۸ باب ه نامه ۲ باهل قرنتس مسطور گشته تقرير مي نمايند كه از انجا كه مي دانيم كه اگر مسكن خاكي ما ريخته گردد عمارتي از خدا داريم خانه كه دست آن را نساخته است و ابدي و در آسمان است پس باوجود آن كه خاطر جمع هستيم بيشتر خواهانيم كه از بدن بيگانه شده نزد خداوند منزل گرينيم

و بوسيله نجات مسيم بجهت ايشان در عقبي آن چنان بخت و جلال مهیا گشته که بیرون از تقریر و بیان و خارج از قیاس وگمان آدمی است چنان که نظر بهمین مضمون در آیه و باب ۲ نامه اوّل باهل قرنتس مذکور گشته که چشمي نديده است و گوشي نشنيده است و بخاطري خطور نکرده است آن چیزهای را که خدا بجهت حقبان خود مهیّا ساخته است وهمچنین پولس حواري در عالم کشف و رویا جلال آن عالمرا مشاهده نموده از قراری که در آیات ۳ و ۴ باب ۱۲ نامه ۲ باهل قرنتس مسطور گشته بیان فرموده است که آن مردرا (که عمارت از خودش است) مي دانم آيا در بدن یا بیرون از بدن این را نمی دانم خدا می داند که تا بفردوس کشیده شد و کلام بی تقریری را شنید که ممکن نیست که آنرا بخلق تقریر نماید و در آیه ۲ باب ۳ نامه اوّل یوحنا ترقیم یافته که اي محبوبان حال هم فرزندان خدا هستيم و انجة خواهيم بود هنوز ظاهر نشدة است ليكن مي دانيم كه چون او (یعني یسوع مسیم) ظاهر شود چون او خواهیم بود از انجا که اورا چنانکه هست خواهیم دید و در آیات ۲۲ الیل ۲۴ باب ۱۲ نامه بعبرانیان مسطور وبيان گشته كه شما آمديد بكوه صيون وبشهر خداي حي اورشليم آسماني و بهزاران هزار فرشته و بديوان عمومي وكليسياي زادههاي نخستين كه در آسمان مرقوم اند و بمخداي حاكم همه و بارواح راستان كامل گرديده و واسطهء پیمان نو یسوع و خونی که ریخته شد که سخنانش بهتر از آواز خون هابیل است و نسبت ببخت و جلالي که بنجات یافتگان خواهد رسید در آیات او الی ۱۱ باب ۷ و در آیه ۳ باب ۱۲ و در آیات ع وه باب ۲۲ مکاشفات مرقوم و مکشوف گشته که ایشان پیش تخت خدایند و شب و روز در هیکل او بندگیش می نمایند و او نشیننده تخت بر آنها سایه خواهد افکند و دیگر نه گرسنه خواهد بود و نه تشنه خواهند بود و آفتاب و هیچ حرارتی بر آنها نخواهد تابید زآنرو که آن بره که در وسط تخت اسبت آنهارا خواهد چرانید و بخشمهای زنده آب انهارا رهنمائی خواهد نمود و خدا هر اشکیرا از چشمهای آنها صحو خواهد نمود و آنهارا دیگر نخواهد بود مرگ و نیز ناله و فریاد و درد نخواهد بود و را آنها دیر ناله و فریاد و درد نخواهد بود زآنرو که اطوار نخست گذشت و صورتش (یعنی و فریاد و درد نخواهد بود زانرو که اطوار نخست گذشت و صورتش (یعنی مظهر و کاشف ذات ذوالجلال الهی را که عبارت از مسیح است کماهی) خواهد دود و شب در انجا نخواهد بود و محتاج بچراغ و نور آفتاب نیست زیرا که خداوند خدا آنهارا روشن می سازد و تا ابدالآباد سلطنت خواهد نمود

 وبدن روحاني بر مي خيزد بدن حيواني مي باشد وبدني روحاني چنانچه خاکي (يعني روحاني به انجه خاکي (يعني ريعني ريعني مسيم) بود آسمانيها نيز هستند و آن چنانکه شکل آن خاکي را برداشتيم شکل آن سماوي را نيز خواهيم برداشت

وهمچنین زمین نیز که بعلّت گناه انسان تباه و بلعنت الهی گرفتار گشته درآن حال از قید این اعذمت رهائی یافته بجلال مجدد و مزین خواهد گردید و یسوع مسیم که در صفت بندگی و در حالت ذلّت بر روی آن ظاهر گشته بود در اواخر ایّام با قدرت تمام و عزّت مالاكلام از آسمان بر آن نزول اجلال خواهد فرمود تا به بي ايمانان ودشمنان حكم كرده ايشان را مورد بازخواست سازد وباهل ايمان ودوستان نجانت وجلال بخشيده الطاف و نعمات نا متناهي الهي را كاملاً شامل حال شان گرداند و بعد از ان زمين مجدّد ابدالآباد مسكن و مكان متجلّى و آسماني تماسي نجات يافتكان خواهد بود چنانچه همین مطالبات در فصول اواخر کتاب مکاشفات که کتاب آخرین انجمیل است مفصلًا بیان و عیان گشته و در آیات اوّل و ۲ و ۳ باب ۲۱ همان کتاب ترقیم یافته است که دیدم آسمان نو و زمین نورا زیرا که آسمان اوّل و زمین ازّل در گذشت و دیگر دریا نبود و من که یوحنّا هستم دیدم شهر مقدس اورشلیم نورا که از جانب خدا از آسمان نازل می شد و اراسته شده بود چون عروسی که بجهت شوهر خود آرایش می نماید و شنیدم آواز عظیمی را از آسمان که گفت این است مسکن خدا با خلق و او با آنها قرار خواهد گرفت و آنها خواهند بود قوم او و خدا خود با آنها خواهد بود چون خدای آنها

الغرض هرچه كه در باب بخت و جلال و احوال آن جهان كشف و بيان گشته بدان منوال است كه گذشت و هرچندي كه كيفيت بخت و جلالي كه ايمان آورندگان در آن عالم خواهند يافت و چگونگي احوال آن جهان مفصلًا بيان نگشته بلكه كمّ و كيف آن در اكثر آيات بر سبيل تمثيل و اختصار

اظهار و بیان شده است باز از برای تحصیل تیقن بخت و جلالی که شخص موس در آن عالم خواهد یافت و برای حصول علم بقدری که عقل قصیر انسانی قوّه تفکّر و تخیل کیفیّت آن بخت و جلال را داشته باشد و بجهت آنکه باعث و متحرک او گردد که ازین دنیای فانی و لهو و لعب جسمانی دست کشیده از صمیم قلب با سعی بلیغ در فکر آن عالم و در صدد تحصیل عيش وعشرت و جلال و بخت روحاني بوده باشد همان قدر كفايت مي کند و علت این که چرا کم و کیف بخت و جلال احوال آن عالم در انجیل زیاده بیان و تفصیل نگشته بر دو وجه است وجه آوّل این که در اصطلاح انسان آن حروفات والفاظ وعقل وفهم آدمي را آن قدرت وتوان نيست که بخت و جلال عالم باقی و غیر مرئی را درست بفهمد و بخیال و تقریر آورد زيرا كه احوال و بحمت و جلال آن عالم صاوراي اين عالم است اين عالم فاني ومجازي وآن عالم باقى وحقّاني است فلهذا ازاحوال ولذّات وبخمت و جلال این عالم احوالات و لذّات و بخبت و جلال آن عالم بدرستی و خوبی فهمیده و دانسته نمی شود و احوالات و جلال این عالم محض مثلی ضعیف و نمونه نهفته و نحيف احوال و جلال آن عالم است لهذا ممكن نيست كه مادامي كه آدمي در اين عالم و درحالت ذلّت است احوال و بخت و جلال آن عالم بالكليّم بر أو بيان و تفصيل كرده شود وجه دوم كه چرا بخت و جلال آن عالم در انجیل زیاده آشکار و بیان نگشته این است که باختیار آدمی جبري و زوري وقوع نيابد يعني بايد كه آدمى نه فقط بدين علت كه مالك آن خت و جلال شود از بدی دست بردارد و در اطاعت خداوندگار پایدار گردد بلکه باید که از حبّ خدا خیررا اختیار و شررا رد و بر کنار سازد بلی هر چندی که امید بخت وجلال آن عالم نیز سبب عمده ایست که انسان را باطاعت الهي واداشته بفكر اصورات اخروي مي كشد ليكن نبايد که این امید سبب یگانه اطاعت او باشد و باختیار او زور و جبر کند پس تا اینکه امید بخت و جلال آن عالم بر اختیار جبر نکند خدا آنرا در آنجیل

اندكى پوشيده داشته زياده عيان نفرموده است يعنى چون نهال بخت ابن وآن عالم از اصل حسب و تقرّب الهي مي رويد پس كسي كه آن محبت را نداشته باشد لذَّت ميوه بخت آن عالمرا نيز نمي تواند چشيد چنانچه اگر بالفرض ممكن مي بود كه كسي كه آن محتبت را نداشته داخل ملكوت آسمان توانست گردید باز خود آسمان برایش چون جهنّم خواهد بود لیکن نائره این محبّبت نه باظهار ترس و تهدید عذاب جمیم و نه به بیان کمّ و كيف بخت و حلالي آسماني در قلب آدمي افروخته مي شود بلكه چنان كة سابقا مذكور گشت آن حب خدا محض از ايمان آوردن بيسوع مسير وتحصيل عفو گناه صادر مي گردد لهذا مطالبي كه در كتب مقدّسه بتفصيل و توضیم تمام بیان و عیان گشته همان اند تا آدمی بیش از همه در تحصیل آنها سعی بلیغ وکوشش تمام بجا آورده بآن ایمان و صحبت برسد، و در صورتی که اینهارا یافته باشد هر ائنه تمامی بخت و جلال آن عالم نیز از آن او خواهد بود هر چندي که کیفیت انرا تماما درک و فهم نکرده باشد و نظر بمضمون آیاتی که جهمت بیان و تفصیل جخت و جلال آن عالم در انجمیل ثبت گشته بخت ایمان آورندگان بدین منوال خواهد بود که آولا از همه درد و زحمت وضعف و از تمامی نتائیر گناه و بازخواست مستوجبه آن بالمرُّه آزاد و خلاص خواهند شد ثانياً خدارا كاملًا خواهند شناخت و قلباً دوست خواهند داشت ثالثاً اراده و احكام و عبادت الهي را بكمال خوشي و درستی بانجام خوهند رسانید و رابعًا بقدري که براي مخلون امکان داشته باشد بخدا تقرّب جسته جلال او براینان تاثیر خواهد کرد و بقدر امکان شبه او خواهند گشت بدیهی است که چنان بخت و جلال بخدای مقدّس تماماً لائق و بتقاضاي روح انساني بالكليّه مناسب وموافق است زيرا كه روح انسان محض بغذای روحانی و حقّاتی غذا می یابد و ساکت می گردد نه آنکه بعیش و عشرت جسمانی و مجازی

نهایت بخت بهشتی که در قرآن بیان و بمحمدبان وعده شده بدین وجه

نیست بلکه بخت و جلال آن تمامًا مجازی است چنانکه مومنان بقدر امكان درآن بعيش وعشرت نفساني وجسماني مشغول خواهند بود يعنى در آنجا در غرفهاي که بمرواريد و ياتوت و زبرجد بنا کرده اند و سقفهاي طلائي آنهارا از نقره منقش ساخته اند ساكن خواهند گشت و بر ايشان هفتان حلّه برنگهای گوناگون و نوعهای مختلف بافته بطلا و نقره و مروارید و یاقوت سرخ و پوشش حریر خواهند پوشانید و بر کرسیهای بافته از مفتول طلا و مزین بمروارید و جواهر خواهند نشانید و هر مومنی را هفتان زوجه از حوران وهشت صد دختر باکره و چهار هزار زن ثیّبه خواهند داد و چندین هزار غلامان و امردان گوشواره در كوش باقد حهارا بریقهای از طلا و نقره و انواع جواهر و کاسهای از شراب معبن بر گرد مومنان خواهند ایستاد و در اطراف نهر بهشت کنیزان از زمین روئیده خواهند بود که چون مومنی بیکی از آن کنیزل بگذرد و اورا خوش آید وی را از زمین می کنه و بجایش دیگری. ميرويد ومومنان درآنجا باغهاي بسيار وسيع وخوب خواهند داشت كه درمدان آنها نهرها از شرابي كة صداع ومستى و قى وتلخى آورنده نباشد و نهرهاي از عسل مصفاً و از شیری که طعمش تغلیر نیابد روان خواهد بود و میوهای گوناگون و غذاهای بسیار لذیذ خواهند خورد و در خانه هر مومنی شاخی از طوبی خواهد بود که خواهش هر جیز که در خاطرش در آید آن شاخ برای او حاضر مي سازد و ميوها بحيثيتي بمومن نزديك خواهد بود كدهريك از آنهارا که خواسته باشد در حالتی که تکیه کرده است با دهان خود آنرا خواهد چید و در بهشت درختی خواهد بود که از زیر آن اسپان با زین ولجام و بالوار بيرون خواهند آمد و چون مومنان بر آنها سوار شوند مانند مرغ پرواز خواهند كرد و در بهشت انواع مرغان خواهند بود پس هرگاه مومني آرزوي خوردن يكي از آنها بكند فرو مي آيد و در حضور او بال و پرش ريخته و آن مرنج براي او پخته مي شود چنانکه يک طرف آن کباب و طرف ديگر بریان خواهد شد و چون آنچه مقتضای خواهش او است تفاول نموده الحمد

الله رب العالمين گويد باز زنده شده در هوا پرواز و بر سائر مرغان بهشتی فخر می کند و می گوید که کیست مثل من که دوست خدا از من خورده است بلى لذت و بخت و بهشت اهل محمدي بدين مضمون و سياق است از قراري كه بهمان عبارت و اوصاف و الفاظ در قرآن يعنى در سورة القتال و سورة الواقعة و ساير بيان و در احاديثي كه در اوراق ١٦٧ اليل ١٧١ كتاب عين الحيوة و در اوراق ٢٠١ اليل ٢٠٠ كتاب حق اليقين و در ورق ١٠٠ كتاب حيات القلوب ودركتاب مشكاة المصابير درباب صفت الجنه و اهلها و سائرین ثبت و مفصًّلا بیان گشته چنان که اگر کسی مواضع مذکوردرا خواند خواهد دانست که کیفیت بهشت اعتقادیه محمدیان بهمان نحو است که ما برسبیل اختصار مذکور ساخته ایم نهایت واضر است که چذان بهشت بالمرّه مجازي و جسماني است و هر چندي كه در بين ذكر كم و كيف لدات بهشت در كتب اهل اسلام عبادت خدا نيز مذكور گشته فامّا از طرز ذکر آن بواضحي تمام مفهوم مي گردد که بخمت عمده بهشت نه عبادس وتقرّب خدا بلکه همان عیش و عشرت مجازی است و بس چنانچه از مضمون احادیثی که گلینی از امام صحمد باقر روایت کرد، و در اوراق ۲۰۲ و ۲۰۷ کتاب حق الیقین و در ورق ۱۷۰ کتاب عین الحیوة ثبت گشته بآشکارگی معلوم می شود زیرا که در مواقع مذکوره چنین مسطور است که چون صومی در بهشت داخل منازل خود شود صلکی که موکل بهشتهای اوست جهت تهنیت گوئی انن دخول می طلبد پس خدمنگاران وغلامان آن مومن باو گویند که ولی خدا بر تخت خود تکیه کرد، و زوجه حوریه او مهیای او گردیده است باش در جای خود و مبرکن تا ولی خدا از شغل خود فارغ گردد پس حوري و مومن مقدار پانصد سال از سالهاي دنیا معانقه کنند که هیچ یک از دیگري صلول نشوند پس از آن خداوند کریم هزار ملک بفرستد برای تهنیت مومن و تزویج کردن حوریه پس آمده بملکی كه موكل بهشت اوست گويند كه بجهت ما رخصت دخول بطلب و أو از حاجب حاجب گوید كه بر من دشوار است زیرا كه با زوجه خود خلوت كرده است و بعد از آن كه مومدان از لذات خود یعني از خوردن و آشامیدن و غیره فارغ مي شوند شكر و حمد الهيرا بجا مي آورند، و مي گويند كه الحمد لله رب العالمین

حال بديهي است كه روح انسان كه محض بتحصيل معرفت الله و دوستي و قرب خدا و از مشمولي لطف و رضامندي خداوندي ساكت گشته خرّم و خوشحال ومالک بخت و جلال می گرده ابدأ در چذان بهشت ساکت وآرام ننخواهه كشت وبخمت وسعادتي نخواهه يافت بلكه بهشت مذكور معض خواهش حواس خمسة وهوس نفساني را بانجام مي رسانه و بس بلي چذان بهشت بآن عالم روحاني و حقّاني هيچ موافقت و مناسبتي ندارد بلكه » حض موافق این عالم جسمانی و «جازی بود، اللهٔ ات و شهوات نفسانی مطابقت مي نمايد چنانچه کسي که عيش و عشرت مجازي را ترک کرده و از لذّات جسمانی دست کشیده آن عشرت روحانی را که در دوستی و معرفت و قرب و اطاعت الهي است چشيده و دريانته در چذان بهشتي بخت ولذِّتي نخواهد يافت بلكه براي او چون دوزج خواهد بود واميد وانتظار چنان بهشت آدمی را متحرک و مقرّی نمی سازد که از خواهش و هوا و هوس نفساني و جسماني دست كشيده آنهارا مغلوب ومنكوب ساخته از جمله پاک دلان گردد بلکه بخلاف آن باینها قرّت داده هوا و هوس نفسانی و شهوات جسمانی را درقلب آدمی متزاید ساخته اورا زیاده جسمانی و مجازی مي گرداند لهذا واضم و لائم است كه چنان بهشت مجازي را خداي مقدّس نه ایجان فرصونه و نه وعده نمونه بلکه محض خون محمد بنابر احادیثی که از یهودیان شنیده و نظر بمظنّه و گمان خود صورت کمّ و کیف آنرا در ضمیر خود نقشبندي ساخته در هنگام فرصت و ضرورت ببازار روزگار انداخته است زبرا که حق تعالیل آدمیرا جهت تعبّد و بخت روحانی وحقّانی آفریده نه بجهت عيش وعشرت مجازي و جسماني پس چنانكه كيفيّت بخت وجلال اخروي بيان گشته انجيل دلالت برحقيّت و كلام الهي بودن آن مي كنند همچنان بهشت بيان ساخته قرآن براي از خدا نبودن آن دايلي است واضع و مجرهن و اين مرحله را كه كيفيّت بهشت از قراري كه در قرآن و احاديث اظهار و بيان گشته نقص و عيب كلّي داشته باحوال عالم باقي مناسبتي و به بخت حقّاني روح انساني موافقتي ندارد بعضي از علماي اهل اسلام نيز دريافت نموده در صدد آن بر آمده اند كه آنرا بمعني علماي اهل اسلام نيز دريافت نموده در صدد آن بر آمده اند كه آنرا بمعني و مضمون روحاني توجيه و تفسير كنند ليكن اينكه بهشت اعتقاديه محمدية روحاني نيست بهركس كه از احاديثي كه در تفسير آن آمده خبردار است واضع و يقين خواهد بود چنانچه همين فقره از مضمون آيات قرآن و از مواقع مذكوره كتب مزبوره نيز بالتمّام آشكار و يقين مي گردد

خلاصه هر انجه در این باب جهت بیان نتائج بخت آور نجات مسیح بر وجه اختصار نظر بمضمون انجیل اظهار کرده ایم بدین عبارت است که شخص ایمان آورنده بوسیله تجات مذکوره عفو بازخواست تمامي گناهان را حاصل و بمرتبه آرامي و خوش حالي درونی و حقیقي واصل مي گرده و شعله حبّ الهي در کلبه قلبش مشتعل و اعتماد و اعتقاد حقیقي بوي کراست و درونش منور و مصفّا و منزّه و سجلّي گشته بمقام قرب احدیت مي رسد و رضامندي خداوندي و بخت حقیقي و ابدي شامل حالش مي گرده

مخلّص تمامي آن بخت و جلال كه بعلّت گناه از انسان ساقط و ذائل گشته بوسیله نجات مسیم باز باو داده حتّی زیاده از آن بوی عطا می شود بنحوی كه هرانچه جهت انجام تقاضای روح آدمی و حصول بخت حقیقی و كامل او در هر دو عالم لازم است بوسیله كفّاره و نجات مسیم باهل ایمان عائید می گردد و اورا در بخت و جلال بسر حد كمال می رساند و هرچندی كه حال هر شخص مسیحی در همان مرتبه كمال نباشد كه در باره حال مسیحی حقیقی ذكر گشته و هر یک از ایشان تمامی آن بركات و نعمات را كه در نجات مسیم اند در قلب خود بدآن مرتبه نجشیده و ندیده باشد

باز هریک از ایمانداران شریک آنها است و از ثمرات این شجر حیات خورده مالک زندگانی و بخت جاودانی خواهد بود و چه قدر که از ثمرات آن درخت زیاده بخورد و محبّت و امید و اعتقاد خودرا بمسیم بیشتر اندازد نتائج نجات نیز بر او زیاده تاثیر خواهند نمود و حیات باطنی و روحانی او خوشتر و کاملتر و پاکتر و درست تر خواهد بود

نهایت اگر تو ای مطالعه کننده دریافت نمائی که بعضی از مسیحیانی که با ایشان مماثلت و آشنائی یافته صاحب آن صفات و رفتار نیستند که باید شخص مسیحی نظر بکلام و احکام انجیل داشته باشد بدان که علّت آن همین است که قلبا بمسیم ایمان نیاورده در محافظت و اطاعت اوامر انجیل ناقص اند و چنان کسان نه آنکه در حقیقت مسیحی اند بلکه محض اسم مسیحی را عاربته بر خود چسپانیده از ایمان حقیقی و قلبی باز مانده اند و چون از صمیم قلب بمسیم ایمان نیاورده و با او علقه حقیقی نیافته اند لهذا از آن قوت و نعمت و نتائج بخت آور که در ایمان بیسوع مسیم مندرج و مختفی و از کقاره و نجات او صدور می یابند بی خبروبی بهره مانده آن صفات و سلوک را که لابداً از مسیحی حقیقی ظهور می یابد ندارند زیرا مخض آن کس شریک و سهیم نتائج نجات حاصل نموده مسیم خواهد گشت که قلباً بوی ایمان آورده است و چون خدا جهت ایمان آوردن احدی را مجبور نمی سازد پس درمیان مسیحیان نیز چنان اشخاص یافت احدی را مجبور نمی سازد پس درمیان مسیحیان نیز چنان اشخاص یافت می شوند که بعلت حبّ دنیا و میل گناه بایمان حقیقی نمی رسند و نجات مسیم را از خود رد ساخته و در گناه مانده ببازخواست آن گرفتار خواهند مسیم را از خود رد ساخته و در گناه مانده ببازخواست آن گرفتار خواهند

في الجملة اي مطالعة كننده از اهل اسلام بنده عقير بعون عنايت الهي بقدر استطاعت خود كم وكيف گناه و نتائج و عقائب آنرا در اين اوراق از آيات كتب مقدسه بر تو بيان و عيان ساخته و ان طريق و وسائل را بتو نموده است كه عفو گناه و نجات و بخت حقيقي و ابدي متعلق و وابسته آن است

وبا دلائيل قاطعة و براهين ساطعة به ثبوت رسانيدة كه عفو گناه و نجات نه بدان وسائل میسر و حاصل می گردد که در مذاهب مختلفه بت پرستان و در قرآن بیان گشته و نه با آنها که عقل انسانی بجهت تحصیل امر مذکور دلالت بر آنها مي كند بلكة فقط بدان وسائل كه در انجيل ثبت وبيان گشته و عدارت از کفّاره و نجات مسیم و قلباً ایمان آوردن باو است فلهذا آنچهرا بندهء نالیل در حضور پروردگار جلیل بر خود لازم و واجب می دانست بقدر مقدور از عهده آن برآمده در ادای دین خود کوشید و باستصواب این اوراق طریق حیاتی را بتو نموده و ترا بآن چشمه زندگانی دلالت کرده است که برهنمائی توفیق الهی یافته و از ان آشامیده حیات جاودائی و بخت روحانی را تحصیل کرده است در این صورت هرگاه از گناهان خود و نتائیے و مواخذہ آن خبردار و از بد بختی و هلاکتی که بعلت آنها بآن گرفتار خواهي گشت اندكي استحضار بهم رسانيده از خواب غفلت بيدار و از سیه مستی هوشیار گشتی در آن حال گوش هوش را بملتمس و استدعای دوست خود فرا داشته سالك طريق حياتي شوكه در انجيل بيان و درين اوراق بنو واضر وعيان كشته است و بمخداي هادي المضلّبي قلباً مناجات و دعا كن تا ديدة دروني و بصيرت باطني ترا كشادة و قلبت را از عالم بالا منور ساخته و مشعل توفیق خودرا فراپیش داشته ترا بر آن طریق حیات هدایست فرماید و آن ایمان و اعتقادرا عطا وکراست کند که کقّاره ونجات مسييم را قلباً قبول نموده نجات وبخت حقيقي و ابديرا تحصيل نمائي و اگر انجیل را با تفکر و تعقّل تمام مطالعه کرده بمطالب آن بر خوري و بقلب صاف مناجات مذكوروا نموده در ان مداومت نمائي هر آئنه خداوند رحيم كه طالب نجات تمامي مردم مي باشد نور هدايت خودرا بتو عنايت و ترا نيزبآن درجه عالي هدايت خواهد فرمود كه قلباً بمسيم ايمان آورده كفّاره ونجات اوراكه بجهت تمامي سلسلة بني نوع بشر آماده وحاضر ساخته قبول كنى در ان حال عفو تمامى گناهان خود و بخت حقیقی و ابدي را

تحصيل خواهي كرد و دريافت خواهي نمود كه هرانچه در خصوص نتائير بخت آور نجات یسوع مسیم در این اوراق ثبت گشته تماماً راست و درست است و مانند هزاران هزار اشخاصي كه بوسيله مسيح نجات يافته اند در هر دو جهان خدا و فرزند یکانه او مسیم را ابدالاباد حمد و ثنا خواهی گفت لیکن اگر احیانا این وسائل نجات و طریق حیات، ا سهل و خوار شمرده بعلت بي ايماني خودرا از آن بر كنار كشيده سالك آن نگردي هر آئنه بسر منزل نجات نخواهی رسید و وسیله و طریق دیگر جهت خلاصی و رهائی تو نخواهد بود بلکه در ضلالت مانده بعقوبات گناهان خود و غضب و سخط الهی گرفتار خواهی گردید زیرا چنان که در انجیل یعنی در آیه ۱۲ بانب ع اعمال حواربان بیان گشته بغیر از مسیم یسوع بہیچ کس دیگر نجات نیست زیرا که در زیر آسمان نامی دیگر نیست که بانسان داده شده باشد که ما بسبب آن نجات توانیم یافت و همچنین در آیه ۳۱ باب ۳ يوحنّا مرقوم است كه هركس كه به پسر ايمان آورده است زندگاني جاودان دارد امّا آن کس که سخن پسررا نمی شنود زندگانی را نخواهد دید بلکه غضب الهيي بروي مي ماند خداي رحمن ورحيم نظر بمرحمت والطاف عميم خود ترا از چنان بي ايماني و از غضب و مواخذه آن رهانيده و باز داشته بایمان حقیقی هدایت و در نجات مسیم انباز سازد تا بوسیله او نجات یافته مقبول درگاه الهی و مالک بخت ابدى و نامتناهى گردي و دعاي مصنف حقیر در حق تو و غرض از تصنیف این اوراق همین است بار الها باجابت مقرون ساز آمييس

### فهرست كتاب طريق الحيات

#### دبياجه

### فصل اوّل

در بیان کناه و نتائی آن

#### مقصد اوّل

### در بیان کم و کیف گناه

#### بيان كناه عامة

	7
rrv	تىجاوز وكناه دىر باطن نىيز بعمل مىي آيد
	کناه عام است و همه مردم حتي پيغمبران نيز در حضور خدا
mr_m.	کناهکار اند
	کناه سراتب دارد لیکن بزرکي وکمیّت کناه صرف خدا
	ال تماما وكاملا ميداند نه آدسي بنابر اين انچه علماي محمديه در
lud—lulu	الله باب كناه كبيره و صغيره بيان كرده اند خلاف است .
	مقصد دوم
	دربیان نتائی کناه
k1	نتاثیج کناه در این عالم
km_k1	نتائیج کناه در این عالم
	کیفیت عذاب جهنّم و آن مجازی نیست مانند عذاب
₽v <u>~</u> ₽٣	جهنم معتقد عليه محمديان
Jev-JeA	انکار شرّ عین انکار عقل و انصاف و انکار وجود خداست .
	شیطان در ابتدا نیک و فرشته بود و بسبب عمل بد خود
01_rc^	به و شیطان گشت
	. رُدِّ از خدا نیست و چیزي سخلون کشته هم نیست بلکه
<b> </b>	صرف فعل خلاف اراده الهي است و از مخلوقات صدور يافت
₩	·
07-01	نه از خالق
1010	چرا خدا مانع طهور شر نکله است
}}	. 1
$\parallel$	فصل دوم
	مبنی است بر بیان ادای جواب سوالی که آیا آدمی از کناه
	و نٽائيم آن بچه طريق نجات مي تواند يافت

#### مقصد اوّل

مشتمل است بربیان ان وسائلی که عقل دلالت برآنها میکند که آدمی عفو کناه و نجات را شاید باستصواب آنها تحصیل نماید

	خدا صرف از راه حجبّت و رحمت بي مكافات وكفّاره از
0^_00	بازخواست کناه در نمیکذرد
11_0A	خدا بسبب توبه نیز از مواخذه دست بردار نمیشود .
1r1	اعمال حسنه نيز كفّاره و سبب بخشش نخواهند شد
	حکماء قدیم نیز بر حال پُر کناه آدمي و برعجر عقل در باب
767F	تحصيل راه عفو ونجات اقرار كرده اند

### مقصد دوم

در بیان آن وسائلي که بنابر تعلیمات مذاهب بت پرستي عفو و نجات بدان وسائلیست

	مذهب قديم فرس ووسائل عفو ونجات كه در ضمن آن
Y F_7 Y	بیان کشته انه
	مذهب هندویان و وسائل که جهت تحصیل نجات در ان
99	نشان شده اند
	مذهب اهل چین و راه نجات که در ضمن انها اشاره یافته
1.10_99	است
1.1_1.10	بطلان وسائل عفو كه در مذاهب بت پرستي بيان يافته اند

### مقصد سوم

مشتمل بذكر وسائلي كه بنابر تعليم دين اسلام عفو كناة ونجات وابسته آنها است

### مقصد چهارم

وسائل نجات که در انجیل بیان کشته

 دلي خود تجاوز نموده كناهكار اند پس مورد مواخذه شده اند و آنها كه قبل از مسيم بوده خبر أو از انبياء پيشين شنيده و باور كرده اند از سبب همان ايمان نجات يافتند . . ۱۴۱-۱۴۹ كفاره مسيم بهترين وسائل نجات است و تقاضاي رحمت و عدالت در كمال درجه بوسيله آن رفع كشته است . . ۱۴۱-۱۴۷

#### فصل سوم

## نتائج بخت آور نجات يسوع مسير

100_1109	عفو كناه رضامندي الهي و تغئير و تبديل باطني
107_100	آرام قلي و خوشحالي حقيقي
101_101	حبّ الهي
	امید واعتماد بخدا وتسلیم و توکل در اثنای زحمت
171-101	و مصببت دنيوي
17/44/17	دعا و نماز <sup>سخ</sup> لصانه و حقیقي   .   .   .   .   .   .
14174	منور كشتن بانور الهي و حصول رابطة م موستي حقيقي با خدا
	محبت حقيقي نسبت بهمسايه وابناي جس حتَّي در
147-14.	باریاع داشمنان نیز
	اميدواري بخت و جلال ابدي و حصول يقين آن وكمّ
100_100	وكيف آن جلال ، ، ، ، ، ، ، ، ، .
1 4 - 1 4	چرا جلال و بنحت آن عالم تفصيل كلي نيافته است .
147149	كيفيّت بهشت قرآن .   .   .   .   .   .
	تمام شد
2	c ro

able ilon

Gzo	blå	اسطر	مفحف
äų÷	جهته	1.	9
شبته	مبهه	410	1.
علوي	علومي	12	11
انًا فَانًا	أنَّه فأنَّه	14	
خود	خرد	10	17
بمعرض	بمرض ن	r.	11"
جويند	جوينده	14	. (9
بهمان	·	19	
داشته	ا دائسته	- (1	۲.
پوسیده	پوشیده	1	٠١٠
درين حال و عالم مي ماندند حال	درين حال	12	
مي يابد	یابد یابد	٧١	-
مي بينيم	سي بينم ، ، ،	۲.	
و آلود»	آلوده	٥	10
بى	که <b>د</b> ر	۲ <b>۲</b>	17
ميياپي	ميبينائي	10	٨٧
از روي	از روح ۰۰۰	10	4.4
ه جازي	مجاي	1	h. •
معترف	معر. ، ، ، ،	۱۲	۳۲
نقيض	نفیض	٩	۳٦
با کِل	بالكل بالكل	[1-	h.v
تختم	چشم	17	h.

Garo	blė	ا سطر	مفحد
نشو و نما	نشودن ما	13~	μ.
تمامي	تمائي	1 ^	
ق ور	و دور	۲.	
محاسبة اشرا	ا محاسبهاش ا	ļc ļ	73
سر چشمه	پر حشمة	v	tet
موجب	٠ ا	1.	
بنعدب	ا مذَّب ،	17	łεł <del>α</del>
قوي هيكل	قوي ميكل	۱۸	۴٥
مطالعة	مطالع	13"	æ <b>។</b>
عذاب	عداب	19	
وقوع	ونوع	15	l <sub>E</sub> A
كون	ا گون	11	ŀεv
بخشلد	نشخ	10	00
عادل	عامل	11"	07
خواهند	خواهد	1.6	ÔΑ
بیک	يک يا	1 ^	44
اعتراف	اعتاف	٩	Alt
صرعي <b>د</b> اريم	مرعيد اريم	14	
بيشتر	یشتر	۲.	
تک <b>د</b> ر مین	تكرّر	41~	70
نشده	شده	1.	* 7
جاهد. داء «	حاهد	14	79
وياصه	وياصد	14	47
ىلى 	ولي ٠٠٠٠	9	٧٧
<i>3</i> ;3,	بد رده ، ، ، ،	4tc	_
این همه	ایهنمه	l to	v 9
دلي	ولي	۲٠	A I
اهيت	ا مہنیا	le	۲۸

<del>G</del> -S-O	غلط		سطر	صفحه	
بلندي	•		باندي .	1.	AF
ميجمة			تمجبيد .	1.	۸۸
ا دارند			دارد	17	9 5
شرب			بسرت	71	_
بدس السُّت			بدن راست	۲	94
غوطهور و			غوطه در او	0	
Žinnis			گشته	۲.	
نذمو <i>د</i> ه			نموديع	۲.	1
ريسد			رسید	•	1.5~
عبدناك			عبد ناتک.	۳.	111

CALL No. { PW }		C. No. 4	494	
	427	4 4°	ا المربق الحبي المربق الحبي	Section 1
State Conference May	Date	No.	Date	No.



# MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:-

- The book must be returned on the date stamped
- 2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.